

Ψηφιοποιηθήκε από τον ιατρικό πύργο Εκπαίδευσης Πελλάζης





Φηφιοποιήθηκε από το Επίπονο Επιστημονικό Πολιτικό



1882. 152

# ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

ΚΑΘ' ΟΜΗΡΟΝ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΤΡΑΓΙΚΟΥΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΤΡΩΙΚΟΥ ΚΥΚΛΟΥ

ΠΡΟΣ ΧΡΗΣΙΝ

ΤΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

νπὸ

Π. Π. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

Καθηγητοῦ τοῦ Διδασκαλείου καὶ Διευθυντοῦ τοῦ ἐν Ἀθήναις  
Προτύπου Σχολείου.

ΕΚΔΟΣΙΣ Α'. ΔΙΩΡΘΩΜΕΝΗ.

Ως δ' ἔγώ τινος ἡκουσα δεινοῦ καταμαθεῖν  
ἀνδρὸς ποιητοῦ διάνοιαν πᾶσα μὲν ἡ ποίη-  
σις τῷ Ὁμήρῳ ἀρετῆς ἐστιν ἔπαινος καὶ  
πάντα αὐτῷ περὸς τοῦτο φέρει, διὰ μὴ πά-  
ρεγον.                           ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Ο ΜΕΓΑΣ.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΠΑΡΑ ΤΩ ΕΚΔΟΤΗ ΑΝΕΣΤΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗ  
ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ «Ο ΚΟΡΑΗΣ»  
1882

Πᾶν ἀντίτυπον μὴ φέρον αὐτόγραφον τὸ ὄνομα τοῦ  
συγγραφέως καὶ τὴν σφραγῖδα τοῦ ἐκδότου θεωρεῖται  
χλοπιμαῖον.



## ΠΡΟΛΟΓΟΣ

---

Ο Αγγλος ἐκεῖνος περιηγητής, ὅστις τὰ κατά τὴν Γερμανίαν καλῶς ιδὼν καὶ κρίνας εἶπεν ὅτι οὐδεὶς τῶν γεμόνων ἔξετέλεσεν ἔργον μεγαλείτερον Φρειδερίκου Γουλιέλμου τοῦ τρίτου, ὅστις κατώρθωσε τὰ μὲν τέκνα τῶν Γερμανῶν πάντα πάστης τάξεως νὰ στείλῃ εἰς τὸ σχολεῖον, νὰ δώσῃ δὲ καὶ εἰς αὐτὰ διδασκάλους καλῶς παρεσκευασμένους εἰς τὸ ἔργον των, εἴπε μεγάλην ἀλήθειαν. Μότι εἰς τὴν τακτικὴν φοίτησιν τῶν μαθητῶν πρὸς καλοὺς διδασκάλους περιείχετο ἐν σπέρματι τὸ μεγαλεῖον τῆς Γερμανίας. Τοσοῦτον δὲ ὁ λαὸς οὗτος ἔξωκειώθη μὲ τὴν ὑποχρέωσιν τοῦ νόμου νὰ στέλλῃ τακτικῶς τὰ τέκνα του εἰς τὸ σχολεῖον καὶ τοσοῦτον αὖτη ἔροιζώθη εἰς τὰ θύη καὶ εἰς τοὺς νόμους τῶν Γερμανῶν, ὡστε διὰ τὴν χολικὴν ὑποχρέωσιν ἔχουσιν ιδίαν λέξιν Schulpflichtigkeit ὡς ἔχουσι καὶ διὰ τὴν στρατιωτικὴν, ἣν λέγουσι Dienstpflichtigkeit τ. ἐ. ὑποχρέωτιν πρὸς ὑπηρεσίαν. Αἱ οὐρανοὶ λέξεις κατὰ τὸν Γάλλον Cousin γκρακτηρίζουν ὃλην τὴν Γερμανίαν. Εἰς αὐτὰς περιλαμβάνεται τὸ στήριον τῆς πρωτοτυπίας της ὡς ἔθνους, τῆς δυνάμεως ης ὡς κράτους καὶ ἡ ἐγγύησις περὶ τοῦ μέλλοντός της. Ήταν δηλοῦσι τὰς δύο βάσεις τοῦ ἀληθιοῦ πολιτισμοῦ, στις οποίες ἀμφα καὶ δύραμε.

Τὴν προφητείαν ταύτην τοῦ Γάλλου φιλοσόφου ἀπέ-

δειξαν ἀληθῆ τὰ ἔνδοξα κατορθώματα τῶν Γερμανῶν ἐν  
τῷ πρὸς τοὺς Γέλλους πολέμῳ. Εἶνε δὲ συγκινητικός  
ἀλλὰ καὶ διδακτικός οἱ λόγοι τοῦ στρατάρχου Μόλτε,  
οὓς εἶπε ὅτε προσερέρετο αὐτῷ ὁ στέφχνος τῆς νίκης.  
«Οὗτος δὲν ἀνήκει εἰς ἐμὲ, εἶπεν ὁ ἔνδοξος στρατάρχης,  
ἀνήκει εἰς τὸν γερμανὸν δημοδιδάσκαλον.» Αἱ νίκαι τῶν  
Γερμανῶν ἀφύπνιταν τὴν ἀνθρωπότηταν καὶ κατέστησαν  
προσεκτικὴν ἐπὶ τῶν τελουμένων ἐν τῇ γερμανικῇ πολιτείᾳ.  
Καὶ Γάλλοι καὶ Ἀγγλοι καὶ Ἀμερικανοὶ καὶ Ἰσπανοὶ  
καὶ Ἰταλοὶ καὶ Σέρβοι καὶ Ρουμάνοι καὶ Ἀρμένιοι  
καὶ Ἱάπωνες ἐφιλοτιμήθησαν νὰ βελτιώσωσι τὰ σχολεῖα  
τοῦ λαοῦ. Ή δὲ λέξις μόρφωσις κατέστη τὸ ζήτημα τῆς  
ἡμέρας. Τῆς μεγάλης ταύτης παγκοσμίου κινήσεως φυ-  
σικὸν ἦτο νὰ μεταλάβῃ καὶ ἡ Ἑλλάς, ὅπου πρὸ πολλοῦ  
εἶχαν παρατηρηθῆναι ἐλλείψεις τῶν σχολείων. Καὶ ἀποδέψιμεν εἰς τὸ μικρὸν χρονικὸν διάστημα, καθ' ὃ τε-  
λεῖται παρ' ἡμῖν ἡ ἀναμόρφωσις τῶν σχολείων, ὀφείλο-  
μεν νὰ διολογήσωμεν ὅτι αἱ μέχρι τοῦδε ἐργασίαι τι-  
μῶσι τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν καὶ μαρτυροῦσιν ὅτι τῆς  
δημοτικῆς παιδεύσεως προΐσταται ἀνὴρ ἐκτιμῶν τὸ μέ-  
γεθος τῆς ἀποστολῆς του καὶ πράττων μετ' ἐνθουσια-  
σμοῦ ὃ τι εἶνε δυνατὸν νὰ γείνῃ ὡς ἔχουσι τὰ πράγματα  
παρ' ἡμῖν. Οἱ ἐνθουσιασμὸις ὅταν ἀγηταὶ μάλιστα ὑπὸ<sup>της</sup>  
τῆς ἐπιστήμης κατορθοῦ μεγάλα. ἐν τε τοῖς σχολικοῖς  
καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις ἀπασι.

· 'Αλλ' ἐκεῖνο, τὸ διποῖν δύναται πάντα 'Ἑλληνας νὰ  
εὐχαριστήσῃ εἶνε ὅτε καὶ ὁ λαὸς παρ' ἡμῖν ἥρετο σπου-  
δαῖος νὰ εκέπετηται περὶ ἀνκτριφῆς. Τοῦτα δηλαδὴ ὅτι ὁ  
λαὸς ἥρετο νὰ αἰσθάνηται πρῶτον μὲν ὅτι μπάρχουσεν

ἀγαθή τινα, τὰ δύοτε δὲν ἔχει καὶ τὰ δύοτε πρέπει διὰ τῶν σχολείων νὰ ἀποκτήσῃ καὶ δεύτερον ὅτι ἀγαθή τινα, τὰ δύοτε ἔχει, θέλει νὰ διαρυλάξῃ ἀπὸ παντός κινθύνου ἀκέραια καὶ μεταβόση ἀκριψιῶν καὶ εἰς τοὺς ἐπιγνωμένους. Η ἐσχάτως δὲ μάλιστα γινομένη κίνησις πρὸς βελτίωσιν τῶν σχολείων πανταχοῦ τοῦ Ἑλληνικοῦ τοῦ τε ἐλευθέρου καὶ μὴ μαρτυρεῖ ὅτι τὴν σήμερον εἴπερ ποτὲ καὶ ἀλλοτε καθίσταται ὡς ἐκ τῶν περιστάσεων τῶν τε ἐσωτερικῶν καὶ ἐξωτερικῶν τῆς γώρκης ἢ μόρφωσις τοῦ λαοῦ ἀναγκαιοτέρη. Ο μέγας πολιτισμὸς τῆς Εὐρώπης καὶ ἡ πρόοδος αὐτῆς ἐν τε τῇ τέχνῃ καὶ τῇ ἐπιστήμῃ, τὰ δύοτε ἡ Ἑλλὰς ὡς ἐκ τῆς Θέσεώς της καὶ ὡς ἐκ τῆς ἀποστολῆς της καθηκον ἔχει νὰ καλλιεργήσῃ, οἱ κίνδυνοι, οἵτινες καὶ ἐν τῷ ἐσωτερικῷ καὶ ἐξωτερικῷ ὡς πρὸς τὸν βίον καὶ τὴν ὑπερβολὴν τοῦ ἔθνους ὑποφέρινοται, ἐπιβάλλονται τὸ καθηκον νὰ μεριμνήσωμεν σπουδαίως τοῦτο μὲν πρὸς εἰσαγωγὴν τῶν ἀγαθῶν τῆς προόδου τῆς ἀνθρωπότητος, τοῦτο δὲ πρὸς προφύλαξιν καὶ διάστασιν τῶν καλῶν τεσ ἐθνικοῦ ἥμιτον βίου. Εἶναι ἀλήθεια ἀνομολογουμένη πάρα πάντων, ὅτι δὲν ἔχομεν σχολεῖα δημοτικὲς ἀνάλογη πρὸς τὴν σημερινὴν πρόοδον τῆς ἀνθρωπότητος καὶ σύμφωνη πρὸς τὰς ἀνάγκας τοῦ τόπου. Τὰ κύρια τοῦ ἐν Εὐρώπῃ πολιτισμοῦ, ἀπερι εἰσδύουσι καὶ εἰς τὴν χώραν ἥμιτον ὑπὸ διάφορον μεροῦν καὶ σκοπὸν παρουσιάζόμενα, ἀρδεύουσι μὲν καὶ γονιμοποιοῦσι τὸ ἔδαφος τῆς πατρίδος μαζί, φέρουσιν ὅμως μεθ' ἐκτῶν καὶ δηλητήριον ἀπιττίκας καὶ ἀνθρικότητος, ἀπειλοῦσι νὰ ίσοπεδώσωσι τὸ ἥμέτερον πάτριον φρόνημα καὶ νὰ συγκεντρώσωσι τὴν προσοχὴν εἰς ἀντικείμενα τῆς ἀλα-

Ζονείκς καὶ ματαιότητος, ἀπογυμνοῦσιν ἡμᾶς διηγέρχει  
ἀπλῶν ἐθίμων τιμώντων τὴν ἑλληνικὴν οἰκογένειαν, στε-  
ρεῖσι τὸν ἑλληνικὸν λαὸν τῆς ἴδιορυτίας του καὶ τὰ πα-  
ρόμοια. Ἀν δὲν λάθωμεν πρόνοιαν, θὰ θρηνήσωμεν, ἀλλ᾽  
ἀργὴ διὰ τὴν ἀπώλειαν καλῶν ἐθνικῶν ἐθίμων, ἀπλῆς  
δικίτης, καρτερίχες ἐν τοῖς πόνοις, ἀγάπης πρὸς τὴν ἐκ-  
αλησίαν, πρὸς τὴν οἰκογένειαν, πρὸς τὴν πατρίδα καὶ τὸ  
γεέριστον διὰ τὴν ἀπώλειαν δικίχες ἐθνικῆς ὑπερηφα-  
νείας. Ιδοὺ διὰ τὸ καλὸν δημοτικὸν σχολεῖον πρέπει  
νὰ θεωρηται παρὸ πάντων ἡμῶν ἡ πνευματικὴ κολυμ-  
βήθρα τῆς ἀναγεννωμένης Ἐλλάδος. Λαζαρίδης δημιουργεί  
καὶ σχολεῖα εἶναι δικάλλιστος λαζαρίδης καὶ ἐν δὲν εἶναι τώ-  
ρα θὰ γείνη κατόπιν. Καλὸν δημοτικὸν σχολεῖον ἀξιον  
τῶν στηριζοντων γρόνων καὶ ἀξιον τῆς Ἐλλάδος πρέπει νὰ  
θεωρηται ως ἐν τῶν σπουδαιοτέρων ἐθνικῶν ζητημάτων.

Αλλ' ὁ μέγκις τοῦ δημοτικοῦ σχολείου σκοπὸς δὲν ἐ-  
πιτυγχάνεται διὰ παντὸς διοργανισμοῦ καὶ προγράμμα-  
τος. Η ἀντιγραφὴ ἀπλῶς ξένου προγράμματος οἷου δήπο-  
τε ἐλέγχεται ὑπὸ τῆς ἀποστολῆς αὐτῆς τοῦ σχολείου  
μωρά. Τὸ πρόγραμμα τοῦ σχολείου δὲν πρέπει νὰ ὑπα-  
γορεύῃ μόνη ἡ παιδαγωγικὴ ἐπιστήμη, ἀλλὰ καὶ ἡ χώ-  
ρα, ἐν ᾧ πράκειται νὰ ἐφορμοσθῇ. Καὶ οἶδον ἐνταῦθα ἡ  
ἀπόκρισις πρὸς ἐκείνους, οἵτινες μὲ μέμφονται ὅτι δὲν  
εἰσάγω γερμανικὸν σύστημα εἰς τὴν Ἐλλάδα.

Καὶ ἄλλαι μὲν δικροφορκὶ ἐνδέχεται νὰ ὑπάρχωσιν εἰς  
τὰς ἡμετέρας ἔργασίας, γραμματηριστικὴ ὅμως καὶ πρω-  
τοφρονής ἐν Ἐλλάδι εἶναι ἡ πρὸς ἡθικὴν καὶ ἐθνικὴν παί-  
δευσιν παρεχομένη πρὸς ἀνάγνωσιν εἰς τοὺς παῖδας μᾶλι.  
Κατὰ τοὺς ἀρχαίους γρόνους καὶ ἐν Κίνα καὶ ἐν Ἰνδίαις

καὶ ἐν Ἑλλάδι· καὶ ἐν Ρώμῃ ἐδίδετο εἰς τοὺς παῖδας πρὸς ἀνάγνωσιν περιεσπεμμένη συλλογὴ τῶν κακλίστων πνευματικῶν προϊόντων τοῦ ἔθνους. Ἡ ποίησις, ἣτις ἀνέβλουεν ἀπὸ τὰ σπλάγχνα τοῦ λαοῦ καὶ ἥτις ἀπεκάθιρετο διερχομένη διὰ τῆς μακρᾶς γάρκης τῶν αἰώνων, ἀπετέλει ἀνάγνωσμα πρακτικῆς σοφίας καὶ ἀρετῆς διδαχτικώτατον εἰς τὸν λαόν.

Καὶ κατὰ τὸν μέσον αἰῶνα ὑπῆρχον βιβλία ἀξία τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ σχολείου οἱ Ἑλληνες καὶ Ρωμαῖοι συγγραφεῖς καὶ ἡ ἱερὰ βίβλος. Ἀλλὰ κατὰ τοὺς τελευταίους χρόνους εἴτε ταπεινὴ ἀντίληψις τῆς ἀποστολῆς τοῦ σχολείου εἴτε καὶ ἄλλος τις λόγος παρεῖχεν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς τοὺς μαθητὰς πρὸς ἀνάγνωσιν ἀτυνάρτητα πλαστῆς ἡθικολογίας ιστορίαι, τὰ δόποιχ ἐπλεον ὡς ναυάργικα ἐν τῷ πελάγει τῆς διενοίκις καὶ τὰ δόποιχ ἡσαν πάντη ἀνίστυρα νὰ συγχρητήσουν δικράνως τὴν προσοχὴν τοῦ μαθητοῦ καὶ νὰ θερμάνωσι τὴν ἀγάπην αὐτοῦ πρὸς τὸ σπουδαῖον καὶ ὑψηλόν. Κατὰ τὸν Herbart ἐδ παῖς αἰσθάνεται ἔχυτὸν μὲ δυσκαρέσκεικαν μικρόν, ἐπιθημεῖ τὰ εἶναι ἀνήρ. Καὶ σύμπασχ ἡ προσοχὴ παιδὸς μὴ ἀφυοῦς διευθύνεται ὑπεράνω ἔχυτοῦ. Οκταετὴς δὲ παῖς δὲν ἔνδιαφέρεται εἰς οὐδεμίαν παιδικὴν ιστορίαν. Ἀνάγνωσμα διὰ τὸν παῖδα πληροῦν πάντας τοὺς ὅρους ἀρίστου παιδευτικοῦ βιβλίου εύρισκομεν ἐν Ἑλλάδι, τὸν "Ομηρον." Ἡ γνώμη αὕτη, ἣτις εἰς ἔρενα ἔθνη δύναται ὑπὸ τὴν ἐποψιν τῆς ἔθνους ἀνατρεφῆς νὰ θεωρηθῇ συζητήσιμος, διὰ τὴν Ἑλλάδα ὅμως, ὅπου συμπίπτουσι αἱ ἀξιώσεις τῆς ἐπιστήμης πρὸς τὰς ἀξιώσεις τῆς γάρκης, εἶναι αὔτη ἀνήρ ἀλήθεια. Τὰ ἀναγνώσματα καθ' "Ομηρον ἀπεδείχθη-

σαν καὶ ἐκ τῆς πείρως, ὅτι δὲν εἶνε μὲν βιβλίκ προσκά-  
ρως τέρποντα, ἀλλὰ βιβλίκ ἐσαιὲ διὸ τῶν μεγάλων ἀ-  
ληθειῶν των διδάσκοντα, δὲν εἶνε μὲν βιβλίκ γεγραμ-  
μένα κατὰ τὰς ἀρχὰς τῶν οἰκοκυραίων, καθ' αὐτὸν δὲ φεύ-  
ρετὴς τοῦ κλωστηρίου ὡφέλησε πλεῖστον ἢ ὁ ποιητὴς τῆς  
Οδυσσείας, ἀλλὰ βιβλίκ περιέχοντα καὶ πραγματικὴν  
καὶ ἴδεώδη ἀληθειῶν. "Οσος δὲ βιβλίκ διδάσκειν ἀπο-  
ξέουσιν ἐκ τοῦ βίου τὴν ἴδεώδη ἀληθειῶν, τὸ θυματήδιον,  
τὸ ἀκατάληπτον, τὸ ὄντως μέγκυ καὶ ὑψηλόν, τὸ συγκρι-  
νητικὸν ἀποκτείνουσι τὰ σπέρματα πλουσίου πνευματι-  
κοῦ βίου, τὰ ὄποια ἡ φύσις ἔθηκεν ἐν τῷ πκιδίῳ.

Ταῦτα ἐνόμισκα ἀναγκαῖον νὰ προτάξω ἐνταῦθι πρὸς  
χαροκτηρισμὸν γενικὴν τῶν ἡμετέρων τάσεων. Εὔχομαι  
δὲ καὶ πάλιν τὸ βιβλιάριον τοῦτο μὲ τὴν νέαν του χ.ταῖ-  
ταρ καὶ τὸν νέον χιτῶνα νὰ ἀποβῇ ἀνάγνωσμα προσφι-  
λέσι τῶν ἑλληνοπατζίδων καὶ νὰ διδάξῃ αὐτοὺς ὅτι πρὸς  
ταῦς ἀρετᾶς τῆς εἰρήνης ὑπάρχουσι καὶ ἀρεταὶ τοῦ πο-  
λέμου, ἡ ἀρετὴ τῆς πειθαρχίας καὶ τοῦ ἔιρυντος.

?Ἐν Ἀθήναις, τῷ 7 Ιανουαρίου 1882.

Π. Π. ΟΙΚΟΝΟΜΟΣ.

# ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

ΕΚ ΤΟΥ ΤΡΩΙΚΟΥ ΚΥΚΛΟΥ.

## §. 1. Ἐρήμωσις τῆς εὐδαιμονος Τροίας.

Ἡ Τροία πάλαι πόλις εὐδαιμων καὶ δύχυρὰ ἔκειτο ἐπὶ λοφώδους χώρας μεταξὺ τῆς "Ιὸντος καὶ τοῦ Ἑλλησπόντου. Περιρρέεται, δὲ, ὑπὸ δύο ποταμῶν τοῦ Σεμέντος καὶ τοῦ Σκαμάνδρου, οἵτινες διὰ τῆς εὐφείας πεδιάδος ἐκβάλλουσιν εἰς τὴν θάλασσαν. Καὶ τὰ μὲν τείχη αὐτῆς ὑπὸ τοῦ Ησειδῶνος καὶ Ἀπόλλωνος καὶ Αίγαου ὀκοδομημένα ἦσαν πυργωτὰ καὶ ὑψηλὰ καὶ ἀκαθαίρετα. Ἐπὶ δὲ τῆς ἀκροπόλεως τῆς καλουμένης Ήεργάμου ἦτο ναὸς, ἐνῷ ἐφυλάττετο τὸ Παλλάδιον. Ἐνταῦθα ἦσαν τὰ μεγαλοπρεπῆ τοῦ Ηριάμου βασίλεια, διὸ σὶ ἄγθρωποι ἔλεγον εὐδαιμονα διὰ τὸν πλοῦτον καὶ τὰ πολλὰ τέκνα. Ἀλλὰ πόλεμος δέκα ἔτην ἔφθιειρε τὴν χώραν, ἀπετέρρωσε τὴν ὑπερήφανον

Τροίαν καὶ ἔγγαγε τὸν μὲν γέροντα Πρίαμον καὶ πάντας τοὺς υἱοὺς εἰς τὸν θάνατον, τὴν δὲ γηραιὰν γυναικαν καὶ τὰς θυγατέρας τοῦ βασιλέως εἰς δουλείαν.

## §. 2. Οἱ γαμοὶ τοῦ Πηλέως καὶ τῆς Θέτιδος.

Ἐπὶ τοῦ ὅρους Πηλίου ἐνυμφεύετο ὁ Πηλεὺς ὁ Αἰακοῦ μετὰ τῆς καλῆς Θέτιδος τοῦ Νηρέως. Πάντες δὲ οἱ ἀθάνατοι, ὁ Ζεὺς καὶ ἡ "Ηρα, οἱ ἄρχοντες τοῦ Ὄλύμπου, ἡ Ἀθηνᾶ καὶ ὁ "Αρης, ἀμφότεροι ἥδη ἀνευ δπλων, ὁ Ἀπόλλων καὶ ἡ "Αρτεμις, ἡ Ἀφροδίτη καὶ ὁ "Ηεραιτος, αἱ Ὡραι καὶ αἱ Χάριτες καὶ αἱ Μοῦσαι καὶ σύμπασαι αἱ Νηρηῖδες, αἱ ἀδελφαὶ τῆς νύμφης, ἥλθον εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Πηλέως νὰ συνεορτάσωσι καὶ νὰ προσφέρωσι δῶρα εἰς τοὺς νυμφευσμένους. Ἐνταῦθα πάντες ἐπεδόθησαν εἰς τὴν χαράν. Ὁ Γανυμήδης, ὁ νεαρὸς οἰνοχόος τοῦ Διὸς, ἐκίρνα τὸ εὔοσμον νέκταρ εἰς τὰ γρυπᾶ ποτήρια, ὁ δὲ χρυσόκομος Ἀπόλλων ἔκρουε τὴν κιθάραν καὶ αἱ μοῦσαι ἥδον ἐννεάρωνον ὢδὴν, αἱ δὲ Χάριτες καὶ αἱ Ὡραι καὶ αἱ ἄλλαι νέαι θεαὶ συνάπτουσαι τὰς χεῖρας ἔχόρευον κύκλῳ τὸν χρῷον, εἰς δὲν ἀνεμιγνύοντο παιζοντες ὁ "Αρης καὶ ὁ Ἔρμῆς καὶ οἱ ἄλλοι νέοι. Ἀλλὰ τὴν εὔθυμον ταύτην συναναστροφὴν ἐτάραξεν ἡ "Ερις ὑπ' ὅργης διὰ τὴν ἀτιμίαν ὅτι μόνη αὐτὴ δὲν ἐκλήθη εἰς τὴν εὔθυμον ταύτηνέορτήν. Καὶ διὰ τοῦτο ἀθέατος βάλ-

λει ἐν τῷ μέσῳ τῶν θεῶν μῆλον γρυποῦν ἐπιγεγραμμένον «τῇ καλλίστῃ». Καὶ ἀμέσως ἐγείρονται τρεῖς θεαὶ ἡ "Ηρα καὶ ἡ Ἀθηνᾶ καὶ ἡ Ἀφροδίτη ἀμφισβητούσαι τοῦ μῆλου. Ἐπειδὴ δὲ καὶ αἱ τρεῖς ἐφιλονείκουν περὶ τοῦ κάλλους καὶ οὐδεμίᾳ ὑπεχώρει εἰς τὴν ἑτέραν κατέστησαν κριτὴν τὸν Δία. Ἄλλ' ὁ Ζεὺς φοβούμενος μὴ ἡ ἀπόρριψις ὑπὲρ τῆς μιᾶς λυπήσῃ τὰς ἄλλας δύο, παρέπεμψε τὰς θεὰς διὰ τοῦ Ἑρμοῦ πρὸς τὸν Πάριν· ἵνα οὗτος δικάσῃ καὶ δώσῃ τὸ μῆλον τῇ καλλίστῃ.

### §. 3. Ἡ κρίσις τοῦ Πάριδος.

Ο Πάρις ἦτο υἱὸς τοῦ Πριάμου καὶ τῆς Ἐκάρης. Ο Πρίαμος φοβούμενος τὸ δῆνειρον τῆς συζύγου, ὅτι ἡ Τροία θὰ καταστρέφῃ ὑπὸ τοῦ Ηάριδος, ἔξέθηκεν αὐτὸν ἀμα γεννηθέντα ἐπὶ τῆς "Ιδης τοῦ ὅρους. Ἄλλ' ἀρκτος ἔθήλαξε τὸ νήπιον πέντε ἔτη, ὅπερ εὑρὼν ποιημήν της Ἀγέλαιος ἔθρεψεν ὡς ἴδιον τέκνον καὶ ἐκάλεσε Πάριν. Οὗτος δὲ διέπρεπε μεταξὺ τῶν ἄλλων ποιμένων κατὰ τὸ κάλλος καὶ τὴν ῥώμην. "Ολος ὁ κόσμος αὐτοῦ περιώριζετο ἐντὸς τῶν τερπνῶν τῆς "Ιδης ὑψωμάτων καὶ οὐδαμῶς ἐπόθει νὰ καταλίπῃ τοῦτον.

Ημέραν τινὰ, ἐν ᾧ εὐφραίνετο παιῶν τὴν σύριγγα ἐπὶ τοὺς ὅρους ὑπὸ λίαν ἔξέγουσαν πέτραν ἐν τῇ σκιᾷ ἐλκτῶν καὶ δρυῶν, καὶ κύκλῳ ἔθοσκον οἱ βόες καὶ τὰ πρόβατα, αἴφνης βλέπει πρὸς αὐτὸν ἐργάμενον τὸν ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

ἄγγελον Ἐρμῆν καὶ τὰς τρεῖς μεγάλας θεάς καὶ ὑπὸ φύσου τρέπεται εἰς φυγήν. Ἀλλὰ τότε ἐφώνησεν ὁ Ἐρμῆς: «Θάρρει, ὁ Πάρι, ὁ Ζεὺς σὲ διώριτε κριτὴν τούτων τῶν θεῶν, μεῖνον καὶ δὸς τὸ χρυσὸν τοῦτο μῆλον εἰς τὴν καλλίστην. Καὶ ταῦτα λέγων ὁ Ἐρμῆς ἐνεχείρισεν εἰς τὸν Πάριν τὸ μῆλον καὶ ἀνεγώρησεν. Αἱ δὲ θεαὶ ἥλθον ἥδη πλησιέστερον πρὸς τὸν Πάριν. Ἐφόρουν δὲ ἡ μὲν Ἡρα καὶ ἡ Ἀθηνᾶ ἀπλῆν ἐσθῆτα, ἡ Ἄφροδίτη ὅμως, θεὰ κατωτέρας τιμῆς, ἡγέρησε τὸ καλὸν τοῦ σώματος καὶ διὰ λεπτῆς καὶ ποικιλόγρου ἐσθῆτος, ἀποπνεούσης τὴν εὐωδίαν τῶν ἀνθέων τοῦ ἔαρος, οἵ δὲ πολλοὶ βόστρυχες ἦσαν ἐστεφανωμένοι μὲ τὰ κάλλιστα ἄνθη καὶ ἐκοσμοῦντο μὲ λάμποντα χρυσόν. Οἱ Πάρις γοητευθεὶς ὑπὸ τῆς μεγαλοπρεπείας τῶν θεῶν δὲν ἥδυνατο νὰ δικάσῃ τὸ κάλλος. Καὶ διὰ τοῦτο ἐκήτησε δῶρα. Καὶ ἡ μὲν Ἡρα ὑπέσχετο αὐτῷ τὴν βασιλείαν τῆς Ἀσίας καὶ Εὐρώπης, ἡ δὲ Ἄφροδίτη τὴν καλλίστην γυναῖκα. Οἱ Πάρις ἐδωκε τὸ μῆλον εἰς τὴν Ἄφροδίτην. «Ἐκτοτε ἡ Ἡρα καὶ ἡ Ἀθηνᾶ ἐμίσουν σὺ μόνον τὸν Πάριν ἀλλὰ καὶ τὴν Τροίαν ἐβούλοντο νὰ καταστρέψωσι.

#### §. 4. Ο Πάρις νικητὴς εἰς τοὺς ἀγῶνας.

Ἡ Ἐκάβη καὶ μετὰ πάρσδον χρόνου πολλοῦ δὲν ἐλησμόνησε τὸ ἐκτεθὲν τέκνον τῆς, ἀλλ' ἐλυπεῖτο

καὶ ἐμέμρετο ἔχυτήν. Ὁ δὲ Πρίαμος πρὸς παρηγορίαν ἐποίησεν ἐπιταφίους ἀγῶνας εἰς τὸν υἱόν του Πάριν, ὃν ἐνόμιζεν ἀποθανόντα, καὶ ἔταξε βραχεῖον εἰς νικητὴν τὸν κάλλιστον ταῦρον ἐκ τῶν βιῶν του. Συνέβη δὲ ὁ κάλλιστος ταῦρος νὰ εἴνε ἐν τῇ ἀγέλῃ, ἦν ἐφύλαττεν ὁ Πάρις. Ὁ δὲ Πάρις, δοστις ἡγάπα πολὺ τὸν ταῦρον τοῦτον, ἤκολούθησεν αὐτὸν ἀπαγόμενον εἰς τὴν πόλιν. Ἐνταῦθα ὁ Πάρις εἶδε τοὺς υἱοὺς τοῦ βασιλέως καὶ τοὺς εὐγενεῖς νέους τῆς Τροίας καὶ τῶν γειτόνων πόλεων ἀγωνιζούμενους καὶ ἥθελησε καὶ αὐτός νὰ δοκιμάσῃ τὴν ῥώμην του ἐν τοῖς ἀγῶσι, οἵτινες ἐγένοντο ἐπὶ τῷ θανάτῳ αὐτοῦ. Καὶ ἐνίκησε πάντας τοὺς παῖδας τοῦ βασιλέως καὶ αὐτὸν τὸν Ἐκτορά καὶ τὸν Δηφόρον. Τοῦτο ἔξωργισεν αὐτοὺς καὶ Ἀηφόρος σύρει τὸ ξίφος ἵνα σφάξῃ τὸν αὐτόκλητον ἐλθόντα εἰς τοὺς ἀγῶνας ποιμένα. Ὁ Πάρις δύμως φεύγει εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ἐρκείου<sup>1</sup> Διὸς, ἔνθα ἡ μάντις Καστάνδρα ἀναγνωρίζει τοῦτον ὡς ἀδελφὸν καὶ λέγει εἰς τὸν βασιλέα. Οἱ δὲ γονεῖς χαίρουσι ὅτι ζῇ ὁ υἱός των καὶ λαμβάνουσιν αὐτὸν ἥδη εἰς τὰ βασίλεια. Ἄλλ' ἡ Καστάνδρα ὑπομιμνήσκει τὴν εἰμαρμένην συμφορὰν καὶ δὲν ἀφίνει νὰ δεχθῶσι τοῦτον. Ἄλλ' αἱ συμβουλαὶ τῆς ὡς πάντοτε δὲν ἀκούονται.

---

Προστάτου καὶ φύλακος τῆς οἰκίας.

### §. 5. Ὁ Μενέλαος ἀνὴρ τῆς Ἐλένης καὶ βασιλεὺς τῆς Σπάρτης.

Ἐν Σπάρτῃ ἦτο ἡ καλλίστη γυνὴ πασῶν τῶν γυναικῶν. Διὰ τὸ δαιμόνιον κάλλος καὶ παιδίον ἔτι οὖσα ἦτο ὀνομαστὴ ἀνὰ πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα. Ἡτο θυγάτηρ τοῦ Τυνδάρεω βασιλέως τῆς Σπάρτης καὶ τῆς Λήδας. Οἱ δὲ ἀδελφοὶ αὐτῆς ἐκαλοῦντο Κάστωρ καὶ Πολυδεύκης. Πανταχόθεν δὲ τῆς Ἐλλάδος ἥθροίσθησαν εἰς τοῦ Τυνδάρεω τὴν οἰκίαν υἱοὶ βασιλέων καλοὶ καὶ εὐκλεεῖς μνηστῆρες τῆς Ἐλένης. Ὁ πατὴρ ὅμως φοβούμενος τὴν δργὴν, ἦν ἡδύνατο νὰ ἐμβάλῃ εἰς τοὺς ἄλλους ἢ προτίμησις τοῦ ἑνὸς, ἀφῆκε κατὰ συμβουλὴν τοῦ σοφῶς Ὀδυσσέως τὴν Ἐλένην νὰ ἐκλέξῃ. Ωρχώθησαν δὲ πάντες οἱ λοιποὶ δτι ὅμοιοι ήταν τιμωρήσωσι πᾶν ἀδίκημα εἰς τοὺς νεογάμους. Η δὲ Ἐλένη ἐξελέξατο τὸν καλὸν Μενέλαον, τὸν υἱὸν τοῦ Ἀτρέως. Αποθανόντος δὲ τοῦ Τυνδάρεω, ἐβασίλευσεν ἐν Σπάρτῃ ὁ Μενέλαος. Ἡτο δὲ ἀνθρωπος πρᾶξες καὶ φιλικός, τὰ δὲ βασιλεία αὐτοῦ ἦσαν μεγαλοπρεπῆ καὶ ἔλαμπον ὑπὸ τοῦ πλούτου.

### §. 6. Ὁ Πάρις ἀπειθεῖ εἰ; τὰς φρονίμους συμβουλάς.

Ο Πάρις ἦτο υἱὸς τοῦ Πριάμου, κάλλιστος τὴν ὅψιν καὶ ῥωμαλέως. Οὗτος ἀποφασίζει συνεργούσης καὶ

τῆς Ἀφροδίτης νὰ ἀπαγάγῃ τὴν Ἐλένην ἐκ τῆς Ἑλλάδος, καὶ ναυπηγεῖται ἐν τῇ ὑπωρείᾳ τῆς Ἰδης τὸ πλοῖον. Ο δὲ μάντις Ἐλενος ὁ ἀδελφός του ζητεῖ νὰ ἀποτρέψῃ τοῦτον καὶ προλέγει αὐτῷ τὴν συμφοράν. Ἀλλ' ὁ Πάρις εἰς οὐδένα πείθεται. Ἐλκει τὸ πλοῖον εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ἔξοπλίζει τοῦτο καὶ μετὰ τοῦ ἔξαδέλφου Αἰνείου ἀποπλέει εἰς τὴν ὥραίαν Ἑλλάδα. Ή δὲ Κασσάνδρα περιαλγής βλέπει τὸ πλοῖον ἀναχωροῦν καὶ λέγει εἰς τὸν Ηρίαμον καὶ τοὺς ἄλλους: «Ω πόση συμφορὰ γίνεται εἰς τὴν πόλιν καὶ εἰς ἡμᾶς πάντας! Βλέπω τὴν ιερὰν Τροίαν καιομένην καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτῆς ἐν τῇ κόνει ἔχαίμους. Βλέπω τὴν μητέρα καὶ τὰς παρθένους ὑπὸ τῶν ξένων νὰ ἀγωνιταὶ δύσυρόμεναι εἰς τὴν δουλείαν.» Καὶ αὕτη μὲν ταῦτα ἔλεγεν, ἀλλὰ δὲν ἐπιστεύετο.

## §. 7. Ὁ Πάρις ἀποδίδει κακὸν ἀντὶ καλοῦ.

Δεινὸς χειμὼν ἐπιπίπτει εἰς τὴν θάλασσαν. Ἀλλ' ὁ Πάρις ἀτρόμητος παραπλέει τὰς ἀκτὰς τῆς Ἑλλάδος. Ἐκ τῆς θαλάσσης βλέπει τοὺς ὑψηλοὺς πύργους τῆς Φθίας, τῆς πατρίδος τοῦ Ἀχιλλέως, τὴν Σαλαμῖνα καὶ τὰς Μυκήνας, ἔνθα κατώκουν ὁ Αἴας καὶ ὁ Ἀγαμέμνων, καὶ τέλος κατάγεται εἰς τὸν Λακωνικὸν κόλπον, ὅπου ὁ Εὔρώτας εἰσβάλλει εἰς τὴν θάλασσαν. Εδῶ ἀφῆκεν ἐπὶ τῆς ἀκτῆς τὸ πλοῖον καὶ ἐπορεύθη μετὰ τοῦ Αἰνείου διὰ τῆς κοιλάδος τοῦ Εὐρώτου εἰς τὰς Ἀμύκλας, ἔνθα ἔβασιλευον οἱ Διόσκου-

ρωι. Ξενισθέντες φιλικῶς ὑπὸ τούτων ἀπῆλθον εἰς Σπάρτην πρὸς τὸν Μενέλαον, ὅστις ὑπεδέχθη τούτους ἐν τῇ οἰκίᾳ του φιλοφρόνως. Κατὰ τὸ δεῖπνον εἶδεν ὁ Πάρις τὸ πρῶτον τὴν Ἐλένην, τῇς ὄποιας ἡ θαυμασία ὥραιότης διέκαυσε τὴν καρδίαν του, καὶ ἐδωρήσατο εἰς αὐτὴν πολύτιμα δώρα. Ἀλλὰ καὶ ἡ Ἐλένη ὑπὸ τοῦ κάλλους καὶ τῆς ἀσιατικῆς ἐσθῆτος τοῦ νεανίσκου γοητευθεῖσα πάσχει τὰ αὐτά. Οἱ δὲ Μενέλαος οὐδὲν κακὸν ὑποπτεύων ἀπῆλθεν εἰς Κρήτην, ἔνθα εἴχεν ἔργασίαν σπουδαίαν. Συνεδούλευσε δὲ τὴν σύζυγον νὰ περιποιηθῇ πολὺ τοὺς ξένους. Ἀλλὰ δὲν ἔφθασε νὰ ἀποπλεύσῃ καὶ ἡ Ἐλένη συμφωνεῖ μετὰ τοῦ Πάριδος νὰ φύγωσι. Τὴν νύκτα ἐγκαταλείπει τὴν οἰκίαν τοῦ συζύγου καὶ τὸ θησαυρὸν καὶ συμπαραλαβοῦσα πολλοὺς θησαυροὺς ἀπέπλευσε μετὰ τοῦ ξένου εἰς τὴν Τροίαν.

### §. 8. Οἱ Ἐλληνες πάντες θεωροῦσι τὴν ἀρπαγὴν τῆς Ἐλένης ὕδριν τῆς Ἐλλάδος.

Οἱ Μενέλαος μαθὼν ἐν Κρήτῃ ὅτι ἐγένοντο, ἀνεχώρησεν εὐθὺς εἰς Σπάρτην, ἔνθα εὗρε τὴν οἰκίαν ἔρημον καὶ τοὺς θησαυροὺς ἀνηρπασμένους. Μέγα πένθος κατεῖχεν αὐτὸν, ἀλλὰ καὶ δργὴ διὰ τὴν ἀπιστίαν τῆς γυναικὸς καὶ τὴν ἀσέβειαν τοῦ φιλοξενηθέντος. Καὶ ἀπέργεται πρὸς τὸν Ἀγαμέμνονα, ἵνα συμβουλευθῇ περὶ τοῦ πρακτέου. Οἱ δὲ Ἀγαμέμνων ἀκούσας τὰ γεγενημένα ἡγανάκτησε σφόδρα ἐπὶ τῇ ὕδρει καὶ μετὰ τοῦ

Μενέλαου πορεύεται πρὸς τοὺς διαφόρους ἡγεμόνας τῆς Ἑλλάδος, ἵνα καλέσωσι τούτους βοηθοὺς κατὰ τοῦ ἀδικήσαντος. Καὶ κατὰ πρῶτον ἥλθον πρὸς τὸν γέροντα Νέστορα καὶ διηγήθησαν τὸ λυπηρὸν συμβέαν. Ὁ Νέστωρ παραινεῖ νὰ τιμωρηθῇ ἡ οὔρις διὰ κοινῆς ἐκστρατείας καὶ ὑπισχγεῖται ὅτι καὶ αὐτὸς προθύμως θὰ συμπράξῃ μετὰ τῶν υἱῶν του. «Βεβαίως,» λέγει, «ἔμαράνθη ἡ νεότης μου καὶ ἡ ῥώμη τοῦ σώματος ἡ προτέρᾳ ἐξέλιπεν. Ἄλλ' ὅμως μένει τὸ θάρρος καὶ ἡ ἀνδρεία ἀκόμη ἀμείωτος. Ἔργομαι καὶ ἔγωπρὸς τοὺς λοιποὺς ἡγεμόνας τῆς Ἑλλάδος, ἵνα προτρέψωμεν αὐτοὺς ἐπὶ κοινὴν ἐκδίκησιν.»

Ο Μενέλαος, ὁ Ἀγαμέμνων καὶ ὁ Νέστωρ ἀποπλέουσιν ἥδη εἰς Κρήτην πρὸς τὸν Ἰδομενέα. Οὗτος ἀνευ πολλῶν λόγων πείθεται εὐθὺς νὰ συνεκστρατεύσῃ. Εκεῖθεν μετέβησαν εἰς Ἀργος πρὸς τὸν Διομήδην, τὸν πολεμικὸν καὶ θαρραλέον. Καὶ οὗτος εἶνε πρόθυμος νὰ μετάσχῃ τοῦ ἀγῶνος. Μετὰ ταῦτα ἥλθον εἰς τὴν Σαλαμῖνα πρὸς τὸν Αἴαντα, ἐπειτα εἰς τὴν Εὔβοιαν πρὸς τὸν σορὸν Παλαμήδη, ἐπειτα εἰς Οίτην πρὸς τὸν Φιλοκτήτην. Καὶ οὗτοι ώς καὶ πάντες οἱ Ἑλληνες θέλουσι τὸν πόλεμον, ἵνα ἀποπλύνωσι τὸ δνειδός τὸ προσαφθὲν εἰς τὴν Ἑλλάδα.

### §. 9. Δύο Ἑλληνες ἀποφεύγουσι τὸν πόλεμον.

Ἄλλ' ὁ Οδυσσεὺς ἐν Ιθάκῃ νεόγαμος ὅν καὶ ἔγων

καὶ μικρὸν οὐδὲν δὲν ἥθελε τὸν πόλεμον. Καὶ διὰ τοῦτο, ὅπως μὴ συμμετάσχῃ τούτου, ὑπεκρίνετο μανίαν. Ἔζευξε παρόντων τῶν ἡγεμόνων ὅνον καὶ ταῦρον καὶ ἔσπειρεν ἄλας. Ἀλλ' ὁ σοφὸς Παλαμήδης νοήσας τὴν προσποίησιν ἐνέθηκεν εἰς τὴν αὐλακα πρὸ τῶν βοῶν τὸν μικρὸν Τηλέμαχον, τὸν ὁποῖον ἴδων ὁ Ὁδυσσεὺς ἔξεπλάγη καὶ ἡλέγγυθη ἀπατῶν.

Ἐλειπεν ἀκόμη ὁ Ἀχιλλεὺς, ὃν ἡ μήτηρ ἔκρυπτεν ἐν Σκύρῳ παρὰ τῷ Λυκούρηδει, ὅπως διασώσῃ ἐκ τοῦ θανάτου. Ἀλλὰ καὶ οὗτος διὰ πανουργίας ἀποκαλύπτεται ὑπὸ τοῦ Ὅδυσσέως καὶ ὑπισχνεῖται προθύμως τὴν σύμπραξίν του. Καὶ ὁ Πάτροκλος καὶ ὁ Μενοίτιος, οἱ φίλοι τοῦ Ἀχιλλέως, μέλλουσι νὰ παρακολουθήσωσι τοῦτον.

Οἱ ἥρωες συνῆλθον ἐν τῷ ναῷ τῆς "Ηρας κειμένῳ μεταξὺ" Ἄργους καὶ Μυκηνῶν, ἵνα σκεψθῶσι περὶ τῶν προπαρασκευῶν καὶ ἐκλέξωσιν ἕαυτοῖς ἀρχιστράτηγον. Τοιούτον δὲ ἔξελεξαν τὸν Ἀγαμέμνονα, τὸν ἰσχυρότατον τῆς Ἑλλάδος ἡγεμόνα.

### §. 10. Ὁ Ζεὺς προαγγέλλει καλὰ εἰς τοὺς Ἕλληνας.

Ἄρ' οὖ δὲ πάντα τὰ πρὸς τὴν στρατείαν παρεσκευάσθησαν, συνῆλθον πανταχόθεν τῆς Ἑλλάδος οἱ ἡγεμόνες μὲ τὰ πλοῖα καὶ μὲ τοὺς λαούς των εἰς τὴν Αὐλίδα. Ἡτο δὲ αὕτη πόλις παράλιος τῆς Βοιωτίας ἀπαντικρὺ τῆς Χαλκίδος. Συνήχθησαν δὲ περὶ τοὺς

100,000 ἀνδρείων στρατιωτῶν καὶ 1186 πλοῖα.

Περὶ πηγήν τινα ὑπὸ ὑψηλὴν πλάτανον ἀνήγειραν πολλοὺς βωμούς καὶ προσέφερον εἰς τοὺς θεοὺς ιερὰς ἔκατόμβας, εὐχόμενοι νὰ τύχωσιν οὐρίου ἀνέμου καὶ νὰ κατορθώσωσι τὸ ἔργον. Ἐνῷ δὲ ταῦτα ἐγίνοντο συνέβη μέγα τι θαῦμα. Φοβερὸς δράκων αἴμοχροειδῆς τὰ νῶτα, ἔρπει ἐκ τινος βωμοῦ καὶ ἀναβαίνει ἐπὶ τὴν πλάτανον εἰς τὴν νεοττιὰν στρουθοῦ, ἥτις ἐκρέματο εἰς τὸν ἀκρότατον κλῶνα κεκαλυμμένη ὑπὸ τῶν φύλλων. Εἶχε δὲ αὕτη δκτὸ στρουθία, ἥ δὲ μήτηρ ἦτο ἡ ἐννάτη. Οἱ ὄφις κατέπινε τὰ οἰκτρῶς τερετίζοντα στρουθία, ἥ δὲ μήτηρ περιεπέτετο θρηνοῦσσα. Ἀλλ’ αἴφνης στρέφει τὴν κεφαλὴν καὶ συλλαμβάνει καὶ τὴν μητέρα. Καὶ ἀφοῦ κατέφαγε καὶ αὐτὴν, ἀπελίθωσε τοῦτον ὁ Ζεύς. Οἱ Ἑλληνες ἔμενον ἀναυδοὶ θαυμάζοντες. Τότε ὁ μάντις Κάλχας εἶπε: «Τί θαυμάζετε, εὔκομοι Ἀχαιοί; ὁ Ζεὺς ἔστειλεν ἥμιν τὸ θαῦμα. Τοῦτο θὰ πληρωθῇ δῆλο μὲν, ἀλλ’ αἰώνιον θὰ μένῃ εἰς τὴν μνήμην τῶν ἀνθρώπων. Ὁπως ὁ δράκων κατέφαγε τὰ στρουθία σὺν τῇ μητρὶ, οὕτω καὶ ἥμεται θὰ φθείρωμεν τὸ Ἰλιον, ἀλλὰ θὰ πολεμήσωμεν ἐννέα ἔτη καὶ τῷ δεκάτῳ θὰ γείνωμεν κύριοι τῆς πόλεως.» Ταῦτα ὁ Κάλχας ἔλεγεν.

## §. 11. Οἱ Ἑλληνες ἀφικνοῦνται πρῶτον εἰς βασιλέα ἐμέφυλον.

Οἱ δὲ Ἀχαιοὶ ἀνευφήμησαν καὶ ἀνάπλεσι ἐλπίδινα

καὶ θάρρους κατευθύνθησαν εἰς τὰς ἀκτὰς τῆς Ἀσίας.  
Ἀπέβησαν δὲ εἰς τὴν Τευθρανίαν τῆς Μυσίας, ἐνθα  
ἔβασιλευεν ὁ Τήλεφος ὁ υἱὸς τοῦ Πρωκλέους καὶ τῆς  
Αἰγής. Οἱ Ἀχαιοὶ ὑπολαβόντες τὴν γάρχαν ταύτην  
ώς τὴν Τροίαν, ἤρχισαν νὰ διαρπάξωσι καὶ τέμνωσι  
ταύτην. Ἄλλ' ἀντεπεξῆλθε κατ' αὐτῶν μετὰ στρα-  
τοῦ ὁ μεγαλοπρεπῆς ἥρως Τήλεφος. Γενομένης δὲ  
μάχης ἡ ττήθησαν οἱ "Ἐλλήνες καὶ ὑπεγώρησαν μέ-  
γι τῶν πλοίων. Ἄλλ' ἦδη ὡρμησε κατ' αὐτοῦ ἀκα-  
τάσχετος ὁ Ἀχιλλεὺς καὶ συνεκροτήθη μάχη πει-  
τικατώδης ἐκατέρωθεν. Καὶ ἐνθα μὲν ἐμάχετο ὁ Τή-  
λεφος μετὰ τῶν ἑταίρων, ἐνθα δὲ ὁ Ἀχιλλεὺς καὶ ὁ  
Πάτροκλος καὶ ὁ Πρωτεσίλαος καὶ ἄλλοι. Ἄλλα καὶ  
τώρα πάλιν οἱ ἄλλοι τῶν Ἐλλήνων ὑπεγώρησαν.  
Μόνον ὁ Ἀχιλλεὺς καὶ ὁ Πάτροκλος ἔμειναν, ἐπιτε-  
λοῦντες ἕργα ἀνδρείας παράδοξα. Ἐνταῦθα ὁ Ἀχιλ-  
λεὺς τὸ πρῶτον ἔλαβε πεῖραν τῆς ἀνδρείας τοῦ Η-  
τρόκλου, ὅτις μάλιστα καὶ ἐτραυμάτισθη λαμπρό-  
τατα ἀγωνισάμενος. Ἐκ τούτου δὲ τοῦ γρύνου ἦσαν  
ἀμφότεροι ἀγώριστοι συμπολεμισταί. Ἄλλ' ὁ Ἀχιλ-  
λεὺς τέλος ἔτρεψε τὸν ιτγυρὸν ἀντίπαλον εἰς φυγὴν  
καὶ ἐδίωκε τοῦτον καὶ τοὺς Μυσίους ἐν ἀμπελῶνι. Ὁ  
δὲ Τήλεφος, ἐνῷ ἔρευγε, συνεποδίσθη ὑπὸ κλήματος  
τῆς ἀμπέλου καὶ ἔπεσε. Καὶ εὐθὺς τότε ὁ Ἀχιλλεὺς  
ἐτραυμάτισε τοῦτον διὰ τοῦ δόρατος, πρὶν ἀναστῆ  
ἀκόμη δρῦδας, εἰς τὸ πλευρόν. Ἄλλ' οἱ ἑταῖροι ἐισω-  
σαν τὸν τραυματίκαν ἀπενεγκόντες αὐτὸν μακρὰν τῆς

μάχης. Γενομένου δὲ σκότους ἐπανῆλθεν εἰς τὴν πόλιν. Τῇ ἐπομένῃ δὲ πρωίᾳ ἐποιήσαντο πρὸς ἀλλήλους ἐκεχειρίαν, ἵνα θάψωσι τοὺς νεκρούς. Τότε δὲ ἤκουσαν ὅτι ὁ ἀνδρεῖος πολέμιος ἦτο διμόρφος καὶ πολέμιος τοῦ Ἡρακλέους. Οἱ Ἑλληνες συνέθεντο πρὸς τοῦτον φίλιαν καὶ παρικελεύοντο ὅπως μεταλάβῃ καὶ οὗτος τῆς στρατείας. Οἱ Τήλεφος ἔλεγεν ὅτι πάντα θὰ πράξῃ υπὲρ τῶν φίλων Ἑλλήνων. Δὲν ἥθελεν διμως νὰ συμπολεμήσῃ κατὰ τῆς Τροίας, διότι εἶχε σύζυγον θυγατέρα τοῦ Πριάμου.

Ἐκ Τευθρανίας οἱ Ἑλληνες ἀπέπλευσαν διευθυνόεις Τροίαν. Ἀλλὰ καθ' ὁδὸν ἀνεμος σφρόδρως ἐπιγενόμενος διεσκόρπισεν αὐτοὺς καὶ μόλις μετὰ πολλὰς περιπλανήσεις ἤδυν ἥθησαν καταπλεύσωσι πάλιν εἰς Αὐλίδα.

### §. 12. Ὁργὴ τῆς Ἀρτέμιδος.

Καταπλεύσαντες οἱ Ἑλληνες αὖθις εἰς τὴν Αὐλίδα ἀνέσυρχν τα πλοῖα εἰς τὴν ἔηράν καὶ ἐστρατεπεδεύσαντο. Καὶ πολλοὶ μὲν τούτων ἐπανῆλθον εἰς τὴν πατρίδα των ἔκαστος, ἀμφιβάλλοντες ἂν ἡ ἐπιχείρησις θὰ ἐπιτελεσθῇ· διότι δὲν εἶχον δόηγόν. Συνέεη ἔμως νὰ ἔλθῃ ὁ Τήλεφος εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἵνα ζητήσῃ λασιν τῆς πληγῆς. Τοῦτον οὐτρευεν ὁ Ἀχιλλεὺς, ἀνθ' οὗ ἐνόμισεν ὅτι ἔπρεπε νὰ δεῖξῃ τὴν ὁδόν.

"Πόδη πάλιν συνῆλθον εἰς τὸ αὐτὸν οἱ Ἑλληνες, ἵνα

ἐπιχειρήσωσι καὶ πάλιν τὸν πλοῦν. Ἀλλ' ἀνεμοί οὐ ναντίοι ἐκώλυουν αὐτούς. Οἱ δὲ στρατιῶται ποθοῦντες τῆς μάχης ἔθερύσουν καὶ ἐπέκειτο στάσις. Τότε ὁ Κάλχας ἐξέφερεν ὅτι ἡ "Ἄρτεμις εἶνε ωργισμένη κατὰ τοῦ Ἀγαμέμνονος φονεύσαντος τὴν ἔλαφον καὶ ὅτι ὁ Ἀγαμέμνων δρεῖται πρὸς ἵλασμὸν αὐτῆς νὰ θυσιάσῃ τὴν πρεσβύτεραν κόρην τὴν Ἰφιγένειαν. Τὸ μάντευμα τοῦτο ἦτο γνωστὸν μόνον εἰς τὸν Ἀγαμέμνονα καὶ τὸν Μενέλαον καὶ τὸν Όδυσσεα.

### §. 43. Ἀγαμέμνονος παλιμβουλία.

Ἀλλ' ὁ Ἀγαμέμνων ἔθούλετο μᾶλλον νὰ ἀποστῇ τοῦ ἔργου καὶ νὰ προσλίπῃ τὴν δόξαν, ἢ νὰ θανατώσῃ κόρην τοσοῦτον προσφιλῆ. Καὶ διὰ τοῦτο προσέταξε τῷ αἵρευκι Ταλθυβίῳ νὰ διαλύσῃ τὸν στρατὸν καὶ νὰ πέμψῃ αὐτὸν οἴκαδε. Ἀλλ' ὁ Μενέλαος ἀντεῖπε καὶ ἐζήτει νὰ μεταπείσῃ τὸν ἀδελφὸν διὰ πολλῶν λόγων. Οἱ δὲ Ἀγαμέμνονος καὶ ἄκων ἐπείσθη καὶ ἔγραψε πρὸς τὴν γυναικά του τὴν Κλυταιμνήστραν νὰ στείλῃ τὴν κόρην λόγω μὲν ὅπως νυμφεύσῃ αὐτὴν μὲ τὸν Ἀγιλλέα, ἔργῳ δὲ ὅπως θυσιάσῃ αὐτὴν. Ἀλλ' εὔθυς μετενόησε καὶ κρύψα ἔστειλε τὴν νύκτα δευτέραν ἐπιστολὴν εἰς τὴν Κλυταιμνήστραν νὰ μὴ ἔλθῃ ἡ Ἰφιγένεια τῶν γάμων ἀναβληθέντων. Ἀλλ' ὁ Μενέλαος, δις ἐφοβεῖτο μεταβολὴν τῆς γνώμης τοῦ ἀδελφοῦ, ἐλόχα ἐκτὸς τῆς σκηνῆς καὶ ἐξήρεσεν ἐκ τοῦ δουλοῦ τὴν ἐπιστολὴν. Ἀναγνοὺς δὲ τὸ γράμμα ἔψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

δραμε πρὸς τὸν Ἀγαμέμνονα καὶ ἐμέμφετο τούτου τὴν αἰσχρὰν προδοσίαν λέγων: « Πόσον ἄδικον καὶ ἀπιστὸν ἡ ἀστασία! Ἐνθυμεῖσαι πόσον ταπεινὸς καὶ εὐπροσήγορος, δπως κορέσης τὴν φιλοδοξίαν σου νὰ γείνης ἀρχιστράτηγος, ἔτεινες τὴν χεῖρα εἰς πάντα, δτι καὶ εἰς τὸν δημότην ἥνοιγες τὰς θύρας καὶ τὸν σιωπηλὸν προσερώνεις φιλικῶς; Ἄφ' οὖ δμως ἐπέτυχες τοῦ ποθουμένου, εὐθὺς μετεβλήθης. Εἰς τὸν φίλους δὲν ἦσο πλέον ὁ παλαιὸς φίλος, ἡ ἐπίσκεψις δὲν ἦτο συγκεχωρημένη εἰς πάντα, καὶ εἰς τὸν στρατὸν σπανίως ἐρχίνετο. Ἄλλ' οὕτω δὲν πράττουσι οἱ ἀγαθοὶ ἀνδρες. Τὸν φίλον πρέπει τις πάντοτε νὰ ἀγαπᾷ καὶ βοηθῇ καὶ μάλιστα δταν ὑπὸ θείας εὐνοίας ἀνυψωθῇ εἰς θέσιν τοιαύτην, δπόθεν περισσότερον δύναται νὰ ὠφελήσῃ. Ἄλλὰ καὶ ἐν τῇ Αὐλίδι αὐτῇ ἦδη, δτε ὁ ἀνεμος δὲν ἦτο οὔριος καὶ ὁ λαὸς ἀποκαμὼν νὰ περιμένῃ μάτην ἐζήτει νὰ ἀπέλθῃ οἴκαδε, ἐξεπλάγης καὶ ἀπηλπισμένος ἐβόάζει: « τί ποιήσω; » τί συμβουλεύεις, δπως μὴ ἀπολέσω τὴν στρατηγίαν καὶ τὴν δόξαν; Καὶ δτε ὁ οἰωνοσκόπος Κάλχας εἶπε νὰ θυσιάσῃς εἰς τὴν Ἀρτεμιν τὴν θυγατέρα σου, ἄνευ πολλοῦ ὅκνου συνήνεσας εἰς τοῦτο καὶ πρὸς τὴν σύζυγόν σου ἐπεμψας ἄγγελον, οὐδενὸς ἀναγκάζοντος. Ἄλλὰ τώρα μετανοεῖς καὶ στέλλεις νέα γράμματα, δπως σώσης τὴν κόρην σου. Τῇ ἀληθείᾳ, τοῦτο πράττουσι πολλοὶ, πρῶτον θηρεύουσι δόξαν, ἀλλ' δταν πρόκειται περὶ θυσίας αἰσχυνῆς ὑπὲρ υπερβολῆς. Ἄλλ' ἡ ἀδύναμία αὐτῆς

συνεπάγεται τὴν πτῶσιν. "Οστις θέλει νὰ εἶνε ὁ πρῶτος τοῦ λαοῦ, πρέπει νὰ ἔχῃ φρόνησιν καὶ νοῦν.»

§. 14. Ὁ Μενέλαος δὲν θέλει νὰ  
θυσιασθῇ ἢ Ἰφιγένεια.

Ἡ σφρόδρᾳ αὕτῃ τοῦ Μενέλαου ἐπιτίμησις ἔξωργισε τὸν Ἀγαμέμνονα, ὅστις ὅμως σωφρόνως ἀπεκρίνατο ὑπερασπίζων ἔκυτὸν ὅτι οὐδαμῶς στέργει νὰ θυσιάσῃ ἀναίτιον τέκνον χάριν γυναικὸς κακῆς καὶ ὅτι καὶ ὁ Μενέλαος, ἀν ἐσωφρόνει, θα ἔχαιρεν ἐπὶ τῇ ἀπαλλαγῇ τοῦ κακοῦ γάμου.

Τούτων δὲ γινομένων, ἔρχεται ἄγγελος, ὅτι ἀρίκετο ἡ Ἰφιγένεια καὶ ἡ μήτηρ καὶ ὁ μικρὸς ἀδελφὸς Ὑρέστης καὶ ὅτι ἀναπαύονται παρὰ πηγῇ πλησίον τοῦ στρατοπέδου. Ὁ λαὸς ἀθρόος συνέρρευσεν ἐκεῖ καὶ ἔθυμαζε τὸ κάλλος τῆς κόρης. Τὸν δὲ Ἀγαμέμνονα κατέλαβε λύπη μεγάλη μέλλοντα μετ' ὀλίγον νὰ στερηθῇ τῆς θυγατρός.

Ἐνῷ δὲ ὁ δυστυχὴς πατὴρ διετέλει ἀπεγνωσμένος, ὁ Μενέλαος συνεκινήθη ἐπὶ τῇ τοιαύτῃ συμφορᾷ καὶ μὲ καρδίαν ἀλγοῦσταν πλησιάσας λαυράνει τὸν Ἀγαμέμνονα ἐκ τῆς δεξιᾶς καὶ λέγει: «Παῦτον νὰ χύνῃς δάκρυα, ἀδελφέ, μεταμέλομαι δι' ὅτα σοὶ εἴπων πρότερον. Σοὶ ώμίλησα ώς ἄφρον παιδίον. Ἄλλ' ᾧδη αἰσθάνομαι τί σημαίνει νὰ φονεύσῃ τις τὸ τέκνον

του. Διάλυσον τὸν στρατὸν, ἃς ἐπανέλθωμεν οἰκαδε.  
Χάριν σοῦ παραιτοῦμαι ὅλα τὰ δίκαιά μου.»

Οἱ εὐγενεῖς οὗτοι λόγοι τοῦ Μενελάου εὐχαρίστη-  
σαν μὲν τὴν καρδίαν τοῦ Ἀγαμέμνονος, ἀλλὰ δὲν  
διεσκέδασαν τὴν ἀθυμίαν. «Οἱ λόγοι σου, Μενέλαε,»  
εἶπε, εἶνε ὥραῖςι καὶ ἄξιοι σοῦ. 'Αλλ' ἡ θυσία πρέπει  
κατ' ἀνάγκην νὰ γείνῃ. Σκέφθητι ὅτι ὁ Ὁδυσσεὺς γι-  
νώσκει τὸν χρησμὸν, ὅτι οὗτος εἶνε φιλόδοξος καὶ πα-  
νοῦργος καὶ ὅτι ἀφροδιήν ζητεῖ νὰ προσεταιρισθῇ τὸν  
στρατὸν καὶ νὰ φυνεύσῃ καὶ ἐμὲ καὶ σὲ, καὶ ἔπειτα  
νὰ θυσιάσῃ καὶ τὴν κόρην.»

### §. 15. Ἡ Κλυταιμνήστρα καὶ ἡ Ἰφιγένεια ζέονται τοῦ Ἀγαμέμνονος νὰ φεσθῇ τῆς θυγατρός.

'Ἐν τοσούτῳ ἡ Κλυταιμνήστρα ἔμαθεν ὅτι  
πρόκειται περὶ γάμου, ἀλλὰ περὶ θυσίας τῆς θυγατρός.  
Οἱ Ἀγαμένων δύμως ἀγνοῶν τοῦτο εἶπεν εἰς τὴν  
ζυγον ὅτι τὰ πάντα εἶνε ἔτοιμα καὶ ὅτι ἡ θυγάτη  
ἔπρεπεν ὑπὸ τοῦ πατρὸς νὰ ὀδηγηθῇ εἰς τὸν βο-  
πρὸς τὸν γαμβρόν. 'Αλλ' ἡ Κλυταιμνήστρα πλη-  
θρυγῆς καὶ φρίκης ὑπέμυνησε τὸ μέγα πένθος, ὃ θύ-  
φερεν εἰς τὸν οἶκον τοῦ Ἀτρείδου ὁ φόνος τῆς Ἰφι-  
γένειας, καὶ ὅτι οἱ Θεοὶ θὰ τιμωρήσωσι τὸ ἀνότιον το-  
ζῷον δι' ἐπονειδίστου ἐπανόδου εἰς τὴν πατρίδα.  
Θεμέτως δέησε,» λέγει, «δύναται νὰ μεταβάλῃ τη-

πόφασιν τῶν θεῶν. Οἱ θεοὶ δὲν εἶνε ἄφρονες καὶ τι  
μωροῦσι πᾶν ἀδίκημα.»

Καὶ ἡ Ἰφιγένεια πρωτείπτει εἰς τὰ γόνατα τοῦ  
πατρὸς κλαίουσα. «Εἴπε νὰ εἶχον, λέγει τὸ στόμα  
τοῦ Ὁρρέως, πάτερ, ἵνα κινδύ διὰ τῆς μαγευτικῆς  
φωνῆς τοὺς λίθους, καὶ καταπραύνω διὰ τῶν λόγων  
ὅν τινα ἐπεθύμουν. Ἀλλ’ ἔχω μόνον θρήνους καὶ δά-  
κρυα. Ικέτης πρωτείπτω σοι, πάτερ, μὴ μὲ ἀφανί-  
σῃς ἐν τῇ ἀκμῇ τῆς ἡλικίας. Ω πόσον ἡδὺ νὰ βλέπῃ  
τις τὸ θῶς, ω μὴ μὲ ἀναγκάσῃς νὰ κατέλθω εἰς τὸ  
σκότος. Τί ἔπταιτα ἐγὼ διὰ τὴν φυγὴν τῆς Ἐλένης  
μετὰ τοῦ Ηάριδος, ἵνα τιμωρηθῶ διὰ τοῦ θανάτου;  
Ἄν οἱ λόγοι μου, πάτερ, δὲν σὲ συγκινῶσι, μὴ μὲ  
στερήσῃς τοὐλάχιστον τοῦ πατρικοῦ βλέμματος καὶ  
φιλήματος, ἵνα ἀποθνήσκουσα ἔχω τοῦτο τοὐλάχι-  
τον πρὸς ἀνάμνησίν σου.»

### §. 16. Ἀγαμέμνονος καὶ Ἰφιγενείας μεγαλοφροσύνη.

Ἀγαμέμνων ἔμενεν ἀκαμπτος. «Οἶδα, εἶπε ποῦ  
ει νὰ ἔχω οῖκτον καὶ ποῦ οὐχί. Δὲν μαίνομαι, ἀ-  
ῶ τὰ τέκνα μου. Μὲ καρδίαν τεθλιψμένην, γύνατ  
λῶ πρᾶξιν, ἥν δύμας δὲν δύναμαι καὶ νὰ ἀποφύγω.  
τε, ἐποιοὶ οἱ πέριξ ἡμῶν μαχηταὶ καὶ πόσοι ἥ-  
γινες εἶνε ἐνταῦθα συνηθρωισμένοι. Εἰς βαπτατα-  
υς εἶνε ἡ δόδος ἡ πρὸς τὴν Τροίαν κλειστὴ, ἀν-

δὲν θυσιάσω σὲ τέκνον μου. Τοῦτο εἶπεν ὁ Κάλγας.  
Τοὺς δὲ Ἐλλήνας κατέγει ἀκατάσγετος πόθος νὰ  
πλεύσωσιν ἀμελλητὶ εἰς τὴν γῆν τῶν βαρβάρων καὶ  
νὰ ἐπιθέσωσι τέλος εἰς τὴν ἀρπαγὴν τῶν Ἐλληνίδων.  
Οὐχὶ γάριν τοῦ Μενελάου, ἀλλὰ γάριν συμπάστης τῆς  
Ἐλλάδος πρέπει, τέκνον μου, ἔκων ἄκων νὰ σὲ θυ-  
σιάσω. Διὰ σοῦ, θυγάτερ, οὐχ ἐλευθερωθῆ ἡ γῆ ἡμῶν,  
καὶ εἰς τὸ ἔξης δὲν οὐκ τολμᾷ ὁ βάρβαρος νὰ κατα-  
πατῇ τὰ ἀπαρχήγραπτα τῶν Ἐλλήνων δικαιώματα.»

Αἱ λέξεις αὗται διήγειραν τὴν εὐτολμίαν τῆς Ἰρι-  
γενείας, ἥτις στραχεῖσα πρὸς τὴν μητέρα λέγει: «Μά-  
την, πρωστριλῆς μῆτερ, δραγίζεσαι κατὰ τοῦ πατρός.  
Ἐγὼ τὴν σταθερὰν ἀπόρρεσιν νὰ ἀποθένω. Ἡ πε-  
ρικλεής Ἐλλὰς βλέπει ἡδη σύμπατη πρὸς ἐμέ. Ἐξ  
ἐμοῦ ἔξαρτᾶται ἡ εὔπλοια τῶν Ἐλλήνων καὶ ἡ κα-  
ταστροφὴ τῆς Τροίας. Καὶ διετί νὰ φείδωμαι ἐγὼ  
τόσον τῆς ζωῆς, ἀφ' οὐ χιλιάδες Ἐλλήνων διὰ τὴν  
πρωστρολὴν τῆς πατρίδος εἴνε ἔτοιμοι νὰ γύρωσιν ὑπὲρ  
αὐτῆς τὸ αἷμά των. Τιπὲρ πατρίδος θνήσκω ἐκουσίως.  
Θυσιάσατε ἐμὲ καὶ καταστρέψατε τὴν Τροίαν. Τῆς  
Τροίας τὰ ἔρείπια ἔστωσάν μοι μνημεῖον αἰώνιον.»

Ταῦτα εἰποῦσα ἡ μεγαλόθυμος κόρη ἐπορεύθη μὲ  
βῆμα ἀσφαλές καὶ ἄφοβον εἰς τὸν βωμὸν τῆς Ἀρ-  
τέμιδες καὶ ἐστάθη πρὸ τοῦ Ἀγαμέμνονος. «Ἐκπλη-  
κτος θεωρεῖ αὐτὴν ὁ λαὸς ιστάμενος πέριξ τοῦ βω-  
μοῦ. Οἱ δὲ Ἀγαμέμνων πρωσπαθεῖ νὰ κρύψῃ τὰ λει-  
έομενα δάκρυα ὑπὸ τὰς πτυχὰς τῆς ἐσθῆτος. «Ἡλ-

θου, λέγει ή Ἰφιγένεια. Ἐπὶ τοῦ βωμοῦ τῆς θεᾶς προσθύμως πρωσφέρω τὸ σῶμά μου θυσίαν ὑπὲρ τῆς χώρας καὶ τῶν Ἑλλήνων ἀπάντων, ἀφ' οὗ οὕτω διέταξεν ὁ Θεός. Τὸ κατ' ἐμὲ, ἔστε Ἑλληνες εὐτυχεῖς καὶ νικηταὶ καὶ ἐπιστρέψατε ταχέως εἰς τὴν πατρίδα σας. Οὐδεὶς θέλω νὰ μὲ βοηθήσῃ. Μόνη τὸν τράχηλον θὰ πρωσφέρω εἰς τὴν μάχαιραν.»

Ἐκπληγῆς κατέλαβε τὸν στρατὸν διὰ τὸ θάρρος καὶ τὴν εὐτολμίαν τῆς χώρης. Τότε ὁ κήρυξ Ταλθύβιος διέταξε σιγῇ εἰς ὅλους καὶ προσευχήν. Ὁ δὲ μάντις Κάλχας ἐξείλκυσεν ἐκ τῆς θήκης ἔιφος καπτερὸν καὶ τελέσας τὰ νενομισμένα κατέφερε κατὰ τοῦ τραχήλου πληγὴν ισχυράν. Ἀλλ' αὕτη ἀπέκτεινεν ἔλαφον. Διότι ἡ Ἰφιγένεια ἀναρπασθεῖσα ὑπὸ τῆς Ἀρτέμιδος μετηνέγκη εἰς Ταύρους<sup>1</sup> ιέρεια εἰς τὸν ἔκει ναὸν τῆς θεᾶς.

Τὴν εὐφρόσυνον ταύτην ἀγγελίαν ἔφερεν ὁ Ἀγαμέμνων εἰς τὴν Κλυταιμνήστραν, ἥτις περιγραφῆς ἐπανῆλθεν εἰς Μυκήνας. Οἱ δὲ Ἑλληνες παρασκευασθέντες ἀπέπλευσαν εἰς Τροίαν.

### §. 17. Ὁ Φιλοκτήτης εἰς τοὺς ἀξένους βράχους τῆς Λήμνου.

Οἱ Ἑλληνες ἔφθασαν ἥδη πάντες ἀσφαλῶς εἰς τὰς ἀκτὰς τῆς Τροίας. Μόνον τὸν Φιλοκτήτην, τὸν βα-

<sup>1</sup> Εἰς τὴν Κρηματίαν.

σιλέα τῶν Μαλίων, κατέλαβε συμφορὰ μεγάλη. Ὑπάρχει παρὰ τὴν Λήμνον νῆσος ἀκατοίκητος ὃνόματι Χρύση. Ἐνταῦθα εἶχεν ιδρύση ὁ Ἰάσων βωμὸν κατὰ τὸν εἰς Κολχίδα πλοῦν. Κατὰ τὸν χρησμὸν, ἂν δὲν ἐγένετο θυσία ἐπὶ τοῦ βωμοῦ τούτου πρότερον, ἦτο ἀδύνατον νὰ ἀλωθῇ ἡ Τροία. Ὁ Φιλοκτήτης ἐγίνωσκεν ποῦ ἦτο ὁ βωμὸς καὶ ἥθελε νὰ δείξῃ τοῦτον εἰς τοὺς ἑταίρους. Τὸ γωρίον ἐκαλύπτετο ὑπὸ ἀκανθῶν καὶ ὁ βωμὸς ἦτο καταπεπτωκὼς ὑπὸ ταύτας. Ἀλλ' ἐνῷ κατεπάτει τὰς ἀκάνθας, ἵνα φανερώσῃ τὸν βωμὸν, οἰδόλοις ὅφις ἔδεκεν αὐτὸν εἰς τὸν πόδα. Τὸ τριῦμφον ἐποίει ἀλγηδόνας δεινὰς εἰς τὸν ἥρωα. Ὡδύρετο νύκτα καὶ ἡμέραν, καὶ διὰ τῶν στεναγμῶν καὶ τῶν οἰμωγῶν ἐτάραχτε πᾶσαν θυσίαν. Διεδίδετο δὲ καὶ ἀποφορὰ ἀνυπόφορος ἐκ τοῦ πυώδους ἔλκους. Ἐπειδὴ δὲ ὁ στρατὸς ἡγανάκτει διὰ τοῦτο, τότε συνεσκέψθησαν οἱ δύο Ἀτρεῖδαι καὶ ὁ σοφὸς Ὁδυσσεὺς τί νὰ πράξωσι καὶ ἀπεράσισαν νὰ ἀπομακρύνωσι τὸν εὐγενῆ ἥρωα ἐκ τοῦ στρατοῦ, ὃς ἔπαιθε τῶν κοινῶν πραγμάτων ἐπιμελούμενος. Παραπλέοντες λοιπὸν τὰς ἐρήμους τῆς Λήμνου ἀκτὰς ἔθηκαν τὸν δυστυχῆ Φιλοκτήτην εἰς πλοιάριον, καθ' ὃν χρόνος ἐκοιμάτο βαθέως καὶ κατέλιπον αὐτὸν ἐδῶ εἰς τοὺς ἀξένους βράχους. Παρέθηκαν δὲ αὐτῷ τὸ τόξον του καὶ τὰ βέλη καὶ δλίγην τραφῆν καὶ ἐνδύματα καὶ ἀπῆλθον παραδόντες αὐτὸν εἰς τὴν τύχην. Ἐνταῦθα ὁ ἥρως διέτριβεν ἀθλίως ὑπὸ ἕνα βράχον μέχρι τοῦ

δεκάτου ἔτους, κακούγρούμενος ὑπὸ τοῦ τραύματος, τὸ δόπιοῖν καθ' ἡμέραν ἐπροσγάρει περισσότερον, ἔρημος καὶ ἐν λήθῃ τῶν ἀνθρώπων.

### §. 18. Ο Πρωτεσίλαος θυήσκει ἔκουσίως ὑπὲρ τῶν Ἑλλήνων.

"Οτε δὲ ἔζησεν εἰς τὰς Τρωϊκὰς ἀκτὰς ὁ στρατὸς τῶν Ἑλλήνων, πλῆθος Τρώων προσέδραμεν ἐκεῖ, ὅπως ἐμποδίσῃ τὴν ἀπόβασιν. Ωδήγει δὲ τούτους ὁ Ἐκτωρ, ὁ πρεσβύτερος υἱὸς τοῦ Ηριάμου, διαφέρων πάντων τῶν Τρώων κατά τε τὴν ῥώμην καὶ τὴν μεγαλοψυχίαν. Ο Ηρίαμος αὐτὸς δὲν μετέλαβε τοῦ πολέμου γέρων πολὺ ὄν. Εἶχε δὲ δοθῆ εἰς τοὺς "Ἑλληνας χρησμὸς καθ' ὃν ὁ πατήσων πρῶτος τὴν Τρωϊκὴν χώραν ἔμελλε νὰ ἀποθάνῃ. Τοῦτο ἐγίνωσκεν ὁ Πρωτεσίλαος, ὁ Ἰφικλέους, Θεσσαλὸς, ὅστις εἶχεν ἀρτίως συζευγθῆ μετὰ τῆς Λαοδαμείας. Καὶ δύμως ἀτρόμητος πρῶτος ἤθιλησε νὰ πηδήσῃ εἰς τὴν Τρωϊκὴν χώραν ἐν τῷ μέσῳ τῶν ἀπειλούντων πολεμίων, θύμως ἔχυτὸν πρωτοφέρων ὑπὲρ τῶν πολλῶν. Καὶ δύντως τὸ δόρυ τοῦ "Ἐκτορος διετρύπησε τὸν εὔγενη ἥρωα, ὅστις παραυτίκα ἐπεσε νεκρός. "Οτε δὲ ὑστερον ἔμαθεν ἡ νεκρὰ σύζυγος τὸν θάνατον τοῦ ἀνδρὸς, κατελήθη ὑπὸ λύπης μεγάλης καὶ ἦτο ἀπαρηγόρητος. Καὶ ἐδέετο πρὸς τοὺς χιονίους<sup>1</sup> θεοὺς

<sup>1</sup> Τοὺς θεοὺς τοῦ "Ἄρεως".

πρεῖς ὥρας νὰ συγχωρηθῇ αὐτῇ νὰ ἴσῃ πάλιν τὸν σύζυγον. Οἱ θεὶ ἐπήκουσαν τῆς εὐχῆς καὶ ὁ Ἐρμῆς ὠδήγησε τὸν Πρωτεσίλαον εἰς τὸν ἐνθάδε βίον. "Οτε ὅμως ἔμελλε νὰ καταθῇ πάλιν εἰς τὸν" Ἀδην, ἀπέθανεν ἀσμένως καὶ ἡ σύζυγος μετ' αὐτοῦ. Οἱ δὲ "Ἐλλήνες ἐτίμησαν τὸν Πρωτεσίλαον ἀνεγείραντες τάφον παρὰ τὸν Ἐλλήσποντον ἐν τῇ Θρακικῇ ἀκτῇ καταντικρὺ τῆς Τροίας ἐπου ἐφύτευσαν καὶ πολλὰς πτελέας. Ἄλλὰ περίεργον! Αἱ πτελέαι αἱ ἐπὶ τοῦ τάφου ἔθαλλον εἰς τοὺς κλῶνας τοὺς ἐστραμμένους πρὸς τὸ "Ιλιον ἄμα ἥργιζεν ἡ ἄνοιξις, ἄλλὰ καὶ εὐθὺς ἐμαραίνοντο καὶ τὰ ἄνθη καὶ τὰ φύλλα, ὡς ἂν καὶ ταῦτα πενθοῦντα διὰ τὸν ἀκαίρον θάνατον τοῦ Πρωτεσιλάου.

### §. 19. Ὁ Ἀχιλλεὺς ἀποκτείνει τὸν ἀτρωτὸν Κύκνον.

Πεσόντος τοῦ Πρωτεσιλάου, οἱ λοιποὶ "Ἐλλήνες θαρραλέοι ἐπήδησαν ἐκ τῶν πλοίων ἵνα ἐκδικήσωσε τὸν νεκρόν. Καὶ ἦδη συνέστη μάχη φονικὴ, ἐν ᾧ ἐπεσον ἐκατέρωθεν πολλοὶ ἀνδρεῖοι πολεμισταί. Καὶ τῶν μὲν Ἐλλήνων διέπρεπεν ὁ Ἀχιλλεὺς κατά τέ τὴν τόλμην τὴν ἄμαχον καὶ τὴν ῥώμην τὴν ὑπὲρ ἄνθρωπον, τῶν δὲ Τρώων ὁ Ἔκτωρ καὶ ὁ σύμμαχος αὐτῶν Κύκνος. Οὗτος ἐβασίλευε τῶν Κολωνῶν καὶ

νήτο γαμβρὸς τοῦ Πριάμου. Εἶχε δὲ σῶμα γιγαντῶδες καὶ ἄτρωτον, ὁώμην δὲ ἀκαταμάγητον. Καὶ σφαγὴν πολλὴν ἐποίει εἰς τοὺς "Ἐλληνας, οἵτινες προτροπάσῃν ἔφευγον πρὸ αὐτοῦ. Μόνον ὁ Ἀχιλλεὺς ἐπὶ τοῦ ἀρματος ἵσταμενος ὥρμησε κατ' αὐτοῦ μὲ σειόμενον δόρυ καὶ πλησίον ἐλθὼν βάλλει αὐτὸν λέγων· «οὗς καὶ ἂν εἴσαι, στρατιῶτα, ἀποθνήσκων ἔχε τοῦτο παρηγορίαν ὅτι ἐφονεύθης ὑπὸ τοῦ Ἀχιλλέως τοῦ υἱοῦ τῆς Θέτιδος.» Τὸ βαρὺ δόρυ ἔτυχε τοῦ Κύκνου κατὰ τὸ στῆθος, ἀλλ' ἡ δξεῖα αἰγμὴ ἡμέλονθη χωρὶς νὰ βλάψῃ οὐδαμῶς αὐτόν. Ὁ Ἀχιλλεὺς ἔξεπλάγη διὰ τοῦτο. Τότε ὁ Κύκνος εἶπε· «Μὴ ἐκπλήττεσαι, τέκνον τῶν θεῶν, οὔτε τὸ κράνος οὔτε ἡ ἀσπὶς μοὶ φυλάττει τὸ σῶμα, καὶ τὰ ὅπλα φέρω μόνον πρὸς κόσμον. Καὶ γυμνὸς ἐὰν εἴμαι, δὲν τραυματίζομαι. Σημαίνει πολὺ νὰ μὴ εἴνε τις υἱὸς Νηρηΐδος, ἀλλὰ τοῦ θεοῦ, ὅστις ἄρχει καὶ τοῦ Νηρέως καὶ τῶν θυγατέρων αὐτοῦ καὶ τῆς θαλλάσσης ἀπάσης.» Καὶ ταῦτα λέγων ἀφῆκε τὸ δόρυ κατὰ τοῦ Ἀχιλλέως, ὅπερ διήλασε διὰ τῶν ἐννέα βοείων δερμάτων τῆς ἀσπίδος καὶ ἐστάθη εἰς τὸ δέκατον. Ὁ Ἀχιλλεὺς ἐτίναξε τὸ δόρυ ἐκ τῆς ἀσπίδος καὶ εὐθὺς ἔρριψε μὲ γεῖρα εὔτονον καὶ δεύτερον αὐτὸ κατὰ τοῦ ἐναντίου. Ἀλλὰ καὶ τώρα δὲν ἔθλαψε τὸν Κύκνον. "Επειτα ἐπειράθη καὶ τὸ τρίτον. Ἀλλ' ὅτε εἶδεν ὅτι μάτην ἀγωνίζεται, διότι οὐδεμία πληγὴ ἀνοίγεται εἰς τὸν ἀντίπαλον, ὑπέλαβεν ὅτι τὸ δόρυ πταίει, καὶ

πρὸς δοκιμὴν σφενδόνα τοῦτο πλήρης ὅργης κατὰ τοῦ Μενοίτου τοῦ Λυκίου. «"Ἄς ίδωμεν» λέγει «μὴ ἔξησθένησεν ἡ χείρ μου.» Ἀλλὰ τὸ δόρυ τώρα διετρύπησε καὶ τὸν θώρακα καὶ τὸ στῆθος τοῦ Μενοίτου. Τότε ὁ Ἀχιλλεὺς ἥλαλαξε καὶ εἶπεν· «αὕτη εἶναι ἡ χείρ μου, τοῦτο εἶνε τὸ δόρυ μου. "Ἄς δοκιμάσω λοιπὸν καὶ πάλιν ἐπὶ τούτου.» Καὶ ταχέως ἔξείλκυσε τὸ δόρυ ἐκ τοῦ θερμοῦ αἵματος τοῦ νεκροῦ καὶ ἔβαλε τοῦτο κατὰ τοῦ Κύκνου. Ἀλλὰ τὸ δόρυ ἀπεπήδησεν ὡς νὰ ἐκτύπησεν ἐπὶ σκληρᾶς πέτρας. Τοῦτο ίδων ὁ Ἀχιλλεὺς κατήντησεν εἰς δργὴν μανιώδη καὶ πηδήσας ἐκ τοῦ δίφρου ἐπέπεσε κατὰ τοῦ ἐχθροῦ μὲ γυμνὸν ξίφος καὶ πλησιάσας αὐτὸν διετρύπησε τὴν ἀσπίδα. Ἀλλὰ τὸ ξίφος φιάσαν εἰς τὸ ἄτρωτον σῶμα ἡμιβλύνθη καὶ δὲν διεπέρα τοῦτο. Τότε ὁ Ἀχιλλεὺς διὰ τῆς ἀσπίδος, ἦν ἔφερεν εἰς τὴν ἀριστερὰν χεῖρα, ἐκτύπησεν αὐτὸν κατὰ τοῦ προσώπου, ὥστε ὁ Κύκνος ἀναίσθητος πίπτει κατὰ γῆς. Καὶ ἀπέθανε πνιγεὶς διὰ τῶν ἴμαντων τοῦ κράνους.

## §. 20 Ἡ ἐν τῷ στρατοπέδῳ θέσις τῶν λογάδων τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ.

Ο θάνατος τοῦ Κύκνου ἐνέβαλε τοὺς Τρῶας εἰς φόβον καὶ πάντες εὔθὺς ὑπεχώρησαν τοῦ πεδίου. Ἐπειτα ἐποιήσαντο ἐκεχειρίαν καὶ ἔθαψαν τοὺς νεκρούς. Οἱ Ἑλληνες ἐπιτελέσαντες τὸ πρὸς τοὺς νεκροὺς καθῆ-

κον ἀνείλκυσαν τὰς γῆρας εἰς τὴν ἔηράν καὶ ἐστρατοπέδευσαν ἐν τῇ πεδιάδι μεταξὺ Ροιτίου καὶ Σιγείου. Καὶ τὰ μὲν ἄκρα τοῦ στρατοπέδου εἶχον οἱ λογάδες τοῦ στρατοῦ, ὁ Ἀγιλλεὺς τὸ Σίγειον καὶ ὁ Αἴας τὸ Ροίτιον. Οὐδεσσέας ὅμως ἐξέλεξε τὸ μέσον τοῦ στρατοπέδου, ἐνθα εἶχε κατασκηνώσῃ καὶ ὁ Ἀγαμέμνων. Ἐνταῦθα ἦτο τὸ χωρίον ἐλεύθερον, ἐνθα συνήρχοντο πρὸς σύσκεψιν. Πέριξ δὲ τοῦ στρατοπέδου πρὸς τὴν ἔηράν δι' ἀσφύλαιαν ἔσκαψαν τάφρουν.

### §. 21. Ἡ ἐν Ἰλίῳ διχογνωμία περὶ ἀποδόσεως τῆς Ἑλένης.

Οἱ Ἑλληνες ἥδη στέλλουσι τὸν Μενέλαον καὶ τὸν Οδυσσέα εἰς τὴν πόλιν ὡς πρέσβεις νὰ ζητήσωσι τὴν Ἑλένην καὶ τοὺς ἀρπασθέντας θησαυρούς. Οὐ Αντήνωρ, γέρων φρόνιμος καὶ ἐκ τῶν πρώτων ἀνδρῶν τῆς Τροίας, ὑπεδέχθη τούτους ἐν τῇ οἰκίᾳ καὶ ἐξένισεν. Οὐ δὲ Ηρίαρχος ἀκούσας τὴν πρότασιν τῶν Ἑλλήνων, συνεκάλεσε τοὺς πολίτας ὅπως συσκεφθῶσι περὶ τούτου. Καὶ πρῶτος μὲν ὑμίλησεν ὁ Μενέλαος εἰς τοὺς Τρῶας λόγον σύντομον καὶ συνακτικόν.<sup>1</sup> Ἐπειτα ἀνέστη ἐκ τῆς ἔδρας καὶ ὁ Οδυσσεύς. Οἱ λόγοι αὐτοῦ ἐξήρχοντο ὡς πυκναὶ νιφάδες ἐκ τοῦ στόματος καὶ ὁ λαὸς δεινῶς διετέθη ἀκούσας. Άλλὰ καὶ ὁ Αντήνωρ

<sup>1</sup> Καλῶς συνδεδεμένον, πείθοντα.

συνηγόρησεν ὑπὲρ τῶν Ἑλλήνων. Οἱ δὲ Τρῷες ἀνεβόηταιν νὰ ἀποδοθῇ ἡ γυνὴ καὶ οἱ θησαυροὶ καὶ νὰ παύσῃ ὁ ἐπικίνδυνος πόλεμος. Τοῦτο ἐπόθει καὶ ἡ Ἐλένη, ἥτις τώρα μετενόησε φυγοῦσα μετὰ τοῦ ἀσεβοῦς Πάριδος. Ἀλλ' ὁ Πάρις ὑποστηριζόμενος ὑπὸ τῶν ἀδελφῶν του τῶν πολεμικῶν καὶ τοῦ Ἀντιμάχου, δῆ σιέρθειρε διὰ πολλῶν γρημάτων, ἡγαντιώθη πάσῃ δυνάμῃ εἰς τὴν ἀπόρχουσιν τοῦ λαοῦ. Καὶ ὅμως οὐδὲ ῥίσγυσν οἱ φρονιμώτεροι καὶ ἡ Ἐλένη οὐδὲ ἀπεδίδετο τῷ Μενελάῳ, ἀν δὲ μάντις Ἐλενος δὲν ὑπισχνεῖτο εἰς τοὺς Τρῷας ἐν τῷ πολέμῳ τὴν βοήθειαν τῶν θεῶν. Οἱ Τρῷες λοιπὸν μεταπεισθέντες ἀποπέμπουσι τοὺς πρέσβεις καὶ ἀρχονταὶ χαίροντες ἀπὸ τοῦτο ἐπὶ τῇ μελλούσῃ νίκῃ.

## §. 22. Λειτλασία καὶ διαρπαγὴ τῆς Τρωάδος.

Οἱ Ἑλληνες ἦρξαντο τώρα νὰ πολιορκῶσι τὴν πόλιν. Ἀλλ' εὶ καὶ τρὶς ἐπειράθησαν νὰ εἰσβάλωσιν εἰς αὐτὴν παρὰ τὴν συκῆν, ἔνθα ἥτο τὸ τεῖχος ἀδύνατον, δὲν ἐπέτυχον ὅμως τούτου. Καὶ ὁ πόλεμος ἐρχίνετο οὐδὲ γείνη γρόνιος. Διότι οἱ μὲν Ἑλληνες δὲν εἶχον τόσους ἄνδρας, ὥστε νὰ κατακλείσωσι πανταχόθεν τὴν πόλιν, οἱ δὲ Τρῷες πάλιν δὲν ἐτόλμων βλέποντες τὸν φοβερὸν Ἀγγιλλέα νὰ ἐπεξέλυσιν ἐν τῇ πεδιάδι εἰς μάχην κρισμον. Καὶ διὰ τοῦτο ἐξῆλθον εἰς

λεηλασίαν καὶ διαρπαγήν τῆς Τρωάδος. Ἐν ταύτῃ  
ὑπερέειη πάντας ὁ Ἀχιλλεύς. Οὗτος ἐπήργετο νῦν  
μὲν κατὰ θάλασσαν, νῦν δὲ κατὰ γῆν κατὰ τῶν  
κωμῶν τῆς Τροίας καὶ τῶν συμμαχιῶν πόλεων. Καὶ  
δώδεκα μὲν ὑπέταξε κατὰ θάλασσαν, ἔνδεκα δὲ κατὰ  
γῆν. Καὶ τὰς μὲν οἰκίας διαρπάζων ἔκχιε, τοὺς δὲ ἄν-  
δρας ἐφόνευε, τὰς δὲ γυναικας καὶ τὰ παιδία ἀπῆγεν  
εἰς δουλείαν. Τὴν πλουσίαν δὲ ταύτην λείαν φέρον-  
τες διενέμοντο οἱ Ἀχαιοὶ ἐν τῷ στρατοπέδῳ, καὶ ἔδι-  
δον γέρας εἰς τοὺς ἀρίστους τῶν ἡρώων τὰς εὐγενεῖς  
θυγατέρας τῶν ἡγεμόνων. Οὕτως εἶχεν ὁ Νέστωρ ἐκ  
τῆς Τενέδου τὴν Ἐκαμήδαν, ὁ Ἀχιλλεύς τὴν Ἰππο-  
δάμειαν ἢ Βριστῆδα ἐκ τῆς Λυρνησσοῦ, καὶ ὁ Ἀγα-  
μέμνων τὴν Ἀστυνόμην ἢ Χρυστῆδα.

Ἄλλὰ καὶ οἱ Τρῶες καὶ οἱ υἱοὶ τοῦ Ηριάμου ἀπο-  
μακρυνόμενοι τοῦ τείχους δὲν ἦσαν ἐν ἀσφαλείᾳ ἀπὸ  
τοῦ Ἀχιλλέως. Οὕτως συνέλαβε τὸν "Αντιφόν" καὶ  
τὸν "Ισσον ἐπὶ τῆς" Ιδης, υἱοὺς τοῦ Ηριάμου, οὓς δύως  
ἀφῆκεν ἀντὶ λύτρων ἐλευθέρους. "Ετερον δὲ υἱὸν τοῦ  
Ηριάμου τὸν Λυκάονα ἐπώλησεν εἰς τὴν Αἴγαμον. Τὸν  
δὲ νεαρὸν Τρωίλον, ὃς ἐξῆλθε τῶν τειχῶν ἐφιππος, ἀ-  
πέκτεινεν ἀνηλεῶς ἐν τῷ βωμῷ τοῦ Ἀπόλλωνος,  
ἔνθα κατέφυγεν ἵκέτις. Τὸ νεκρὸν αὐτοῦ δύως ἔσωσαν  
οἱ δραμόντες πρὸς σωτηρίαν τρεῖς ἀδελφοί του, ὃ  
δὲ "Ἐκτωρ ἐπὶ τῶν ὄμων ἐκόμισεν τοῦτο εἰς τὴν  
πόλιν.

§. 23. Ο Παλαιμήδης καταδικάζεται εἰς  
τὸν δ.ὰ λιθοβολίας θάνατον ὡς  
προδίτης τῆς Ἑλλάδος.

Κατὰ τὰ πρῶτα ἔτη τοῦ πόλέμου συνέβη καὶ ὁ θάνατος τοῦ Παλαιμήδους, ὃστις παντοιοτρόπως καὶ διὰ λόγων καὶ διὲ ἔργων ὀφέλησε τοὺς Ἑλληνας. "Οτε παρεσκευάζετο ἡ στρατεία, οὗτος ἔπεισε διὰ τῆς εὐγλωττίας του τοὺς περισσοτέρους τῶν Ἑλλήνων νὰ συνεκστρατεύσωσιν. "Επειτα ἐν τῇ Αὐλίδι τὸ μὲν διὰ τῶν διατκεδαστικῶν παιγνιδίων, τὰ δποὶα ἐφεύρισκε, πατεπράμνε τὸν δυστρεπτημένον διὰ τὴν μακρὰν ἀναβολὴν τοῦ ἀπόπλου στρατὸν, τὸ δὲ διὰ τῶν ιατρικῶν του γνώσεων διετήρει ὑγιεῖς τοὺς στρατιώτας. Οὗτος ἐδίδαξε τὴν γρῆσιν τῶν φάρων καὶ τοῦ φρυγροῦ. Ωμοίαζε πρὸς τὴν ἐλευθεριότητα τῆς ψυχῆς τὸν Ἀχιλλέα, μεθ' οὗ εἶχε στενὴν φιλίαν. Ο εὐγενῆς οὗτος ἀνήρ προθύμως συνεμερίσθη τὴν τύχην τῶν λοιπῶν Ἑλλήνων γάριν τοῦ κοινοῦ συμφέροντος.

"Επειδὴ δὲ ὡς σοφὸς ἄνθρωπος προέβλεπεν ὡς ἐκ τῆς φύσεως τῶν πραγμάτων ὃτι ὁ μὲν πόλεμος θὰ παραταθῆ, οἱ δὲ Ἑλληνες ἐν τῷ μεταξύ θὰ πάμωσι πόλλα, συνεβούλευσε τοὺς Ἑλληνας νὰ διαλλαχθῶσι πρὸς τοὺς Τρώας. Ἀλλὰ τοῦτο παρώργισε τὸ φιλοπόλεμον καὶ ἀποφασιστικὸν κόμμα, μάλιστα δὲ τὸν Οὖτσέα, ὃστις ἐκστρατεύσας ἀπαχ ἐπειθύμει νὰ ἔρῃ

καὶ τὸν σκοπόν του κατερθωθέντα. Ὁ Ὀδυσσεὺς ἐμίσει τὸν Παλαμήδη πρῶτον μὲν διότι ἥλεγξεν αὐτοῦ τὴν προσποιητὴν μανίν, ἐπειτα δὲ διότι ὁ Παλαμήδης εἰς πᾶσαν περίστασιν διεκρίνετο ὡς πρὸς τὴν σοφίαν καὶ ἐπεισκάτει τὴν δόξαν τοῦ Ὀδυσσέως. Τοπὸς τοιούτου ἀγρίου μίσους κατεχόμενος ὁ Ὀδυσσεὺς ἔκρινε κακῶς τὰς ἀγαθὰς καὶ φιλόφρονας τοῦ Παλαμήδους σκέψεις καὶ δι’ ἐπονειδίστου σκευωρίας κατώρθωσε νὰ καταδικασθῇ ὡς προδότης τῆς πατρίδος εἰς τὸν διὰ λιθοβολίας θάνατον. Μάτην διεμαρτύρετο ὁ ἀναίτιος ἥρως διὰ τὴν συκοφαντίαν. Ὁ εὐγλωτος Ὀδυσσεὺς ἦξευρε νὰ ἀποδεῖξῃ τόσον ἐναργῆ τὴν πρᾶξιν, ὅστε οὕτε ἡ ἀπολογία οὕτε ἡ ἀνάμνησις τῶν μεγάλων αὐτοῦ ἐκδουλεύσεων ἥδυνήθησαν νὰ τὸν ὠφελήσωσιν. Ἀπαγθεῖς δὲ δεσμώτης εἰς τὸν τόπον τῆς καταδίκης «ὦ Δαναοί, εἶπεν, φωνεύετε ἀδίκως μελῳδικὴν ἀηδόνα.» Καὶ ταῦτα εἰπὼν ὑπέμεινεν ἀγοργύστως καὶ γενναίως τὸν μαρτυρικὸν θάνατον. Ἀποθνήσκων δὲ εἶπεν: «ὦ ἀλήθεια, σὲ θρηνῶ, ἀπέθανες πρὸ ἐμοῦ.» Καὶ οὕτως ἀπέθανεν ἀδίκως ὁ εὐγενέστατος καὶ κάλλιτος τῶν Ἑλλήνων. Ὁ Ἀγαμέμνων διέταξε νὰ μὴ ταφῇ τὸ σῶμα τοῦ προδότου, ἀλλὰ νὰ ριζθῇ βορᾶς τῶν κυνῶν καὶ τῶν δρνέων. Ἄλλ' εὐθὺς ὁ γρηγορὸς Αἴας, ὅστις δὲν παρεδέχετο τὸ πνωστερὸν εἰς τὸν Παλαμήδη ἔγκλημα, ἔθιψεν αὐτὸν εὐκλεῶς.

§. 24. Ο Ἀγαμέμνων λέγει λόγους  
σκληροὺς πρὸς τὸν γέροντα Χρύσην  
ἰερέα τοῦ Ἀπόλλωνος.

Εἶχον ἡδη παρέλθη οἱ ἐννέα γαλεποὶ ἐνικυτοὶ τοῦ πολέμου καὶ ὑπεράνη ὁ δέκατος, καθ' ὃν ἔμελλον οἱ Ἐλληνες νὰ χυριεύσωσι τὸ Ἰλιον, ὅπως αὐτοῖς εἴγε χρησμοδοτήσῃ ὁ Κάλγας. Καὶ ὅμως τώρα δὲν ἔφαίνετο τοῦτο εὐκατόρθωτον. Ἐκτὸς τὸν δεινῶν τοῦ πολέμου, ὅστις ἀπειμάκρυνε τοὺς Ἐλληνας τῶν φιλτάτων καὶ τῆς πατρίδος καὶ τῆς συζύγου καὶ τῶν τέκνων καὶ πολλοὺς ἀνδρείους μαχητὰς προέπεμψεν εἰς τὸν Ἀδην, ἐπέσκηψε κατὰ τοῦτο τὸ ἔτος καὶ ἔτερον μέγκι κακόν.

Οτε ὁ Ἀχιλλεὺς ἐκυρίευσε τὴν Θήρην, ἐλήρθη αἰγμαλωτος ἡ Χρυσῆς, ἡ ὥραία θυγάτηρ τοῦ Ιερέως Χρύσου. Ἐδέθη δὲ αὕτη γέρας εἰς τὸν Ἀγαμέμνονα. Ο δὲ γηραιὸς πατὴρ τῆς αἰγμαλωτίδος ἔχων εἰς τὰς χεῖρας χρυσοῦν σκῆπτρον καὶ ἐπ' αὐτοῦ τὸ σκῆπτρον καὶ τὸ στέμμα τοῦ ἐκηρόλου Ἀπόλλωνος ἐπορεύθη ἡδη εἰς τὸ στρατόπεδον τῶν Ἐλλήνων διὰ νὰ λυτρώῃ ἀντὶ ἀπείρων λύτρων τὴν θυγατέρα του. καὶ ἵκετενε πάντας τοὺς Ἀχαιούς, μάλιστα δὲ τοὺς δύο Ἀτρεΐδας, τοὺς ἄργοντας τῶν λαῶν. «Ω Ἀτρεΐδα!,» εἶπε, «καὶ ἄλλοι εὐκνήμιδες Ἀχαιοί, εἴθε οἱ θεοὶ νὰ δώσωσι νὰ πορθήσητε τὴν πόλιν τοῦ Πριάμου καὶ νὰ ἐπανέλθητε καλῶς εἰς τὴν

πατρίδα σας. Λυτρώσατέ μου τὴν φίλην θυγατέρα καὶ δέχθητε τὰ λύτρα σεβόμενοι τὸν Ἀπόλλωνα, οὐ ἐγὼ εἴμαι ἱερεύς.» Τότε δὲ ὅλοι οἱ Ἀχαιοὶ συνήνεσαν νὰ σεβασθῶσι τὸν ἱερέα καὶ νὰ δεχθῶσι τὰ πολύτιμα δῶρα. Ἐλλ' εἰς τὸν Ἀγαμέμνονα δὲν ἥρεσε τοῦτο, ἀλλ' ἀπέπεμψε κακῶς τὸν γέρωντα μὲν λόγους σκληρούς. «Μή σὲ ἀπαντήσω, γέρων,» εἶπε «πλησίον τῶν κοῖλων νεῶν ἡ τώρα βραδύνοντα ἡ ὕστερον ἐλθόντα πάλιν, διότι δὲν θὰ σὲ βοηθήσῃ πολὺ οὔτε τὸ σκῆπτρον οὔτε τὸ στέμμα τοῦ θεοῦ. Γαύτην ἐγὼ δὲν θὰ λυτρώσω. Αὕτη θὰ εἶνε αἰγμάλωτός μου ἐν Ἀργεί καθ' ὅλον τὸν βίον της. Ἀλλὰ πήγαινε, μή μὲ ἐρέθιξε, ἂν θέλεις νὰ φύγῃς ἀβλαβής.»



### §. 25. Λοιπὸς ἐν τῷ στρατοπέδῳ τῶν Ἑλλήνων.

Ο γέρων ἐχοθήθη καὶ ἀπειραχρύθη. Σιωπηλὸς δὲ

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

ἐπιφεύθη εἰς τὴν παραλίαν τῆς πολυφλοίσθου θαλάσσης. Ἐκεῖ δὲ μακρὸν ἐλθὼν προσευχήθη εἰς τὸν Ἀπόλλωνα ταῦτα; «Τι πάκινσόν μου, ἀργυρότοξε.» Άν ποτέ σοι κατεσκεύαστα νῦν γαρίεντα ἢ σοὶ ἔκκυται παχέα μηρία ταύρων καὶ αἴγῶν, ἐκτέλεσόν μοι ταύτην τὴν ἐπιθυμίαν νὰ ἀποτίσωσι οἱ Δαναοὶ τὰ δίκρυά μου διὰ τῶν βελῶν σου».

Οὕτως ηὔγρήθη. Τοῦτο ἤκουετεν ὁ Φοῖβος Ἀπόλλων, καὶ ὠργισμένος κατάκαρδις βαλίζει ἐκ τῶν κορυφῶν τοῦ Όλύμπου ἐπὶ τῶν ὄμων τὸ τόξον καὶ τὴν φρεστράν, δύμινες μὲν οἴκτα, τὰ δὲ βέλη· «Ἄν φρεστράκαθίδες ἐκίνητες θύμωμάνενος ἔκλαγξαν.» Επειτα ἐκάθιτε μακρὰν τὸν πλοίον καὶ ἀφῆκε βέλος. Δεινῶς δὲ ἤγγητε τὸ ἀργυρών τόξον. Καὶ πρῶτον μὲν ἐρήνευε τοὺς ἡμέρων καὶ τοὺς ταγεῖς κύνας, ἐπειτα δὲ κατεύθυνε τὰ βέλη του καὶ κατ' αὐτῶν τῶν Ἀγαιῶν. Αδιαλείπτως δὲ ἐκαίνυτο πυρκί νεκρῶν. Καὶ ἐπὶ ἐννέα μὲν ἡμέρας ἐρέρωντο τὰ βέλη τοῦ θεοῦ εἰς τὸ στρατόπεδον. Τῇ δὲ δεκάτῃ συνεκάλεσεν ὁ Ἀγιλλεὺς τὸν Γαὸν εἰς ἐκκλησίαν.

### §. 26. Ο Κάλχος, ἀποκελύπτει τὴν αἰτίαν τοῦ θοιμοῦ.

Ἄρ' οὖδὲ συνηθείσῃ ὁ λαὸς, ἀνέστη ὁ Ἀγιλλεὺς καὶ εἶπε: «Ἀτρείδη, νομίζω ὅτι θὰ ἀπέλθωμεν ἀπράξιοι δπίσω, ἀν σωθῶμεν ἐμως καὶ ἐκ τοῦ θαυμάτου,

ἐπειδὴ καὶ ὁ πόλεμος καὶ ὁ λοιμὸς λυμαίνονται ὅμοι  
τοὺς Ἀγαλάς. Ἀλλ' ἀς ἐρωτήσωμεν μάντιν τινὰ ἢ  
ἱερέα ἢ καὶ διερροπόλον, διότι καὶ τὸ σῆνε ἐκ τοῦ  
Διὸς, ἵνα μάθωμεν διὰ τί ὁ Φοῖβος Ἀπόλλων εἶνε  
φριγισμένος, ἀρά γε δι' εὐχὴν ἢ δι' ἑκατόμβην, καὶ  
ἄν εἶνε δυνατὸν νὲ καταπραΰνθη διὰ κνίσης ἀρνίων  
καὶ αἰγῶν τελείων.

Ταῦτα εἰπὼν ὁ Ἀγιλλεὺς ἐκάθισεν. "Ἐπειτα ἀνέ-  
στη ὁ Κάλυχας ὁ Θεστορίδης, ὁ ἀριστος μάντις, ὃς  
οὔτις ἔγινωσκε καὶ τὰ παρελθόντα καὶ τὰ παρόντα  
καὶ τὰ μέλλοντα, καὶ εἰπε ταῦτα·

"Ω Ἀγιλλεῦ, μὲ καλεύεις νὲ ἔξηγήσω τὴν δρ-  
γὴν τοῦ Ἀπόλλωνος. Τοῦτο μὲν θὰ πράξω, ἀλλ' ὅμοι  
σόν μοι ὅτι θὰ μὴ παράσγῃς προθύμως βοήθειαν καὶ  
διὰ λόγου καὶ δι' ἔργου, ἀν δυταρεστήσω διὰ τῆς  
μαντείας ἐκεῖνον, ὅστις ἔχει δύναμιν ἐπὶ τῶν Ἀρ-  
γείων καὶ εἰς ὃν πείθονται οὗτοι."

"Μηδὲν φρεσοῦ," εἶπεν ὁ Ἀγιλλεὺς, «εἰπὲ μετὰ  
Οάρρων τὴν μαντείαν οἷαν ἡξεύρεις. "Οχι μὰ τὸν Ἀ-  
πόλλωνα, πρὸς ὃν σὺ εὐγόρευος ἀναρρώνεις τὰς μαγ-  
τείας, εἰς οὐδένα θὰ ἐπιτρέψῃ ἐν ὅσῳ ἐγὼ ζῶ νὲ ἐπὶ<sup>τ</sup>  
βάλῃ γεῖρας κατὰ σοῦ ἐξ ὅλων τῶν Ἑλλήνων, οὐδὲ  
εἰς αὐτὸν τὸν Ἀγαμέμνονα, ὅστις τώρα καυχᾶται ὅτι  
εἶνε ὁ ἀριστος τῶν Ἀγαλῶν."

Τότε ὁ μάντις ἔλαβε θάρρος καὶ εἶπε· «οὕτε ἔνεκ  
εὐχῆς οὕτε ἔνεκα ἑκατόμβης ὀργίζεται ὁ θεὸς, ἀλλ'  
ἔνθη φιοφθορήσεως ἢν γέτικατεγέται Ἀγαμέμνων καὶ ἐν

ἀπέλυσε τὴν θυγατέραν καὶ δὲν ἔέγιθη τὰ λύτρα. Διὸ  
τοῦτο ἔδωκεν εἰς ἡμᾶς λύπας καὶ ἀκόμη θάδώσῃ καὶ  
δὲν θὰ ἀπομακρύνῃ τὸν δῆθρον πρὶν ἢ ἀποδώσωμεν  
εἰς τὸν πατέρα τὴν ἑλικώπιδα κόρην ἀνευ τιμήματος  
ἄνευ λύτρων καὶ πρὶν ἢ πουτίσωμεν αὐτῷ θυσίαν ἐν  
Χρύσῃ. Τότε ἵτας ἔξεμψενίσωμεν αὐτόν.

§. 27. Ὁ Ἀγαμέμνων μέριζει τὸν  
Κάλγαντα καὶ ἀξιῖτι νὰ διθῇ  
αἰτῷ γέρας ἄλλου.

Ἐπειτα ἀνέστη ὁ Ἀγαμέμνων. Μεγάλη δὲ δργή  
ἐπετκότει τὴν ψυχήν του, τὰ δὲ σηματά του ὠμοία-  
ζον μὲν ἀναρθεγόμενων πῦρ. Τὸν Κάλγαντα δὲ πρῶτον  
μὲν ἄγριον βλέμμα ἴδων εἶπε.

«Μάντι κακῶν, οὐδέποτε μέχρι τοῦτο εἶπες μοι κα-  
λόν τι. Ηάντοτε ἀρέσκεσαι νὰ μαντεύῃς κακὰ, ἀγα-  
θόν τι οὔτε εἶπες οὔτε ἐπροκέκας. Καὶ τώρα πάλιν λέ-  
γεις εἰς τοὺς Δαναοὺς διτὶ ἀπόλλων διὰ τοῦτο ἐ-  
πέβαλε τὴν νόσουν, διότι ἐγὼ δὲν ἀπέδωκα τὴν θυγα-  
τέρα του. Τῇ ἀληθείᾳ ἐπειδύμουν τοιαύτην κόρην, ή-  
τις καὶ σῶμα καὶ κάλλος ἔχει ἐξαίρετον καὶ διαπρέπει  
κατά τε τὸν νοῦν καὶ τὰ ἔργα, νὰ ἔγω ἐν τῷ οἴκῳ  
μου. Ἄλλὰ γάριν τῆς σωτηρίας τοῦ λαοῦ εἶμαι ὅμως  
πρόθυμος νὰ ἀποδώσω αὐτήν. Ἄλλ' ἀντὶ ταύτης ἐ-  
τοιμάσατέ μοι εὐθύνης ἄλλο γέρας. Δὲν ἔμιζει ἐγὼ μό-

νως τῶν Ἀργείων νὰ εἴμαι ἀγέραστος. Βλέπετε δὲ πάντες ὅτι τὸ γέρας μου ἀρχεται ἀλλαχοῦ.»

«Μὴ ἔσσο ἀπληστος, ἐνδοξότατε Ἀτρεΐδη», ἀπεκρίνατο ὁ Ἀχιλλεὺς, πῶς εἶνε δυνατὸν νὰ σὸν δώσω-  
μεν τῷρας ἄλλο γέρας, ἀφ' οὗ πάντα διενεμήθησαν,  
ὅσα ἐκ τῶν πόλεων ἐλάθομεν· οὐδὲ ἡξεύρωμεν νὰ  
κεῖται που ἄλλη λεία. Δὲν εἶνε δὲ πρέπον τὰ διανε-  
μηθέντα νὰ ζητήσωμεν πάλιν παρὰ τοῦ λαοῦ. Καὶ  
διὰ τοῦτο ἀφες μὲν ταύτην, ἀν δὲ ὁ Ζεὺς δώσῃ νὰ  
κυριεύσωμεν τὴν εὔτειχον Τροίαν, θὰ σὸν ἀποτίσωμεν  
τότε τοῦτο τριπλάσιον καὶ τετραπλάσιον.»

Ἡρὸς τοῦτον δὲ ἀπεκρίνατο ὁ Ἀτρεΐδης. «Μὴ θέλε  
νὰ μὲ ἀπατήσῃς, ἀνδρεῖς Ἀχιλλεῦ. Μὲ κελεύεις νὰ  
ἀποδώσω τὸ γέρας μου, σὺ δὲ ἐπιμυμεῖς νὰ ἔχης τὸ  
σόν. Οὐγὶ, ἀν σὶ Ἀχαῖοι δὲν μοὶ δώσωσιν ἄλλο γέρας  
ἀντάξιον, τότε ἐγὼ αὐτὸς θὰ ἔλθω καὶ θὰ λάβω ἢ  
τὸ σὸν ἢ τὸ τοῦ Αἴγαντος ἢ τὸ τοῦ Ὄδυσσεως. Καὶ  
ἄς δργισθῇ δστις θέλει. Ἀλλὰ περὶ τούτου σκεπτό-  
μεθα κατόπιν. Τῷρα δὲ ἄς ἐτιμάστωμεν πλοῖον καὶ  
ἄς θέσωμεν εἰς αὐτὸ τὴν ωραίαν Χρυσηΐδα καὶ τὴν  
ἐκατόμβην. Ἀργηγὸς δὲ ἔστω εἰς τῶν ἡγεμόνων ἢ ὁ  
Αἴας ἢ ὁ Πέδομενος ἢ ὁ Ὄδυσσεος ἢ καὶ σὺ, Ηγλεΐδη,  
φρεσερώτατε πάντων τῶν ἀνδρῶν.»

### §. 28. "Ἐρις Ἀγαμέμνονος καὶ Ἀχιλλέως.

Ἡρὸς τοῦτον δὲ βλοσυρῶς βλέψας ἀπεκρίνατο ὁ

Πηγείσης: «Ἄντας οὐδέστατε, ιδιοτελέστατε. Πῶς νὰ πείθεται τις προθύμως εἰς τοὺς λόγους σου ἢ νὰ ὑπάγῃ εἰς ἐνέδραν ἢ νὰ πολεμῇ τοὺς ἔγχρους; Μετέσχων τῆς μάγης κατὰ τῶν Τρώων οὐχὶ ἀδικηθεῖς ὑπ' αὐτῶν, ἀλλὰ γαριζόμενος σοὶ, ὃ κυνῶπα, καὶ τῷ Μενελάῳ. Ἀλλὰ περὶ τούτου μὲν οὐδὲν φροντίζεις, ἀπελλεῖς δὲ μόνος νὰ μοὶ ἀφαιρέσῃς τὸ γέρας, διὸ ἐγὼ πολὺ ἐμόγυθησα, μοὶ τὸ ἔδωκαν δὲ οἱ Ἀγαῖοι. Καὶ τοι ἐγὼ οὐδέ ποτε λαυδάνω ἵτον γέρας μὲ σὲ, ὅπότε οἱ Ἀγαῖοι ἐκπορθήσωσι πόλιν τινά. Τὸ πλεῖστον τοῦ γαλεποῦ πολέμου κατερθοῦσιν αἱ ἔμαὶ γεῖρες. Ἀλλ ἔταν ἔλθη ἢ διανομὴ, σὺ μὲν λαυδάνεις γέρας πολὺ μεῖψῃς, ἐγὼ δὲ μὲ δλίγον εὐγαριστημένος ἔργομαι κατάκοπος ὑπὸ τῆς μάγης εἰς τὰ πλοῖα. Γάραν ἄμως θὲ ἐπανέλθω εἰς τὴν πατρίδα μου τὴν Φθίαν. Δὲν ἔχω διάθεσιν νὰ μένω ἐδῶ διὰ νὰ συσταρεύῃς σὺ κτήματα καὶ πλοῦτον.»

Ιρὸς τοῦτον ἀπεκρίνατο ὁ βασιλεὺς Ἀγαμέμνων: «Φεῦγε εὐθὺς, ἐὰν θέλεις, οὐδὲ παρακαλῶ νὰ μένῃς ἐνταῦθα χάριν ἐμοῦ. Ήαρ' ἐμοὶ εἶναι καὶ ἄλλοι οἵτινες δύνανται νὰ μὲ τιμήσωσι, μάλιστα δὲ ὁ πολύβουλος Ζεὺς. Σὺ μοὶ εἶσαι ὁ ἔγχιστος πάντων τῶν βασιλέων, διότι πάντοτε ἀγαπᾶς τὰς ἔριδας καὶ τοὺς πολέμους καὶ τὰς μάγχας. Εάν εἶσαι πολὺ ἀνδρεῖος, θεὸς σοὶ τὸ ἔδωκε. Ἀπελθε εἰς τὴν πατρίδα σου μὲ τὰ πλοῖά σου καὶ τοὺς ἑταίρους σου καὶ ἀρχε τῶν Μυρμιδόνων. Ηερὸς σοῦ ἐγὼ οὐδαμῶς ἔξετάξω οὐδὲ φροντίζω ἂν εἶσαι ωρ-

γισμένος. Μάθε δὲ πρὸς τούτους καὶ τοῦτο, ὅτι τὴν μὲν Χρυσηῖδα θὰ ἀποστείλω εἰς τὸν πατέρα τῆς, οὐχ ἐλθὼ  
δὲ μόνος εἰς τὴν σκηνήν σου καὶ οὐσὶ ἀσφιρέσω  
τὴν ώραίκαν Βρισηῖδα, διὸ νὰ εἰδῆς καλῶς πόσων ἐγὼ  
εἴμαι σοῦ ἀνώτερος καὶ νὰ τρέψῃ καὶ πᾶς ἄλλος τοῦ  
λοιποῦ νὰ θέλῃ νὰ ἔξισται μὲν ἐμὲ κατὰ πρόσωπον»

§. 21. 'Ο Ἀγιλλεὺς πείθεται εἰς τὴν  
Ἀθηναν νὰ μὴ φονεύσῃ  
τὸν Ἀγαμέμνονα.

... τῷπος εἶπε, «Μεγάλη δὲ δργὴ κατέλαβε τὸν Πη-  
λεῖδην καὶ ἡ φυγὴ του ἐν τῷ λασίῳ στήθει τοῦ θεο-  
λογίσθη ἢ νὰ ἀναπάσῃ τὸ δέν Είρος καὶ νὰ σφέξῃ  
τὸν Ἀγαμέμνονα ἢ νὰ καταπραύνῃ τὸν βρασμὸν τῆς  
καρδίας του. Καθ' ὃν δὲ γρόνον ἦτο ἀκόμη ἀμφίβο-  
λος, εἶλκε δὲ κατὰ μικρὸν ἐκ τῆς θήκης τὸ μέγα  
Είρος, ἥλθεν ἡ Ἀθηνᾶ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ. Ἐστειλε δὲ  
ταύτην ἡ Ἡρα, ἥτις ἤγαπε τὸν ἀμφοτέρους ἔξισου. Ἐ-  
στάθη δὲ ὅπισθεν ἀθέατος εἰς τοὺς ἄλλους καὶ ἔλα-  
βεν ἐκ τῆς ξυνθῆς κόμης τὸν Ἀγιλλέα. Ὁ Ἀγιλ-  
λεὺς ἔξεπλάγη καὶ ἐτράπη δπίσι, ἔπιπτα δὲ ἀνεγνώ-  
ρισε τὴν θεάν, (θεινώς δὲ ἦστρεπτον οἱ ὅρια λιμνῆς τῆς)  
καὶ εἶπε. «Διὸ τί ἥλθες,» ὁ θεός; ἐπιθυμεῖς ἵσως νὰ  
ἴδης τὴν ἀλαζονίκην τὴν Ἀτρεΐδου; Τῇ ἀληθείᾳ ἡ ἔ-  
παρσις αὕτη οὐ τῷ ἀπολέσῃ τὴν ζωήν.» Η δὲ Ἀ-

Οηγᾶς ἀπεκρίνατο. «Ἔπλθον ἐξ οὐρανοῦ ἵνα παύσω τὴν  
δριγήν σου, ἀν θὰ μὲ ἀκούσῃς. Ἀλλ' ἔλα παῦσον τῆς  
ἔριδος, καὶ μὴ ἔλκε τὸ ξίφος. Διὰ λόγων ὀνείδισον  
αὐτὸν, ἐσον εἶνε πρέπον. Τοῦτο δὲ σοὶ λέγω ὅπερ θὰ  
ἐκτελεσθῇ ἀφεύκτως. Ἐνεκα τῆς ὑθρεως ταύτης θὰ  
σοὶ προσφερθῶσι ποτε τριπλάσια λαμπρὰ δώρα.»



Ηρὸς ταῦτα ἀπεκρίνατο ὁ Ἀγιλλεὺς. «Πρέπει νὰ  
ὑπακούσω εἰς τοὺς λόγους σου, θεὰ, ἀν καὶ εῖμαι πολὺ<sup>1</sup>  
ῷργισμένος. Διότι ὅστις ὑπακούει εἰς τοὺς θεοὺς ἔχει  
τὴν προστασίαν τούτων.»

Καὶ τὸ μὲν ξίφος, ὅπερ ἐκράτει ἐκ τῆς ἀργυρᾶς λα-  
βῆς, ὥθησε πάλιν εἰς τὴν θήκην. Ἀλλ' ἦτο ἀκόμη

ώργισμένος καὶ εἶπε τοὺς ἔξῆς διειδετικοὺς λόγους πρὸς τὸν Ἀγαμέμνονα.

«Μέθιντε, ἀναιδέστατε, δειλότατε, οὐδέποτε ἔσχες τὴν τόλμην ἦνὰ ὁπλισθῆς μετὰ τοῦ λαοῦ εἰς μάχην ἦνὰ ὑπάγης εἰς ἐνέδραν μετὰ τῶν ἀρίστων Ἀχαιῶν. Τοῦτο σὸi φαίνεται ὁ θάνατός σου. Τῷ δὲτι εἶνε πολὺ καλλίτερον νὰ κάθησαι ἐν τῷ στρατοπέδῳ τῶν Ἀχαιῶν καὶ νὰ ἀφιερῆς τὸ δῶρον παρ' ἐκείνου, δεῖταις τολμᾶν νὰ σὸi ἀντείπῃ. Δημοσθέρε βασιλεῦ, δεῖταις ἀργεῖς οὐτιδανῶν ἀνθρώπων, διέτι ἄλλως θὰ παρηγόρμεις τώρα διὰ τελευταίνων φρεσκάν. Ἐν τούτωις σὸi λέγω τοῦτο καὶ σὸi τὸ διαβεβαιῶ διὰ μεγάλου δροῦ.

Nai μα τὸν τὸν πατέρα τοῦ οὐδέποτε πλέον θὰ βλαστήσῃ φύλα καὶ κλάδους καὶ τὸ ὄποιον ἔχουσιν οἱ βασιλεῖς, οἱ υἱοὶ τῶν Ἑλλήνων, Καὶ ποθήσωσί ποτε ἀναμφιβόλως οἱ Ἀχαιοὶ τὸν Ἀχιλλέα, δεῖ οὗτοι ἀθρόοι θὰ πίπτωσιν ὑπὸ τὴν γεῖρα τοῦ φονικοῦ Ἔκτερος, καὶ δεῖ σὺ δὲν θὰ δύνασαι νὰ τοὺς βοηθήσῃς. Τότε θὰ σὸi καταβρώσῃ τὴν ψυχὴν δργὴ καὶ λύπη. Ετι δὲν ἐτίμησας τὸν ἀριστών τὸν Ἀχαιῶν.»

### §. 50. Συμβουλαὶ Νέστορος.

Καὶ ταῦτα εἰπὼν ἔσχλε κατὰ γῆς τὸ χρυσήλατον σκῆπτρον καὶ ἐκάθισε. Ἄλλ' οἱ λόγοι τοῦ Ἀχιλλέως παρώργισαν τὸν Ἀγαμέμνονα. Τότε ὁ Νέστωρ, γέρων σεβαστὸς, παρενέθη καὶ ἐζήτησε διὰ λόγων φρο-

νίμων νὰ καταπραύνῃ τὴν ὁργήν των καὶ νὰ τοὺς διελλάξῃ, ὅπως μὴ ἐκ τῆς διχονοίας τῶν πρώτων τοῦ στρατοῦ προκύψῃ βλάβη εἰς πάντας. Συμβουλεύει τὸν μὲν Ἀγαμέμνονα νὰ παύσῃ ζητῶν τὴν Βρισηῖδα, τὸν δὲ Ἀχιλλέα νὰ ἀπέχῃ πάσης φιλονικίας πρὸς τὸν βασιλέα καὶ νὰ μεταχειρισθῇ τὴν ἀνδρείαν του, ἵνα οἱ θεοὶ ἔδωρήσαντο εἰς αὐτὸν, πρὸς ὅρελος τῶν συμπατριωτῶν του. Ἄλλοι λόγοι οὖτοι κατούδεν ἔσχυσαν. «Ἐγεις δίκαιον, γέρων, εἶπεν ὁ Ἀγαμέμνον. Ἄλλο ἀνὴρ οὗτος θέλει νὰ πρωτεύῃ πάντων τῶν ἄλλων, πάντας νὰ προστάτην καὶ πάντων νὰ ἄρχῃ, ὅπερ δὲν δύνανται πάντες νὰ ὑπομείνωσιν. Ἄν οἱ αἰώνιαι θεοὶ ἔποιρταν τὸ τέλος τοῦ αἰώνα αὐτὸν ανορεῖν μαχητὴν, δὲν ἔδωκαν ὅμως αὐτῷ καὶ τὸ δικαίωμα νὰ ὑβρίζῃ καὶ λοιδορῇ». Πρὸς τοῦτον δὲ ἀπεκρίνατο ὁ Ἀχιλλεύς. «Θὰ ἐκαλούμην τῇ ἀληθείᾳ δειλὸς καὶ οὐτιδανὸς, ἂν ὑπήκουον εἰς πᾶν ὅπι σὺ λέγεις. Νὰ προστάτης δύνασαι ἄλλους οὐχὶ σῆμως καὶ ἐμέ. Μόνου τοῦτο σὸι λέγω καὶ σκέφθητι καλῶς. Ἐνεκα τῆς κόρης δὲν θὰ πυλεμήσω οὔτε κατὰ σοῦ οὔτε κατ' ἄλλου τινός. Σεῖς μοὶ ἔδωκατε ταύτην, σεῖς πάλιν τὴν ἀραιεῖτε. Ἐκ τῶν ἄλλων ὅμως πραγμάτων μου δὲν σὸι ἐπιτρέπω οὔτε ἐν νὰ λάθης παρὰ τὴν θέλησίν μου. Καὶ ἂν θέλεις, δοκίμασσον, ἵνα ἴδωσι καὶ οὗτοι πῶς τὸ μέλαν αἷμά σου θὰ ῥεύσῃ περὶ τὸ δόρυ μου.»

§. 31. Ὁ Ἀγαμέμνων ἀζαίρει  
τὴν Βρισηῖδα.

Οὕτως ἀφ' οὗ ἦρισαν ἐκαπέρωθεν ἐστηκάθησαν καὶ  
διέλυσαν τὸν σύλλογον. Καὶ ὁ μὲν Ηηλείδης μετὰ  
τοῦ Πατρόκλου καὶ τῶν φίλων του ἐπορεύθη εἰς τὰς  
σκηνάς. Ὁ δὲ Ἀτρείδης καθείλκυσε ταχὺ πλοῖον εἰς  
τὴν θάλασσαν καὶ ἔξοπλίσας αὐτὸν ὀδήγησεν ὁ ἕδιος  
τὴν Χρυσηΐδα ἐκεῖ, ἔθηκε τὴν ἐκαπέμβην καὶ ἀπέ-



στειλε πάντα εἰς Χρύσαν. Ἀργηγὸς δὲ τοῦ πλοίου  
ἦτο ὁ Οδυσσεύς. Μετὰ δὲ τοῦτο προσέπλεψεν ὁ Ἀ-

πρεσβύτερος τοὺς Λαοὺς νὰ γιορθῶσι καὶ τελέσωσι τῷ Ἀπόλλωνι θυσίαν. Τούτων δὲ γενομένων πέμπει τοὺς δύο κήρυκας τὸν Ταλούδειν καὶ Εὔρυβάτην εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ Ἀγιλλέως, ἵνα κομίσωσιν ἐκεῖθεν τὴν Βριστῆδα. Οἱ κήρυκες ἀκοντεῖς ἐπορεύθησαν εἰς τὰς σκηνὰς τῶν Μυρμιδόνων. Εὗρον δὲ τὸν Ἀγιλλέα καθήμενον πλησίον τῆς σκηνῆς καὶ τοῦ πλοίου. Καὶ ὡς εἶδον ἐταράχθησαν καὶ ὑπὸ αἰδοῦς ἴσταντο οὐδὲν λέγοντες. Ὁ Ἀγιλλέας δύως ἐνόησε διὰ τί ἦλθον. Καὶ μολονότι οὐδεμίαν γκράν ἐποίει αὐτῷ ἡ σῆψις τῶν, προσεργάνησεν δύως αὐτοῦς φιλικῶς ὡς ἔξης.

## §. 52. Ὁ Πάτροκλος ἐδηγεῖ τὴν Βριστῆδα εἰς τοὺς κῆρυκας.

«Χαίρετε κήρυκες, ἄγγελοι τοῦ Διὸς καὶ τῶν ἀνθρώπων. Ἐλθετε πλησίεστεροι. Σεῖς δὲν μοὶ πταίετε οὐδόλως, ἀλλ' ὁ Ἀγαμέμνων, ὅστις ἔσταιλεν ὑμᾶς διὰ τὴν Βριστῆδα. Ἄλλ' ἔλα Πάτροκλε, ἐξάγαγε αὐτὴν ἐκ τῆς σκηνῆς καὶ δός. Οὗτοι ἔστωσαν μάρτυρες ἐνώπιον καὶ τῶν μακάρων θεῶν καὶ τῶν θυητῶν ἀνθρώπων καὶ ἐνώπιον σκληροῦ βασιλέως, ἐάν ποτε πάλιν γενέη γρεία νὰ ἀποκρούσω τον δεινὸν δλεῖθρον ἀπὸ τῶν ἀλλιών. Ἄλλ' ἀναμφιθέλως ὁ ἀνθρωπος οὗτος μαίνεται μανίαν δλεῖθρίαν καὶ δὲν δύναται νὰ εἰκάσῃ ἐκ τοῦ παρελθόντος περὶ τοῦ μέλλοντος, πῶς οὐδὲν τηρεῖται νὰ πολεμήσωσιν ἀσφαλῶς οἱ Ἀχαιοί.»

Ο Ηάτροκλος παρέδωκε τὴν Βρισηΐδα εἰς τοὺς κήρυκας, οἵτινες ἔφερον αὐτὴν εἰς τὸ στρατόπεδον. Ἡ κολούθει δὲ τούτους ἀκουσα. Ο δὲ Ἀγιλλέως δακρύσας ἐκάθισεν εἰς τὴν ἀκτὴν τῆς θαλάσσης μακρὰν τῶν φίλων του καὶ βλέπων εἰς τὸν ἀπέραντον πόντον ἐδεήθη μὲν ἀνατεταμένας χεῖρας πρὸς τὴν μητέρα του. Η Θέτις ἀκούσασα τοῦ υἱοῦ θρηνοῦντος ἐξῆγλων εὐθὺς ἐκ τῆς θαλάσσης καὶ θωπεύσασα αὐτὸν εἶπε «Τέκνον, τί κλαίεις; ποῦν πένθος κατέλαβε τὴν ψυχήν σου. Λέγε, μὴ τὸ κρύψῃς, ἵνα ἡξεύρωμεν τοῦτο ἀμφότεροι.» Ο Ἀγιλλέως διηγήθη τότε ὅσα συνέβησαν καὶ παρεκάλεσε τὴν μητέρα νὰ πορευθῇ παρὰ τῷ Διὶ εἰς τὸν Ὄλυμπον, ἐπως παντὶ τρόπῳ πείση αὐτὸν νὰ δώσῃ τὴν νίκην εἰς τοὺς Τρῶας, ἵνα τότε πάντες αἰσθανθῶσι τὸ ἀμάρτημα τοῦ βασιλέως, καὶ ὁ Ἀτρείδης αὐτὸς ἀναγνωρίσῃ τὴν ἀδικίαν πρὸς τὸν κράτιστον τῶν Ἀχαιῶν. Η Θέτις ὑπέσγετο νὰ ἐκτελέσῃ τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ υἱοῦ, ἐπειδὴν τάχυστα ἐπανέλθη ὁ Ζεὺς εἰς τὸν Ὄλυμπον. Διότι οὗτος χθὲς μετὰ πάντων τῶν θεῶν εἶγε μεταβῆ ἐις τὸν Ήκεινὸν πρὸς τοὺς εὐτελεῖς Αἰθίοπας. Εμελλε δὲ νὰ ἐπανέλθῃ τῇ δωδεκάτῃ ἡμέρᾳ, δτε, λέγει, θὰ ὑπάγῃ πρὸς αὐτὸν καὶ ἀψιχάνη τῶν γονάτων αὐτοῦ ἐλπίζει νὰ τὸν πείσῃ. Προτρέπει δὲ ἐμως τὸν Ἀγιλλέα ἐν τῷ μεταξὺ νὰ ἀπέγῃ τῆς μάγης.

Οὗτω λαλήσασας ἡ Θέτις ἀπῆγλως καταλιποῦσα τὸν Ἀγιλλέα σφόδρα χυπημένον διὰ τὴν γινομένην

πρὸς αὐτὸν αὐθαιρεσίαν. Οὐδὲ Ἀγιόλλευς ἐνθυμούμενος καὶ τοὺς λόγους τῆς μητρός του ἐκάθητο ἔκτοτε ἐν τῇ σκηνῇ, μὴ φοιτῶν οὔτε εἰς τὸν πόλεμον οὔτε εἰς τὴν δοξάζουσαν τοὺς ἄνδρας συνέλευσιν.

Ἐν τοσούτῳ δὲ ἀρίκετο καὶ ὁ Ὅδυστεὺς εἰς Χρύσαν, ὅπου ἀπέδωκε τὴν κόρην εἰς τὸν ιερέα καὶ ἐτέλεσε θυσίας τῷ Ἀπόλλωνι. Οὐδὲ ιερεὺς ἐδέξατο γαίρων τὴν φίλην κόρην καὶ οὐκέτενε συντεταμένως τὸν Ἀπόλλωνα, έστις εὐθὺς ὑπήκουσε.

### §. 33. Η Θέτις ίκετεύει τὸν Δία

· νίκησεν τὸν Ιπώτα.

Τῇ δωδεκάτῃ ἡμέρᾳ ἐπανῆλθον οἱ θεοὶ πάντες ἐκ τῆς Αἴθιοπίχες, ἥγουμένου τοῦ Διός. Ή δὲ Θέτις δὲν ἐπελάθετο τῶν δεήσεων τοῦ υἱοῦ, ἀλλὰ πρωὶ ἀναδύσα ἐκ τῆς θαλάσσης ἀνέβη εἰς τὸν Ὀλυμπὸν. Εὗρε δὲ τὸν εὐρύσπα Κρονίδην μυκρὰν τῶν ἄλλων καθήκενον εἰς τὴν ἀκροτάτην κορυφὴν τοῦ πολυδιειράδος Όλυμπου. Καθίσασα δὲ ἔμπροσθεν αὐτοῦ ἔλαβε διὰ μὲν τῆς ἀριστερᾶς χειρὸς τῶν γονάτων, διὰ δὲ τῆς δεξιᾶς ἥψατο τοῦ γενείου καὶ οὕτως οὐκέτενε τὸν Δία γὰ τιμήσῃ τὸν υἱὸν αὐτῆς, εἰς δὲ τοὺς Τρῶας νὰ δώσῃ νίκην, μέγρις οὖδε Ἀγαμέμνων καὶ οἱ Ἀχαιοὶ τιμήσωσιν αὐτὸν προστηκόντως. Πολὺν γρόνον ἐκάθητο σιωπῶν ὁ Ζεύς. Ή δὲ Θέτις ἀπτομένη ἀκόμη τῶν γονάτων ἔλεγεν: «Φινερῶς ή ὑπόσχυου ή ἀρνήθητι—σὺ

δὲν ἔγεις νὰ φοβηθῆς οὐδὲν — ίνα εἰς τὸν ἐγώ εἶμαι  
ἡ ἡκιστα πιστωμένη θεά.» Ο Ζεύς μέγα στενάξας  
εἶπε πρὸς τὴν Θέτιν: «Οἶμοι, ἔργα δεινὰ, διότι μὲ ἀ-  
ναγκάζεις νὰ ἔλθω εἰς ἔχθραν μὲ τὴν "Ηραν, ήτις θὰ  
μὲ ἐρεθίζῃ μὲ ὀνειδιστικοὺς λόγους. Αὕτη καὶ τώρα  
ἔριζει πρὸς ἐμὲ καὶ λέγει διτι βοηθεῖ τοῦς Τρῶας. Άλλὰ  
σὺ φύγε εὐθὺς, ίνα μὴ σὲ τὴν, ἐγώ δὲ θὰ φροντίσω  
νὰ ἐκτελέσω τὴν ἐπιθυμίαν σου. Καὶ ἂν θέλεις, ίδού  
θὰ κατανεύσω διὰ τῆς κεφαλῆς ίνα πατεύσῃς: διότι  
τοῦτο μετά τὸν ἀθανάτων εἶνε ἡ μεγίστη ἐγγύη-  
σις τῶν κορών μου. Καὶ δὲ τὸν ἔργον θεούσω διὰ τῆς  
κατανεύσεως, έτον ἀνακαλεῖται οὐδὲ εἶνε ψευδὲς οὐδὲ  
μένει ἀτελείωτον.» Οὕτως ἐλάλησεν ὁ Κρονίδης καὶ  
ἐπένευσε μὲ τὸν μαύρας δρός του. Η ἀθανάτος  
κόρη τοῦ ἄνακτος ἀνετινάχθη ἀπὸ τῆς ἀθανάτου κε-  
φαλῆς, ἐτείσθη δὲ ὁ μέγας "Ολυμπος.

Οὕτω λοιπὸν σκεφθέντες οἱ δύο θεοὶ ἐγωρίσθησαν.  
Καὶ ἡ μὲν Θέτις ἐπήδησεν ἐκ τοῦ λάμποντος Ολύμπου  
εἰς τὴν βαθεῖαν θάλασσαν, δὲ Ζεύς ἐπορεύθη  
εἰς τὸ δωμά του. Οἱ δειπνοὶ πάντες ἀνέστησαν ἐκ τῶν  
ἔδρῶν ἐξεργόμενοι εἰς ὑπάντησιν τοῦ πατρός των, δο-  
στις ἐλθὼν ἐκάθισεν ἐπὶ τοῦ θρόνου. Άλλ' ἡ "Ηρα  
εἶδεν διτι συνεσκέψθη μετὰ τῆς Θέτιδος καὶ εὐθὺς ἤρ-  
χισε νὰ τὸν μέμρεται διτι ἀποφασίζει: κρύψα οὐδὲ ἀ-  
νακοινοῖ ποτε καὶ εἰς αὐτὴν τὰς σκέψεις του. Ήρός  
ταύτην δὲ ἀπεκρίνατο ὁ Ζεύς.

«"Ηρα, μὴ ἔλπιζε νὰ ἡξεύοης πάσας τὰς σκέψεις  
ψηφιδούμηθκε από το Ινοπούτο Εκπατέευτικής Πολιτικής

μου. Διότι δὲν σὲ ωρελούσι τίποτε. Αλλ' ὅτι εἶναι πρέπον γὰρ ἀκούσης, οὐδεὶς οὔτε τῶν θεῶν οὔτε τῶν ἀνθρώπων θὰ τὸ μάθῃ πρότερον σου. "Ο, τι δὲ ἐγὼ θέλω γὰρ σκέπτωμαι γνωριστὰ τῶν θεῶν, περὶ τούτου μήτε ἔρωτα μηδὲ ἔξεταζε." Η "Ηρα ως ἡκουσε ταῦτα ἐσιώπησε φρονίμως ποιοῦσα. "Επειτα παρετέθη ἡ πλούσια τῶν θεῶν τράπεζα. Καθ' θλην δὲ τὴν ἡμέραν μέγρι τῆς δύσεως τοῦ ἡλίου εὐωχυσμένοι μάκρες θεοὶ περπόμενοι ὑπὸ τῆς φόρμηγγος τοῦ Ἀπόλλωνος καὶ τῶν ἀσμάτων τῶν καλλιρώνων Μουσῶν οὐδὲν διέτελεν ἡ λίαν δύσησε, ἐκαστος τῶν θεῶν ἐπορεύθη νὰ κομιηθῇ εἰς τὴν μετὰ πολλῆς τέγγης κατεσκευασμένην κατοικίαν του.

### §. 34. Ο στρατὸς τῶν Ἑλλήνων θέλει ἀπρακτός νὰ ἐπανέλθῃ εἰς Ἑλλάδα.

Οι μὲν ἄλλοι θεοὶ καὶ οἱ ἀνθρώποι ἐκοιμῶντο δλην τὴν ήγειρα. Τὸν Δία δμῶς δὲν εἶγεν ὅπνος. Ἐλογίζετο καθ' ἔαυτὸν πῶς νὰ τιμήσῃ τὸν Ἀγιλλέα καὶ νὰ ἀπολέσῃ πολλοὺς τῶν Ἀγαμένων. Ἐφάνη δὲ αὐτῷ ἀμίστη βουλὴ νὰ ἀπατήσῃ δι' ὀνείρου τὸν Ἀγαμέμνονα ὅτι, ἀν ἐπεξήρχοντο κατὰ τῶν Τρώων, ἡ νίκη θὰ ἔτοι αφεύκτως πρὸς αὐτὸν, καθ' ὅσον πάντες οἱ θεοὶ εἶναι σύμφωνοι νὰ ὑπερασπισθοῦσι τοὺς Ἑλληνας. Ο Ἀγαμέμνονος πίστη γέγονεν εἰς τὴν ὁγειρων, καὶ διὰ τοῦτο

ἔκάλεσε τοὺς ἡγεμόνας εἰς σύσκεψιν πληροίν τοῦ πλοίου τοῦ Νέστορος καὶ εἶπεν αὐτοῖς τὰ ἔξῆς·

«Ἀκούσατε, φίλοι· θεῖος "Ονειρος μοὶ ἤλθεν εἰς τὸν ὑπνον μου τὴν νύκτα ταύτην. Όμοιάζε καθ' ὅλα μὲ τὸν Νέστορα. Ἐστάθη δὲ ὑπεράνω τῆς κερκλῆς μου καὶ εἶπε «Κοιμᾶσαι, υἱὲ τοῦ Ἀτρέως; Δὲν πρέπει καὶ κοιμᾶται δι' ὅλης τῆς νυκνὸς ἀνὴρ βουληθεόρος, εἰς δινοὶ λασὶ εἶνε ἐμπεπιστευμένοι καὶ δστις ἔχει περὶ τόσων νὰ φροντίσῃ. Ἀλλ' ἥδη ἄκουστόν μου εὔθυν. Σοὶ ἔργα μαρτίου ἄγγελος ἐκ τοῦ Διός, δστις καίτοι εἶνε μακρὸν φροντίζει δμως περὶ σοῦ καὶ συναλλαγῇ. Ἐκέλευσε δὲ νὰ ἔξιπλισῃς γενέμην περὶ τὴν στρατιὰν τώρα δύνασαι, καὶ κυριεύσῃς τὴν πόλιν τῶν Τρώων. Οἱ Ὀλύμπιοι δὲν διγγνωμοῦσι πλέον. Η Ἡρο μετέπειτε πάντας διὰ τῶν ἵκεσιῶν τῆς. Δεινὰ δὲ ἐπικρέμανται εἰς τοὺς Τρώας ἐκ τοῦ Διός. Σὺ δὲ ἔχει ταῦτα κατὰ νοῦν καὶ μὴ τὰ λησμονήσῃς, δεῖν σὲ ἀφήσῃ ὁ γλυκὺς ὑπνος. Καὶ ταῦτα μὲν εἶπεν ὁ "Ονειρος. Ἀλλ' ἔλθετε ἃς παρασκευάσωμεν τὸν στρατὸν εἰς μάγην. Καὶ ἐγὼ μὲν θέλω πρότερον, δοκιμάζων τὴν διάθεσιν αὐτοῦ, προτείνη νὰ φύγωμεν καλλιτερούν μὲ τὰ πλοῖά μας εἰς τὴν πατρίδα, σεῖς δμως ἀποτρέψατε αὐτούς.»

Οἱ ἡγεμόνες ἀπεδέχθησαν τοὺς λόγους τοῦ Ἀγαμέμνονος, δστις διὰ τῶν κηρύκων καλεῖ τοὺς λαοὺς εἰς ἐκκλησίαν. Οὗτοι πανταχόθεν κατὰ τέξιν συνήρχοντο πολλοὶ ὡς μέλισσαι κατὰ τὴν ἄνοιξιν εἰς τὰ ἄνθη.

Ἐλθόντες δὲ πάντες ἐκάθισαν. Ἐννέα δὲ κήρουκες διέταξαν σιγὴν εἰς πάντας. Τότε ὁ Ἀτρεΐδης Ἀγαμέμνων ἀναστὰς εἶπε·

«Ω φίλοι ἥρωες Δαναοὶ, θεράποντες τοῦ Ἀρεος,  
ὅς Ζεὺς μὲν ἐνέπλεξεν εἰς βαρεῖαν συμφοράν. Πρότερον  
μοὶ ὑπέσχετο ὅτι οὐκ ἐκπορθήσω τὴν Τροίαν καὶ θάψω  
ἐπανέλθω νικητὴς εἰς τὴν πατρίδα μου. Ἀλλὰ τώρα  
βλέπω ἔνισι λεύστατο κακὴν ἀπάτην. Μὲν κελεύει νὰ ἐπ-  
ανέλθω εἰς τὸ Ἀργος δυτικείης, ἀφ' οὗ ἀπώλεται  
τόσον λαόν. Εἶνε αἰσχρὸν τῇ ἀληθείᾳ νὰ ἀκούσωσε  
καὶ οἱ μεταγενέστεροι ὅτι λαὸς τοιωτος καὶ τοσοῦ-  
τος τῶν Ἀχαιῶν ἐπολέμησεν ἄπρακτος κατὰ λαοῦ  
πολὺ ἀσθενεστέρου. Διότι ἂν ἡθέλομεν ἡμεῖς Ἀχαιοὶ  
καὶ Τρῶες ποιητάμενοι σπονδὰς πρὸς ἀλλήλους νὰ  
ἀριθμηθῶμεν ἀμφότεροι καὶ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον  
ἐθέτομεν τῶν ἐπιγωρίων Τρώων ἔνα ἔκαστον, ἡμεῖς  
δὲ οἱ Ἀχαιοὶ ἐτασσόμεθα κατὰ δεκάδας, ἔκαστη δὲ  
δεκάς ἐλάμβανεν ἔνα Τρῶα οἰνοχόον, πολλαὶ δεκά-  
δες ἡμῶν οὐκ ἐστερεοῦντο οἰνοχόους. Τόσῳ ἡμεῖς εἴμε-  
θα πλειότεροι τῶν Τρώων. Ἀλλ' ἔχουσιν ἐπικωύρους  
ἔκ πολλῶν πόλεων, οἵτινες δὲν μὲν ἀφίνουσι νὰ κυριεύ-  
σω τὸ δχυρὸν Ἰλιον. Ἐννέα ἔτη παρῆλθον τοῦ με-  
γάλου Διὸς καὶ τὰ ἔύλα τῶν νεῶν ἐσάπησαν, αἱ δὲ  
ἡμέτεραι γυναικες καὶ τὰ μικρὰ τέκνα ἡμῶν κάθην-  
ται ἐν τῇ οἰκίᾳ περιμένουσαι ἡμᾶς, ἐνῷ ἡμεῖς μάτην  
καταπονούμεθα διὰ τὸ ἔργον, ἔνεκκ τοῦ ὅποίου ἥλθο-  
μεν. Ἀλλ' ἐλθετε νὰ φύγωμεν πάντες εἰς τὴν φίλην

γῆν τῆς πατρίδος· διότι δὲν θὰ δυνηθῶμεν νὰ κυριεύσωμεν τὴν Τροίαν.»

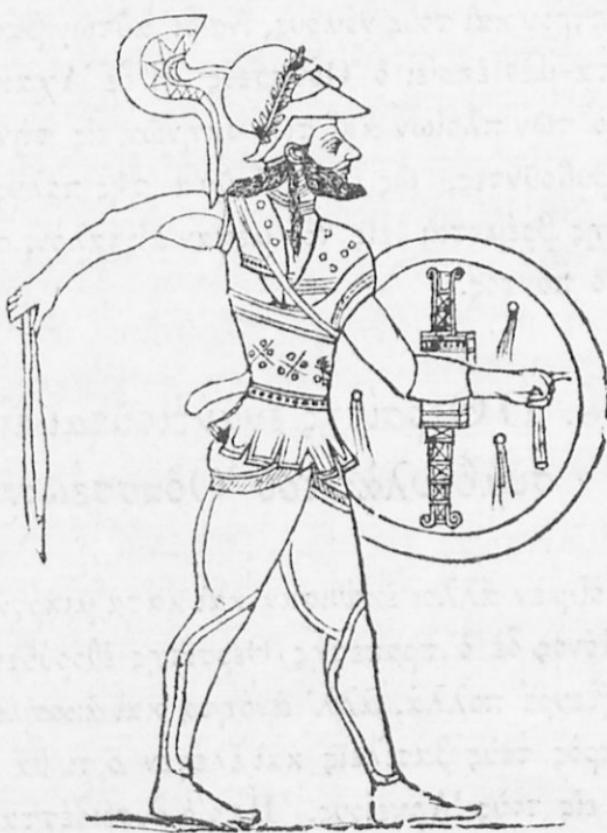
Ταῦτα εἶπεν ὁ Ἀγαμέμνων. Ό δὲ λαὸς ἔκινήθη εὐθὺς, ως κινοῦνται οἱ στάχυες ἀγροῦ ὑπὸ σφρόδρου ζεφύρου, καὶ ἀλαλάζων ἔτρεχεν εἰς τὰ πλοῖα. Κονιορτὸς δὲ πολὺς ἀνεφέρετο ὑπὸ τοὺς πόδας. Καὶ παρακελεύοντο ἀλλήλους νὰ ἐλκύσωσι τὰ πλοῖα εἰς τὴν θάλασσαν, ἐκάθαιρον δὲ καὶ τὰς τάφρους. Αἱ δὲ φωναὶ αὐτῶν ἔρθιαν εἰς τὸν οὐρανὸν ποθύοντων τὴν πατρίδα, ἀργῆρουν δὲ ἐκ τῶν πλοίων καὶ τὰ ἔρματα.

### §. 35. Ὁ Ὀδυσσεὺς ἐπαναφέρει τοὺς Ἑλληνας εἰς τὸ καθῆκον.

Ο Ἀγαμέμνων καὶ οἱ ἄλλοι οἱ μεμυημένοι εἰς τὸ σχέδιον ἴσταντο ἐν ἀμηγανίᾳ βλέποντες ταῦτα. Καὶ οἱ Ἀγαῖοι θὰ ἐπανήρχοντο παρὰ τὸ πεπρωμένον εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἂν ὁ Ὀδυσσεὺς δὲν ἐκώλυεν αὐτούς. Οὗτος βλέπων τὸν λαὸν φεύγοντα ἀποβάλλει τὴν χλαισταναν καὶ δρομαίως διέρχεται διὰ τοῦ στρατοπέδου. Καὶ ὅν τινα βασιλέα ἦ ἔξοχον ἄνδρα συνήντα ἴστάμενος ἐμπόδιζε τοῦτον διὰ λόγων συνετῶν.

«Ω ἀγαθὲ, δὲν πρέπει καὶ σὺ νὰ φοβηῇσαι ως δειλές. Ἀλλὰ κάθισον, ἐμπόδιζε δὲ καὶ τοὺς ἄλλους νὰ μὴ φεύγωσι. Διότι δὲν γινώσκεις σαφῶς ἀκόμη, τί σκέπτεται ὁ Ἀτρεΐδης. Τώρα μὲν μᾶς δοκιμάζει, ταχέως δὲ μᾶς τιμωρήσῃ· διότι δὲν ἔνοήσαμεν πάντες

τί εἶπεν. Φοβοῦμαι μήπως δργισθεὶς πράξη κακόν τι



εἰς τοὺς Ἀχαιούς. Ἡ δργὴ τοῦ βασιλέως εἶνε μεγάλη· Τιμῇ δὲ καὶ ἀγαπᾷ αὐτὸν ὁ βαθύφρων Ζεύς.»

“Ον τινα δὲ πάλιν ἐκ τοῦ λαοῦ κατελάμβανε θορυβοῦντα, τοῦτον ἔπληητε μὲ τὸ σκῆπτρον καὶ ἔλεγε· «ἄθλις, κάθου ἥσυχος καὶ ἀκουε τοὺς λόγους τῶν ἄλλων, οἵτινες εἶνε ἀνώτεροί σου. Σὺ εἶσαι ἀπόλεμος καὶ ἀναλκις, καὶ ἐν τῷ πολέμῳ καὶ ἐν τῇ βουλῇ ἀσημος. Δὲν ἥλθομεν ἐδῶ οἱ Ἀχαιοὶ δπως γείνωμεν πάν

τες βασιλεῖς. Δὲν εἶνε καλὸν ἡ πολυαργία. Εἰς ἄργυρον  
ἔστω, εἰς βασιλεὺς, εἰς τὸν ὁποῖον ὁ Κρονίδης ἔδωκε  
τὸ σκῆπτρον καὶ τοὺς νόμους, οὐαδὶ αὐτῶν βασιλεύῃ.

Ταῦτα μὲν ἐποίει ὁ Ὀδυσσεύς· οἱ δὲ Ἀχαιοὶ ἔτρεψαν  
απὸ τῶν πλοίων καὶ τῶν σκηνῶν εἰς τὴν ἐκκλησίαν  
θορυβοῦντες, ώς ὅτε τὸ κῦμα τῆς πολυφλοίσθου  
θαλάσσης βρέμεται εἰς τὸν μέγαν αἰγαλὸν, σμαραγδὲ  
καὶ ὁ πόντος.

### §. 36. Ὁ Θερσίτης ἐναντιοῦται εἰς τὰς συμβουλὰς τοῦ Ὀδυσσέως.

Καὶ οἱ μὲν ἄλλοι ἐκάθισαν καὶ κατὰ μικρὸν ἤσύγχισαν. Μόνος δὲ ὁ προπετῆς Θερσίτης ἐθορύβει ἀκόμη  
ὅστις ἤξευρε πολλὰ, ἀλλ' ἀνόητα καὶ ἄκοσμα. Οὗτος  
ἡρίζει πρὸς τοὺς βασιλεῖς καὶ ἔλεγεν δὲ τι θάξεφάνεται  
γελοῖον εἰς τοὺς Ἀργείους. Ἡτοί δισειδέστατος πάρα  
των τῶν ἐν Τροίᾳ Ἑλλήνων. Ἡτοί ἀλλήθιωρος καὶ  
χωλὸς τὸν ἔτερον πόδα. Οἱ ωμοί του ἦσαν κυρτοὶ συμπεπτωκότες πρὸς τὸ στῆθος. Ἐπάνω ἡ κεφαλή του  
ἥτο δέξειται καὶ ἐκαλύπτετο ὑπὸ λεπτῶν ἀραιῶν τρίχων.  
Ἡτοί δὲ ἔχθιστος μάλιστα εἰς τὸν Ἀχιλλέα καὶ  
Ὀδυσσέα, διότι μὲ τούτους ἐφίλονείνει. Καὶ τώρα  
λεγε μὲ φωνὴν δέξειται δινείδη κατὰ τοῦ Ἀγαμέμνονος —  
Οἱ δὲ Ἀχαιοὶ ὠργίσθησαν σφόδρα κατὰ τούς  
τους — .

«Ατρείδη, διὰ τί μᾶς μέμφεσαι; τίνος ἔχεις ἀνάγκην; Αἱ σκηναὶ σου εἶνε πλήρεις χαλκοῦ, πολλαὶ ἔξαίρετοι γυναικες εἶνε ἐντὸς αὐτῶν, τὰς ὁποῖας εἰς σὲ πρῶτον πάντων τῶν Ἀχαιῶν δίδομεν ἡμεῖς, ὅταν κυριεύσωμεν πόλιν τινά. Ἡ ἔχεις ἀνάγκην χρυσοῦ, τὸν ὄποιον θὰ σοὶ ἔφερε τῶν Τρώων τις λύτρα τοῦ σιοῦ του, τὸν ὄποιον ἐγὼ δέσας ή ἄλλος τις τῶν Ἀχαιῶν θὰ φέρω ἐνταῦθα; ή θέλεις καὶ ἄλλην νέαν γυναικα; Δὲν ἀρμόζει σὺ ἀργηγὸς νὰ ρίπτῃς τοὺς Ἀχαιοὺς εἰς συμφρούρας. Ἡμεῖς δὲ, ὃ δειλὰ καθάρματα, γυναικες μᾶλλον καὶ οὐγῇ ἄνδρες, ἔλθετε νὰ ἐπανέλθωμεν μὲ τὰ πλοιά μας εἰς τὴν πατρίδα μας, καὶ ἂς ἀφῆσωμεν τοῦτον ἐδῶ μόνον νὰ κορεσθῇ γερῶν, ἵνα εἰδῇ ἀν ἡμεῖς τὸν ὠφελοῦμεν ή ὅγι, δστις ἡτίμασε καὶ τώρα τὸν Ἀγιλλέα, ἄνδρα πολὺ ἀνώτερόν του. Ἄλλον Ἡ Ἀγιλλεὺς δὲν εἶνε θυμώδης, εἶνε ἐπιεικής· διότι τότε θὰ ἡδίκεις, Ἀτρείδη, διὰ τελευταίαν φοράν.»

Ταῦτα εἶπεν δινειδίζων τὸν Ἀγαμέμνονα, τὸν ἡγεμόνα τῶν λαῶν, ὁ Θερσίτης. Τοῦτον δύμας εὐθὺς ἐπληγίασεν ὁ Ὁδυσσεὺς καὶ ἀγρίως ἴδων τὸν ἐπετίμησε σκληρῶς λέγων·

«Θερσίτα ἀθυρόστομε, ἀκριτόλογε, μὲ τὴν λιγερήν φωνήν σου, παῦσον καὶ μὴ θέλε σὺ μόνος νὰ ἐρίζῃς πρὸς τοὺς βασιλεῖς· διότι σοὶ λέγω ὅτι δὲν ὑπάρχει ἄλλος ἄνθρωπος χειρότερός σου ἐκ πάντων τῶν Ἑλλήνων, δσοὶ ἥλθον ἐνταῦθα. Καὶ διὰ τοῦτο δὲν πρέπει νὰ ἔχῃς ἀνὰ στόμα τοὺς βασιλεῖς, νὰ ἐπιφρίπτῃς

αὐτοῖς ὀνείδη καὶ νὰ σκέπτησαι πάντοτε περὶ ἐπι-  
στροφῆς. "Αν σὲ καταλάβω καὶ ἄλλοτε μωρολογοῦντα  
ώς καὶ τώρα, νὰ μὴ μείνῃ ἡ κεφαλὴ ἐπὶ τῶν ὄμων  
τοῦ Ὁδυσσέως καὶ νὰ μὴ λέγωμαι πατὴρ τοῦ Τηλεμά-  
χου, ἀν δὲν σὲ λάβω καὶ δὲν σὲ ἔκδύσω τὰ ἴματα, τὴν  
χλαιῖναν καὶ τὸν χιτῶνα καὶ πάντα τέλος καὶ δὲν σὲ  
στείλω διὰ ῥιζοδισμῶν πολλῶν κλαίοντα εἰς τὰ πλοῖα».

Ταῦτα εἶπε καὶ ἔπληξε μὲ τὸ σπῆπτρον τὸν Θερσί-  
την ἐπὶ τῆς ῥάχεως καὶ τῶν ὄμων. Οὗτος δὲ ἔκυρτώθη  
καὶ δάκρυα θαλερά ἔξεπεσον ἐκ τῶν δρθαλμῶν του.  
Μώλωψ δὲ αἴματώδης ἔξυπανέστη ἐκ τῆς πληγῆς.  
Ἐφοβήθη καὶ ἐκάθισεν. Ἡσθάνθη τὸν πόνον καὶ ἤλι-  
θίως ίδὼν ἐσπόγγιζε τὰ δάκρυά του. Οἱ δὲ "Ελληνες,  
καίπερ λυπημένοι, ἐγέλασαν ἐπὶ τούτῳ ἦδον γέλωτα,  
μισοῦντες τὸν αὐθάδη πάντες.

"Ἐνταῦθα δέ τις βλέψας πρὸς τὸν πλησίον του εἶπε  
«'Αληθῶς, οἱ Ὁδυσσεὺς ἔξετέλεσε μέχρι τοῦδε πολλὰ  
ἔξαιρετα ἔργα. Αλλὰ τοῦτο δυν.ως εἶνε τὸ ἄριστον  
εὐεργέτημα εἰς τοὺς Ἀχαιοὺς, καθ' ὅσον τοιουτοτρό-  
πως ἐμπόδισε τὸν βλαβερὸν τοῦτον φλύαρον νὰ ἀ-  
γορεύῃ. Βεναίως δὲν θὰ ἐπιθυμήσῃ καὶ πάλιν νὰ ἐρίζῃ  
πρὸς τοὺς βασιλεῖς μὲ λόγους ἀπρεπεῖς.»

### §. 37. Οι "Ελληνες πείθονται νὰ πολειτησωσι κατὰ φυλάς.

Καὶ τὸ μὲν πλήθος τοικῦτα ἔλεγεν. "Ο δὲ Ὅδυς"  
σεὺς ἀποταθεῖς πρὸς τὸν Ἀγαμέμνονα εἶπε

«'Ατρείδη βασιλεῦ, οἱ Ἔλληνες θέλουσι μοὶ φαίνεται νὰ σὲ καταστήσωσιν ἀτιμότατον εἰς τὸν ἀνθρώπους, οὐδὲ ἐκτελοῦσι τὴν ὑπόσχεσίν των νὰ μὴ ἐπανέλθωσιν εἰς τὴν πατρίδα των πρὶν ἐκπορθήσωσε τὴν δύσην Τροίαν. Ως μικρὰ παιδία καὶ ως γῆρας γυναικες δδύρονται νὰ ἐπανέλθωσιν εἰς τὴν πατρίδα των. Βεβαίως κακὸν πρᾶγμα εἶναι καὶ ἔνα μῆνα νὰ ζῇ τις μακρὰν τῆς πατρίδος. Καὶ δίκαιον ἔχομεν νὰ λυπώμεθα ἡμεῖς εὑρισκόμενοι ἐννέα ὅλα ἐτη μακρὰν τῶν φιλτάτων μας. Ἀλλὰ πάλιν δὲν εἶναι αἰσχρὸν νὰ μείνωμεν ἐνταῦθα τόσον χρόνον καὶ νὰ ἐπανακάμψωμεν ἀπρακτοί; Διὰ τοῦτο καρτερήσατε, φίλοι, ὑπομείνατε ἀκόμη ὅλιγον χρόνον διὰ νὰ μάθωμεν ἂν ὁ Κάλχας μαντεύεται ἀληθῶς ἢ οὔ. Ἐνθυμεῖσθε βεβαίως πάντες τί οὗτος ἐν τῇ Αὐλίδι ἡμῖν ἐμαντεύσατο, ὅτι δηλαδὴ κατὰ τὸ δέκατον ἔτος θὰ κυριεύσωμεν τὴν Τροίαν.»

Ταῦτα εἶπεν, οἱ δὲ Ἔλληνες ἀνευφήμησαν ἐπαινέσαντες τὸν λόγον τοῦ Ὁδοσσέως.

Μετὰ ταῦτα ἀνέστη ὁ Γερήνιος ἵππότης Νέστωρ, ὅστις προτρέπει τὸν Ἀγαμέμνονα νὰ ὀδηγήσῃ τοὺς Ἀχαιοὺς εἰς τὴν μάχην. «Οπως δὲ ἴσωσιν ὁποῖοι εἴτε ἐκ τῶν ἡγεμόνων εἴτε ἐκ τῶν λαῶν πολεμήσωσιν ἀνδρείως καὶ ὁποῖοι ὅχι, συμβουλεύει νὰ χωρίσῃ αὐτοὺς κατὰ φυλὰς καὶ φατρίας καὶ οὕτω συντεταγμένους νὰ φέρῃ εἰς μάχην.

Πρὸς τοῦτον δὲ ἀπεκρίνατο ὁ Ἀτρείδης: «Τῷ ὄντε,

γέρων, κατὰ τὰς σοφὰς σκέψεις ὑπερέγεις πάντων ἡμῶν. Εἴθε, ω̄ Ζεῦ πάτερ καὶ Ἀθηνᾶ καὶ Ἀπολλόν, νὰ εἶχον δέκα τοιωτούς συμβούλους ἐκ τῶν Ἑλλήνων. Τότε ταχέως θὰ ἐκυριεύετο ἡ πόλις τοῦ Πριάμου. Ἄλλ' ὁ Κρονίδης ἔδωκέ μοι συμφοράς. Μὲ ἐνέθαλεν εἰς ἀνωρεζεῖς ἔριδας καὶ φιλονεικίας, καὶ ἐκαμα ἐχθρὸν τὸν Ἀγιλλέα. Ἐγὼ δὲ εἶμαι ἡ πρώτη αἰτία τῆς στάσεως ταύτης. "Αν δέ ποτε διαλλαγθῶμεν, τότε εὐκόλως θὰ κατορθωθῇ ὁ σκοπὸς ἡμῶν. Ἄλλα τώρα πορεύεσθε, Ἀχαιοί, εἰς τὸ δεῖπνον καὶ ἐτοιμάσθητε εἰς μάχην. "Εκαστος ἀς ἀκονήσῃ καλῶς τὸ δόρυ του, ἀς εὐτρεπίσῃ τὴν ἀσπίδα του. ἀς δώσῃ δὲ καὶ τροφὴν εἰς τοὺς ἵππους του καὶ ἀς ἐξετάσῃ καλῶς πανταχόθεν τὸ σῶμα του, ὅπως δυνηθῶμεν δι' ὅλης τῆς ἡμέρας ἀδιαλείπτως κατὰ τοῦ ἐγκέροῦ νὰ μαχώμεθα. Συμφορὰ δὲ εἰς ἐκεῖνον, διν ἴδω ἐκουσίως ἀριστάμενον τῆς μάχης. Δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ ἀπορύγη τοὺς κύνας καὶ τὰ σαρκοφάγα ὅρνεα.»

Ταῦτα εἶπεν, οἱ δὲ Ἕλληνες ἐπευφήμησαν καὶ ἀναστάντες ἔτρεγγον διατκεδασθέντες κατὰ τὰ πλοῖα. Ἀνηψαν πῦρ κατὰ τὰς σκηνὰς καὶ ἐδείπνουν. Ἐυσίαζον δὲ καὶ εἰς τοὺς θεοὺς ἄλλος εἰς ἄλλον εὐχόμενος νὰ ἀπορύγωσι τὸν θάνατον. Ο δὲ βασιλεὺς τῶν ἀνδρῶν Ἀγαμέμνων ἐθυσίασε βοῦν παχὺν, πενταετῆ εἰς τὸν μεγαλοδύναμον. Δίκ καὶ ἐκάλεσε εἰς δεῖπνον τοὺς ἀρίστους τῶν Ἀχαιῶν, ἄλλα πρῶτα τὸν Νέστορα καὶ τὸν Ἰδομονέα, ἐπειτα τοὺς δύο Αἴγαυτας καὶ τὸν

Διομήδη, ἔκτον δὲ τὸν Ὀδυσσέα. Αὐτόκλητος δὲ  
ῆλθε καὶ ὁ ἀδελφὸς Μενέλαος. Οὗτοι ἐστάθησαν πέ-  
ρι τοῦ βοὸς καὶ ἐσκόρπισαν τοὺς οὐλοχύτας<sup>1</sup> (χριθάς).  
Οἱ Ἀτρείδης εἶπε τότε ταῦτα προσευχόμενος: «Ζεῦ  
ἐνδοξότατε, μέγιστε μελανονεφή, ὁ τὸν αἰθέρα κατοι-  
κῶν, νὰ μή δύσῃ ὁ ἥλιος πρότερον καὶ νὰ μή ἐπέλθῃ  
τὸ σκότος, πρὶν ἡ ἐν τῷ μέσῳ τοῦ καπνοῦ κατακρη-  
μνισθῇ ἡ οἰκία τοῦ Ηριάμου καὶ διὰ τοῦ δόρατος διαρ-  
ρήξω τὸν θώρακα τὸν περὶ τὸ στῆθος τοῦ Ἐκτορος  
καὶ πολλοὶ τῶν ἑταίρων του περὶ αὐτὸν πέσωσι πρη-  
νεῖς ἐν τῷ κονιορτῷ δάκνοντες τὴν γῆν.» Ταῦτα ηὔ-  
χετο ὁ Ἀτρείδης, ἀλλ' ὁ Ζεὺς ἄλλα ἔβουλεύετο.

Αφ' οὗ δὲ πάντες ἐδείπνησαν, τότε ὁ Ἀτρείδης ἐ-  
κέλευσε τοὺς κήρυκας νὰ καλέσωσι τὸν λαὸν εἰς μά-  
χην, δστις τάχιστα συνηθροίσθη. Οἱ δὲ ἡγεμόνες τῶν  
Ἐλλήνων παρέττατον αὐτούς. Μεταξὺ δὲ τούτων ἐ-  
βλεπες καὶ τὴν γλαυκῶπιν Ἀθηνᾶν, ἣτις ἔχουσα ἀ-  
σπίδα πολύτιμον, ἀγήρων, ἀθάνατον, ἀρ̄ τῆς ἐκρέμαντο  
ἐκατὸν θύσανοι πάγχρυτοι, πάντες καλῶς πεπλεγμένοι,  
ἀξίας ἐκατὸν βιῶν ἐκαστος, ἐφέρετο ἀνὰ τὸν στρατὸν  
ἐνθαρρύνοντα αὐτὸν νὰ ἐλθῃ εἰς μάχην. Ἐνέβαλε δὲ εἰς  
τὴν καρδίαν ἐκάστου καὶ δύναμιν, ἵνα πολεμῇ ἀκατα-  
παύστως. Καὶ αἰρηνῆς ἐγένετο εἰς τοὺς Ἀχαιοὺς ὁ πόλε-

<sup>1</sup> Οἱ ἀρχαῖοι συνείδειον πρὸ τῆς θυσίας πρῶτον νὰ νίπτων-  
ται, ἔπειτα νὰ σκορπίζουν χριθάς ἐπάνω εἰς τὸ θῦμα καὶ εἰς τὸν  
βωμόν.

μος γλυκύτερος τῆς ἐπανόδου εἰς τὴν φίλην πατρίδα.  
Καὶ θρησκέων προεγύθησαν ἐκ τῶν πλοίων των εἰς τὸ  
Σχαμάνδριον πεδίον ὡς στίφη πτηνῶν, ὑπὸ δὲ τοὺς πό-  
δας αὐτῶν καὶ τῶν ἵππων ἐπατάγει ἡ γῆ. Μακρόθεν  
δὲ ἐφαίνετο ἡ αἴγλη τῶν ὅπλων ὡς λάμψις μεγάλης  
πυρᾶς, ἥτις ἐπιφλέγει δάση ἀπέραντα ἐπὶ τῆς κορυφῆς  
ὄρους. Ἐπορεύοντο δὲ κατὰ τοῦ ἔχθροῦ εὐκόσμως πα-  
ρατεταγμένοι, τὸν Ἀγαμέμνονα ἐν τῷ μέσῳ ἔχοντες.

### §. 38. Ὁ Ἐκτωρ πρόμαχος τῶν Τρώων.

Οἱ Πολίτης, ὁ υἱὸς τοῦ Πριάμου, ἐκάθητο ἐπὶ τοῦ  
ὑψηλοῦ τύμβου τοῦ Αἰσυήτου σκοπὸς τῶν Τρώων.  
Οὗτος ἴδων τὴν προέλασιν τῶν Ἑλλήνων, ἀνήγγειλε  
μετὰ σπουδῆς τοῦτο εἰς τοὺς Τρώας, οἵτινες συνεσκέ-  
πτοντο ἥδη πρὸ τῶν πυλῶν τῆς βασιλικῆς οἰκίας. Ὁ  
Ἐκτωρ ἀκούσας παραχρῆμα διέλυσε τὴν ἐκκλησίαν.  
Οἱ δὲ λαὸς ἥρπασε τὰ ὅπλα καὶ κατὰ στίφη συν-  
ωθοῦντο ἄλλοι μὲν ἐπὶ τῶν ἀρμάτων, ἄλλοι δὲ πεζοὶ εἰς  
τὰς πύλας, ἵνα ἀντεπεξέλθωσι κατὰ τοῦ ἔχθροῦ. Φθά-  
σαντες δὲ εἰς τὸν ἀρχαῖον τύμβον τῆς Μυρίνης παρε-  
τάχθησαν καὶ Τρῷες καὶ ἐπίκουροι εἰς μάχην. Ἐν-  
τεῦθεν δὲ τὸν Ἐκτωρα ἔχοντες ἀρχιστράτηγον ἐπο-  
ρεύοντο περαιτέρω μετὰ θορύβου καὶ φωνῶν πολλῶν,  
ὡς στίφη γεράνων πετομένων ὑπεράνω τοῦ Ωκεανοῦ  
καὶ ἐπιπιπτόντων κατὰ τῶν μικρῶν Ηυγμαίων<sup>1</sup>. Οἱ

<sup>1</sup> Οἱ νάννοι οὗτοι ἐμυθολογεῖτο ὅτι ἔζων κατὰ τὸν ἄνω Νεῖ-  
λον, καὶ ὅτι ἐξολοθρεύθησαν ὑπὸ τῶν γεράνων.

“Ελληνες ὅμως ἔξηκολούθουν νὰ πορεύωνται διὰ τοῦ ἀναφερομένου κονιορτοῦ ἐν σιγῇ μεστοὶ θάρρους καὶ ὄντες ἔτοιμοι ἔκαστος νὰ βοηθήσῃ τὸν ἄλλον.

“Οτε δὲ οἱ στρατοὶ ἥλθον πλησιέστερον ἀλλήλων, τότε ὁ Πάρις ἔχων ἐπὶ τῶν ὄμων παρδαλῆν καὶ τόξον καὶ ξίφος προεγώρησε τῶν ἄλλων καὶ πάλλων τὰ δύο δόρατα προεκάλει ὁ θρασύδειλος τοὺς ἀρίστους τῶν Ἀχαιῶν εἰς μονομαχίαν.

Τοῦτον δὲ ως εἶδεν ὁ Μενέλαος ἐργόμενον ἐμπρὸς τῶν ἄλλων, ἔχάρη ως γαίρει ὁ λέων, ὅταν πεινῶν συναντήσῃ ἔλαφον ἢ αἴγαγρον. Τὴν κατατρώγει ἂν καὶ διώκουσιν αὐτὸν κύνες ταχεῖς καὶ ἀκμαῖι. Οὕτως ἔχάρη ἦδη καὶ ὁ Μενέλαος, διότι ἥλπιζε νὰ ἐκδικηθῇ τὸν μιαρόν. Καὶ εὐθὺς ἐπήδησε κάτω ἐκ τοῦ ἀρματος μὲ τὰ δπίλα του. Τοῦτον ως εἶδεν ὁ εὔμορφος Πάρις φανέντα ἐν τοῖς προμάχοις, κατεπλάγη καὶ περιδεής ἐτράπη δπίσω καὶ ἐκρύβη μεταξὺ τοῦ στρατοῦ. Καθὼς δὲ ὅτε τις ἐν ταῖς κοιλάσι ὅρους ἴδων δράκοντα πηδᾷ δπίσω καὶ τρόμος καταλαμβάνει τὰ μέλη του καὶ ὡγρὸς τὰς παρειὰς στρέφεται δπίσω, οὕτω καὶ ὁ Πάρις ἐκρύβη πάλιν εἰς τὸν ὄμιλον τῶν Τρώων φεγγίθεις τὸν υἱὸν τοῦ Ἀτρέως.

### §. 39. Ὁ Ἐκτωρ ἐπιτιμᾷ τὸν Πάριν.

“Ο Ἐκτωρ ἴδων τοῦτον ἐπετίμησε μὲ λόγους διειστικούς.

«Κακόπαρι, μόνον κατὰ τὴν μορφὴν ἄριστε, εἴθε  
νὰ μὴ ἐγεννᾶστο ἢ νὰ ἀπέθηκες ἄγαμος. Τοῦτο θὰ  
ἡτο καλλίτερον ἢ νὰ εῖσαι ὁ περίγελως καὶ ἡχλεύη  
τῶν ἀνθρώπων. Βεβαίως ἀνακαγγάζουσιν οἱ Ἀχαιοὶ<sup>1</sup>  
λέγοντες ὅτι παρ' ἡμῖν πρόμαχος εἶνε, ὁ ὠραῖος  
μὲν, ἀλλ' ἐστερημένος δυνάμεως καὶ τόλμης. Αρ.  
οὐ ἐτόλμησας νὰ διαπλεύσῃς τοσοῦτον πόντον καὶ  
νὰ μεταβῆς εἰς ἔγενους λαούς, ἵνα ἀρπάσῃς ὠραίαν γυ-  
ναῖκα, νύμφην ἀνδρῶν μαχητῶν, καὶ νὰ φέρῃς οὕτω  
μέγα δυστύχημα καὶ εἰς τὸν πατέρα σου καὶ εἰς τὴν  
πόλιν καὶ εἰς ὅλον τὸν λαόν, πῶς δὲν ἔχεις τώρα τὴν  
τόλμην νὰ σταθῆς καὶ νὰ περιμένῃς τὸν πολεμικὸν  
Μενέλαον; Τῇ ἀληθείᾳ, θὰ ἐμάνθανες τώρα ὅποιου  
ἀνδρὸς γυναῖκα ἥρπασας. Καὶ οὐδαμῶς θὰ σὲ ἔβοή-  
θουν οὔτε τὰ δώρα τῆς Ἀφροδίτης οὔτε ἡ καλὴ κόμη  
οὔτε τὸ ὠραῖον πρόσωπον, ὅτε θὰ ἐκυλίσετο ἐν τῇ  
κόνει.»

Ηρὸς τοῦτον δὲ ἀπεκρίνατο ὁ Πάρις: «Ἐκτορ,  
ἔχεις πολὺ δίκαιον νὰ μὲ διεῖδῃς τοιουτοτρόπως.  
Σοῦ ἡ καρδία εἶναι πάντοτε ἀτάρακτος ὡς πέλεκυς,  
ὅστις διασχίζει μετ' ὄρμῆς τὸ ξύλον. Ἐν τούτοις μὴ  
μοῦ κατηγόρει τὰ δῶρα τῆς Ἀφροδίτης. Οὐδαμῶς  
εἶνε παῦτα ἀπόβλητα. Τώρα δὲ, ἀν θέλης νὰ πολε-  
μήσω, τοὺς μὲν ἄλλους καὶ Ἀχαιοὺς καὶ Τρώας κά-  
θισον, ἐμὲ δὲ καὶ τὸν Μενέλαον ἀφήσατε νὰ ἀγωνι-  
σθῶμεν. Καὶ ὅστις ἥμ.ῶν τῶν δύο νικήσῃ, οὗτος ἂς  
λάβῃ τὴν Ἐλένην καὶ πάντα τὰ κτήματα. Σεῖς δὲ

οἱ λοιποὶ ἡμπορεῖτε τότε νὰ ποιήσητε εἰρήνην. Καὶ οἱ μὲν Ἀχαιοὶ νὰ ἐπανέλθωσιν εἰς τὴν πατρίδα των, ὅμετος δὲ νὰ κατοικήτε ἡσύχως τὴν Τροίαν.»

### §. 40. Οἱ Ἑλληνες καὶ Τρῶες πλησίου ἀλλήλων καθήμενοι.

Ο "Ἐκτωρ ἐχάρη πολὺ ἐκ τῶν λόγων τούτων καὶ ἔλθων εἰς τὸ μέσον τῶν Τρώων ἐμπόδιζε τὰς φάλαγγας αὐτῶν διὰ τοῦ δόρατος, ὅπερ ἐκράτει ἐκ τοῦ μέσου. Πάντες δὲ οὗτοι ἐστάθησαν. Οἱ δὲ κομῶντες Ἀχαιοὶ ἰδόντες τὸν "Ἐκτωρα ἕβαλλον κατ' αὐτοῦ καὶ βέλη καὶ λίθους. Ἀλλ' ὁ βασιλεὺς Ἀγαμέμνων ἐρώντες ἔσυνατὰ ταῦτα.

«Ἔσυχάσατε Ἀργεῖοι, μὴ βάλλετε, ἀνδρεῖοι Ἀχαιοὶ, διότι ὁ "Ἐκτωρ θέλει νὰ εἴπῃ ἡμῖν λόγον τινά.» Οἱ Ἀχαιοὶ ἐπαυσαν καὶ ἐσιώπησαν. Οἱ δὲ "Ἐκτωρ ἐν τῷ μέσῳ τῶν δύο στρατιῶν ἴσταμενος, ἔφενέρωσε τὴν γνώμην τοῦ Πάριδος. Βαθεῖα δὲ ἐγένετο σιγὴ εἰς πάντας. Τέλος δὲ εἴπεν ὁ Μενέλαος:

«Ἀκούσατε τώρα καὶ ἐμοῦ, οὖ τὴν καρδίαν μάλιστα κατέχει λύπη. Φρονῶ δὲ ήδη νὰ διαλύσητε τὰς διαφορὰς καὶ Ἀργεῖοι καὶ Τρῶες, ἀφ' οὗ ἐπάθετε πολλὰ κακὰ ἔνεκα τῆς ἐριδος, ἡς αἵτιος εἶνε ὁ Πάρις. Εἰς ἓξ ἡμῶν τῶν δύο, δύτις εἶνε πρωρισμένος εἰς θάνατον, ἀς ἀποθάνῃ. Οἱ δὲ ἄλλοι παύσατε τάχιστα τὸν πόλεμον. Φέρετε δὲ σεῖς οἱ Τρῶες δύο ἀρνία, τὸ μὲν

ἐν λευκὸν διὰ τὸν "Ηλιον, τὸ δὲ ἔτερον μέλαν διὰ τὴν Γῆν. Διὰ δὲ τὸν Δία θὰ φέρωμεν ἡμεῖς ἄλλο. Φέρετε δὲ καὶ τὸν Πρίαμον, ἵνα μετ' αὐτοῦ ποιήσωμεν τὰς συνθήκας, καθ' ὃσον οἱ παῖδες αὐτοῦ εἰναι ὑδρισταὶ καὶ ἀπιστοὶ καὶ εὐκόλως δύνανται νὰ παραβῶσι τοὺς δρκους. Συνήθιως ὁ νοῦς τῶν νέων δὲν εἶνε σταθερός. Εἰς δύσις δὲ ἀνάμεστα ὑπάρχει ὁ γέρων, οὗτος γνωρίζων ἐκ πείρας πολλὰ θὰ φέρεται σημαντικὰ ὅπως ἀποδῆ τὸ πρᾶγμα πρὸς μεγίστην ὠφέλειαν καὶ τῶν δύο.»

Οὔτως εἶπεν. Οἱ δὲ ἔχαρησαν καὶ Ἀχαιοὶ καὶ Τρῷες ἐλπίζοντες νὰ παύσωσι τοῦ φονικοῦ πολέμου. Καὶ τοὺς μὲν ἵππους ἔταξαν εἰς γραμμὴν, αὐτοὶ δὲ κατέθησαν ἐκ τῶν ἀρμάτων, ἔξεδύθησαν τὰ ὅπλα των καὶ κατέθηκαν αὐτὰ κατὰ γῆς πλησίων ἀλλήλων. Όλιγος δὲ γῶρος διεγώριζε τὰ δύο στρατεύματα.

Ο "Ἐκτωρ ἔστειλε δύο κήρυκας εἰς τὸ ἄστυ νὰ φέρωσι ταχέως δύο ἀρνία καὶ νὰ προσκαλέσωσι καὶ τὸν Πρίαμον. Ο Ἀγαμέμνων ἔστειλε τὸν Ταλθύβιον εἰς τὰ πλοῖα νὰ φέρῃ ἐνα κριόν.

Η δὲ Ἰρις, ἡ ἄγγελος τῶν θεῶν, λαβοῦσα τὴν μορφὴν τῆς Λαοδίκης, ἥτις ἦτο ἡ ὡραιοτάτη κόρη τοῦ Πριάμου καὶ σύζυγος τοῦ Ἀντηνορίδου Ἐλικάδηος, ἥλθεν εἰς τὴν Ἐλένην. Εὗρε δὲ ταύτην ἐν τῷ μεγάρῳ ὑπαίνουσαν μέγαν ἴστὸν πορφυροῦν, ἐνῷ ἐπλεκε πολλοὺς ἀγῶνας οὓς ἔκαμψεν γάριν αὐτῆς οἱ Ἐλληνες καὶ οἱ Τρῷες. Ηλησίον δὲ ισταμένη εἶπεν ἡ ταχύπους Ἰρις :



«Ἐλα ἐδῶ, φίλη νύμφη, ἵνα ἴὸης θαυμάσια ἔργα,  
Οἱ Τρῶες καὶ οἱ Ἀχαιοί, οἵτινες πρότερον ἐμάχοντα  
κατ' ἀλλήλων ἐν τῷ πεδίῳ, ἥδη κάθηνται ἐν σιγῇ  
κεκλειμένοι ἐπὶ τῶν ἀσπίδων των, τὰ δὲ μακρά των  
δόρατα ἔχουσιν ἐμπεπηγμένα ἐν τῇ γῇ, ὁ δὲ πόλεμος

Ξπαυσε. Θὰ πολεμήσωσι δὲ μόνον δ' Ἀλέξανδρος καὶ δὲ Μενέλαος μὲ τὰ μακρὰ δόρατα περὶ σου. «Οστις δὲ νικήσῃ, τούτου σὺ θὰ εἶσαι γυνή.» Οἱ λόγοι οὗτοι διηγείραν ἐν τῇ Ἐλένῃ τὸν πόθον πρὸς τὸν πρότερον σὺν ζυγον, πρὸς τὴν πατρίδα καὶ τοὺς γονεῖς. Εὐθὺς δὲ καλυψομένη μὲ λευκὰς ὀθόνας ἔξηγλως μετὰ σπουδῆς ἐκ τοῦ θυλάμου ἔνδακρυς. Ἡκολούθουν δὲ καὶ αἱ δύο θεράπαιναι, ἡ Αἴθρα καὶ ἡ Κλυμένη. Καὶ ταχέως ἐφθασαν εἰς τὰς Σκαιάς πύλας. Ἐνταῦθα ἐπὶ τοῦ πύργου ἐκάθητο ὁ Πρίαμος καὶ οἱ δημογέρωντες θεώμενοι τὴν μάχην. Ως δὲ εἶδον τὴν Ἐλένην ἀπὸ τῶν πύργων ἥρχισαν νὰ λέγωσιν:

«Οἱ Τρῷες καὶ οἱ Ἀχαιοὶ δὲν εἶνε ἀξιόμεμπτοι δέ τις ἀποφασίζουσι νὰ ὑποφέρωσι τόσα κακὰ γάριν τοιαῦτης γυναικός. Ως πρὸς τὸ κάλλος εἶνε ὄμοία πρὸς τὰς ἀθανάτους θεάς. Αλλὰ καὶ τοιαύτη οὖσα ἀς ἐπανέλθει εἰς τὰ πλοῖα τῶν Δαναῶν, πρὶν παρασκευάσῃ εἰς ἡμᾶς καὶ εἰς τὰ τέκνα ἡμῶν συμφοράν.»

### §. 41. Συνδιάλεξις Ἐλένης καὶ Πριάμου.

Ταῦτα ἔλεγον οἱ γέροντες. Ο δὲ Πρίαμος ἐκάλεσε παρ' αὐτῷ τὴν Ἐλένην. «Ἐλόθε ἐδῶ, εἶπε, φίλον τέκνου, καὶ κάθισον πλησίον μου, ἵνα λόγης τὸν πρότερον σύζυγόν σου καὶ τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους σου. Ἐλόθε, δὲν μοὶ εἶσαι σὺ η αἰτία, ἀλλ' οἱ θεοί, οἵτινες μοὶ ἐξή-

νησαν πολύδακρυν πόλεμον. Εἰπέ μοι τὸ ὄνομα τοῦ πελωρίου ἐκείνου ἀνδρὸς, ὃστις εἶνε ἐκεῖ τόσον καλὸς καὶ μέγας. Βεβαίως καὶ ἄλλοι εἶνε αὐτοῦ ὑψηλότεροι. Ἀλλὰ τόσον ὡραῖον ἀνδρα καὶ μεγαλοπρεπῆ ἔγω ἀκόμη δὲν εἶδον μὲ τοὺς δρυθαλμούς μου. Όμοιός είναι μὲ βασιλέα.»

Πρὸς ταῦτα δὲ ἀπεκρίνατο ἡ Ἐλένη «Ἀγαπητὲ πενθερὲ, εἴθε νὰ ἀπέθνησκον κακῶς, ὅπότε ἡκολούθησα τὸν υἱὸν σου ἀπολιποῦσα καὶ σύζυγον καὶ κόρην φιλτάτην καὶ γνωρίψους καὶ τὰς φίλας ὅμιλικάς μου. Ἀλλὰ τοῦτο δὲν ἐγένετο. Καὶ διὰ τοῦτο τήκομαι κλαίουσα. Οἱ ἀνὴρ περὶ οὓς ἔρωτάς εἶνε ὁ Ἀτρεΐδης Ἀγαμέμνων, καὶ βασιλεὺς ἀγαθὸς καὶ μαγητὴς ἴσχυρός. Ήτο ἀνδράδελφος ἐμοῦ τῆς ἀναισγύντου, ἂν τὰ παρελθόν δὲν εἶνε ὄνειρον.»

Οὗτος εἶπεν. Οἱ δὲ Πρίαμος θυμαζόντων τὸν ἄνδρα ἀνεῳώνησεν «Εὔδαιμονέστατε Ἀτρεΐδη, πόσοι υἱοὶ τῶν Ἀχαιῶν ὑπακούουσιν εἰς σέ.» Εγὼ μεταβῆ ἦδη καὶ εἰς τὴν ἀμπελώδη Φρυγίαν, ἔνθι εἶδον παρὰ τὰς ὅγθας τοῦ Σαγγαρίου πολυάριθμον στρατὸν Φρυγῶν, μεθ' οὓς ἔγω ὡς σύμμαχος ἔμελλον νὰ πολεμήσω κατὰ τῶν Αμαζόνων. Ἀλλ' οὗτοι δὲν ἦσαν τόσοι, ὅσοι οἱ γιοργόφθαλμοι Ἀχαιοί.»

Δεύτερον δὲ ἵδιων τὸν Όδυσσέα ἤρώτα ὁ σεβάσμιος γέρων «Ἐλα εἰπέ μοι καὶ τοῦτον, φίλον τέκνουν, ποῖος εἶναι. Οὗτος δὲν ἔξεγει μὲν κατὰ τὴν κεφαλὴν ὡς Ἀγαμέμνων, ἀλλ' εἶναι κατὰ τοὺς ὄμοιους καὶ τὰ στέρ-

να εὑρύτερος. Τὰ δπλα αὐτοῦ κεῖνται ἐπὶ τῆς γῆς. Τὸν δμοιάζω μὲν αριόν· διότι ὡς ὁ αριός διέρχεται διὰ μεγάλου ποιμνίου λευκῶν προσβάτων, οὗτοι καὶ οὗτοι ἀναστρέφεται τὰς τάξεις τῶν ἀνδρῶν.»

Πρὸς τοῦτον ἀπεκρίνατο ἡ Ἐλένη· «Οὗτος εἶνε ὁ Λαερτιάδης Ὁδυσσεὺς ἐκ τῆς πετρώδους Ἰθάκης, ἀνὴρ δραστηριώτατος καὶ σοφώτατος.»

Πρὸς ταύτην δὲ ἀπεκρίνατο ὁ σοφὸς Ἀντίνωρ· «Οὐλόγος οὗτος, δὲν εἶπες, γύναι, εἶνε ἀληθέστατος. Διότε ὁ Ὁδυσσεὺς ἦλθε καὶ ἐδῶ ποτε ἀπεσταλμένος μετὰ τοῦ Μενέλαου ἔνεκα σοῦ. Τούτους ἐγὼ ὑπεδέχθην ὡς ζένους κατ' οἴκουν καὶ τοὺς ἐρίλευσα. Καὶ ἐγνώρισα ἀμφοτέρων τὴν μωρῷην καὶ τὴν μεγάλην φρόνησιν. Ὅτε ἤρχοντο εἰς τὴν συνέλευσιν τῶν Τρώων, ἂν μὲν ἴσταντο, ὁ Μενέλαος ἦτο μεγαλείτερος, ἂν δὲν ἐκάθηντο, ὁ Ὁδυσσεὺς ἦτο σεβαστότερος. Ὅτε δὲ ὥμιλουν, ὁ Μενέλαος ἤγόρευεν ἐπιτροχάδην δλίγα μὲν ἀλλὰ πειστικά, ἐπειδὴ δὲν ἦτο πολύλογος οὐδὲ ἀμαρτοεπής. Ὅτε δημως ἀνίστατο ὁ πολύσοφος Ὁδυσσεύς, πρῶτον ἴστατο ἔγων τὰ δματα προσηλωμένα κατὰ γῆς καὶ τὸ σκῆπτρον οὔτε ἐμπρὸς οὔτε δπίσω κιγῶν ἀείποτε ὡς ἄνθρωπος ἀπειρως καὶ ἀμαθής, καὶ θὰ ἔλεγες αὐτὸν ὡργισμένον σφόδρα ἢ ἄρρονα. Ἐπειτα δημως, δτε ἔξήργετο φωνὴ μεγάλη ἐκ τοῦ στήθους καὶ οἱ λόγοι ὡς νιφετὸς γειμαρινὸς οὐδεὶς τῶν θυητῶν ἡδύνατο νὰ δικγωνισθῇ μετὰ τοῦ Ὁδυσσέως. Ἄλλα τώρα θαυμάζομεν αὐτὸν ἔτι περιτσότερον.»

Τὸ τρίτον δὲ ἡρώτησε πάλιν ὁ σεβάσμιος γέρων  
ἰδὼν τὸν Αἴαντα. «Τίς ἄρα γε εἶνε οὗτος ὁ ἄλλος; Α-  
γαιὸς ὁ σεμνὸς καὶ μέγας, ὑπερέχων τῶν Ἀργείων  
κατὰ τὸ ἀνάστημα καὶ τοὺς εὐρεῖς ὄμοις;»

Ἴρδος τοῦτον δὲ ἀπεκρίνατο ἡ Ἐλένη. «Οὗτος εἶνε  
ὁ Αἴας ὁ πελώριος, τὸ πρωπύργιον τῶν Ἀχαιῶν. Ἐτέ-  
ρωθεν δὲ ἴσταται ὁ Ἰδομενεὺς ὡς θεός, περὶ δὲ εἶνε συ-  
νηγμένοι οἱ ἡγεμόνες τῶν Κρητῶν. Πολλάκις ἔξεντεν  
αὐτὸν ὁ φιλοπόλεμος Μενέλαος ἐν τῇ ἡμετέρᾳ οἰκίᾳ,  
ὅπότε ἤρχετο ἐκ Κρήτης. Τώρα δὲ βλέπω πάντας  
τοὺς Ἀχαιοὺς, οὓς ἔδυνάμην ἔνα τέκνον δυομαστὴ  
νὰ εἴπω. Ἀλλὰ δύο στρατηγοὺς δὲν βλέπω, τὸν ἐπ-  
ποδαμαστὴν Κάστορα καὶ τὸν ἀγαθὸν πύκτην Πολυ-  
δεύκην, τοὺς αὐταδέλφους μου. «Η δὲν ἥλθον ἐκ τῆς  
φίλης λακεδαιμονος ἢ ἐλθόντες ἀπέχονται ἐπίτηδες  
τῆς μάχης, αἰτχυνόμενοι δι' ἐμέ.» Ταῦτα ἔλεγεν ἡ  
Ἐλένη καὶ δὲν ἐγίνωσκεν δι τοιούτους οἵτινες ἦδη  
ἔκειντο γενέροις ἐν τῇ φίλῃ πατρίδι.

## §. 42. "Ἐνορκος συνθήκη τὸν Ἑλλήνων καὶ Πριάμου.

Ἐν τοσούτῳ οἱ κήρυκες ἔφερον ἀνὰ τὴν πόλιν τοὺς  
ἴδιοις καὶ τὸν φαινόρυνοντα οἶνον ἐν αἰγείῳ ἀσκῷ.  
Οἱ κήρυκες δὲ Ἰδαιῶς φέρων κρατήρα φεινὸν καὶ χρυσᾶ  
ποτήρια ἥλθε πληησίου τοῦ Πριάμου καὶ εἶπεν αὐτῷ  
νὰ καταβῇ εἰς τὸ πεδίον, διποτες ἐνόρκως ἐπιβεβαιώσῃ

τὴν συνθήκην, καὶ τὸν ὁ Πάρις καὶ ὁ Μενέλαος οὐκ  
μονομαχήσωσιν.

Οἱ Πρίαμος ἀκούσας ταῦτα ἐρρίγησεν. Ἐκέλευσεν  
ὅμως τοὺς ἑταίρους νὰ ζεύξωσι τοὺς ἵππους. Ως δὲ  
τοῦτο ἐγένετο, ἀνέβη ὁ γέρων μετὰ τοῦ Ἀντήνο-  
ρος ἐπὶ τῆς ἀμάξης καὶ διεύθυνε τοὺς ταχεῖς ἵππους  
διὰ τῶν Σκαιῶν πυλῶν εἰς τὸ πεδίον. Ἀρικόμενοι δὲ  
εἰς τὰς δύο στρατιὰς, ἐστάθησαν ἐν τῷ μέσῳ μεταξὺ<sup>τούτων</sup>. Εὐθὺς ἀνηγέρθη ὁ Ἀγαμέμνων, ὁ Ὄδυσσεὺς  
καὶ ἄλλοι. Οἱ δὲ κήρυκες ἔφερεν εἰς τὸ αὐτὸ τὰ θύ-  
ματα, ἐμίγνυντο τὸν οἶνον μὲν ὕδωρ καὶ ἔχυντον ὕδωρ  
εἰς τὰς γεῖρας τῶν βασιλέων. Οἱ δὲ Ἀτρεΐδης ἐλκύ-  
σας τὴν μάχαιραν, ἥτις ἦτο πάντοτε ἡρτημένη παρὰ  
τῇ θήκῃ τοῦ ξίφους, ἔτεμεν ἐκ τῶν κεφαλῶν τῶν  
κριῶν τὰς τρίχας, τὰς ὄποιας διένειμαν οἱ κήρυκες  
εἰς τοὺς ἀρίστους τῶν Τρώων καὶ τῶν Ἀγαῶν. Ἐ-  
πειτα ἡύχετο μέγα ὁ Ἀτρεΐδης μὲν ἀνατεταμένης  
γεῖρας.

«Ζεῦ πάτερ, ἐνδοξότατε, μέγιστε, καὶ Ἡλιε, διὸ  
πάντα ὄρᾶς καὶ πάντα ἀκούεις, καὶ ποταμοὶ καὶ  
γῆ, καὶ οἱ κολάζοντες ὑποκάτω τοὺς ἐπιόρχους, ὑμεῖς  
ἐστε μάρτυρες καὶ φύλακες τῶν ὅρκων τούτων. Ἐὰν  
μὲν ὁ Ἀλέξανδρος φονεύσῃ τὸν Μενέλαον, ἃς ἔχῃ τὴν  
Ἐλένην καὶ πάντας τοὺς θησαυροὺς, ἥμεις δὲ οὐ  
ἐπανέλθωμεν εἰς τὴν πατρίδα. Ἀν δὲ ὁ Μενέλαος ἀ-  
ποκτείνῃ τὸν Ἀλέξανδρον, οἱ Τρῷες τότε νὰ ἀποδώ-  
σωσι τὴν Ἐλένην καὶ πάντας τοὺς θησαυροὺς, γὰρ

μᾶς ἀποτίσωσι δὲ καὶ ἀποζημίωσιν τὴν προσήκουσαν,  
ἥς ή μνήμη νὰ παραμένῃ καὶ εἰς τοὺς ἐπιγενομένους.  
"Αν δὲ ὁ Πρίαμος καὶ οἱ παιδες αὐτοῦ δὲν θελήσωσι  
νὰ ἀποτίσωσι τὴν ζημίαν, ἐγὼ θὰ μείνω ἐνταῦθα καὶ  
θὰ πολεμήσω, μέχρις οὗ ἐκπληρωθῇ ὁ σκοπὸς τοῦ  
πολέμου."» Καὶ ταῦτα εἰπὼν ἀπέτεμε τὸν λαιμὸν τῶν  
ἀρνίων, τὰ ὅποια ἔκειντο κατὰ γῆς ἀσπαίροντα. "Ε-  
πειτα ἀντλήσαντες ἀπὸ τοῦ κρατῆρος οἶνον μὲν τὰ πο-  
τήρια ἔχυνον κατὰ γῆς, εὐχόμενοι ταῦτα εἰς τοὺς  
θεούς. Τούτων δὲ γινομένων ἐλεγόν τινες τῶν Τρώων  
καὶ τῶν Ἀχαιῶν.

«Ζεῦ ἐνδοξότατε μέγιστε, καὶ ἄλλοι ἀθάνατοι θεοί,  
ὅπότεροι λύσωσι πρότεροι τοὺς ὄρκους, οὕτω νὰ ῥεύσῃ  
ὁ ἐγκέραλος αὐτῶν κατὰ γῆς ὡς ὁ οῖνος."» "Επειτα  
ώμιλησεν ὁ Πρίαμος ταῦτα·

«Ἀκούσατέ μου, Τρῷες καὶ Ἀχαιοί. Ἐγὼ θὰ ἀνα-  
χωρήσω ἦδη εἰς τὸ ὑψηλὸν "Ιλιον ὅπιστα, διότι δὲν  
δύναμαι νὰ βλέπω ἔμπροσθιέν μου μαχόμενον τὸν φί-  
λον υἱὸν μὲ τὸν φιλοπόλεμον Μενέλαον. Ο Ζεὺς ἡ-  
ξεύρει καὶ οἱ ἄλλοι θεοί εἰς ὅπότερον εἶνε πεπρωμένος  
ὁ θάνατος."» Καὶ εὐθὺς θέσας τὰ ἀρνία ἐπὶ τοῦ δί-  
φρου, ἐπέστρεψεν μετὰ τοῦ Ἀντήνορος εἰς τὸ "Ιλιον.

### §. 43. Μενέλαου καὶ Πάριεως μονομαχία.

Ο "Ἐκτωρ καὶ ὁ Ὄδυσσεὺς πρῶτον μὲν διεμέτρουν  
τὸν χῶρον, ἐπειτα θέσαντες ἐντὸς γαλκήρους κρά-

νους κλήρωυς ἔπαλλον τοῦτο, ὅπως ιδωσιν τὶς τῶν δύο μονομάχων νὰ ἀφήσῃ πρότερον τὸ γαλλοῦν δύρυ. Οἱ δὲ στρατοὶ ἀνυψώσαντες τὰς γεῖρας ηὔχοντο εἰς τοὺς θεούς. Ἐκεῖ ἤκουσαντο ταῦτα λεγόμενα καὶ παρὰ τῶν Τρώων καὶ παρὰ τῶν Ἀχαιῶν.

«Ζεῦ πάτερ, ἐνδοξότατε, μέγιστε, ὅπότερος ἐγένετο ἡ αἰτία νὰ συμβῶσι ταῦτα τὰ πράγματα, δὸς οὗτος μὲν νὰ καταβῇ εἰς τὸν οἶκον τοῦ Ἄδου, ἡμεῖς δὲ νὰ ἔχωμεν εἰρήνην καὶ φιλίαν.»

Ταῦτα ἔλεγον. Οἱ δὲ Ἔκτωρ ἔπαλλε τὸ κράνος, ὅρῶν δπίσω. Εξεπήδησε δὲ ὁ κλῆρος τοῦ Ηάριδος. Ἐπειτα ἐκάθισαν οἱ στρατοὶ κατὰ τάξεις ἐκαστος παρὰ τὸ ἄρμα του καὶ τὰ ὅπλα του. Οἱ δὲ δύο μονομάχοι παρασκευάζοντο. Οπλισθέντες δὲ καλῶς ἐπορεύοντο εἰς τὸ μέσον τῶν Τρώων καὶ Ἀχαιῶν μὲ σκοτεινὸν δύμα, οἱ δὲ στρατοὶ βλέποντες τούτους ἐθαύμαζον. Καὶ εὐθὺς ἐστάθησαν ἐν τῷ προσδιωρισμένῳ τόπῳ σείσοντες μετ' ὀργῆς τὰ δόρατα. Καὶ πρῶτον μὲν ὁ Ἀλέξανδρος ἔβαλε τὸ μαχρὸν δόρυ καὶ ἐπέτυχε τοῦ Ἀτρείδου κατὰ τὴν ἀσπίδα χωρὶς νὰ διατρυπήσῃ ταύτην· διότι ἡ αἰγαμή ἀνεκάμψθη ἐν τῇ στερεᾷ ἀσπίδι. Δεύτερος δὲ ὠρμητεν ὁ Ἀτρείδης Μενέλαος μὲ τὸ δόρυ εύχόμενος τάξε.

«Ζεῦ, οὐράνιε βασιλεῦ, δὸς νὰ τιμωρήσωμαι· ἐκεῖνον, δστις μὲ ἐλαύη πρότερον, ἵνα καὶ πᾶς τὶς τῶν ἐπιγινομένων μὴ τολμᾷ νὰ κακοποιῇ ἐκεῖνον, δστις

τὸν δέχεται ὡς ξένον καὶ φέρεται πρὸς αὐτὸν φιλοφρόνως.»

Ταῦτα εἶπε καὶ σείσας τὸ μάκρὸν δόρυ ἔρριψε τοῦτο κατὰ τοῦ Ηριάμου. Τὸ δόρυ διετρύπησε τὴν ἀσπίδα καὶ τὸν θώρακα καὶ ἀντικρὺ παρὰ τὴν λαγόνα διέκοψε τὸν γιτῶνα. Οὐ δὲ Πάρις ἔκλινε πρὸς τὰ πλάγια καὶ οὕτως ἐσώθη ἐκ τοῦ θανάτου. Τότε ὁ Ἀτρείδης ἐλκύσας τὸ ξίφος ἐπληγῆσε τὸν ἀντίπαλον ἐπὶ τοῦ φάλου τῆς κόρυθος. Ἀλλὰ τὸ ξίφος συνετρίβη εἰς τρία καὶ τέσσαρα τεμάχη καὶ ἐξέπεσεν ἐκ τῆς γειρός. Οὐ δὲ Ἀτρείδης ιδὼν τότε εἰς τὸν εὔρυν οὐρανὸν εἶπεν ὅδυρόμενος·

«Ζεῦ πάτερ, ὀλεθριώτατε, διὰ τί μοὶ φίονεῖς τὴν νίκην;»

Εἶπε, καὶ πηδήσας ἔλαβε τὸν ἀντίπαλον ἐκ τῆς περικεφαλαίας, καὶ ἐπιστρέψας εἶλκεν αὐτὸν πρὸς τοὺς Ἀχαιούς. Καὶ ἂν δὲν διερρήγνυτο ὁ πολυκέντητος ἴμας τῆς πεικεφαλαίας, ὅστις ὑπὸ τὸν ἀνθερεῶνα τεταμένος περιέσφιγγε τὸν ἀπαλὸν λαιμὸν τοῦ Πάριδος, ὁ Μενέλαος θὰ ἔσυρε τοῦτον καὶ θὰ ἐκτᾶτο δόξαν μεγάλην. Ἀλλ' ἥδη ἔμεινεν ἡ πεικεφαλαία κενὴ ἐν τῇ στιβαρῷ γειρὶ τοῦ Μενελάου. Ταύτην δὲ ὁ Ἡρώς ἔρριψε πρὸς τοὺς Ἀχαιούς ἐπιδινήσας. Καὶ οἱ μὲν φίλοι παρέλαθον αὐτήν. Αὐτὸς δὲ ὥρμησε πάλιν, ποθῶν ν' ἀποκτείνῃ τὸν ἐγθρὸν αὐτοῦ διὰ τοῦ δόρατος. Ἀλλ' ὁ Πάρις ἀναμιγθεὶς μεταξὺ τῶν Τρώων ἔφυγεν εἰς τὸ "Πλιον. Οὐ δὲ Ἀτρείδης ὡς θηρίον ἔ-

τρεχεῖ διὰ τοῦ στρατοῦ τῶν Τρώων ζητῶν αὐτὸν πανταχοῦ. Ἀλλ' οὗτος διέτριβεν ἥδη ἐν τῇ σικίᾳ ἀβλαβής.

### §. 44. Παροσπόνδησις τῶν Τρώων.

Τέλος δὲ εἶπεν ὁ Ἀγαμέμνων· «Ἀκούσατέ μου, Τρῷες καὶ Δάρδανοι καὶ ἑπίκουροι. Πρόδηλον ὅτι ἡ νίκη εἴνε τοῦ ἀνδρείου Μενελάου. Ἀπόδοτε λοιπὸν ἥμιν τὴν Ἐλένην καὶ τοὺς θησαυροὺς, ἀποτίσατε δὲ καὶ τὴν προσήκουσαν ἀποζημίωσιν.»

Οἱ Τρῷες ἀντὶ νὰ πεισθῶσι εἰς τοὺς δικαίους λόγους τοῦ Ἀγαμέμνονος ἥρξαντο πρῶτοι νὰ παραπονῶσι. Διότι ὁ Πάνδαρος, ὁ περίφημος τοξότης, ἐπιθυμῶν νὰ ἀποκτήσῃ δόξαν μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων, νὰ εὐχαριστήσῃ δὲ καὶ τὸν Πάριν καὶ λάβῃ παρ' αὐτοῦ λαμπρὰ δῶρα, ἔντείνας τὸ τόξον καὶ θέσας ἐπ' αὐτοῦ πτερωτὸν βέλος ἐτόξευσεν ὁ ἄρρων κατὰ τοῦ Μενελάου. Μέγα δὲ ἤγγει τὸ τόξον καὶ ἡ νευρά. Ἀλλ' ἡ Αθηνᾶ δὲν ἐπελάθετο τοῦ Ἀτρείδου. Ἐστάθη ἔμπροσθεν αὐτοῦ καὶ ἐμπόδισε τὸ βέλος ἀπὸ τοῦ σώματος, ὡς ἡ μῆτρος ἐμποδίζει τὰς μυίας ἀπὸ τοῦ παιδὸς, ὅτε αὐτὸς καιμάται. Τὸ διεύθυνε δὲ ἔκει, ὅπου εἴνε οἱ γρυσσοὶ διχεῖς τοῦ ζωστῆρος καὶ ὁ θώραξ διπλοῦς. Ἡ αἰχμὴ τοῦ βέλους διεπέρατε τὸν ζωστῆρα καὶ τὸν θώρακα καὶ τὴν μίτραν, ἥμερε δὲ καὶ τὸ σῶμα τοῦ ἥρωος, ὥστε πάρκυτα αἷμα μέλαν κατέρρεεν ἐκ τῆς

πληγῆς ἐπὶ τὸν μηρὸν, τὴν κνήμην καὶ τὰ σφυρά τοῦ Μενέλαου.

Ἐφοβήθη ὁ βασιλεὺς Ἀγαμέμνων, βλέπων αἷμα καταρρέον ἐκ τῆς πληγῆς. Ἐφοβήθη δὲ καὶ αὐτὸς ὁ ἥρως Μενέλαος. Ὅτε δέ μως εἶδε τὸ νεῦρον καὶ τοὺς δγκους τοῦ βέλους ἐκτὸς ὅντας συνῆλθεν. Ό δὲ Ἀγαμέμνων κρατῶν τὸν Μενέλαον ἐκ τῆς χειρὸς εἶπε βαρέως στενάζων — ἐστέναζον δὲ καὶ οἱ ἑταῖροι — τοὺς ἔξτις λόγους.

«Ἀγαπητέ μου ἀδελφὲ, καὶ ὄρκους καὶ συνθήκας ἐποιησόμην μετὰ τῶν Τρώων. Ἄλλ' οὔτοι κατεπάτησαν αὐτούς. Βεβαίως δὲν δύναται τις νὰ παραπονῇ ἀτεμωρητί. Θὰ ἔλθῃ ἡμέρᾳ, καὶ θὺ θὰ ἀπολεσθῇ ἡ Τροία καὶ ὁ Πρίαμος καὶ σύμπας ὁ λαὸς αὐτοῦ. Ό Ζεὺς δὲν ἀνέχεται τὴν ἀπάτην. Ἄλλ' ἐν μένον μεγάλως μὲ λυπεῖ. Φοβοῦμαι μὲν ἀποθάνης ἐν Τροίᾳ. Καὶ τότε εὐθὺς θὰ ἀρήσωμεν τὸ ἔργον ἡμῶν ἀνεκτέλεστον καὶ θὰ ἐπανέλθωμεν εἰς τὴν πατρίδα ἀπρακτοί. Ό δὲ Πρίαμος θὰ χαρῇ πολὺ καὶ οἱ Τρῷες περιφρονητικῶς πατοῦντες τὸν τύμβον τοῦ Μενέλαου θὰ λέγωσιν»

«Εἴθε οὔτως εἰς Ἑλας τὰς περιστάσεις νὰ ἐκτελῇ τὴν ὀργὴν του ὁ Ἀγαμέμνων, ἔστις στρατεύσας ἐνταῦθα μεθ' ἵκανον στρατοῦ ἐπανῆλθεν εἰς τὴν πατρίδα ἀπρακτος, καταλιπὼν τὸν Μενέλαον. Ἄλλ' εἴθε νὰ μὴ ἐπιζήσω εἰς ταῦτα.»

Πρὸς τοῦτον δὲ εἶπεν ὁ Μενέλαος: «Θάρρει καὶ μὴ

φόβιζε τὸν λαόν. Τὸ βέλος δὲν εἰσέδυσε βαθέως· διότι  
ἔμποδίσθη ὑπὸ τοῦ θώρακος.»

«Εἴθε οὕτω νὰ εἶνε, ἀγαπητὲ Μενέλαε,» εἶπεν ὁ  
Ἀγαμέμνων. Καὶ παρευθὺς μετεπέμψατο τὸν ἄριστον  
ἱατρὸν τὸν Μαγάρον. Ἐλθὼν δὲ οὗτος ἐξέβαλε τὸ βέ-  
λος καὶ ἐκμυζήσας τὴν πληγὴν ἐπέπασσεν ἐπὶ ταύτης  
ἡπια φάρμακα.

### §. 45. Οἱ Ἑλληνες ἔζωπλίζονται εἰς μάχην.

Ἐνῷ δὲ ὁ Μαγάρον καὶ οἱ φίλοι ἐνησχολοῦντο μὲ  
τὸν τετραχυματισμένον Μενέλαον, ὁ στρατὸς ὠπλίσθη  
καὶ προεγώρει εἰς μάχην. Τότε ὁ Ἀγαμέμνων ἐνθους  
καὶ πλήρης φρονήματος διήρχετο τὰ τάγματα τῶν  
ἀνδρῶν ἐνθαρρύνων αὐτοὺς εἰς μάχην. «Μή βραδύ-  
νετε, ἔλεγε, Ἑλληνες. Η νίκη εἶνε εἰς ἡμᾶς. Ἄδύνα-  
τον εἶνε ὁ Ζεὺς νὰ βοηθῇ τοὺς ψεύστας. Μή στέκεσθε,  
ὅρμήσατε ἐπὶ τὸν ἔχθρὸν μετὰ θάρρους. Ο δὲ Ζεὺς βοη-  
θεῖ τοὺς ἀδικουμένους». Μετὰ γαρῆς εἶδε τὸν ἐκ Κρή-  
της Ἰδομενέα παρασκευαζόμενον εἰς μάχην, ἔπειτα  
ἥλθε πρὸς τοὺς δύο Αἴαντας, οὓς πλήθυς πολεμι-  
στῶν ἤκολούθει. Ως αἰπόλος ἀπὸ τῆς σκοπιᾶς βλέ-  
πει νέρχος ἐργάζομενον ὑπὸ τοῦ Ζεφύρου εἰς τὴν θάλασ-  
σαν, ὅπερ μακρόθεν φαίνεται μαυρότερον καὶ αὐτῆς  
τῆς πίσσης, φοβεῖται δὲ ἐκ τούτου φοβερὰν λαίλαπα  
καὶ ἐλαύνει τά πρόβατά του ὑπὸ τὸ σπήλαιον, οὕτω

καὶ περὶ τοὺς Αἴγαντας ἔκινοῦντο αἱ πυκναὶ φάλαγγες φρίκην προξενοῦσαι ἐκ τῶν ἀσπίδων καὶ τῶν δοράτων. Ὁ δὲ Ἀγαμέμνων οἶδὼν τούτους ἔχάρη καὶ εἶπε·

«Αἴγαντες, ἡγεμόνες ἀνδρείων Ἑλλήνων, σεῖς βεβαίως δὲν ἔχετε ἀνάγκην παρακελεύσεως. Εἴλε, ὁ Ζεῦ πάτερ καὶ Ἀθηνᾶ καὶ Ἀπολλόν, νὰ εἶχον πάντες τοιωῦτον φρόνημα. Ταχέως τότε θὰ ἐκυριεύετο ἡ πόλις τοῦ Ηριάμου καὶ θὰ ἡφανίζετο.»

Ἐντεῦθεν ἐπορεύθη ὁ Ἀγαμέμνων πρὸς τοὺς ἄλλους ἡγεμόνας, οὓς εὗρε καταγινομένους εἰς τὴν παράταξιν τῶν ἀνδρῶν. Ὁ Νέστωρ παρατάξας τοὺς ισεκούς του συνεβούλευεν αὐτοὺς νὰ μάχωνται μετὰ ρρυνῆσεως, νὰ μὴ προέργωνται τῶν συμπολεμιστῶν των, νὰ μὴ καταβαίνωσιν ἐκ τῶν ἀρμάτων καὶ μάχωνται πεζῇ, διότι τοῦτο ἐξασθενοῖ τὸν στρατόν ἀλλ’ ἔκαστος νὰ μάχηται ἀνδρείως ἐπου ἐτάχθη καὶ νὰ μὴ συμπαρασύρηται ὑπὸ τῆς ἀνδρείας του εἰς ἀπονενοημένας πράξεις». (1) Καὶ Ἀγαμέμνων πλήρης χαρᾶς εἶπε· «Εἴλε, ὁ γέρων, ὅπως ἔχεις πάντοτε γενναίαν ψυχὴν, νὰ εἴχες καὶ γόνυτα ἴσχυρὰ καὶ ἡ βόμη σου νὰ παρέμενε πάντοτε. Άλλα τώρα σὲ καταπονεῖ τὸ γῆρας. Εἴλε νὰ ἔρευγε τοῦτο ἀπὸ σὲ εἰς ἄλλους καὶ σὺ νὰ ἡδύνασσο ἥδη νὰ μάχηται μετὰ τῶν νεωτέρων».

Πρὸς τοῦτον δὲ ἀπεκρίνετο ὁ γέρων· «Καὶ ἐγὼ πολὺ ἐπειδύμουν, Ἀτρεΐδη, νὰ ἥμην τοιωτος, οἵος ἥμην ὅτε ἔργνευσα τὸν Ερευναῖον. Άλλοι οἱ θεοὶ δίδουσι συγγρόνως πάντα εἰς τὸν ἀνθρωπὸν. Πρότερον

χήμην νέος, τώρα δύμως εἴμαι γέρων. Άλλα καὶ οὕτως  
ἔχων θὰ ταχθῶ μεταξὺ τῶν στρατιωτῶν διὰ νὰ φανῶ  
αὐτοῖς γρήσιμος καὶ διὰ λόγων καὶ διὰ συμβουλῶν.  
Διότι οἱ γέροντες ἔχουσι τοῦτο τὸ δῶρον. Τὸ δόρυ ἀ-  
νήκει εἰς τοὺς νεωτέρους, οὓς βοηθεῖ ἡ δύναμις».

### §. 46 Τρεῖς ἡγεμόνες τῶν Ἑλλήνων ἀπρακτοῦσι.

Οἱ Ἀτρείδης περιγγαρῆς ἐπορεύθη περχιτέρω. Άλλ' οἱ  
Κεφαλληνες ὑπὸ τὸν Μενεσθέα μὴ ἀκούσαντες τὸ πα-  
ράγγελμα εἰς μάχην ἔμενον ἀκίνητοι. Καὶ διὰ τοῦτο  
ἀργίσθη ὁ Ἀτρείδης, διότι ἐνόμιζεν ὅτι ὑπὸ δειλίας  
ἀπρακτοῦσι καὶ ἐπέπληγκε τούτους λέγων· «Διατί, ὦ  
Μενεσθεῦ καὶ Οδυσσεῦ, ἀφίστασθε καὶ περιψένετε τοὺς  
ἄλλους; Σεῖς, οἵτινες ἀπολαύετε παρὰ τῷ βασιλεῖ τῶν  
πρώτων τιμῶν συνευωχούμενοι καὶ συμποσιάζοντες,  
πρέπει νὰ μάχησθε καὶ ἐν τοῖς πρώτοις. Άλλ' ἥδη φάι-  
νεταις ὅτι ζητεῖτε νὰ ἔξαστοι αλισθῆτε μαχόμενοι ὅπε-  
σθεν δέκα φαλάγγων Ἑλλήνων». Τοῦτον ίδων ἀ-  
γρίως ὁ Οδυσσεὺς εἶπε· «Τί λέγεις, Ἀτρείδῃ; Ήμεῖς  
ἀποφεύγομεν τὸν πόλεμον; Ὅτε Τρῶες καὶ Ἀχαιοί  
συνάψωσι μάχην σφιδράν, τότε, ἂν θέλης καὶ ἐνδια-  
φέρεσσαι, θὰ ἴσης τὸν πατέρα τοῦ Τηλεμάχου πῶς ἀ-  
ναμιγνύεται ἐν τοῖς προμάχοις τῶν Τρώων. Ταῦτα  
δικα λέγεις τώρα εἶνε ἀνεμιαῖα!».

Οἱ Ἀγαμέμνων ἐνόησεν ὅτι ἐλύπησε τὸν Οδυσ-  
σέα καὶ μειδιῶν εἶπε·

«Εὐγενῆ Λαρετιάδη, πολυμήχανε Ὄδυσσεῦ, οὔτε σὲ ἐπιτιμῶ πλέον, οὔτε σὲ πρωτρέπω. Ἡξέύρω δτὶς ἡ ψυχὴ σου βουλεύεται γενναῖα. Πρᾶττε δ, τι σκέπτεσαι. Καὶ ἂν εἶπον τώρα κακόν τι, θὰ τὸ διερθώσω μεν ἔπειτα. Εἰθεὶς οἱ Θεοὶ νὰ ποιήσωσι τοῦτο ἀρρητον».

Ταῦτα εἶπὼν ἀργῆκεν αὐτοὺς καὶ ἐπορεύθη πρὸς τὸν ἀνδρειότατον Διομήδη, δεστις ἵστατο μετὰ τοῦ Σθενέλου τοῦ Καπανέως παρὰ τὸ δγῆμα. Οἱ Ἀγαμέμνων ἴδιων αὐτοὺς ἵσταμένους εἶπεν :

«Οἴμοι, Τυδείδη, τί φανεῖται; τί ἵστασαι καὶ θεωρεῖς τὴν μεταξὺ τοῦ ἐγγίρου ἀπόστασιν; Τοιοῦτος δὲν ὑπῆρξεν, ὡς ἀκούω, ὁ γενναῖος πατήρ σου, δεστις ἀποσταλεῖς πρετθευτὴς εἰς τοὺς Θηβαίους, πολεμίους ὅντας, δὲν ἐφοβήθη ἐν τῇ εὐωγίᾳ νὰ προκαλέσῃ εἰς ἀγῶνα τοὺς ἀνδρειότερους, ἐνίκα δὲ πάντας. Άλλα φαίνεται, διὸ οἱός του εἶνε ἀνδρεῖος μόνον ἐν τοῖς λόγοις».

Οἱ Τυδείδης ὑπ' αἰδοῦς οὐδὲν ἀπεκρίνατο. Οἱ Σθενέλοις δύμως ὑπολαβεῖσαν εἶπεν :

«Ἄτρείδη, μὴ διάστρεψε τὴν ἀλήθειαν. Ήμεῖς καυχώμεθα δτὶς εἴμεθα πολὺ χρείττονες τῶν πατέρων. Ήμεῖς τῇ βοηθείᾳ τῶν θεῶν ἐκυριεύσαμεν τὰς Θήβας μὲ δλιγώτερον στρατὸν, ἐνῷ ἐκεῖνοι ἀπώλοντο ὑπὸ τῆς ἀπεριτκεψίας των. Καὶ διὰ τοῦτο μὴ θέτε τοὺς πατέρας εἰς τὴν αὐτὴν μὲ ήμᾶς τιμήν.»

Οἱ Διομήδης δριψὺ τοῦτον ἴδιων εἶπε. «Κάθου ἥσυχος, φίλε μου. Εγὼ δὲν ἀγανακτῶ κατὰ τοῦ Ἀτρείδος,

δου. Ναὶ μὲν αὐτὸς οὐκ ὁδοῖσιθη, ἀν κυριεύσωμεν τὴν Τροίαν, ἀλλὰ καὶ οὗτος πάλιν οὐκ λυπηθῆ, ἀν οἱ "Ελληνες πάθωτιν. Ἐμπρὸς ἡδη, ἃς δεῖξωμεν ὅποισι εἴμεθα».

### §. 47. Διομήδεος ἀριστεία.

Αἱ φάλαγγες τῶν Ελλήνων προεγώρουν εἰς μάχην ἐπάλληλοι, ὡς τὰ κύματα τῆς θαλάσσης, ἐν τάξι πολλῆ καὶ βαθείᾳ σιωπῇ. Ἐνόμιζες δτι ὁ ἔκει λαὸς δὲν εἶχε φωνὴν ἐν τοῖς στήθεσι. Τούναντίον δοι Τρῶες ἔθισρύσουν ώς βληγῶνται τὰ πρόβατα ἐν τῷ μάνδρῳ, δταν ἔκει ἀμελγόμενα ἀκούωσι τὰς φωνὰς τῶν ἀρνίων. Ἐξώρυξε δὲ τοὺς μὲν Τρῶας ὁ "Αρης, τοὺς δὲ "Ελληνας ἡ Ἀθηνᾶ καὶ ὁ Δῆμος καὶ ὁ Φόρος καὶ ἡ "Ερις, ἥτις κατ' ἀρχὰς μὲν παρουσιάζεται μικρὰ, ἔπειτα δμως αὐξάνει τοσοῦτον, ὥστε τὴν μὲν κεφαλὴν αὐτῆς στηρίζει εἰς τὸν οὐρανὸν, τοὺς δὲ πόδας ἐπὶ τῆς γῆς.

Οἱ στρατοὶ ἔκατέρωθεν συνεπλάκησαν καὶ ἤκουετο μακρόθεν ὁ κρότος τῶν ἀσπίδων καὶ τῶν δοράτων συγκρουομένων. Ως χείμαρροι ἐκ τῶν δρέων καταφερόμενοι γύνονται εἰς βαθεῖκν κοιλάδα, δπου τὸῦ διδωφ συνάγεται, τούτων δὲ τῶν χειμάρρων τὸν διῆπον ἀκούει μακρόθεν ὁ ποιμὴν, οὗτος καὶ τώρα ἤκουοντο αἱ φωναὶ καὶ οἱ κρότοι.

Πρῶτος δὲ ὁ Ἀντίλογος ἐφόνευτεν ἐν τοῖς προμά-

χοις τὸν ἀνδρεῖον Ἐγέπωλον. Τοῦτον πεσόντα ἔλαβε ἐκ τῶν ποδῶν ὁ Ἐλεφήνωρ, ὁ ἀργηγὸς τῶν Ἀθάντων, καὶ ἔτυχε μετὰ προθυμίας εἰς ἀσφυλές μέρος, ὅπως σκυλεύσῃ τὰ ὅπλα. Ἄλλο Ἀντήνωρ ἐπλήγωσε τοῦτον εἰς τὰ ἀφύλακτα ἥση πλευρὰ κύπτοντα. Ἀγών ἢ ἡ κρατερὸς συνέστη ἐκατέρωθεν πλησίον τοῦ νεκροῦ τούτου. Καὶ Τρῶες καὶ Ἐλληνες ὡς λύκοι ἐφώρμησαν κατ' ἄλλήλων, ἀνὴρ ἔρειπτεν ἄνδρα κατὰ γῆς καὶ ἐφόνευε.

Πολλοὶ δέρωες διέπρεψαν ἐν τῇ μάχῃ ταῦτη. Ἄλλος ὁ Τυδείδης ὑπερέβη ἀπαντας ὡς πρὸς τὴν ἀνδρεῖαν. Ὡς χείμαρρος ῥέων μεθ' ὁρμῆς ἀνὰ τὸ πεζίον συμπαρασύρει καὶ γερύρας καὶ φράκτας ἀμπελώνων καὶ οὐδὲν δύναται νῦν ἀναγκαιτίσῃ τὴν ὁρμὴν αὐτοῦ, οὕτω καὶ αἱ φάλαγγες τῶν Τρώων ἐκινοῦντο μή δυνάμεναι νὰ ἀντισταθῶσιν εἰς τὴν δύναμιν τοῦ Τυδείδου, καὶ περ πολλαὶ οὔσαι.

Ἄλλος ὁ Τυδείδης διέτριψε τὰς τάξεις τῶν Τρώων, ὁ οἵτις τοῦ Λυκάονος ἐπόξευσε τοῦτον κατὰ τὸν δεξιὸν ὄμον εἰς τὸ κοῖλον τοῦ θώρακος. Τὸ πικρὸν βέλος διεπέρασε τὸ μέρος τοῦτο, καὶ πολὺ αἷμα ἔρρεεν ἐκ τῆς πληγῆς. Οἱ Διομήδης ἐταμάτησεν εὐθὺς καὶ ἐκάλεσε τὸν φίλον του Σθένελον νὰ ἔξελκύσῃ τὸ βέλος ἐκ τοῦ ὄμου. Γενομένου δὲ τούτου, τὸ αἷμα ἀνηκοντίζετο διὰ τοῦ στρεπτοῦ χιτῶνος. Τότε ὁ Διομήδης εὐχήθη πρὸς τὴν Ἀθηνᾶν ταῦτα.

«Ἐπάκουσόν μου, τέκνον τοῦ αἰγιόχου Διὸς, Ἀ-

τρυπώνη. Εἰ ποτε καὶ εἰς τὸν πατέρα μου παρέστης  
βοηθός ἐν τῇ μάχῃ, ἔσο καὶ ἐμοὶ τώρα εὐμενής καὶ  
διὸς νὰ ἀποκτείνω ἐκεῖνον, θέτις τρωματίσας με κακο-  
χάται! Θτι δὲν θξ ἵδω ἐπὶ πολὺν ἀκόμη γρίνον τὸ  
λαμπρὸν φῶς τοῦ ἡλίου».

Ἡ Παλλὰς Ἀθηνᾶ εἰσήκουσε καὶ ἐνέπνευσεν οὐ  
μόνον θάρρος καὶ ἀνδρείαν εἰς τὸ στῆθος τούτου, ὅλῃ  
ἀργίρεσεν ἐκ τῶν δριμυῶν του καὶ τὴν ἀγλὺν, ἵνα  
καλῶς διακρίνῃ τίς εἶνε θεὸς καὶ τίς ἄνθρωπος. Ήτ-  
ραίνει δὲ αὐτὸν νὰ ἀπέγηται πάσης μετὰ τῶν ἀλλων  
θεῶν μάγης, μόνον τὴν Ἀφροδίτην λέγει δύναται νὰ  
πληγώσῃ, ἀν αὐτῇ ἔλθῃ εἰς πόλεμον. Ἡ Ἀθηνᾶ ταῦ-  
τα εἰποῦσα ἀνεμίγθη πάλιν μετὰ τῶν προμάχων. Τοῦ  
δὲ Διομήδους ἡ ἀνδρεία ἐτριπλασιάσθη ἦδη. Καὶ ὡς  
ὅ λέων ἔξαγριοῦται, ὅτε ἥθελε πληγωθῆ ἐλαφρῶς ὑπὸ<sup>τοῦ</sup>  
τοῦ ποιμένος κατὰ τὴν τῆς μάνδρας ὑπερπήδησιν καὶ  
μεγάλην φθορὰν ποιεῖ εἰς τὸ ποιμανιόν, οὕτω καὶ ὁ Τυ-  
δείδης ἐστέρει διὰ τοῦ φθοροποιοῦ δόρατος πολλοὺς  
γονεῖς τῶν προσφιλῶν τέκνων. Ηνταχοῦ, διεν διήρ-  
γετο, πτώματα πολεμιστῶν ἐκάλυπτον τὴν γῆν.

«Οζ δὲ εἶδε τὸν Διομήδη ὁ Αἰνείας καταστρέφοντα τὰ  
τάξεις τοῦ στρατοῦ, ἔδραμεν εὐθὺς διὰ μέσου τῶν συ-  
ριζόντων βελῶν, ζητῶν τὸν περίφημον τοξότην Ηάν-  
δαρον. Εὑρὼν δὲ τοῦτον, ἐστάθη ἐμπροσθέν του καὶ  
εἶπε ταῦτα·

«Πάνδαρε, ποῦ εἶνε τὸ τόξον σου καὶ τὰ πτερωτά  
σου βέλη καὶ ἡ δόξα σου; κατὰ τὸ τόξον ὑπερέχειν

πάντων τῶν ἐνταῦθα ἀνδρῶν. Ἔλα πόξευτον τοῦτον τὸν ἄνδρα, ὃς τις πλείστους γενναίους ἄνδρας ἀπώλεσεν.»

Πρὸς τοῦτον ἀπεκρίνατο ὁ Πάνδαρος «Αἰνεία, διὰνήρος οὗτος εἶναι διομήδης. Τὸν γνωρίζω ἐκ τῆς περιεφαλαίας, τῆς ἀσπίδος καὶ τοῦ ἵππου. Ἀλλ' ἐνδέχεται αὐτὸς, ὃν λέγω Τυδείδη, νὺν εἶναι θεός. Αν εἶναι ἀνθρωπος, βεβαίως πράττει ταῦτα οὐχὶ ἀνευ τῆς βιηθείας θεοῦ τινος. Τώρα πρὸ δὲ λίγου ἔρριψα κατ' αὐτῷ Βέλος καὶ ἐπέτυχον κατὰ τὸν δεξιὸν ὄμον, τὸ βέλος μάλιστα ἐπέρχασε ἀντικρὺ διὰ τοῦ θύρακος καὶ ἐνόμισσε ὅτι ἐξ ἀπαντος θὰ ἀποθάνῃ. Ἀλλὰ τώρα βλέπω αὐτὸν ζῶντα καὶ ὑγιαῖντα. Δυστυχῶς δὲν ἔχω ἵππους καὶ ἄρματα, ἀφ' ὧν νὰ πολεμήσω. Ότε ἀπηρχόμην ἐκ τῆς Λυκίας, ὁ πατήρ μου μοὶ ἔλεγε καὶ ἄλλα μὲν πολλὰ, μὲν ἐκέλευε δὲ νὰ συμπαραχάνω καὶ τὰ ἄρματα καὶ τοὺς ἵππους. Ἀλλ' ἐγὼ πεποιθώς εἰς τὸ τόξον δὲν ἡκουσα τούτου. Δὲν ἡξευρόν ὅτι τόσουν δὲλίγον ἔμελλε νὰ μὲ βοηθήσῃ τὸ πόξον μου, τὸ δόποιν μάτην τώρα καὶ κατὰ τοῦ Ἀτρείδου καὶ κατὰ τοῦ Τυδείδου ἔτεινα. Ἀλλ' ὃν δώσῃ ὁ θεὸς καὶ ἐπιστρέψω εἰς τὴν Λυκίαν καὶ ἴσω μὲ τοὺς δρθαλμούς μου τὴν πατρίδα, τὴν σύζυγόν μου καὶ τὴν κατικίαν μου, νὰ ἀποκόψῃ τὴν κεφαλήν μου ζένος ἀνθρωπος, ἣν δὲν θραύσω ταῦτα τὰ τόξα μὲ τὰς χειράς μου καὶ δὲν τὰ φίψω εἰς τὰ πύρι διότι εἰς οὐδὲν μοὶ χρησιμεύουσιν.»

Πρὸς τοῦτον δὲ ἀπεκρίνατο ἡ Αἰνείας «Ἄφες ταῦ-

κατα, Πάνδαρε. Ἀνάβα ἐπὶ τοῦ ἄρματος, ὅπως ἀμφό-  
τεροι πολεμήσωμεν κατὰ τοῦ ἀνδρὸς τούτου. "Εἰλα,  
σὺ μὲν λάθε τὴν μάστιγα καὶ τὸν χαλινὸν, ἐγὼ δὲ  
θὰ πολεμήσω, ἡ μάχου σὺ καὶ ἐγὼ φροντίζω περὶ  
τῶν ἵππων.»

Οὐαὶ οἱ πολεμήσαντες τὸν θεόν! Οὐαὶ οἱ πολεμήσαντες τὸν θεόν!

### §. 45. Ο Διομήδης τραυματίζει τὴν Ἄφροδίτην.

Ως δὲ εἶδε τούτους ὁ Σθένελος, εὐθὺς εἶπε πρὸς τὸν Τυδείδην· «Δύο ἀνδρεῖς μαχηταὶ ἔρχονται ὁ περίφη-  
μος τοξότης Πάνδαρος καὶ ὁ Αἰνείας ὁ υἱὸς τῆς Ἄ-  
φροδίτης. Ας ἐπιβῶμεν ἐπὶ τοῦ ἄρματος. Μὴ τρέχε-  
θετω διὰ τῶν προμάχων, ἵνα μὴ συμβῇ κακόν τι». Ηρὸς τοῦτον μετ' ὀργῆς εἶπεν ὁ Διομήδης· «Μὴ  
χριμέτει ποστῶς περὶ φόβου, ἐπειδὴ οὐδὲ τὸν ἔκυτόν σου  
πεισμένω ὅτι θὰ πείσης. Δὲν εἶναι γενναῖον μήτε νὰ ὑ-  
ποχωρῶ ἐν τῇ μάχῃ, μήτε νὰ δειλιῶ. Ἀκόμη δια-  
τηρεῖται τὴν τόλμην ἀκλόνητον. Ή Ἀθηνᾶ δὲν μὲ ἀ-  
φίνει νὰ φοβῶμαι. Πεζὸς θὰ ἐπέλθω κατ' αὐτῶν καὶ  
εἰλπίζω τῇ βοηθείᾳ τῆς Ἀθηνᾶς νὰ ἀποκτείνω καὶ  
τοὺς δύο. Τοῦτο μόνον σὺ δύνασαι μὴ λησμονήσῃς νὰ

ἀρπάσης ἐκείνους τοὺς καλλίστους ἵππους αὐτῶν καὶ νὰ τοὺς φέρῃς εἰς τὸ στρατόπεδον τῶν Ἀγαιῶν».

Ἐνῷ δὲ ταῦτα ἐλέγοντο, ἦλθον ἐκεῖνοι ἐλαύνοντες πλησίον. Καὶ πρότερος ὁ Πάνδαρος ἔβαλε τὸ μακρὸν δόρυ. Ἡ αἰγυμὴ διεπέρασε τὴν ἀσπίδα καὶ ἔθιασε μέγερι τοῦ θώρακος. Γότε ὁ Διομήδης μετὰ δύναμεως ἔρριψε τὸ δόρυ, καὶ ἐκτύπησε τοῦτον κατὰ τὴν βῆνα πλησίον τοῦ δρυικλυμοῦ. Ἡ αἰγυμὴ ἀπέτεμε εἰς τὴν βίζαν τὴν γλῶσσαν καὶ ἔξηλθε κατὰ τὴν ἄκραν τοῦ ἀνθερεῶνος. Ἔπειτα ἀπὸ τοῦ ἀρματος, ἥγησαν δὲ τὰ ὅπλα του (οἱ ἵπποι ἐταράχθησαν εἰς τὰ πλάγια) καὶ ἔξεπνευσεν. Ο δ' Αἰνείας θέλων νὰ σώσῃ τὸν νεκρὸν προεμάχει τούτου. Ἄλλ' ὁ Διομήδης διὰ λίθου μεγάλου, ὃν δύστην νῦν ἀνθρώπων δὲν δύνανται νὰ φέρωσιν, ἐκτύπησεν αὐτὸν κατὰ τὴν κοτύλην, τὴν ὁποίαν καὶ ἔθραυσεν. Ο Αἰνείας λιποθυμῶν ἔπεισεν εἰς τὰ γόνατα, στηριγμοῖς ἐπὶ τῆς γῆς διὰ τῆς γειρός του. Ἡ δὲ Ἀφροδίτη ἰδοῦσα τὸν υἱὸν αὐτῆς διατρέχοντα τὸν μέγιστον κίνδυνον, ἔδραμε ταχέως εἰς τὸν τόπον ἐκείνον καὶ περιπτυξαμένη αὐτὸν διὰ τῶν λευκῶν πήγεων τῶν χειρῶν της, καλύψασα δὲ καὶ τὸ σῶμά του διά τινος πτυχῆς τοῦ φαεινοῦ αὐτῆς πέπλου, διώκει τὸν πρωφύλακέη ἀπὸ τὰ βέλη τῶν Δαναῶν, ἔφευγε μετ' αὐτοῦ ἐκτὸς τῆς μάχης.

Ο Σθένελος ἔξετέλεσε τὴν παραγγελίαν τοῦ Διομήδους. Τοὺς καλλίτριγχας ἵππους τοῦ Αἰνείου ὄρμήσας ἔξηγαγεν ἐκ τῶν Τρώων καὶ ἔδωκεν αὐτοὺς εἰς

τὸν φίλον του Δημόσιον νὰ τοὺς φέρῃ εἰς τὸ στατόπεδον τῶν Ἀχαιῶν. Αὐτὸς δὲ λαβὼν τὸ ἄρμα ἔτρεγχεν δῆπος φθάση τὸν Διωμήδη διώκοντα τὴν Ἀφροδίτην. Τὴν ἔρθασε καὶ διὰ τοῦ δόρατος ἐπλήγωσεν αὐτὴν εἰς τὸ ἄκρον τῆς ἀβληγχῆς γειρός. Καὶ εὐθὺς ἔρρευσεν αἷμα θεῖον, ὃ ἵχωρ, ὅποιον ἔχουσιν οἱ μάκαρες θεοί. Διότι οὗτοι δὲν ἔσθιουσι σῖτον, δὲν πίνουσιν αἴθοπα οἶνον, οὐ ἔνεκά εἰσι ἀνακίμοιες καὶ κυλοῦνται ἀθάνατοι. Ή δὲ Ἀφροδίτη μέγα κραυγάζουσα ἀργῆς τὸν υἱόν της, ὃν δῆμως ἔστωσεν ὁ Ἀπόλλων. Πρὶς ταύτην τότε εἶπεν ὁ ἀνδρεῖς Διωμήδης·

«Ἀπόφευγε, θύγατερ τοῦ Διὸς, τὸν πόλεμον καὶ τὴν μάγην. Σοὶ ἀρκοῦσιν αἱ περὶ τῶν γυναικῶν φρεγτίδες. Τοῦ λοιποῦ πιστεύω νὰ σοὶ προξενῇ ἥρηγος καὶ τὸ ὄνομα μόνον τοῦ πολέμου».

Η Ἀφροδίτη ἔχουσα ὁδηγὸν τὴν Ἰριν ἐπέβη ἐπὶ τοῦ ἀρμάτος τοῦ Ἀρεως καὶ ἔρθασε ταχέως εἰς τὸν Ὄλυμπον, ὃπου ἤρχισε νὰ παραπονήται ὅτι θυγατρὸς ἀνθρωπος ἐτραυμάτισεν αὐτήν.

Πρὸς αὐτήν ἀπεκρίνατο ἡ μήτηρ της Διώνη·

«Τιούμονή, τέκνον μου, πόσοι ἀνθρωποι δὲν ἔδει γιηταν θρασεῖς πρὸς τοὺς θεούς; Ἀλλ' ὁ μωρὸς Τυδείδης φαίνεται νὰ ἀγνοῇ ὅτι δὲν γίνεται μακροχρόνιος, δεστις μάχεται κατὰ τῶν θεῶν, οὐδὲ ἀξιοῦται νὰ ἔχῃ ἐπὶ τῶν γονάτων του τέκνα καὶ νὰ παπάζωσῃ αὐτόν. Καὶ διὰ τοῦτο ἀς σκερθῇ μὴ ἔνεκα τῆς ἀσεβείας ταύτης ἡ συνετή Αἰγιάλεια, ἡ σύζυγός του, διὰ

μεγάλων θρήνων ἐγείρη ποτὲ ἐκ τοῦ ὅπνου τοὺς ἐν  
τῇ οἰκίᾳ στερηθεῖσα τοῦ συζύγου της».

Καὶ ταῦτα λέγουσα ἀπέματτε καὶ μὲ τὰς δύο χεῖ-  
ρας τῶν ἡγωρα. Ἐπουλοῦτο δὲ ἡ χεὶρ καὶ αἱ βαρεῖαι  
διέναι κατεπραύνοντο.

‘Η δὲ Ἀθηνᾶ καὶ ἡ Ἡρα βλέπουσαι πρὸς τὸν Δία  
ἔλεγον τοὺς ἔξι τοὺς λόγους ἐμπαιζούσαι τὴν Ἀφροδίτην.  
«Βεβαίως ἡ Ἀφροδίτη πειρωμένη νὰ παραπείσῃ Ἀ-  
χαιΐδα τινά, διποτις ἀκολουθήσῃ ἐν τῷ ἀνδρὶ καὶ θω-  
πεύσουσα αὐτὴν ἐκεντήθη ὑπὸ τῆς βελόνης κατὰ τὴν  
ἀβληγρὰν χεῖρα». Ἐμειδίατε δὲ ὁ πατὴρ τῶν ἀνδρῶν  
καὶ θεῶν καὶ καλέτας παρ’ ἔχυτῷ τὴν Ἀφροδίτην εἴ-  
πε θωπεύων. «Δὲν εἶνε σὸν ἔργον τὰ τοῦ πολέμου,  
φίλων τέκνουν. Περὶ τούτων φροντίζουσιν ἡ Ἀθηνᾶ καὶ  
ὁ Ἀρης. Εἰς σὲ ἀρκοῦσι τὰ ἐπέραστα ἔργα τοῦ γά-  
μου.» Καὶ ταῦτα μὲν ἐγίνοντο ἐν Ὁλύμπῳ.

### §. 46. Ὁ Διομήδης τραυματίζει τὸν Ἀρην.

Ἐν δὲ τῇ μάχῃ μετὰ τὴν φυγὴν τῆς Ἀφροδίτης  
ἐπέραστά τενε τοῦ Αἰνείου ὁ Ἀπόλλων. Καὶ ὅμως ὁ Τυ-  
δεῖδης παντὶ τρόπῳ ἐζήτει νὺν ἀποκτείνη τὸν ἔχθρὸν,  
οὐδὲ αὐτὸν τὸν μέγαν θεὸν εὐλαβούμενος. Τρὶς ἐπέ-  
πεσε κατ’ αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ τρὶς ἀπεκρούσθη πυρὰ τοῦ  
θεοῦ. “Οτε ὅμως καὶ τὸ τέταρτον ἐπήρχετο τότε ὁ  
θεὸς εἶπε δεινὰ ἀπειλήσας· «Συλλογίσθητι καλῶς, Τυ-

δεῖδη. Φύγε δπίσω καὶ μὴ θέτε ἔκυτὸν ἐν ἵσῳ πρὸς τοὺς θεούς· διέτι δὲν εἶνε ὅμοιον τὸ γένος τῶν ἀθηνάτων θεῶν καὶ τῶν γχαμπὶ βασιζόντων ἀνθρώπων.»

‘Ο Διομήδης ὑπεγώησεν δλίγον δπίσω, φαῦθιεις τὴν δργὴν τοῦ Ἀπόλλωνος. Καὶ τὸν μὲν Αἰνείαν ἐκόμισεν ὁ θεὸς εἰς τὸν ἐν Ηεργάμῳ ναόν του, ἐνθα δεράπευον αὐτὸν ἡ Λητὼ καὶ ἡ Ἀρτεμις. Οἱ δὲ Τρῶες καὶ Ἀχαιοὶ ἐμάχοντο ἕτι περὶ τὸ εἴδωλον, δπερ κατεσκεύασεν ὁ Ἀπόλλων, ὁμοιότατον πρὸς τὸν Αἰνείαν. Καὶ οἱ Ἀχαιοὶ θὰ ἐνίκωντο ἦδη μάχην ἔνδοξον, ἂν δὲν προσήρχετο βοηθὸς τῶν Τρῶων ὁ Ἀρης. Οἱ δὲ Τρῶες ἐνθαρρυνθέντες ἐπιπίπτουσι μετὰ μείζονος ὀρμῆς κατὰ τῶν Ἀχαιῶν καὶ ἐποίουν αὐτοῖς πολλὴν σφραγήν. Οὔται δὲ ὑπεγώρουν ἐν τάξει καὶ αὐτὸς ὁ Τυδείδης, διότι εἴθεπεν δὲν ὁ Ἀρης βοηθεῖ τοὺς Τρῶας.

Ἐκ τοῦ Ὁλύμπου εἶδον τὰ παθήματα τῶν Ἑλλήνων ἡ Ἡρα καὶ ἡ Ἀθηνᾶ, αἵτινες ὀπλισθεῖσαι παραχρῆμα ἔδραμον ἐφ' ἄρματος εἰς τὴν μάχην συναντοῦντος καὶ τοῦ Διός. ‘Οτε δὲ ἔρθισαν ἐκεῖ, ἐνθα οἱ πλεῖστοι καὶ ἀνδρείτατοι συνεστρέψαντο περὶ τὸν Διομήδη ὡς ὠμοσφέρῃ λέοντες ἢ κάπροι, ἐνταῦθι ἡ Ἡρα σταθεῖσα καὶ λαβοῦσα τὴν μορφὴν τοῦ ἀνδρειτάτου Σπέντορος, τοῦ γχλκορύνου, οὔτινος ἡ φωνὴ ἥχει ώς ἡγεῖ ἢ φωνὴ πεντήκοντα ἄλλων ἀνδρῶν, ἀνεβόητες καὶ εἶπεν· «Λιὸς εἰ, Ἱργεῖν, κακὸς ὄνειδη, κατὰ μορφὴν μόνον θυμυαστοί. Ἐν ὅσῳ μὲν ἀνεστρέψετο εἰς τὸν πόλεμον ὁ ἔνδοξος Ἄγιλλεύς, οὔτιέποτε

ερχόντας οι Τρῶες πρὸ τῶν πυλῶν τῆς πόλεως· διότι εἶπον τὸ ισχυρὸν δόρυ όχείνου. Ἀλλὰ τώρα τοι πολεμοῦσι πόρρω τῆς πόλεως, πλησίον τῶν ὑμετέρων καὶ πλοίων.»

Οἱ λόγοι οὗτοι ἐξήγαιραν τὴν τόλμην τῶν ἀνδρῶν· Η δὲ Ἀθηνᾶ ἦλθε πρὸς τὸν Διομήδην, ὅτις κατεῖσε σβέννυε τὸ τραῦμα, ὃ τῷ ἐποίησεν ὁ Πάνδαρος, καὶ εἶπεν· «Οὐτως δὲ Τυδεὺς ἐγέννησεν υἱὸν δλίγην πρὸς αὐτὸν δύοιότητα ἔχοντα. Τοταύτην δὲ ἀνδρείαν φύγην εἶχεν ἐκεῖνος, ὥστε ἐν Θήβαις ποτὲ πρεσβευτὴς διατρίβων, ἐνῷ ἐγὼ ἐκώλυσον αὐτὸν νὰ πολεμῇ, καὶ προέτρεπον νὰ εὐωχηται· ήσύχως ἐν τῇ οἰκίᾳ, οὗτος προεκάλειτο τοὺς νέους τῶν Θηβαίων καὶ πάντας ἐνίκα καὶ ὁρδίως. Σὺ δέ, δην ἐγὼ βοηθῶ, διὸ τί δὲν μετέχεις τῆς μάχης; ἀπέκαμες ἢ φοβεῖσαι;»

Πρὸς ταύτην δὲ ἀπεκρίνατο ὁ Διομήδης· «Σὲ γε γνώσκω, ὡς θεά, θύγατερ τοῦ Διὸς, καὶ διὸ τοῦτο θά σοὲ δύμιλήσω παρρησίᾳ, οὐδὲν ἀποκρύψκας. Οὔτε φόβος τις οὔτε ῥιθυμία μὲ κατέχει. Ἀλλ' ἔτι ἐνθυμοῦμαι τὰς ἐντολάς σου. Ἔνεκα τούτου καὶ αὐτὸς τώρα ὑπογωρῶ καὶ τοὺς ἄλλους. Ἐλληνας ἐκέλευσα νὰ ἀθροισθῶτε πάντες ἐνταῦθα· διότι ὅρως δτι ὁ Ἀρης διευθύνει τὴν μάχην». Ἐπέστρεψεν δέ τοις τοῖς θεοῖς.

Πρὸς τοῦτον δὲ ἀπεκρίνατο ἡ Ἀθηνᾶ· «Φίλτατε! Διόμηδες, μήτε τὸν "Ἀρην φοβοῦ, μήτε ἄλλον τινὸν τῶν ἀθανάτων· διότι ἔχεις ἐμὲ βοηθόν σου. Ἐλα διεύθυνε οὐνε κατ' αὐτοῦ τοῦ "Ἀρεως πρώτου τὸ ἄρμα καὶ πλῆθ-

ξον αὐτὸν ἐκ τοῦ σύνεγγυς, μηδὲ σέβου τὸν τολμητίαν, τὸν μανικόν, τὸν ἀλλοπρόσαλλον, δεῖτις πρώην μὲν ὑπέσχετο εἰς ἡμᾶς νὰ συμπράξῃ μετὰ τῶν Ἑλλήνων κατὰ τῶν Τρώων, νῦν δὲ πράττει τὰ ἐναντία παραβάς τὴν ὑπόσχεσίν του». Καὶ ταῦτα εἰποῦσα εἶλκυσεν ἐκ τοῦ ἄρματος κάτω τὸν Σθένελον καὶ ἀνέβη αὐτῇ. Μέγα δὲ ἥγησεν ὑπὸ τοῦ βάρους ὁ δρύινος ἄξων. Καὶ οὕτως ἀμφότεροι ὁ τε Διομήδης καὶ ἡ Ἀθηνᾶ ἥλαυνον κατὰ τοῦ "Αρεως". Οἱ Αρης ίδιων τὸν Διομήδη, ἐπορεύθη εὐθὺς καὶ ἀφῆκε κατ' αὐτοῦ τὸ δόρυ. Ἄλλ' ἡ θεά, ἥτις ἔχουσα τὴν περικεφαλαίαν τοῦ "Ἄδου ἥτον ἀόρατος, λαβοῦσα διὰ τῆς γειρὸς τὸ δόρυ ὠθησεν αὐτὸ μακράν. Τότε ὁ Διομήδης τῇ βιηθείᾳ τῆς θεᾶς ἔτρωσε τὸν "Αρη κατὰ τὴν λαγόνα (ἡ αἰγμὴ τοῦ δόρατος εἰσῆλθεν εἰς τὴν σάρκα), καὶ εὐθὺς ἀνέσπασε τὸ δόρυ ὁπίσω. Φωνὴν δὲ μεγάλην ἔξεβαλεν ὁ "Αρης ὑπὸ τῆς ὁδύνης ώς νὰ ἐρώναζον ἐννέα ἡ δέκα χιλιάδες ἀνδρῶν, (πάντες καὶ Ἑλληνες καὶ Τρῷες ἐφοβήθησαν), καὶ ώς θύελλα ὁρμητικὴ ἀνηλθεν εὐθὺς εἰς τὸν "Ολυμπον, καὶ ἐκάθισε λυπημένος παρὰ τῷ Διὶ. Δεικνύων δὲ τὸ τραχύμα ἐλεγεν ὀλοφυρόμενος τούτους τοὺς λόγους:

«Ζεῦ πάτερ, δὲν ἀγανακτεῖς ὁρῶν τοιαῦτα ἕργα; Ήμεῖς οἱ θεοὶ χάριν τῶν ἀνθρώπων πάσχομεν πολλὰ θεινὰ μεταξύ μας. Κατὰ σοῦ ὅλοι ἔχομεν παράπονα, δεῖτις ἔτεκες μίαν ἀφρονα κόρην, κακούργον, οὐδὲν ἄλλο ἔχουσαν ἐν νῷ ἡ νὰ πράττῃ πάντατε ἕργα ἀνό-

σικ, χωρίς ποτε διεύλαγον νὰ τὴν ἐπιπλήξῃς ηὐ νὰ τὴν τιμωρήσῃς, ἀλλὰ τὴν ἀφίνεις νὰ κάμη δ, τι θέλει. Αὕτη ἀπέλυσε τὸν ὑδριστὴν Διομήδη ἐναντίον τῶν ἀθανάτων θεῶν. Καὶ πρῶτον μὲν ἐπλήγωσε τὴν Ἀρρεόδιτην ἐπὶ τοῦ καρποῦ τῆς γειρὸς, ἔπειτα δὲ ἐπήρχετο καὶ κατ' ἐμοῦ. Καὶ ἂν δὲν ἐτρεπόμην εἰς φυγὴν, θὰ ἔπασχον καὶ ἐγὼ δεινά.»

Τοῦτον ὑποβλέψας ὁ Ζεὺς εἶπε· «Μὴ μινύριζε τοις ουτοτρόπως, ἀλλοπρόσαλλε. Σὺ μοὶ εἶσαι ὁ ἔχθιστος πάντων τῶν Ὄλυμπίων θεῶν. Διότι πάντοτε ἀγαπᾶς τὰς ἔριδας, τοὺς πολέμους καὶ τὰς μάχας. Εχεις θράσος καὶ ισχυρογνωμοσύνην ἀσυγγώρητον. Ἀλλ' ὅμως εἶσαι υἱός μου, δὲν εἶσαι ξένος, καὶ πρέπει νὰ φροντίσω νὰ σὲ ἀπαλλάξω ταχύτερον ἐκ τῶν πόνων. "Αν ἡσοῦ ξένος, πρὸ πολλοῦ θὰ ἔκεισο ἥδη εἰς τὰ Τάρταρα.»

Ταῦτα εἰπὼν προσέταξε τὸν Παιήονα τὸν ιατρὸν τῶν θεῶν νὰ ιατρεύσῃ τὴν πληγὴν, ἥτις εὐθὺς ὑπὸ τῶν φρεμάκων ἐπουλώθη. Ἡ δὲ Ἡβη ἔλουσεν αὖτον, καὶ τὸν ἐνέδυσε χαρίεντα ἴματια. Καὶ ὑπερήρχενος ἐκάθισε πλησίον τοῦ Διός.

Ἀλλὰ καὶ ἡ Ἡρα καὶ ἡ Ἀθηνᾶ ἐπανῆλθον εἰς τὰ ἀνάκτορα τοῦ Διὸς παύσασαι τῆς μάχης τὸν ἀνωποφθόρον "Αρη.

§. 47. Διομήδης καὶ Γλαῦκος σέβονται  
τὴν πατρικὴν φιλίαν.

Ἡ μάχη ἔξηκολούθει μετὰ τῆς αὐτῆς σφραδρότητῶς, γάρ τις τώρα καὶ ἀναμιγνύωνται πλέον οἱ θεοί. Καὶ ἐπὶ τινα μὲν γρόνον ἡ νίκη ἥτο ἀμφίρροπος καὶ πολλοὶ ἀνδρεῖοι πολεμισταὶ ἐπεσον ἐκατέρωθεν. Ἐπὶ τέλους δόμως οἱ Τρῶες ἐδαμάσθησαν ὑπὸ τῶν ἀνδρείων ΤΑΛΛήνων καὶ θά ἔρευγον βεβαίως εἰς τὴν πόλιν, ἀν δὲ Ἐλευνος, ὁ σινοσκόπος τῶν Τρώων δὲν ἔλεγε πρὸς τὸν Ἐκτορά καὶ Αἴνειαν ταῦτα·

«Αἴνεια καὶ Ἐκτορ, ἐξ ὑμῶν ἔξαρτᾶται ἡ σωτηρία τῆς γάρ τις, διότι σεῖς εἶσθε οἱ ἀριστοὶ εἰς πᾶσαν περίστασιν εἴτε πολεμικὴν εἴτε εἰρηνικήν. Σταθῆτε αὖτοῦ καὶ ἐμποδίζετε τὸν λαὸν, πρὶν πέσωσιν εἰς τὰς ἀγκάλας τῶν γυναικῶν καὶ γείνωσιν ὁ περίγελως τῶν ἔχθρῶν. Αφοῦ ἐνθαρρύνετε τὸν λαὸν, ἡμεῖς μὲν μνούντες ἐδῶ θέλομεν πολεμήσῃ καὶ περὶ κεχυηκότεοι διότι εἶνε ἀνάγκη, σὺ δὲ Ἐκτορ, πήγαινε εἰς τὴν πόλιν καὶ εἰπὲ εἰς τὴν μητέρα μας Ἐκάθην νὰ προσφέρῃ μὲ τὰς πρεσβύτιδας εἰς τὴν Ἀθηνᾶν πολύτιμην πέπλον καὶ νὰ ὑποσχεθῇ θυσίαν εἰς αὐτὴν, ἐξ ἐλευσης τὰς γυναικας καὶ τὰ τέκνα τῶν Τρώων φανῇ ἡμῖν εὑμενῆς καὶ ἀπομακρύνῃ τῆς μάχης τὸν φοβερὸν Τυδείδην, τὸν ἄγριον μαχητήν. Οὗτος διαπρέπει πάντων τῶν ΤΑΛΛήνων κατὰ τὴν ἀνδρείαν. Καὶ αὐτοὶ τὸν Ἀχιλλέα δὲν ἐφοβήθημέν ποτε τόσον.»

‘Ο “Εκτωρ χατέβη πάρκυτα ἐκ τοῦ διγόματος καὶ ἔρχόμενος πανταχοῦ ἐνεθάρρυνεν τοὺς Τρῶας. Οὔτος δὲ ἐστράφησαν ὅπίσω ἐκ τῆς φυγῆς καὶ παρετάχθησαν ἐναντίον τῶν Ἐλλήνων εἰς μάχην.

Οἱ δὲ Ἐλληνες ὑπεχώρησαν, ἔπαινταν τὸν φόνον καὶ ἐνόμισαν ὅτι τις τῶν ἀθανάτων θεῶν χατέβη ἐξ οὐρανοῦ νὰ βοηθήσῃ τοὺς Τρῶας. Ό δὲ Ἐκτωρ εἶπεν ἔπειτα ὅτι αὐτὸς μὲν ἀπέρχεται εἰς τὴν πόλιν διπλασίου μενίση τὴν Ἀθηνᾶν, πρωτῷέπει δὲ αὐτοὺς νὰ μάχωνται καὶ ἐν τῇ ἀπουσίᾳ του μετὰ τῆς αὐτῆς ἀνδρείας. Καὶ ταῦτα εἰπὼν ἀπῆλθεν.

Ο δὲ Γλαῦκος ὁ υἱὸς τοῦ Ἰππολόγου καὶ ὁ υἱὸς τοῦ Τυδέως Διομήδης συνηντήθησαν εἰς τὸ μέσον τῶν δύο στρατῶν πρόθυμοι νὰ πολεμήσωσιν. “Οτε δὲ πορευόμενοι ἐπληρίασαν ἄλληλους, πρῶτος ὡμιλητεύει ὁ Διομήδης πρὸς τὸν Γλαῦκον·

«Τίς εἶσαι, ὦ γενναῖε μαχητά; διότι δὲν σὲ εἶδον πρότερον οὐδέποτε ἐν τῇ μάχῃ. Καὶ ὅμως τώρα ὑπερέβης πάντας τοὺς ἄλλους κατὰ τὸ θάρρος, διότι ἐτόλμησας νὰ πολεμήσῃς πρὸς ἐμέ, μὴ φοβηθεῖς τὸ μαχρόν μου δόρυ. Δυστυχῶν δὲ παῖδες ἀντιτάσσονται κατ’ ἐμοῦ. “Αν εἶσαι θεὸς, ἐγὼ ὑποχωρῶ. διότι δυστυχὴς ἐκεῖνος, ὃστις γείνῃ ἀπεχθῆς εἰς τοὺς θεούς. “Αν ὅμως εἶσαι ἄνθρωπος, τότε ἐλθὲ πλησιέστερον, ἵνα σὲ στείλω ταχύτερον εἰς τὸν Ἀδην.»

Πρὸς τοῦτον δὲ ἀπεκρίνατο ὁ λαμπρὸς υἱὸς τοῦ Ἰππολόγου· «Ανδρεῖς Τυδείδη, τί ἔρυταις τὴν γενεάν

μου; Αἱ γενεαὶ τῶν ἀνθρώπων εἶνε ώς τὰ φύλλα τῶν δένδρων· ώς ταῦτα ἄλλα μὲν ὁ ἄνεμος ρίπτει κατὰ γῆς, ἄλλα δὲ φύουται πάλιν τὸ ἔχο, οὕτω καὶ αἱ γενεαὶ τῶν ἀνθρώπων ἄλλη μὲν ἀρχεται, ἄλλη δὲ παύει. Τέλος σύμως Θέλης νὰ γνωρίζῃς τοῦτο, εἴμαι ἀπόγονος τοῦ Βελλεροφόντου, ὃς ἀπέκτεινε τὴν Χί. μαρτυρίαν καὶ τόσους ἄλλους ἄλλους ἐνδόξως ἔχετέ λεσσεν· Τοιαύτης γενεᾶς κατάγομαι. "Οτε δὲ ἔμελλον νὰ ἔλθω ἐνταῦθα, ὁ πατήρ μου μὲ συνεβούλευσε νὰ μὴ καταισχύνω τὸ γένος τῶν πατέρων μου.»

«Ως ἥκουσε τοὺς λόγους τούτους ὁ Διομήδης, ἐνεπλήσθη χαρᾶς καὶ ἐμπήξας τὸ δόρυ εἰς τὴν γῆν εἶπε τρεῖς τὸν Γλαυκὸν τοὺς φιλόδραυνας τούτους λόγους·

«Οὗτως μοὶ εἶσαι παλαιὸς φίλος πατρικός. Διότι δὲ ἐνδόξος Οἰνεὺς ἔζενισε τὸν ἀμεμπτὸν Βελλεροφόντην εἰκοσιν ἡμέρας ἐν τῇ οἰκίᾳ. Ἀντήλλαξαν δὲ καὶ ζένεια καλά. Οἱ μὲν Οἰνεὺς ἔδωκε ζωστῆρα φυινεκοῦν, ὃ δὲ Βελλεροφόντης ποτήριων γρυποῦν ἀμεικύπελλον. Τοῦτο ἐγὼ κατέλεπον ἐν τῇ οἰκίᾳ. Τὸν δὲ Τυδέα δὲν ἐνθυμοῦμαι, διότι μὲ κατέλεπε μικρὸν, ὅτε ἀπώλετο ὁ στρατὸς τῶν Ἀχαιῶν ἐν Θῆραις. Ἀλλὰ τώρα σὺ μὲν εἶσαι φίλος ἐμοῦ τοῦ Ἀργείου, ἐγὼ δὲ φίλος σοῦ τοῦ Λυκίου. Καὶ διὰ τοῦτο δὲν εἶνε πρέπον ἡμεῖς οἱ φίλοι νὰ μαχώμεθα κατ' ἄλλήλων. Υπάρχουσι καὶ ἐν τοῖς Ἑλλησι καὶ ἐν τοῖς Τρωσὶ πολλοὶ ἀκόμη ἄνθρες, οὓς δυνάμεθα νὰ ἀποκτείνωμεν τῇ βοηθείᾳ τοῦ

Θεωρ. "Οπως δὲ καὶ οἱ ἄλλοι μάθιστιν ὅτι εἴμεθις φίλοις πατρικοῖ, ἃς ἀντικλλάξαιμεν τὰ ὅπλα μας.»

Ταῦτα εἰπόντες ἐπήδηταν ἐκ τῶν ὀχημάτων, ἔλαβον τὰς γεῖρας ἄλλήλων καὶ ὀμόσαντες φιλίαν ἥλαξαν τὰ ὅπλα. Ήσαν δὲ τοῦ μὲν Γλαύκου χρυσᾶ, τοῦ δὲ Διομήδους γχλαξ.

### §. 48. Ο Πέρις ἀναπαύεται ἐν τῇ οἰκίᾳ.

"Ως δὲ ὁ Ἐκτωρ ἔρθιτεν εἰς τὰς Σκακίας πύλας καὶ εἰς τὴν οὐργὸν, περιεκίκλωσαν αὐτὸν αἱ σύζυγοι καὶ αἱ θυγατέρες τῶν Τρώων ἔρωτάται περὶ τῶν παιδῶν, τῶν ἀδελφῶν, συγγενῶν καὶ συζύγων. Οὗτος δὲ ἐκέλευε νὺν πρωτευγῆθει πρὸς τοὺς Θεῶντος, λέγων ὅτι πολλὰ δεινὰ ἐπίκεινται. Ἐπειτα ἔρθιτεν εἰς τὰ βασίλεια τοῦ Ηρακλεου. Ως δὲ εἶδε τὸν υἱὸν ἡ γηραιὰ μήτηρ Ἐκάρη, ἔδραμεν εἰς συνάντησιν καὶ λαβοῦσσα αὐτὸν ἐκ τῆς γειρᾶς εἶπε.

« Διὰ τί ἀρῆκες τὸν πόλεμον καὶ ἥλθες, τέκνον μου, ἐδῶ; Βεβαίως θὰ πάσχητε πολλὰ ὑπὸ τῶν ἀπετροπαίων Ἀχαιῶν καὶ ἔρχεσται νὰ αἰτήσῃς ἀρωγῆν παρὰ τοῦ Διός. Ἄλλὰ περίμενε δλίγον νὰ σοὶ φέρω σῖνον, ἵνα κάμης σπουδᾶς εἰς τὸν Δία καὶ εἰς τοὺς ἄλλους ἀθανάτους, ἔπειτα νὺν πάγε καὶ αὐτὸς, ὅπως ἐνδυναμώσῃς· διότι ὁ σῖνος ἐνδυναμώνει τὸν καταπεπονημένον.»

« Οὐτοὺς δὲν θέλω, εἶπεν ὁ Ἐκτωρ. Μόνον πρωτεύηται, ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

μῆτερ, εἰς τὸν γαὸν τῆς Ἀθηνᾶς, λάβε οὐδὲ ὅμοιον καὶ  
ἄλλας γηραιὰς γυναικῶν, καὶ ὑπόσχου αὐτῇ πολλὰ  
καὶ θυσίαν καὶ κτήματα, ἵνα ἐλεήσῃ τὸ ἄστον καὶ  
τὰς συζύγους καὶ τὰ νήπια τέκνα τῶν Τρώων καὶ  
ἀπομακρύνῃ τὸν ἄγριον καὶ φοβερὸν Τυδεΐδην ἐκ τοῦ  
πολέμου. Ἐν τοσούτῳ ἐγὼ οὐκ ἔλθω νὰ καλέσω τὸν  
Πάριν νὰ ἔλθῃ εἰς μάγην, ἀν οὐκ μὲ ἀκούσῃ. Εἴπε νὰ  
γίνοιγεν ἡ γῆ καὶ νὰ κατέπιεν αὐτόν. Διότι ὁ Ζεὺς  
ἔτρεψε αὐτὸν μέγα κακὸν καὶ εἰς τοὺς Τρώας καὶ εἰς  
τὸν Ηρίαμον καὶ εἰς τοὺς παῖδας του. Ἐὰν ἔβλεποι  
αὐτὸν ἀποθαμένον, νομίζω ὅτι ἡ ψυχὴ μου οὐκ ἔλητο  
σμόνει τὰς μεγάλας βασάνους μου.»

Ταῦτα εἶπεν ὁ Ἔκτωρ. Ἡ δὲ Ἐκάρη λαβοῦσα ἔνα  
τῶν ὀρκιωτάτων καὶ μεγίστων πέπλων, καλλιτέχνη  
μα τῶν γυναικῶν τῆς Σιδώνος, ὃν ἔφερεν αὐτῇ ὁ Πά-  
ρις παραπλεύσας ἐκεῖθεν μετὰ τῆς Ἐλένης, ἔλαμπε  
δὲ μεταξὺ τῶν ἄλλων πέπλων ὡς ἀστήρ, τοῦτον λοι-  
πὸν λαβοῦσα ἐπορεύετο εἰς τὸν γαὸν τῆς Ἀθηνᾶς, αἱ  
δὲ ἄλλαι γραῦι τῆς πόλεως τὴν ἡκολούθουν.

Φθάσασα δὲ εἰς τὴν ἀκρόπολιν εἰσῆλθεν εἰς τὸν  
γαὸν τῆς Ἀθηνᾶς καὶ κατέθηκεν ἐπὶ τῶν γονάτων  
τῆς θεᾶς τὸν πέπλον καὶ ικέτευεν αὐτὴν νὰ ἀποκτείνῃ  
τὸν Διομήδην ὑπόσχομένη θυσίαν δώδεκα βοῶν. Ἄλλ' ἡ  
Παλλὰς δὲν εἰσήκουσεν.

Ο δὲ Ἔκτωρ ἔδραμεν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Ηριόδοτος  
ὅν εὗρεν ἐν τῷ θαλάσσῃ ἐξετάζοντα τὰ περικαλλῆ  
σπλα του, τὴν ἀσπίδα, τὸν θώρακα καὶ τὸ τόξον. Ἦ-

Ἐδὲ Ἀργεία Ἐλένη, ἐκάθιητο μεταξὺ τῶν θεραπαινῶν τῆς καὶ ἔδιδεν αὐταῖς ἐργασίαν. Οὐ "Εκτωρ ἐπετίμησε δράμέως τὸν Πάριν ταῦτα εἰπών·

«Ἄφρον, δὲν εἶναι πρέπον νὰ κάθησαι ἐδῶ ὡργεσμένος, ἐνῷ πέριξ τῆς πόλεως καὶ τοῦ τείχους γίνεται μάχη καὶ ἀπόλλυται ὁ στρατὸς ἡμῶν, μάλιστας δὲ ἀφ' οὗ σὺ εἶσαι ἡ αἰτία τοῦ φονικοῦ τούτου πολέμου. Σὺ ἔπρεπε μᾶλλον νὰ ἐπιπλήττῃς πάντα ἄλλον, διὸ θὰ ἔβλεπες ἀποφεύγοντα τὴν μάχην. Σήκου, δράμε εἰς τὴν μάχην, πρὶν ἀκόμητη ἡ πόλις ἀποτεφρωθῇ ὑπὸ τοῦ ἐχθροῦ.»



Ο Πάρις ἐπείσθη εἰς τοὺς λόγους τοῦ "Εκτωροῦ·  
«Ἀλλὰ περίμενέ με, εἶπε, μίαν στιγμὴν νὰ φορέσω τὰ δπλα μου, ἥ πήγαινε καὶ ἔρχομαι ἀμέτως κατέπιν. Ἐλπίζω νὰ σὲ φθίσω.»

Eἰς ταῦτα οὐδὲν εἶπεν ὁ "Εκτωρ. Η Ἐλένη δρώσει  
Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

· οὐδεὶς τὸν Ἐκτόρα τοὺς ἔξης καταπέφουνται  
· καὶ λόγους.

«Ἀνδράδελφε ἐμοῦ τῆς ἀναισχύντου, τῆς κακής  
μηγάνου, τῆς στυγερᾶς. Εἴθε τῇ ἡμέρᾳ δὲ μὲν ἐγένετο  
νησεν ἡ μήτηρ, οὐελλα κακὴ νὰ μὲν ἔργιπτεν εἰς  
ὅρος ἡ εἰς βαθεῖαν θάλασσαν πρὸν συμβίωσι τοιαῦτα  
τα ἔργα, ἡ τούλαχιστον νὰ ἥμην σύζυγος ἀνδρὸς  
καλλιτέρου, δοτις νὰ ἡτούνετο τὴν ἀγανάκτητιν καὶ  
τὰς προσθολὰς τῶν ἀνθρώπων. Οὗτος δύμως οὔτε  
τῷρα ἔγει νοῦν σταθερὸν, οὔτε θὰ ἔχῃ ποτέ. Καὶ νῦν  
μῆλο δτι θὰ γευθῇ τοὺς καρποὺς τῆς δειλίας του  
Ἐλούτε δύμως, ἀνδράδελφέ μου, ἐντὸς νὰ ἀναπυθήσεις ὅλην  
γον διότι πολὺ κοπιάζεις δι' ἐμὲ καὶ τὸ ἀνοσιούργημα  
τοῦ Πάριδος. Ο Ζεὺς πρωτεῖτεν ἥμιν, φάνεται, ν  
γείνωμεν εἰς τοὺς ἐπιγινομένους διαβόητοι.»

Πρὸς ταύτην ἀπεκρίνατο δὲ Ἐκτώρ. «Μὴ μὲ παρθε  
κίνει νὰ καθίσω, Ἐλένη, γνωρίζω τὴν καλήν σου διέ  
θεσιν. Βιᾶζομαι νὰ δράμω πρὸς βοήθειαν τῶν Τρώων  
οἵτινες βεβαίως πολὺ μὲ ποθοῦσιν. Ἀλλὰ σὺ παρότρυ  
νον αὐτὸν νὰ μὲ φιλάσῃ τούλαχιστον ἐντὸς τῆς πόλεως. Ἔγὼ δὲ θὰ μεταβῶ εἰς τὴν οἰκίαν, διπως ἵστω τοὺς  
οἰκείους, τὴν γυναικά μου καὶ τὸ μικρόν μου παιδίον.  
Δὲν ἡξεύρω ἀν θὰ ἐπανέλθω πάλιν. "Ισως μοὶ εἶναι  
παπρωμένων νὰ ἀπαθάνω τῷρα ὑπὸ τῶν Ἐλλήνων."

## § 49. Ἡ Ἀνδρομάχη ἀποτρέπει τὸν Ἐκτωρα νὰ μετάσχῃ τοῦ πολέμου.

Ο "Ἐκτωρ παῦτα εἰπὼν ἀπῆλθεν. Εὔθυς δὲ ἔφθασεν εἰν τὴν οἰκίαν του. Ἄλλὰ δὲν εὗρεν ἐκεῖ τὴν Ἀνδρομάχην. Αὕτη ἴστατο μετὰ τῆς θεραπαινίδος καὶ τοῦ παιδίου ἐπὶ τοῦ πύργου θρηγοῦσα καὶ ὀλοφυραμένη, διότι ἔβλεπεν δτι νικῶσιν οἱ "Ελληνες. Ο δὲ "Ἐκτωρ ἐπορεύθη ἐκεῖ. Ός δὲ εἶδε τοῦτον ἡ Ἀνδρομάχη ἔδραμεν εἰς ἀπάντησιν, κατόπιν δὲ αὐτῆς ἤρχετο καὶ ἡ θεράπαινα βαστάζουσα τὸ ἀπλοῦν καὶ ἄκακον παιδίον, ὅμοιον μὲν ἀστρον. Ο "Ἐκτωρ βλέψας εἰς τὸ παιδίον ἐμειδίασε σιωπηλῶς. Η δὲ Ἀνδρομάχη ἴστατο πλησίον του δικρύουσα. Καὶ λαβοῦσα αὐτὰν ἐκ τῆς χειρὸς εἶπε.

"Ασπλαγχνε, θὰ σὲ ἀπολέσῃ ἡ ἀνδρεία σου. Δεῦσπλαγχνίζεσαι τὸ τέκνον σου καὶ ἐμὲ τὴν δυστυχήν; Τὴν ὅποια θὰ γείνω χήρα; Δὲν θέλω πλέον νὰ ζῶ ἀνευταῦ. Διότι οὐδὲ μίαν παρηγορίαν ἔχω, ἀν σὺ ἀποθνήσεις, τὴν μόνον θλίψεις. Διότι οὕτε πατέρα ἔχω πλέον οὕτε μητέρα οὕτε ἀδελφούς. Πάντας τούτους ἀπετείνεν ὁ ἀδυσώπητος Ἀχιλλεύς. Ἐκτῷ, σὺ εἶσαι τὸ πατήρ μου, σὺ ἡ μήτηρ μου, σὺ ὁ ἀδελφός μου, σὺ ὁ σύζυγός μου. Εὔσπλαγχνίσθητί με καὶ μετίνω ἐδῶ, ίνα μὴ φονευθῆς καὶ ποιήσῃς τὸν υἱόν σου ὀρφανὸν καὶ τὴν γυναικά σου χήραν." 7.

Ηρὸς αὐτὴν ἀπεκρίνατο ὁ ἀνδρεῖος "Ἐκτωρ: «Βε-  
βαίως, γύναι, καὶ ἐγὼ σκέπτομαι πάντα ταῦτα.  
Αλλ' εἶνε ἐντροπὴ νὰ ἀπομακρυνθῶ τοῦ πολέμου δει-  
λός. Οὐδὲ τὸ δέχεται ἡ ψυχή μου, ἀφ' οὗ ἔμαθον νὰ  
εἴμαι ἀνδρεῖος καὶ νὰ μάχωμαι πάντοτε ἐν τοῖς προ-  
μάγοις, διασώζων οὕτω τὴν μεγάλην δόξαν καὶ τοῦ  
πατρός μου καὶ τὴν ἴδιαν μου. Ναι ἡξεύρω καλῶς  
ὅτι θὰ ἔλθῃ ἡμέρα καθ' ἣν θὰ ἀπολεσθῇ ἡ Τροία καὶ  
ὁ Πρίαμος καὶ ὁ λαὸς αὐτοῦ. Αλλὰ δὲν λυποῦμας  
τόσον διὰ τοὺς Τρώας, οὐδὲ δι' αὐτοὺς τοὺς γονεῖς καὶ  
ἀδελφούς μου, ἐὰν φονευθῶσιν, ὅσον θιὰ σὲ σκεπτό-  
μενος ὅτι θὰ σὲ ἀπαγάγωσιν οἱ "Ελλῆνες κλαίουσαν  
εἰς τὴν αἰγαλωσίαν, ὅτι ἐν "Αργει θὰ εἴσαι δούλη  
καὶ θὰ εἴσαι ἡναγκασμένη νὰ ὑφαίνης ἢ νὰ φέρης Ὁ-  
δῷορ ἐκ τῆς Μεσητίδος ή Υπερείας. Τότε θὰ σὲ λόη τις  
κλαίουσαν καὶ θὰ εἰπῃ: «Αὕτη ἡ γυνὴ εἶνε τοῦ "Ε-  
κτωρος, τοῦ ἀρίστου ἡρωος τῶν Τρώων.» Σὺ δὲ ἀκού-  
σας ταῦτα θὰ λυπήσαις ἔτι περισσότερον στερηθεῖσα  
τοιούτου ἀνδρός, ὅστις ἥδυνατο νὰ σὲ ἐλευθερώσῃ ἐκ  
τῆς δουλείας. Εἴπεις νὰ κείμαι νεκρὸς εἰς τὸν τάφον  
πρὶν ἀκούσω τὰς χρυσγάς σου ἀπαγομένης.»

Ταῦτα εἶπὼν ὁ "Ἐκτωρ ὠρεῖε τὰς χεῖρας εἰς τὸ  
παιδίον. Τὸ παιδίον δμως ἀνεβόησε καὶ προσεκολλήθη  
εἰς τὰς ἀγκάλας τῆς τροφοῦ, διότι ἐφεβήθη τὴν ὄψιν  
τοῦ πατρὸς καὶ τὴν περικεφαλαίαν καὶ τὸν λόφον,  
ὅστις ἐκρέματο κάτω ἀπὸ τοῦ ἄκρων τῆς περικεφῆ-  
λαίας. Ηγέλασεν δὲ ὁ πατὴρ καὶ ἡ μήτηρ. Ηρεμε-

θύς ἀσήρεσεν ὁ "Ἐκτωρ ἀπὸ τῆς κεφαλῆς τὴν περι-  
κεφαλαίαν καὶ κατέθηκε ταύτην κατὰ γῆς. "Ἐπειτα  
ἔλαβε τὸ παιδίον εἰς τὰς ἀγκάλας καὶ, ἀφοῦ τὸ ἐφί-  
λησε καὶ τὸ ἔπαλεν, εἶπε ταύτην τὴν εὐχὴν εἰς  
τοὺς θεούς.

«Ζεῦ καὶ ἄλλοι θεοί, ἀξιώσατε καὶ τὸν υἱόν μου νὰ  
γείνῃ ὡς ἐγώ ὁ πρῶτος μεταξὺ τῶν Τρώων, ἀνὴρ  
ῥωμαλέος καὶ βασιλέυς τῆς Τροίας. "Ωστε νὰ εἴπῃ τίς  
ποτε περὶ αὐτοῦ ἐπινεργούμενου ἐκ τοῦ πολέμου" «οὗ-  
τος εἶνε κρείττων τοῦ πατρός», νὰ φέρῃ δὲ καὶ λά-  
φυρχ τῶν πολεμίων καὶ ἡ μήτηρ του νὰ γχαρῇ.»

Μετὰ τοὺς λόγους τούτους ἔθηκε τὸ παιδίον εἰς τὰς  
χεῖρας τῆς συζύγου, ἥτις ἐδέχθη τοῦτο γελῶσα μὲ  
δφθαλμοὺς δεδαχρυσμένους. 'Ο δὲ "Ἐκτωρ ἴδων αὐτὴν  
ἔλυπήθη πολὺ καὶ εἶπε θωπεύσας διὰ τῆς χε'ρός·

«Δυστυχή, μὴ θλίψου τόσον πολύ. Οὐδεὶς θὰ μὲ  
φωνεύσῃ παρὰ τὸ πεπρωμένον. Τὴν μοῖραν ὅμως δὲν  
δύναται τις νὰ ἀποφύγῃ εἴτε δειλὸς εἶνε εἴτε ἀνδρεῖος.  
Πήγαινε τώρα εἰς τὸν οἶκόν σου καὶ ἀσγυλοῦ εἰς τὰ  
ἔργα σου. 'Ο πόλεμος εἶνε ἔργον τῶν ἀνδρῶν.»

Ταῦτα εἶπὼν ἔλαβεν ἀπὸ τῆς γῆς τὴν περικεφα-  
λαίαν. 'Η δὲ σύζυγός του ἐπορεύθη εἰς τὸν οἶκον  
βλέπουσα συγγάκις δπίσω καὶ κλαίουσα. Φθάσασα  
δὲ εἰς τὸν οἶκόν της ἤρξατο νὰ θρηνῇ τὸν "Ἐκτορα  
φοβούμενη δτι δὲν θὰ ἴσῃ καὶ πάλιν τὸν προσφιλῆ  
σύζυγόν της. 'Εθρήσουν δὲ καὶ αἱ ὑπηρέτριαι συμμε-  
ριζόμεναι τὴν θλίψίν της.

## § 50. Ὁ Ἐκτωρ προσκαλεῖ τοὺς ἀρίστους τῶν Ἑλλήνων εἰς μονομαχίαν.

Ἄλλὰ καὶ ὁ Πάρις δὲν ἔραδυνε πολύ. Ἐνδυθεὶς τὰ ώραιά του ὅπλα ἔδραμεν ἐπειτα εἰς τὴν πόλιν μετὰ σπουδῆς. Ταχέως δὲ συνήντησε τὸν Ἐκτορὸν ἐρχόμενον ἐκ τοῦ τόπου, ὃπου συνδιελέγθη μετὰ τῆς γυναικός του. Καὶ ἀμφότεροι ἥδη οἱ ἀδελφοὶ ἔξηλθον τῶν πυλῶν καὶ ἐπορεύοντο μετὰ σπουδῆς εἰς τὴν μάχην. Οἱ δὲ Τρῶες ἴδόντες τούτους ἔχάρησαν, ὡς γαίρουσιν οἱ ναῦται, ὅταν ὁ θεὸς δώσῃ εἰς αὐτοὺς οὔριον ἀνεμον κεκμηκότας ἥδη ἐκ τῆς μάκρας κωπηλασίας.

Αμφότεροι οἱ ἥρωες οὗτοι μετέλαθον ἥδη τῆς μάχης, ἐν ᾧ πολλοὶ ἀνδρεῖς μαχηταὶ ἐκατέρωθεν ἔπιπτον. Ἐν ᾧ δὲ ἡ μάχη προεχώρει, αἴφνης ὁ Ἐκτωρ παραγγέλλει εἰς τὰς φάλαγγας τῶν Τρώων νὰ παύσωνται. Τοῦτ' αὐτὸν ἐποίησε καὶ ὁ Ἀγαμέμνων. Τότε ὁ Ἐκτωρ ἐκ τοῦ μέσου προεκάλει τὸν ἄριστον τῶν Ἀχαιῶν εἰς μονομαχίαν. Οἱ Ἀχαιοὶ πάντες ἐσίγησαν διότι ἐκαστος ἥσχύνετο μὲν νὰ ἀρνηθῇ τὸν ἀγῶνα, ἐφοβεῖτο δὲ πάλιν νὰ πολεμήσῃ πρὸς τὸν Ἐκτορό. Τέλος ἐγείρεται ὁ Μενέλαος ἐμπλεως δργῆς διὰ τὴν δειλίαν τῶν Ἑλλήνων καὶ ἀρχεται νὰ δπλίζηται. Ἄλλος ὁ Ἀγαμέμνων δὲν ἀφῆκεν αὐτὸν νὰ ἀντεπεξέλθῃ κατὰ τοῦ Ἐκτορος, διότι θὰ κατεβάλλετο ὑπὸ τοῦ φοβεροῦ τούτου ἀντιπάλου.

Τότε ὁ Νέστωρ ὠμίλησεν «Οἴμοι, μεγάλη συμφορὰ γίνεται εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ποῦ εἶσαι, γέρον Ηγεῖος, νὰ ἴδης τώρα τοὺς Ἀργείους, τῶν ὅποίων ἡρώτας τὴν γενεὰν καὶ ἔχαιρες ἐλπίζων ἐξ αὐτῶν πολλά! Όποια λύπη θὰ καταλάβῃ αὐτόν, ἂν ἀκούσῃ ὅτι πάντες πτήσσουσι ἥδη πρὸ τοῦ Ἐκτορος καὶ πόσον θὰ ἐπεθύμει νὰ ὑπάρχῃ ἐπὶ τῆς γῆς, ἵνα μὴ βλέπῃ τοιούτους ἀνάνδρους συμπολίτας! Ω θεσί, διατὶ νὰ μὴ εἴμαι καὶ τώρα νέος, ἵνα ἀποπλύνω τὴν προσθολὴν τῆς Ἑλλάδος ἀναλαμβάνων ἐγὼ τὸν ἀγῶνα.»

Μετὰ τοὺς λόγους τούτους τοῦ γέρωντος ἡγέρθησαν ἐννέα ἡρῷες. Ήρωτος ἀνέστη ὁ Ἀγαμέμνων, κατόπιν τούτου ὁ Τυδείδης, ἐπειτα οἱ δύο Αἴαντες, μετὰ ταῦτα ὁ Ἰδομενεὺς καὶ ὁ Μηριόνης, ἐπειτα ὁ Εὔρυπυλος, ὁ Θόξης καὶ ὁ Οδυσσεύς. Ηάντες δὲ οὗτοι ἥθελον νὰ πολεμήσωσι. Τότε ὁ Νέστωρ προέτρεψε νὰ βάλωσι κλήρους. Οἱ δὲ λαὸς ηύχετο νὰ πέσῃ ὁ κλῆρος ἢ εἰς τὸν Αἴαντα ἢ εἰς τὸν Διομήδην ἢ καὶ εἰς αὐτὸν τὸν Ἀγαμέμνονα. Ἐπεισε δὲ εἰς τὸν Αἴαντα, δστις πολὺ ἐχάρη καὶ μὲ μειδίαμα ἐπὶ τοῦ σπουδαίου προσώπου ἐβάδιζε μὲ μακρὰ βήματα εἰς τὸ μέσον φαινόμενος ώς ὁ Ἀρης. Οἱ δὲ Ἀχαιοὶ ἔβλεπον αὐτὸν μεθ' ὑπερηφανίας καὶ χαρᾶς, τοὺς δὲ Τρῶας κατέλαβε φόβος. Καὶ αὐτὸς ὁ Ἐκτωρ ἐδειλίασεν, ἀλλὰ δὲν ἥδύνατο νὰ φύγῃ, διότε αὐτὸς προεκάλεσε τὴν μονομαχίαν. Οἱ δὲ Αἴας ἐλθών ἔγγὺς τοῦ Ἐκτορος εἶπεν·

«Ἐκτορ, τώρα θὰ καταλάβῃς ὅτι καὶ ἐν τοῖς Δα-

ναοῖς εὑρίσκονται καὶ ἄλλοι ἥρωες ἐκτὸς τοῦ Ἀχιλλέως. Κατὰ σοῦ ἡδύναντο πολλοὶ νὰ ἀγωνισθῶσιν. Ἐλλ' ἄρχου τῆς μάχης.»

Πρὸς τοῦτον ἀπεκρίνετο ὁ "Ἐκτωρ" «Αἴχν, μὴ μὲ δοκίμαζε ως μικρὸν πχιδίον ἢ ως γυναικα, ητις δὲν εἶδε πολεμικὰ ἔργα. Μπολέμησα πολλάκις καὶ ἡξεύρω νὰ μεταχειρίζωμαι τὸ δόρυ καὶ τὴν ἀσπίδα. Δὲν θέλω ὅμως λάθρον νὰ βάλω κατὰ τοῦ τὸ δόρυ, ἀλλ' ἀναφανδὸν, ἂν θὰ ἐπιτύχω.»

Μετὰ τοὺς λόγους τούτους ἔπαλλε τὸ μακρὸν δόρυ καὶ ἔρριψεν αὐτὸν κατὰ τοῦ Αἴχντος. Τὸ δὲ δόρυ ἔτυχε τῆς ἀσπίδος, ητις εἶχεν ἐπτὰ πτυχὰς ἐκ δέρματος ἐπαλλήλους, καὶ ἐπ' αὐτῶν ἔκειτο στρῶμα γχλκοῦ. Διετρύπησε δὲ τὸν γχλκὸν καὶ ἐξ πτυχῆς καὶ ἐστάθη εἰς τὴν ἔβδόμην. Δεύτερος ἔρριψε τὸ δόρυ ὁ Αἴχν, τὸ διοῖν διεπέρχεται τὴν ἀσπίδα καὶ τὸν χιτῶνα πλησίον τῆς λαγόνος. Ἐσώθη δὲ ὁ "Ἐκτωρ" κλίνας πρὸς τὰ πλάγια. Εὔθυς οἱ ἥρωες ἀνέσπασαν τὰ δόρατα καὶ ἐπέπεσον κατ' ἄλλήλων ως ὠμοθόροι λέοντες. Ὁ "Ἐκτωρ" ἐκτύπησε πάλιν τὸν Αἴχντα ἐπὶ τῆς ἀσπίδος, ἀλλ' ἡ αἰγμὴ ἀνεκάμφη ἐπὶ τοῦ γχλκοῦ καὶ δὲν διέρρηξε τοῦτον. Ὁ δὲ Αἴχν διετρύπησε τὴν ἀσπίδα τοῦ "Ἐκτωρος" καὶ ἔνυξεν αὐτὸν καπά των τράχηλον διὰ τῆς αἰγμῆς, ὥστε ἥργισε νὰ ῥέῃ αἷμα. Ἐλλ' ὁ "Ἐκτωρ" δὲν ἐπαύεται τῆς μάχης, ἀλλὰ γωρήσας δλίγον δπίσω ἔλαχε γίθων μέγκαν καὶ ἐκτύπησε διὰ τούτου τὴν ἀσπίδα τοῦ Αἴχντος, ἥργισε δὲ ὁ γχλκός. Ὁ δὲ Αἴχ-

λαβών πολὺ μεγαλείτερον θίθεν μετ' ἀμετρήτου δυ-  
νάμεως ἔριψεν αὐτόν. Οὐδέποτε συνέτριψε τὰ ἐντὸς  
τῆς ἀσπίδος καὶ ἔβλαψε τὸ γόνο τοῦ "Ἐκτορος, ὡστὲ  
οὗτος ἔξετάθη ὑπτιος, κρατῶν δμως καὶ τὴν ἀσπίδα.  
Τότε ἔσυραν τὰ ξίφη καὶ βεβαίως θὰ ἐτραυμάτιζουν  
ἀλλήλους, ἂν οἱ κήρυκες ἐκαπέρωθεν δὲν ἐπενέθαινον  
καὶ ἐκώλυσον αὐτοὺς νὰ ἔξαχολουθήσωσι τὸν ἀγῶνα,  
καθ' ὅσον ἥδη ἐπῆλθε καὶ νῦν. Οὐ Αἴας εἶπεν δτι πρῶ-  
τος αὐτὸς δὲν ἀποχωρεῖ τῆς μάχης. "Ἄν δμως πράξῃ  
τοῦτο δ 'Ἐκτωρ, ὅστις προεκάλεσεν εἰς μάχην, τότε  
καὶ αὐτὸς θὰ τὸν μιμηθῇ.

Πρὸς τοῦτον ἀπεκρίνατο τέτε δ 'Ἐκτωρ. « Αἴαν,  
Θεὸς σοὶ ἔδωκε μέγεθος καὶ δύναμιν ἀκαταμάχητον  
καὶ ἐμπειρίαν τοῦ πολέμου, εἰσαὶ δὲ ὁ κάλλιστος τῶν  
Ἀχαιῶν. Ἀλλὰ σήμερον ἃς παύσωμεν τῆς μάχης;  
μάλιστα ἀφ' οὗ εἶνε νῦν. "Ὕστερον δ' ἔξαχολουθοῦμεν  
καὶ πάλιν, μέγρις οὖ δ θεὸς δώσῃ εἰς ἵνα ἔξ ήμῶν τὴν  
νίκην. Δὲν εἶνε δὲ δίκαιον νὰ ἔχωμεν καὶ τοὺς συμπο-  
λίτας ήμῶν ἐπὶ πλειότερον χρόνον ἐν ἀγωνίᾳ διὰ τὴν  
ἔκβασιν τοῦ ἀγῶνος. "Ἄς ἀνταλλάξωμεν δμως δῶρα  
μεταξύ μας, ἵνα εἶπωσι καὶ Τρῶες καὶ Ἀχαιοί δτι ἐ-  
πολέμησαν μὲν πρὸς ἀλλήλους, ἀλλ' ἀπεχωρίσθησαν  
ώς φίλοι.» Μετὰ τοὺς λόγους τούτους ἔδωκε τὸ ξίφος  
μετὰ τῆς θήκης καὶ τοῦ πολυτιμήτου τελαμῶνος, ὃ  
δὲ Αἴας ἔδωκε ζωστῆρα φοινικεῦν, καὶ ἐπειτα ἀπεχω-  
ρίσθησαν. Καὶ δ μὲν Αἴας ἐπορεύθη εἰς τὰ πλοῖα τῶν  
Ἀχαιῶν, δὲ δ 'Ἐκτωρ εἰς τοὺς Τρῶας, οἵτινες ἔχάρη-

ταν, διότι εἰσώθη ἐκ τῶν φοβερῶν χειρῶν τεσθ Τελαι-  
μωνίου.»

Ο 'Ατρείδης ὑπεδέξατο τὸν Λίαντα ἐν τῷ σκηνῆ  
καὶ ἔθυσε βοῦν πενταετῆ εἰς τὸν Λία. Οπτήσαντες δὲ  
τὸ κρέας, ἐκάθισαν νὰ φάγουν. Θ δὲ 'Ατρείδης ἐγέρχεται  
τὸν Λίαντα προσενεγκών αὐτῷ τὰ υῶτα τοῦ βοδοῦ. Αφ  
θῶ δὲ ἔφαγον, τότε ὁ Νέστωρ συμβούλευει πρῶτον μὲν  
νὰ φροντίσωσι περὶ τῶν νεκρῶν, ἔπειτα δὲ νὰ οἰκοδο-  
μήσωσι τεῖχος μὲ πύργους ὑψηλοὺς καὶ πύλας τοιαύ-  
τας, ὥστε νὰ δύναται νὰ εἰσέρχηται ἀμαξία. Έκτὸς δὲ  
πέριξ τοῦ τείχους νὰ δρυγῇ τάφρος, ἵνα ἐμποδίζωνται  
οἱ ἔχθροι. Οἱ βασιλεῖς πάντες ἐδέχθησαν ταῦτα.

### § 51. Οἱ Τρῶες ἀποδίδουσιν εἰς τοὺς Ἐλληνας τοὺς ἀρπασθέντας θησαυρούς.

Οἱ δὲ Τρῶες ἦσαν ἐπὶ τῆς ἀκροπόλεως πλησίον τῶν  
ἀνακτόρων συνηγμένοι θρυσσοῦντες. Καὶ πρῶτος ὁ  
Ἀντήνωρ ἐκέλευεν αὐτὸὺς νὰ ἀποδώσωσι τὴν Ἐλέ-  
νην καὶ τοὺς θησαυρούς δπίσω εἰς τοὺς Ἐλληνας,  
διότι ἄλλως οὐ πάθωσι πολλὰ δεινὰ καὶ διὰ τὴν ἀδι-  
κίαν καὶ διὰ τὴν ἐπιφρίαν.

Πρὸς τοῦτον ἀπεκρίνατο ὁ Πάρις: «'Αντήνωρ, δὲν  
μοὶ ἀρέσκουσιν οἱ λόγοι σου. Σὺ γέζερεις καὶ φρονε-  
μότερα νὰ ὄμιλῃς. Ἄν σπουδάζῃς τοῦτο λέγων, οἱ  
Θεοὶ σοὶ ἀπώλεσαν τὸν νοῦν. Διερρήγαγης ἀρνοῦμαι νὰ  
ἀποδώσω τὴν γυναικα. Ως πρὸς δὲ τοὺς θησαυρούς»

εῖμαι ἔτοιμος νὰ ἀποδώσω δπίσω καὶ τούτους, νὰ προσθέσω δὲ καὶ ἄλλους ἐκ τῶν ιδικῶν μου.»

Μετὰ ταῦτα ὁ Πρίαμος εἶπεν, δτι τώρα μὲν ἃς δειπνήτωσιν οἱ Τρῷες. Τῇ δὲ πρωίᾳ ὁ κήρυξ Ἰδαῖος θάγγειλη τὴν γνώμην τοῦ Πάριδος εἰς τὸν Ἀγαμέμνονα καὶ Μενέλαον. Θὰ προτείνῃ δὲ καὶ ἀνακωχὴν ἵνα θάψωμεν τοὺς νεκρούς. Οἱ Τρῷες ὑπήκουσαν εἰς τὸν λόγον τοῦ βασιλέως. Καὶ τῇ πρωίᾳ ὁ κήρυξ Ἰδαῖος ἦλθεν εἰς τὸ στρατόπεδον τῶν Ἑλλήνων καὶ ἀνεκοίνωσε τὰ ἐντεταλμένα.

Οἱ Ἑλλῆνες ἐποιοῦντο ἥδη σύλλογον. Ἀκούσαντες δὲ ταῦτα ἐσιώπησαν πάντες. Μόνος ὁ Διομήδης εἶπε «Μηδεὶς τῶν Ἑλλήνων νὰ δεχθῇ μήτε τοὺς θησαυροὺς μήτε τὴν Ἐλένην. Εἶνε φανερὸν καὶ τυφλῷ δτε οἱ Τρῷες εὑρίσκονται εἰς τὸ γεῖλος τῆς ἀπωλείας.»

Οἱ Ἑλλῆνες ἐπεκρότησαν εἰς τὴν γνώμην τοῦ Διομήδους. Τότε ὁ Ἀγαμέμνων εἶπε πρὸς τὸν Ἰδαῖον «Ἴδαιε, ἀκούεις τί ἀποκρίνονται οἱ Ἀχαιοί. Καὶ ἐγὼ ὡταύτως τὰ αὐτὰ φρονῶ. Ως πρὸς δὲ τοὺς νεκρούς εἴκαι πρόθυμος νὰ παραδεχθῶ τὰς αἰτήσεις τῶν Τρώων.»

Οἱ Ἰδαῖοι ἔφερε τὴν ἀπόκρισιν ταύτην εἰς τοὺς Τρῷας, οἵτινες συνηθροισμένοι περιέμενον πότε νὰ ἔλθῃ. Μετὰ τὴν ἀνατολὴν τοῦ ἡλίου ἄλλοι ἐπορεύθησαν νὰ φέρωσι ξύλα, ἄλλοι δὲ τοὺς νεκρούς. Καὶ Τρῷες καὶ Ἑλλῆνες συνήντων ἀλλήλους κομίζοντες ἔκαστος τοὺς πεσόντας, οὓς ἔπειτα ἔκανσαν.

Τὴν ἀνακωχὴν ταύτην ἐπωφελήθησαν οἱ Ἀχαιοί.

Επως κατασκευάσωσι τείγος μὲν ὑψηλοὺς πύργους καὶ πύλας καὶ τάφρουν. Ήερὶ δὲ τὴν τάφρον κατέπηξαν καὶ σκόλοπας.

"Εἶουσεν ὁ ἥλιος καὶ τὸ ἔργον τῶν Ἀχαιῶν ἦτο τε πελεσμένον." Επειτα ἀπέκτειναν βόσις καὶ παρασκευάσαντες τούτους ἔτρωγον. "Εφθασαν δὲ καὶ πλοῖα πολλὰ ἐκ τῆς Λήμνου φέροντα οἶνον. Οἱ δὲ κομῶντες Ἀχαιοὶ ἡγόραζον οἶνον ἄλλοι μὲν ἀντὶ γαλκοῦ, ἄλλοι δὲ ἀντὶ σιδήρου, ἄλλοι δὲ ἀντὶ δερμάτων, ἄλλοι δὲ ἀντὶ βοῶν καὶ ἄλλοι ἀντὶ ἀνδραπόδων. Ἐποιεῦντο δὲ δαψιλῆς εὐωχίαν δι' ὅλης τῆς νυκτός. Τοῦτ' αὐτὸ ἐποίουν καὶ οἱ Τρῷες ἐν τῇ πόλει. Οἱ δὲ Ζεὺς δι' ὅλης τῆς νυκτὸς ἐβρόντα κακὰ αὐτοῖς βουλευόμενος. Φόβος κατέλαβε τούτους καὶ ἐσπενδόν τῷ Διὶ ἔκαστος, πρὶν πίῃ τὸ ποτήριον. "Επειτα δὲ ἐκοιμήθησαν.

## § 52. Ο Διομήδης σώζει τὸν Νέστορα κινδυνεύοντα.

"Οτε ἡ χροπόπεπλος Ἡώς ἐσκορπίζετο κατὰ πᾶσαν τὴν γῆν, τότε ὁ Ζεὺς ἐποιήσατο σύλλογον τῶν θεῶν ἐν τῇ εύρυτάτῃ κορυφῇ τοῦ Ὀλύμπου, ἐνθα ὠμίλησε ταῦτα πρὸς τοὺς ἀθανάτους.

« Ἀκούσατέ μου, ὡς πάντες θεοὶ καὶ πᾶσαι θεαὶ, ταῦτα τὰ ὅποια ἡ ψυχή μου κελεύει ὑμῖν νὰ εἴπω· σεῖς δὲ μὴ πειρᾶσθε μηδεὶς νὰ μοῦ διακόπτῃ τὸν λόγον, ἐλλὰ ὅμοῦ πάντες δέχεσθε καὶ συναινεῖτε, ὅπως ταῦτα

τὰ ἔργα ὅσον δυνατὸν ταχύτερον περιπτωθῶσιν. "Οὐ τίνα ἐγὼ τῶν θεῶν ἴδω ἄνευ τῆς θελήσεώς μου θέλοντας νὰ ἔλθῃ εἰς τὴν μάχην καὶ νὰ βοηθήσῃ εἴτε τοὺς Τρῶας εἴτε τοὺς Ἀχαιοὺς, οὗτος θὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὸν Ὄλυμπον ἐπονειδίστως πληγεὶς, ἢ ἀρπάσας αὐτὸν θὰ ρίψω εἰς τὸν σκοτεινὸν Τάρταρον, πολὺ μακράν, ἐνθα εἶνε ὑπὸ τὴν γῆν τὸ βαθύτατον βάραθρον, καὶ ὅπου αἱ πύλαι εἶνε σιδηραῖ καὶ ὁ οὐδὸς χαλκοῦς, τοσοῦτον κάτω τοῦ Ἀδου, ὅσον ἐστὶν ὁ οὐρανὸς ἀπὸ τῆς γῆς. Καὶ τότε θὰ μάθητε πόσον ἐγὼ εἴμαι ἵσχυρότερος πάντων τῶν θεῶν. Εἰδὲ μὴ, δοκιμάσατε, ὡς θεοί· ἐξαρτήσατε μίαν χρυσῆν ἀλυσιν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ κρεμάσθητε ἐξ αὐτῆς πάντες καὶ θεοί καὶ θεαί. Καὶ ὅμως δὲν θὰ δυνηθῆτε νὰ σύρητε ἐκ τοῦ οὐρανοῦ εἰς τὴν γῆν τὸν Δία, τὸν μέγιστον ἐν τοῖς θεοῖς σύμβουλον, οὐδὲ ἐὰν κοπιάσητε πολύ. Ἀλλ' ἐξν ἐγὼ θελήσω δύναμαι νὰ ἀνασύρω καὶ ὑμᾶς καὶ αὐτὴν τὴν γῆν ὅμοιαν καὶ αὐτὴν τὴν θάλασσαν. Καὶ ἂν δέσω ἐπειτα τὴν ἄκραν τῆς ἀλύσεως εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ Ὄλυμπου, τὰ πάντα θὰ ἔγίνονται μετέωρα. Τότον ἐγὼ εἴμαι ἵσχυρότερος καὶ τῶν θεῶν καὶ τῶν ἀνθρώπων. »

Οὔτως εἶπεν, οἱ δὲ θεοὶ ἐσιώπησαν ἐκπλαγέντες ἐκ τῶν δεινῶν λόγων τοῦ Διός. Μόνον ἡ Ἀθηνᾶ ἐτόλμησε μετά τίνα χρόνον νὰ αἰτήσῃ τὴν ἀδειαν παρὰ τοῦ Κρονίδου ἵνα βοηθήσῃ τοὺς Ἀχαιοὺς τούλαχιστον διὰ λόγων μόνον, διότι ἀλλως, λέγει, θὰ ἀπολεσθῶσι. Μῆρὸς ταῦτα ὁ Ζεὺς ἐμειδίκει καὶ ἔδωκε τὴν ἀδειαν.

Ο Ζεύς μετὰ ταῦτα ἐπὶ ἄρματος ἐλκομένου ὑπὸ<sup>τ</sup> γρυπογαιτῶν ἵππων μετέβη εἰς τὸ Γάργαρον τῆς Ἰδης,  
ὅπου εἶχε τέμενος καὶ βωμὸν, καὶ ἐκεῖθεν ἐθεᾶτο τὴν  
πόλιν τῶν Τρώων καὶ τὰ πλοῖα τῶν Ἀχαιῶν.

Οι Ἑλληνες ἥλιαυνων ἥδη εἰς μάχην. Καὶ οἱ Τρῷες  
ἥσαν πρόθυμοι, εἰ καὶ διηγώτεροι τὸν ἀριθμὸν, νὰ ἀγω-  
νισθῶσιν ὑπὲρ τῶν παιδῶν καὶ τῶν γυναικῶν των. Ὁτε  
δὲ καὶ οἱ δύο στρατοὶ συνῆλθον εἰς τὸ αὐτὸν καὶ ἐπέν-  
πετον κατ' ἀλλήλων καὶ συνεκρούσοντο τὰ δόρατα καὶ  
οἱ ἀσπίδες, ἥγειρη πολὺς θόρυβος καὶ ἡκούσοντο οἰμωγάν  
καὶ ἐκδηλώσεις τῆς γχρᾶς τῶν φονευόντων καὶ φο-  
νευομένων καὶ τὸ αἷμα ἔρρεε κατὰ γῆς. Η δὲ σφαγὴ  
ἐξηκολούθει μέχρι τῆς μετημορίας μετ' ἴστης ἐκατέρω-  
θεν ἐπιτυγχίας. Ὁτε δύως ὁ ἥλιος ἥλθεν εἰς τὸ μέσον  
τοῦ οὐρανοῦ, Ζεὺς ὁ πατὴρ ἔλαβε τὴν γρυσῆν τρυτά-  
νην καὶ ἔθριξεν ἐν αὐτῇ δύο μοίρας τοῦ θανάτου, τὴν  
μὲν μίαν τῶν Ἀχαιῶν τὴν δὲ ἐτέραν τῶν Τρώων.  
Η πλάστιγξ τῶν Ἀχαιῶν ἔρρεπεν εἰς τὴν γῆν, ἐν Ὡ-  
 addCriterion τῶν Τρώων ὑψώθη πρὸς τὸν οὐρανόν. Τότε ἥρξατο  
νὰ βρωντῷ μεγάλως ἐξ Ἰδης, τὸ δὲ καιόμενον σέλας  
ἥλθεν εἰς τὸν λαὸν τῶν Ἀχαιῶν. Κάτωγρος φόβος  
κατέλαβε πάντας τούτους. Θύτε δὲ Ἰδομενεὺς ἥθελε νὰ  
μένῃ πλέον ἐν τῇ μάχῃ σύτε ὁ Ἀγαμέμνων σύτε οἱ  
δύο Αἴγαντες. Μόνος δὲ ὁ Νέστωρ εἶχε μείνη ἀλλὰ καὶ  
οὗτος οὐγῇ ἐκουσίως. Εἶχεν δὲ ἵππος του πληγωθῆ ἐπὶ<sup>τ</sup>  
τῆς κεφαλῆς ὑπὸ τοῦ Ηάριδος. Ο δυστυχής δὲ ἵππος  
ἀναστραφεὶς ὑπὸ τῆς πληγῆς ἀπέθανε. Καὶ καθ' ὃν

χρόνων ὁ γέρων ἀπέτεμνε διὰ τοῦ φασγάνου τοὺς ἡμάντας τοῦ ἀποθανόντος ἵππου, ἐπήρχετο κατ' αὐτοῦ ὁ Ἐκτωρ. Τότε ὁ Διομήδης, ως εἶδε τὸν Ἐκτωρα, ἐφώνησε τὸν φεύγοντα Ὁδυσσέα πρὸς βοήθειαν. Ἄλλος ὁ Ὅδυσσεὺς δὲν εἰσήκουσε καὶ μετὰ σπουδῆς ἔτρεχεν εἰς τὰ πλοῖα. Οἱ Διομήδης δύμως εἴ και ἦτο μόνος ἔδραμε πρὸς τὸν γέρωντα, ἔλαβεν αὐτὸν ἐπὶ τοῦ ἄρματός του καὶ ὕριψε κατὰ τοῦ Ἐκτορος. Ηλησιάσας δὲ ἐξηκόντισε τοῦτον. Τὸ δόρυ δύμως διετρύπησε τὸν ἡνίοχον τοῦ Ἐκτορος, δστις παραγρῆμα ἔπεσε νεκρὸς, καὶ οἱ ἵπποι ἐφοβήθησαν. Καὶ ὁ μὲν Ἐκτωρ ἔδραμεν εὑθὺς νὰ ζητήσῃ ἄλλον ἡνίοχον, ὁ δὲ Τυδείδης ἐδίωκεν αὐτόν. Ως δὲ εὗρεν ἄλλον ἡνίοχον ἔδωκεν αὐτῷ τὰς ἡνίας καὶ ἐστράφη πάλιν κατὰ τοῦ Διομήδους. Βεβαίως θὰ ἀπώλετο τώρα ὁ Ἐκτωρ καὶ οἱ Τρῶες θὰ ἐχλείσοντο ως πρόβατα ἐντὸς τοῦ Πλίου, ἀν δὲ Ζεὺς πραγνῶν δὲν ἔρριπτε δεινὸν κεραυνὸν ἔμπροσθεν τῶν ἵππων τοῦ Διομήδους. Οἱ Νέστωρ ἐφοβήθη καὶ ἐφύγον ἐκ τῶν ξειρῶν του αἵ ἡνίαι.

«Τυδείδη, ἔλα νὰ φύγωμεν, εἶπε, η δὲν καταλαμβάνεις ὅτι ἐκ τοῦ Διὸς δὲν ὑπάρχει βοήθεια. Σήμεραν βλέπεις τιμῆ τοῦτον, ὕστερον θὰ τιμήσῃ, ἀν θέλῃ, καὶ ήμᾶς. Η βουλὴ τοῦ Διὸς εἶνε ἀμετάτρεπτος καὶ εἶνε μάταιον νὰ ἀγωνίζηται τις κατ' αὐτῆς.»

Πρὸς τοῦτον δὲ ἀπεκρίνατο ὁ Τυδείδης.

«Ἐχεις δίκαιων, ὡς γέρον. Ἄλλα τοῦτο μὲ λυπεῖ πολὺ, ὅτι θὰ καυχηθῇ ὁ Ἐκτωρ ἐπειτα λέγων πρὸς

τοὺς Τρῶας, δτὶ ὁ Τυδείδης φοβηθεὶς ἐμὲ ἔφυγεν εἰς τὰ πλοῖα. Καὶ τότε καλλίτερον νὰ ἥμην νεκρός.»

Ηρὸς τοῦτον δὲ εἶπεν ὁ Νέστωρ. «Τί λέγεις Διόμηδες; Καὶ ἂν σὲ εἴπη ὁ Ἐκτωρ δειλὸν καὶ ἀνανδρον, βεβαίως δὲν θὰ τὸν πιστεύσωσιν οἱ Τρῶες καὶ οἱ Δάρδανοι καὶ αἱ σύζυγοι τῶν Τρώων, ὃν τοὺς θαλεροὺς συζύγους ἔρριψας εἰς τὴν κόνιν.»

Μετὰ τοὺς λόγους τούτους διευθύνθησαν εἰς τὰ πλοῖα. Τότε ὁ Ἐκτωρ καὶ οἱ Τρῶες ἐν τῷ μέσῳ ἀγρίων φωνῶν ἔρριπτον κατ' αὐτῶν ἀναρίθμητα βέλη. Ο δὲ Ἐκτωρ ἀνερώνει μεγάλως.

«Τυδείδη, πρότερον σὲ ἐτίμων οἱ Δαναοὶ περιστότερον παντὸς ἄλλου δι' ἔδρας, διὰ κρεάτων καὶ ὑπερχείλων ποτηρίων. Άλλὰ τώρα θὰ σὲ περιφρονῶσι, διότι εἶσαι γυνὴ δειλή.» Ερρε, δειλὸν κοράσιον, δὲν εἶσαι σὺ, δστις θὰ ἀναβῆῃς τὰ ὑψηλά μας τείχη καὶ θὰ ἀπαγάγῃς τὰς γυναικάς μας εἰς τὴν δουλείαν. Ηρότερον θὰ σὲ στείλω ἐγὼ εἰς τὸν Ἀδην.»

Μετὰ τοὺς χλευαστικοὺς τούτους λόγους δὲ Τυδείδης ἐσκέπτετο, ἀν δὲν ἔπρεπε νὰ στρέψῃ τοὺς ἵππους καὶ νὰ ὀρυκήσῃ κατὰ τοῦ ὑδρίστοῦ. Καὶ τρίσμὲν ἐσκέφθη τοῦτο, ἀλλὰ καὶ τρίς ὁ Κρονίδης ἀπὸ τῶν ὀρέων τῆς; Ιδης ἔβρόντησεν ἀπειλῶν αὐτάν.

### §. 53. Οἱ Τρῶες ἐν τῷ στρατοπέδῳ τῶν Ἑλλήνων.

Οἱ Ἐκτωρίδειοι τὸ εὐνοϊκὸν τοῦτο σημεῖον τοῦ Διὸς ἔβασαν νὰ μεγαλαυγῇ, λέγων εἰς τοὺς Τρῶας ὅτι, διτανοὶ ὑπερβῆτε τὴν τάχρον καὶ φθάσῃτε εἰς τὰ πλοῖα τῶν Ἀχαιῶν, νὰ ἐνθυμηθῶστε νὰ ἔχωστε πῦρ, ἵνα καύσῃ τὰ πλοῖα, ἀποκτείνῃ δὲ καὶ αὐτούς. Λέγετε δὲ ὅτι θὰ λάβητε ἀσπίδα τοῦ Νέστορος καὶ θὰ ἀφαιρέσῃ ἀπὸ τῶν ὄμων τοῦ Διομήδους τὸν θώρακα, ἔργον τοῦ Ἡφαίστου, καὶ ὅτι οἱ Ἑλλήνες ἐν τῇ αὐτῇ νυκτὶ θὰ φύγωσιν εἰς τὰ πλοῖα. Καὶ ταῦτα εἰπὼν ὠρμηθεὶς κατὰ τῶν Ἑλλήνων.

Οἱ δὲ χῶροι ὁ ἀπὸ τῶν πλοίων μέχρι τῆς τάχρου ἐπληρώθη καὶ ἕππων καὶ ἀνδρῶν πολεμιστῶν, οὓς ἔδιωκεν ὁ ὄρμητικὸς Ἐκτωρ. Καὶ θὰ ἔκαιε τώρα τὰ πλοῖα αὐτῶν, ἂν ὁ βασιλεὺς Ἀγαμέμνων δὲν ἔνεθάρητο τὸν λαόν. Οὕτος ἔχων ἐν τῇ στιβαρᾷ γειτί μέγα πορρυρωῦν ἴματιον ἐστάθη παρὰ τῇ νηὶ τοῦ Ὁδυσσέως καὶ εἶπε πρὸς τοὺς Ἀχαιοὺς ταῦτα.

«Αἰδὼς, Ἑλλήνες, ἀνθρωποί δεῖλοι καὶ οὐτειδανοί. Ποῦ εἶνε τώρα οἱ ἀλαζονικοί καὶ μεγάλαυχοι λόγοι σας, οὓς ἐλέγετε ἐν Λήμνῳ ἐσθίοντες κρέατα πολλὰ καὶ πίνοντες κρατῆρας πεπληρωμένους οἴνου. Ἐκκαλάσθε δὲ τις ἔκαστος ὑμῶν δύναται νὰ πολεμήσῃ πρὸς ἔκατὸν καὶ διεκκυσθεῖς Τρῶας. Ἄλλα τώρα δλοὶ ὄμοι δὲν δύνασθε νὰ ἀντιστῆτε εἰς ἓνα μόνον, στοις τα-

χέως θὰ καύσῃ καὶ τὰ πλοιά μας. 'Αλλ' ὁ Ζεῦ πάτερ, ἐγὼ οὐδέποτε ἡμέλησα τῶν θυσιῶν, ἐκτέλεσόν μοι ταύτην τὴν εὐγήν, ἀφες νὰ φύγωμεν καὶ νὰ μὴ φύγουμεν ἐνταῦθα ἐπονειδίστως ὑπὸ τῶν Τρώων.»

'Ο πατὴρ τῶν θεῶν ἐλέησε τοῦτον κλαίοντα καὶ κατένευσε νὰ σωθῇ ὁ λαός. Καὶ παρευθὺς ἐπεμψε σημεῖον εὔνοϊκὸν εἰς τοὺς "Ελληνας.

Οἱ δὲ Ἀχαιοὶ ὡς εἶδον τὸ σημεῖον τοῦτο ἐχάρησαν καὶ ἐπανέλαβον τὴν μάχην ἀνδρείως. Καὶ πρῶτος ὁ Τυδείδης ἐπήδησε πέραν τῆς τάφρου, καὶ ἀπέτεινε τὸν Ἀγέλαον, ὅστις ἐστρεφε τώρα τοὺς ἵππους εἰς φυγήν. Μετὰ τοῦτον καὶ οἱ Ἀτρεῖδαι καὶ οἱ λοιποὶ ἥρωες ἐφώρμησαν κατὰ τῶν Τρώων.

'Αλλ' ὁ Ζεὺς ἐκ νέου πάλιν ἐγέπνευσε θάρρος εἰς τοὺς Τρώας, οἵτινες πάλιν ἐδίωξαν τοὺς Ἀχαιοὺς μέχρι τῆς τάφρου.

Οἱ δὲ Ἀχαιοὶ διέβησαν ἦδη τοὺς σκόλοπας καὶ τὴν τάφρον φεύγοντες καὶ ἐφθασαν εἰς τὰ πλοῖα. Εγκαῦθι παρεκελεύοντο ἀλλήλους νὰ μένωσι καὶ ὑψώσαντες τὰς χεῖρας ηύχοντο εἰς τοὺς θεοὺς, ἐνῷ ὁ "Ἐκτωρ ἔχων ὄμματα Γοργοῦς περιέστρεφεν ἔμπρασθεν τῶν τὴν ἄμαξην.

'Αλλ' ἐνῷ ὁ "Ἐκτωρ ἥτο νικητὴς ἐνέπεσεν ὁ ἥλιος εἰς τὸν Ὡκεανὸν ἔλκων ἐπὶ τῆς γῆς τὴν μέλαιναν νύκτα. Τοῦτο ἐτερψε μὲν τοὺς "Ελληνας, ἐλύπησεν δὲ μως τοὺς Τρώας. Ο δὲ "Ἐκτωρ ὠδήγησε τὸν στρατὸν μακρὰν τῶν πλοίων εἰς τόπον καθηρὸν νεκρῶν πλεύ-

τὸν ποταμὸν Σκάμανδρον, ἵνα ἐνταῦθα διανυκτερεύσαν-  
τες ἐπιχναλάδεωσι τῇ ἐποιμένῃ ἡμέρᾳ τὴν μάγην καὶ  
συμπληρώσωσι τὴν καταστροφὴν τῶν Ἀχαιῶν. "Ε-  
πειτα ἔλυσαν τοὺς ἵππους ἐκ τῶν δίφυῶν καὶ παρέβα-  
λον αὐτοῖς τροφὴν, ἔφερον δὲ καὶ ἐκ τῆς πόλεως πρό-  
βατα καὶ βόκες, σῖνον καὶ ἄρτουν, συγέλεγον δὲ καὶ πολ-  
λὰ ἔύλα καὶ παρεσκεύαξον τὸν δεῖπνον. "Οπως δὲ μὴ  
ρύγωσιν οἱ "Ελληνες τὴν νύκτα, ἔκαισιν πολλὰ πυρά-  
Διέταξε δὲ ὁ "Εκταρ νὰ ἀνέψωσι πυρὰ καὶ οἱ γέροντες  
καὶ οἱ παῖδες καὶ νὰ φρουρῶσι πέριξ τῆς πόλεως, ἵνα  
μὴ ὁ ἐχθρὸς κρύψῃ εἰσβάλῃ εἰς τὴν πόλιν.

Τοιουτοτρόπως οὗτοι ἐκάθηντο δι' ὅλης τῆς νυκτὸς  
ἀγρυπνοῦντες. Τὰ δὲ πυρὰ περὶ τὸ "Πλιον ἔλαμπον ὥς  
λάμπουσι τὰ ἄστρα τοῦ οὐρανοῦ ἐν ὕρᾳ νυκτός."

## §. 54. Ὁ Ἀγαμέμνων συμβουλεύει νὰ φύγωσιν εἰς τὴν πατρίδα

Τοὺς δὲ Ἀχαιοὺς εἶχε καταλάβη τόντος καὶ οἱ ἄρε-  
τοι ἐπένθουν σφόδρα. Καὶ αὐτὸς ὁ Ἀτρεῖδης ἦτο περί-  
λυπος καὶ ἔρημος πάστης ἐλπίδος. Καὶ διὰ τοῦτο συν-  
εκάλεσεν ἐν βαθείᾳ σιγῇ τοὺς πρώτους τῶν Ἀχαιῶν  
εἰς σύσκεψιν, ἔνθι χλαίων πρωτείνει εἰς αὐτοὺς νὰ ἀπέλ-  
θωσιν εἰς τὴν πατρίδα, ἐπειδὴ ὁ Ζεὺς δὲν θέλει νὰ κυρε-  
ῖται τὴν Τροίαν. Καὶ πάντες μὲν οἱ ἥρωες ἴστανται  
οὐδὲν λέγοντες. Οἱ Διομήδης δμως μετὰ θάρρους εἶπεν  
"Ατρεῖδη μὴ δργισθῆς, ἀν ἀκούσης ὅτι ἐγὼ δὲν ἔχω  
οὐδὲμις τὴν αὐτὴν γνώμην πρὸς σέ. Πρότερον μὲν ἔ-

ψεξας ως απόλεμον και ἀνανδρον. Άλλα ταῦτα πάντα  
γνωρίζουσιν οἱ νέοι και οἱ γέροντες τῶν Ἀργείων. Εἴκε-  
σε ὁ Θεὸς ἔδωκε μόνον τὸ σκῆπτρον, οὐχὶ δημοσιον  
τὴν πρέπουσαν ἀνδρείαν. Ἐλπίζεις, ω μακάριε, δτι οἱ  
Ἀγαῖοι εἶνε απόλεμοι και ἀνάλκιδες, δπως σὺ τοὺς λέ-  
γεις; "Αν σὺ θέλης νὰ φύγης, φεῦγε. Ηλοῖα ἔγεις καὶ  
ἡ ὄδος εἶνε ἀνοικτή. Οἱ ἄλλοι Ἀγαῖοι δημοσιον οὐδὲ με-  
νωσιν μέχρις δτου ἐκπορθήσωμεν τὴν Τροίαν. "Αν δὲ  
και αὐτοὶ θέλωσι νὰ φύγωσι, ἀς φύγωσι. Ημεῖς ἔγ-  
και ὁ Σθένελος, οὐ πολεμήσωμεν μέχρι καταστροφῆς  
τῆς Τροίας. Καὶ ἐλπίζω νὰ ἔχωμεν τὸν θεὸν βοηθόν.

Ηάντες οἱ Ἀγαῖοι ἐπεκρότησαν εἰς τοὺς λόγους τῶν  
Διομήδους. "Ο δε Νέστωρ ἀναστὰς εἶπε· «Τυδείδη, καὶ  
ἐν τῷ πολέμῳ εἶται πολὺ ἀνδρεῖος και κυττὰ τὸν νεῖν  
εἶται ὁ ἀριστος τῶν δημητίκων σου. Βεβαίως εἶται  
ἀκόμη νέος, ἀλλ' δημιλεῖς ἐν τούτοις συνετά. Εἰς τοὺς  
συνετοὺς τούτους λόγους ἔρχομαι ήδη και ἐγὼ ως πρό-  
σθύτερος και πλείωνα ἐμπειρίαν ἔχων νὰ προσθέσω  
ἡ φρένησις ἀπαιτεῖ ἐν ταῖς παραύταις περιστάσεσι νὰ  
ἔχωμεν δημόνους πρὸς ἀλλήλους και νὰ ἐργαζώμεθα  
πάντες πρὸς τὸ αὐτὸ τέλος. Συγγενῶν ἐστερημένη  
και ἀδικιας και ἀπολιτικεῖς εἶνε ὁ ἐπιθυμῶν ἐμφυλίου πολέ-  
μον. Σὺ δέ, ω Ἀτρείδη, ποίησον εἰς τοὺς ἀρίστους τῶν  
Ἀγαῖων δεῖπνον ἐν τῇ σκηνῇ σου, οὐα ἐκεῖ συσκεψθῶ-  
μεν περὶ τῆς συντροφίας τοῦ στρατοῦ, οἱ δὲ νεώτεροι  
πρέπει νὰ καμηθῶσι ἐκτὸς τοῦ τείχους παρὰ τὴν  
φροντισθεῖσαντας.

### §. 55. Ο Ἀγαθέμων ζητεῖ ἀντὶ παντὸς τὴν εἰλίαν τοῦ Ἀχιλλέως

Καὶ οἱ μὲν νέοι εὐθὺς ἤλθον εἰς τὴν τάφρον, ὁ δὲ Ἀτρεΐδης συνεκάλεσε τοὺς ἀρίστους τῶν Ἀχαιῶν εἰς δεῖπνον. Μετὰ δὲ τὴν εὐωχίαν πρῶτος ὁ Νέστωρ εἶπε·

«Ἀτρεΐδη, αἴ συμφορᾷ αὔται· δὲν θὰ προέκυπτον εἰς τοὺς Ἀχαιούς, ἂν σὺ ἔθελες νὰ ἀκούσῃς τὴν ιδιοκήν μας γνώμην μᾶλλον ἢ πὴν ιδεικήν σου. Δὲν ἦτο καὶ τὸν νὰ ἀτιμάσῃς τὸν ἄριστον τῶν Ἀχαιῶν. Ἄλλα καὶ τώρα νομίζω πρέπει νὰ ἐξευμενίσωμεν αὐτὸν καὶ διὰ διώρων πολλῶν καὶ διὰ λόγων.»

Πρὸς τοῦτον ἀπεκρίνατο ὁ Ἀγαθέμων· «Ἄληθις, ὁ γέρον, λέγες ἐμὲ αἴτιον τῶν συμφορῶν. Ήδίκησα, δὲν τὸ ὄρνοῦμαι. Βλέπομεν δὲν ἀντὶ πολλῶν ἀνδρῶν ἀξίζει ὁ ἀνήρ, δὲν οἱ θεοὶ ἀγαπῶσι. Προθύμως ὑφίσταμαι τὴν ποινὴν τῆς ἀδιὶς ιας. Ἐκτὸς τῆς Βρισηΐδος εἶμαι ἔτοιμος νὰ παραδώσω εἰς τὸν Ἀχιλλέα 7 νέους τρίποδας, 10 τάλαντα χρυσᾶ, 20 λέβητας στιλπνῶν, 12 ἵππους ἀθλοφόρους καὶ δὲν ἄλλο θελήσῃ. Ἄν δὲ φθάσωμεν εἰς τὸ Ἀργος, ἡμ. πορεῦ τότε ἐκ τῶν τριῶν θυγατέρων μου νὰ ἐκλέξῃ μίαν καὶ γὰρ γείνῃ γαμήρος μου καὶ θὰ τιμῶ αὐτὸν ἵστον μὲ τὸν Ὁρέστην τὸν μοναγενῆ υἱόν μου. Θὰ δώσω δὲ εἰς αὐτὸν μεγάλην προῖκα, ὅσην οὐδὲν μέγρι τιςδε ἔδωκε εἰς τὴν θυγατέρα του. Θὰ τῷ δώσω 7 ἀκμαζούσας πόλεις, ᾧν οἱ ἄνθρωποι θὰ τιμῶσιν αὐτὸν ὡς θεὸν διὰ

δώρων καὶ θὰ τελῶσιν αὐτῷ ἀδροὺς φόρους. Ταῦτα πάντα θὰ πράξω, ἂν ἀφήσῃ τὴν δργήν του. "Ἄς εἴκελεωθῆ λοιπὸν καὶ αὐτός. Μόνον ὁ Ἀδης εἶνε ἀνεξιλέωτος καὶ ἀδάμαστος καὶ διὰ τοῦτο μισοῦσι πολὺ αὐτὸν οἱ θυγητοί. "Ἄς υποταγῇ δὲ καὶ εἰς ἐμὲ, διότι καὶ βασιλεὺς πάντων εἴμαι καὶ πρεσβύτερος τὴν ἡλικίαν."

Πρὸς τοῦτον δὲ ἀπεκρίνατο ὁ Νέστωρ· «Ἄτρειδη εγδοξότατε, δῶρα μὲν οὐδαμῶς φαῦλα καὶ μεμπτὰ διδεῖς εἰς τὸν Ἀχιλλέα. Ἄλλα νὰ στείλωμεν πρέσβεις πρὸς αὐτὸν. Καὶ ως τοιούτους δὲ προτείνω τὸν Φοίνικα, τὸν Αἴαντα καὶ τὸν Οδυσσέα. Δύο δὲ κήρυκες ὁ Οδίος καὶ ὁ Εὔρυθάτης ἀς ἀκολουθήσωσιν αὐτούς. Φέρετε δὲ μᾶραρ νὰ νίψωμεν τὰς γεῖρας καὶ ἀφ' οὗ εὐφρημήσῃ ὁ λαὸς, ἀς εὐχηθῶμεν εἰς τὸν Δία, ἵνα μᾶς ἔλεήσῃ.»

Οι λόγοι τοῦ Νέστορος ἔξετελέσθησαν. Ἀφ' οὗ δὲ ἐτέλεσαν τὰς σπονδὰς καὶ ἐπιστολὴν ἔστη ἡ καρδία των οἴνων ὥρμησαν ἐκ τῆς σκηνῆς τοῦ Ἀγαμέμνονος. Εἰς τούτους δὲ ὁ Νέστωρ ἔλεγε πολλὰ καὶ διὰ τῶν δρθαλμῶν ἐδείκνυεν εἰς ἔκαστον, μάλιστα δὲ εἰς τὸν Οδυσσέα νὰ προσπαθήσῃ νὰ πείσῃ τὸν Ἀχιλλέα.

**§. 56. Ὁ Ἀχιλλεὺς ὠργισμένος περιορᾷ τὰς δεήσεις τῶν κινδυνευόντων Ἐλλήνων.**

Οι πρέσβεις ἔφθασαν εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ Ἀχιλ-

λέως, ἐνθι εὑρον αὐτὸν ἄδοντα ἀσματα ἡρωϊκὰ καὶ τυνοδεύοντα ταῦτα μὲ τὴν παλύτιμον φόρμιγγα. Ἀντικρὺ δὲ αὐτοῦ ἐκάθητο ὁ Πάτροκλος μόνος ἐν σιωπῇ. Ὁ δὲ Ἀχιλλεὺς ὡς εἶδε τούτους ἔξεπλάγη καὶ εὐθὺς ἀνεπήδησε ἐκ τῆς ἔδρας μὲ τὴν φόρμιγγα αὐτὴν ἀνὰ χεῖρας. Ωσαύτως καὶ ὁ Πάτροκλος ἀνέστη, ὡς εἶδεν τοὺς ἄνδρας. Τούτους δεξιούμενος ὁ Ἀχιλλεὺς εἶπε· « Χαίρετε, φίλοι, τῷ ὅντι ἥλθετε ἄνδρες προσφιλεῖς. Ἀναμφιβόλως χρεία τις εἶνε πολλή. Σεῖς μοὶ εἰσθε πάντοτε καὶ δταν εἴμαι ὠργισμένος οἱ φίλτατοι τῶν Ἀχαιῶν. »

Καὶ ταῦτα εἰπὼν ὠδήγησε τοὺς φίλους ἐντὸς τῆς σκηνῆς καὶ ἐκάθισεν αὐτοὺς εἰς τὰς καθέδρας καὶ εἰς τοὺς πορφυροῦς τάπητας. Ἔπειτα εἶπε πρὸς τὸν Πάτροκλον·

« Μείζονα κρατῆρα, φίλε Πάτροκλε, φέρε. Μή βάλῃς πολὺ ψδωρ εἰς τὸν σῖνον, δὸς δὲ εἰς ἔκαστον ποτήριον· διότι οἱ φίλτατοι ἄνδρες εἶνε ὑπὸ τὴν στέγην μου. »

Καὶ ὁ μὲν Πάτροκλος προθύμως ὑπήκουσεν εἰς τὸν φίλον του. Ὁ δὲ Ἀχιλλεὺς καὶ ὁ Αὐτομέδων ἔτεμον εἰς μέρη μικρὰ τὰ νῶτα προβάτου καὶ παγείας αἰγὸς καὶ ράγην χοίρου εύτραχοῦς καὶ ἐπέρασαν ταῦτα εἰς τοὺς διελούς. Ἔπειτα ὁ Πάτροκλος ἦγαψε πυρὰν μεγάλην. Καὶ ἀφ' οὗ τὸ πῦρ ἐκάη καὶ ἡ φλὸς ἐμαράνθη, στρώσας ἀνθρακιὰν ἔξετεινεν ὑπεράνω τοὺς διελούς ἐπασσε δὲ τὸ κρέας μὲ ἄλας. Ἄφ' οὗ δὲ ὥπτησε τὰ

κρέατα καὶ κατέθηκε ταῦτα εἰς τοὺς ἐλεοὺς<sup>1)</sup> ὁ μὲν Πάτροκλος διένειμε τὸν ἄρτον πέριξ τῆς Τραπέζης ἐντὸς κανίστρων καλῶν, ὁ δὲ Ἀγιλλεὺς διένειμε τὰ κρέατα. Ἐκάθισε δὲ ἀπαντικρὺ τοῦ Ὀδυσσέως ὅστις ἐκάθητο κατὰ τὸν ἔτερον τοῖχον. Οἱ Ἀγιλλεὺς ἐκέλευσε τὸν φίλον του Πάτροκλον νὰ θύσῃ εἰς τοὺς θεούς. Καὶ ὁ μὲν Πάτροκλος ἔβαλεν ἐν τῷ πυρὶ τὰς ἐπαργάς. Οἱ δὲ συνδαιτυμόνες ἔτειναν τὰς χεῖρας ἐπὶ τὰ προκείμενα ἐδέσματα καὶ ἥρξαντο πάντες νὰ εὐφράινωνται ἐκ τοῦ καλοῦ δείπνου. Ἄφ' οὗ δὲ ἐνεπλήσθησαν φαγῆτοῦ καὶ ποτοῦ, ἔνευσεν ὁ Αἴας τῷ Φοίνικι. Ἔνόησε δὲ τοῦτο ὁ θεῖος Ὀδυσσεὺς, ὅστις πληρώσας οἶνου τὸ ποτήριον ἔχειρέτισεν ὡς ἔξῆς τὸν Ἀγιλλέα.

«Χαῖρε, Ἀγιλλεῦ· βεβίως ἀρθονίκιν φαγητῶν εὑρίσκει τις ἐνταῦθα. Ἄλλ' ἡμεῖς δὲν ἥλθομεν χάριν τῶν φαγητῶν, ἀλλ' ἔνεκ τῆς μεγάλης συμφορᾶς, ἢτις ἐπικρέμαται ἡμῖν. » Ήδη πρόκειται ἡ ἡμετέρᾳ σωτηρίᾳ ἡ ὁ ἡμέτερος διλειρίος. Ἀπολόμεθα, ἂν σὺ δὲν μᾶς βοηθήσῃς. Οἱ Τρῶες ἐστρατοπέδευσαν πλησίον τῶν ἡμετέρων πλοίων καὶ λέγουσιν ὅτι οὐδὲν θὰ κωλύσῃ αὐτοὺς νὰ πέσωσιν εἰς αὐτά. Οἱ δὲ Ἐκτωρ θραυσυόμενος ἐπὶ τῇ ρώμῃ του καὶ πεπνιθὼς εἰς τὴν βοήθειαν τοῦ Διὸς, ὅστις δι' ἀστραπῶν δεικνύει τὴν πρὸς τοὺς Τρῶας εὔνοιάν του, μαίνεται δεινῶς καὶ δὲν τιμῷ οὕτε θεοὺς οὔτε ἀνθρώπους. Εὔχεται δὲ νὰ φυνῇ τάχι-

<sup>1)</sup> Κρεατοσάνιδα.

τα ἡ ἔνδοξος ἡμέρα, καὶ θὴν οὐκ ἐμπρήσῃ τὰ πλοῖα  
τῶν Ἀχαιῶν καὶ οὐκ ἀποκτείνῃ αὐτοὺς ἐν τῷ μέσῳ  
τῶν καπνιζόντων ἐρειπίων. Καὶ πολὺν ὅσθιον μὴ αἱ  
ἀπειλαὶ αὗται γείνωσι καὶ ἕργα, καὶ ἡμῖν εἶνε εἰμαρ-  
μένον νὰ ἀπολεσθῶμεν ἐν Τροίᾳ, πόρρω τῆς πατρίδος.  
Ἄλλ' ἀνάστα, σώζε ἡμᾶς ἀπολλυμένους, ίνα μ.η ὑ-  
στερὸν μετανοήσῃς, διε θὲν οὐκ ὑπάρχῃ πλέον τοῦ κα-  
κοῦ θεραπεία. Ἐνθυμήθητι τὰς συμβουλὰς, ἃς ὁ πα-  
τὴρ ἔλεγε πρὸς σὲ ἔργομενον εἰς τὸν πὸλεμον. «Ω  
τέκνον μου,» ἔλεγεν ὁ γέρων, «ἰσχὺν καὶ νίκην θὰ  
σοὶ δωρήσωνται ἡ Ἀθηνᾶ καὶ ἡ Ἡρα, ἀν θέλωσι,  
σὺ δύμας δάμαζε τὴν δργήν σου ἐν τῷ στήθει, διότε  
ἡ φιλοφροσύνη εἶνε κακλιτέρα. Παύου δὲ τῆς ἔριδος,  
ίνα σὲ τιμῶσι μᾶλλον καὶ νέοι καὶ γέροντες». Ἄλλ'  
ἔλησμόνησας τούτους τοὺς λόγους. Ἄλλ' ἔτι καὶ νῦν  
παύου, ἄφες τὴν δργήν σου. Ὁ Ἀτρείδης προσφέρει  
σοι δῶρα ἄξεια, ἀν ἀρήσῃς τὴν δργήν σου.» Ὁ Οδυσ-  
σεὺς καταλέγει ἐνταῦθα τὰ δῶρα, ἀ εἴδεν ὁ Λαγαμέ-  
κνων. Ἄλλ' ὁ Ἀχιλλεὺς ἀπεκρίνατο.

### § 57. Ὁ Ἀχιλλεὺς μένει ἀτρεπτος.

«Εὐγενέστατε νίè τοῦ Λαέρτου, πολύτροπε Ὅδυσ-  
σεῦ, ἀνάγκη νὰ σοὶ ἐμιλήσω σαφῶς, δπως σκέπτω-  
και καὶ δπως οὐ πράξω, ίνα μή με ἐνοχλήτε καθή-  
μενοι ὁ μὲν ἐκ τούτου, ὁ δὲ ἔξ ἐκείνου τοῦ μέρους.  
Ἐκεῖνον, δτις ἄλλα σκέπτεται καὶ ἄλλα λέγει, μι-  
σῶ ως τὸν θάνατον. Ἐμὲ, νομίζω, δὲν οὐκ ὑπηρῆ νὰ

πείση οὔτε ὁ υἱὸς τοῦ Ἀτρέως οὔτε ἄλλος τις τῶν Δαναῶν νὰ μετάσγυω τῆς μάχης. Διότι οὐδέποτε ἀντημείζθη διὰ τοὺς κόπους μου. Παρ' ἡμῖν καὶ ὁ δειλὸς καὶ ὁ ἀνδρεῖος ἀπολαύουσι τῆς αὐτῆς τιμῆς καὶ δρμοίως ἀποθνήσκουσι καὶ ὁ ἀργὸς καὶ ὁ πολλὰ ἔργα σάμενος.

Οὐδὲν ἐκέρδησα, τοσάκις προκινδυνεύσας ἐν τῷ πολέμῳ. Ως δὲ ἡ δρυνις προφέρει εἰς τοὺς μικροὺς νεοστοὺς τὴν τροφὴν, αὐτὴ δὲ πάσχει ὑπ' ἀσιτίας, οὕτω καὶ ἐγὼ πολλὰς διήγαγον ἀμπνους νύκτας, πολλὰς δὲ ἡμέρας διεξῆλθον αίρατηράς μαχόμενος. Δώδεκα ἔξεπόρθησα πόλεις κατὰ θάλασσαν καὶ ἔνδεκα κατὰ ξηράν. Ἐκ πασῶν δὲ τούτων τῶν πόλεων ἔλαβον πολλὰ κειμήλια, ἢ πάντα ἔρερον καὶ ἔδιδον εἰς τὸν Ἀτρείδην. Οὗτος δὲ ὀπίσω μένων παρὰ τοῖς πλοιοῖς τὰ ἔδέγετο, καὶ εἰς μὲν τοὺς ἄλλους ἔδιδεν ὀλίγα, δι' ἀυτὸν δὲ ἐκράτει πολλά. Καὶ τοὺς μὲν ἄλλους ἀφῆκε ωὐδὲ ἔχωσι τὰ γέρα, ἢ ἔδωκεν εἰς αὐτούς, ἀπ' ἐμοῦ δὲ μένου ἀφήρετε τὸ φίλτατον πάντων γέρας. Δὲν εἶχον δίκαιον νὰ δργισθῶ διὰ τοῦτο; Ἄλλὰ τότε διατὶ πολεμοῦσιν οἱ Ἀγαστοὶ κατὰ τῶν Τρώων, τοσοῦτοι ἐνταῦθα συναθροισθέντες; οὐχὶ ἔνεκα τῆς Ἐλένης; Ἡ μόνοι οἱ Ἀτρεῖδαι ἀγαπῶσι τὰς συζύγους των; Οὐχὶ πᾶς ἀνὴρ ἀγαθὸς καὶ ἔχερρων ἀγαπᾷ καὶ φροντίζει περὶ τῆς συζύγου. Ἀφ' οὗ λοιπὸν ἀφήρετεν ἀπὸ τῶν χειρῶν τὸ γέρας καὶ μὲν πάτησε, ἃς μή με δοκιμάζῃ, διότι τὸν ἐγνώρισα. Ἄλλ', ὦ Οδυσσεῦ, ἃς σκε-

φθῆ μετὰ σοῦ καὶ τῶν ἄλλων ἡγεμόνων πᾶς νὰ σώσῃ τὰ πλοῖα." Οὐτως πάνυ πολλὰ κατώρθωσεν ἀνευ-  
έμοι, τὸ τεῖχος, τὴν πάφρον καὶ ὅπισθεν αὐτῆς τοὺς  
πασσάλους. Καὶ ὅμως δὲν δύναται νὰ κωλύσῃ τὸν  
ρωμαλέων "Εκτορα, ὅστις ἐν ὅσῳ ἐγὼ ἐπολέμουν δὲν  
ἔτολμα νὰ ἔξελθῃ μακρὰν τῆς πόλεως, ἀλλὰ περιω-  
ρίζετο παρὰ ταῖς πύλαις καὶ τῇ συκῇ. Τώρα ὅμως  
δὲν θέλω νὰ πολεμήσω. Καὶ αὔριον θύσας τῷ Διὶ  
Θυσίαν καὶ τοῖς θεοῖς θὰ ἀναγωρήσω μὲ τὰ πλοῖά μου  
καὶ τοὺς ἄνδρας μου εἰς τὴν πατρίδα μου. Καὶ ἐλπί-  
ζω τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ, ἀν ἔγωμεν καιρὸν ἐπιτήδειον,  
νὰ φθάσωμεν εἰς τὴν Φθίαν, ὅπου κατέλιπον ἐνταῦ-  
θα ἐργόμενος πολλὰ πράγματα. Εἶνε ἀνωρελές νὰ  
μένω ἐνταῦθα. Καὶ τοὺς ἄλλους θὰ προέτρεπον νὰ ἔ-  
φευγον, διότι ἡ Τροία δὲν κυριεύεται. Εἰπὲ αὐτῷ σα-  
φῶς ὅτι ἐγνώρισα τὴν ἀναίδειάν του καὶ τὴν πανουρ-  
γίαν του. Μίαν φορὰν μὲ ἡπάτησε, δὲν θὰ δυνηθῇ καὶ  
πάλιν. Τὰ δῶρά του μοὶ εἶνε μισητὰ ως ὁ θάνατος.  
Καὶ ἂν μοὶ δώσῃ τόσα δῶρα ἐστην ἀμμον ἔχει ἡ θά-  
λασσα, οὐδέποτε θὰ δυνηθῇ νὰ μὲ πείσῃ. Θυγατέρα  
τοῦ Ἀγαμέμνωνος δὲν θέλω σύζυγον καὶ ἂν ἔχῃ τὰ  
κάλλη τῆς Ἀρρεδίτης καὶ τὴν σωφίαν τῆς Παλλάδος.  
Ημπορεῖ νὰ εῦρῃ ἄλλον γαμβρὸν δμοιόν του. Εἰς ἑμὲ-  
θὰ ἐκλέξῃ ὁ Πηλεὺς ἐκ τῶν πολλῶν καὶ κακῶν Ἑλ-  
ληνίδων ωραίαν σύζυγον. Πολλάκις ἡ καρδία μου ἐ-  
πόθησε τὴν μακαρίαν ἐκείνην ζωὴν, καθ' ἥν μετὰ  
τῆς ἀγαπητῆς συζύγου θὰ ἀπολαύω τῶν ἀγαθῶν, τὰ

ὅποια συνήθεσισέ μοι ὁ γέρων πατήρ μου. Διότι οὐδὲν εἶνε ἀντάξιον τῆς ζωῆς, οὔτε τὰ ἐν Ἰλίῳ ὑπάρχοντα, οὔτε ὅσα ὑπάρχουν ἐν Δελφοῖς. Διότι οἱ βόες καὶ τὰ πρόβατα καὶ οἱ λέβητες καὶ οἱ ἵπποι εἶνε κτητά. Ἡ ζωὴ δμῶς, δταν ἀπαξὲξέλθῃ ἐκ τῶν διδόντων φεύγει ἀνεπιστρεπτε'. Ἡ μήτηρ μου ἡ Θέτις μοὶ εἴπεν ὅτι δύο εἶνε πεπωμένα εἰς ἐμὲ, ἂν μείνω ἐνταῦθα, θὰ ἀποκτήσω μὲν δόξαν μεγάλην, ἀλλὰ δὲν θὰ ἐπανίδω τὴν πατρίδα, ἂν δὲ ἐπανέλθω εἰς τὴν γῆν τῶν πατέρων μου, θὰ εἴμαι μὲν ἀδοκτός, ἀλλὰ θὰ ζήσω μέγρι γήρατος βαθέος. Καὶ διὰ τοῦτο καλλίτερον μοὶ φαίνεται νὰ ἐπανέλθω εἰς τὴν πατρίδα μου καὶ προτρέπω καὶ ὑμᾶς νὰ πράξητε τὸ αὐτὸ, διότι δὲν θὰ κυριεύσῃτε τὸ Ἱλιον. Ἀγγείλατε λοιπὸν εἰς τοὺς ἡγεμόνας ὅτι ἡ πρεσβεία τῶν οὐδὲν κατώρθωσεν, δπως ἐπινοήσωσιν ἀλληγορίαν σκέψιν καλλιτέραν νὰ σώσωσι τὸν λαόν. Ο δὲ Φοῖνιξ ἡς μείνῃ νὰ κοιμηθῇ ἐνταῦθα, ἵνα αὔριον μὲ ἀκολουθήσῃ εἰς τὴν πατρίδα, ἂν θέλῃ, διότι ἔγὼ δὲν τὸν βιάζω.»

Μετὰ τοὺς λόγους τούτους πάντες ἔμενον ἄφωνοι. Μετὰ πάροδον δὲ χρόνου ἰκανοῦ μετὰ δακρύων πολλῶν εἴπεν ὁ γέρων Φοῖνιξ.

«Πῶς δύνασαι νὰ καταλίπης ἐμὲ μόνον ἐνταῦθα, ὃ Ἀχιλλεῦ, ἀφ' οὗ βλέπεις ὅτι οἱ Ἀχαιοὶ περὶ τῶν ξεσχάτων κινδυνεύουσι; Ἐγὼ σὲ ἀνέθρεψα καὶ σὲ ἔχω τέκνον μου καὶ ἥλπιζον νὰ μοὶ ἀποτρέψῃς ποτὲ τὸν δλεθρον; "Αφες τὴν δργήν σου, Ἀχιλλεῦ· δὲν πρέ-

πει νὰ ἔχῃς ψυχὴν ἀνηλεῖη καὶ ἀπηγῆ. Τρεπτοὶ εἶνε  
καὶ αὐτοὶ οἱ θεοί, τῶν ἐποίων μεῖζων εἶνε ἡ ἀρετὴ καὶ  
ἡ τιμὴ καὶ ἡ δύναμις. "Ακουσον τὰς παρακλήσεις καὶ  
μὴ ἔστι ἄκαμπτος, ἀφ' οὗ μάλιστα ὁ Ἀτρεῖδης σοὶ δί-  
δει τόσα δῶρα καὶ σὲ ἵκετεύουσιν ἄνδρες ἄριστοι καὶ  
σοὶ φίλατοι. Μή παρίδης τοὺς λόγους αὐτῶν καὶ ποι-  
ήσης ἀπρακτὸν τὴν πορείαν. Καὶ ἄλλοι ἥρωες πρό-  
τερον ὡς ὁ Μελέαγρος ἐνέδοσαν εἰς τὰς παρακλήσεις  
τῶν φίλων καὶ κατέλιπον τὴν δργῆν. "Αφες καὶ σὺ,  
τέκνον μου, τὴν δργῆν σου καὶ βιόθει τοὺς Ἐλληνας,  
πρὶν ἔδης τὰ πλοῖα αὐτῶν καιόμενα. Οἱ Ἀχαιοὶ θὰ  
σὲ τιμήσωσιν ὥσπερ θεόν."

Πρὸς τοῦτον δὲ ἀπεκρίνατο ὁ Ἀχιλλεύς· «Φοῖνιξ,  
γηραιὲ τροφεῦ, δὲν ἔχω ἀνάγκην οὐδαμῶς ταῦτης τῆς  
τιμῆς. Μοὶ ἀρκεῖ ἡ τιμὴ, ἦν ὁ Ζεὺς μοὶ δίδει, ἐν ᾧ  
ἴω καὶ ἀναπνέω. Μή μου τάραττε ὅμως τὴν ψυχὴν  
γάριν τοῦ Ἀτρεῖδου. Οὐδὲ πρέπει σὺ νὰ ἀγαπᾶς τε  
ἔκεινου, ἂν θέλης νὰ ἔχω ἀγάπην καὶ σέβας πρὸς σέ.  
Καλὸν εἶνε νὰ ἀνιᾶς καὶ σὺ ἔκεινον, δος καὶ ἐμὲ ἀνιᾶ.  
Συμβασίλευε ἐνταῦθα μετ' ἐμοῦ καὶ ἔχε τὸ ημισυ  
τῆς τιμῆς. Καὶ οὕτοι μὲν ἀς ἀγγεῖλωσι ταῦτα, σὺ δὲ  
κοιμήθητι ἐδῶ. Τῇ δὲ πρωΐᾳ θὰ σκευθῶμεν ἢ νὰ ἐπε-  
στρέψωμεν εἰς τὴν πατρίδα μας ἢ καὶ νὰ μείνωμεν  
ἐνταῦθα.»

Ταῦτα εἶπε καὶ διὰ τῶν δρρύων ἔγευσεν εἰς τὸν  
Πάτροκλον νὰ στρώσῃ τὴν κλίνην τῷ Φοίνικι, ἵνα  
καὶ οἱ ἄλλοι σπεύσωσιν εἰς τὴν ἀναχώρησιν. Τότε ὁ

Αἴας εἶπεν· «Εὔγενέστατε Ὁδυσσεῦ, ἃς ἀπέλθωμεν  
διότι δὲν βλέπω τὸ δρελος τῶν λόγων. Ἀνάγκη νὰ  
ἀγγείλωμεν τὴν θιβερὰν ταύτην εἰςησιν εἰς τοὺς Ἀ-  
χαιοὺς, οἵτινες κάθηνται καὶ μᾶς προσμένουσιν. Ὁ  
Ἀχιλλεὺς ἔθετο ἐν τῷ στήθει του ἀγρίαν δργήν καὶ  
δὲν θέλει νὰ μετατραπῇ ὑπὸ τῆς φιλίας ἐκείνων, οἵ-  
τινες παρὰ ταῖς ναυσὶν ἐτίμων αὐτὸν ὡς τὸν ἔξοχον  
πάντων τῶν ἄλλων. Ηὗξερομεν ὅτι καὶ ἀδελφὸς καὶ  
πατὴρ ἀρκοῦνται εἰς τὴν ποινὴν τοῦ φονέως καὶ ἀφί-  
νουσιν αὐτὸν ἔπειτα γὰρ μένη ἐν τῇ πόλει. Σὺ δμως  
ἔνεκα τῆς κόρης ἔχεις δργήν ἀπαυτον, ἂν καὶ τώρα  
παρέχωμέν σοι καὶ ταύτην καὶ πολλὰ ἄλλα πρὸς τού-  
τοις. » Ας καμφθῇ ἡ ψυχὴ σου, Ἀχιλλεῦ, σεβάσθητε  
τὴν μεγάλην φιλίαν ἡμῶν καὶ τὰ δίκαια τῆς ζενίας  
διότι τώρα εἰμιθι ύπὸ τὴν στέγην σου.»

Πρὸς τοῦτον δὲ ἀπεκρίνατο ὁ Ἀχιλλεὺς· «Ἐνδοξε  
Αἴαν, πάντα ταῦτα εἶνε δρθά. Ἄλλ’ ἡ καρδία μου ἔξοι-  
δαίνεται ὑπὸ τῆς δργῆς, ὅπότε ἐνθυμηθῶ ἐκεῖνον, δστιγ  
μὸν πρωσῆψε τόσην ἀτιμίαν μεταξὺ τῶν Ἀργείων.  
Ἄλλὰ σεῖς πορεύεσθε καὶ ἀγγείλατε ὅτι οὐκ ἐπέλθω  
κατὰ τοῦ «Ἐκτορος, ὅταν οὗτος ἐλθῇ πλησίον τῶν  
Μυρμιδόνων.

Ταῦτα εἶπε, καὶ λαβόντες τὰ ποτήρια ἐποιήσατο  
ἔκαστος σπονδὰς τοῖς θεοῖς. Καὶ ὁ μὲν Ὁδυσσεὺς καὶ  
ὁ Αἴας μετὰ τῶν κηρύκων ἐπορεύθησαν εἰς τὰ πλοῖα,  
ὅ δὲ Φοῖνιξ ἔμεινε παρὰ τῷ Ἀχιλλεῖ.

«Οτε δὲ ὁ Αἴας καὶ ὁ Ὁδυσσεὺς ἔφερον τὴν ἀγγε-

λίξιν εἰς τοὺς συνηθροισμένους ἡγεμόνας, πάντες ἐτα-  
ράχθησαν καὶ οὐδεὶς ἔλεγέ τι. Μόνος δὲ ἀνδρεῖος Διο-  
μήδης εἶπεν·

«Ἄτρείδη, εἴθε νὰ μὴ ἐστέλλετο πρεσβεία πρὸς τὸν  
Ἀγιλλέα μηδὲ νὰ προσεφέροντο αὐτῷ τόσα δῶρα.  
Τοῦτον φύσει ὑπερήφανον ὄντα ἐνέθαλες ἥδη εἰς ὑπερη-  
φρνίαν πολὺ μείζονα. Ἀλλ’ ἐκεῖνον μὲν ἃς ἀφῆσωμεν  
νὰ κάμη ὅτι τι θέλει ἢ νὰ ἀπέλθῃ ἢ καὶ νὰ μείνῃ. Ἡμεῖς  
δὲ ἥδη ἃς κοιμηθῶμεν, τῇ δὲ πρωΐᾳ πρέπει νὰ πολε-  
μήσωμεν ὑπερασπιζόμενοι τὸ στρατόπεδον κατὰ δύ-  
ναμιν.»

Τοὺς λόγους τούτους ἐπήγεισαν οἱ βασιλεῖς καὶ ἔκα-  
στος ἐπορεύθη νὰ κοιμηθῇ.

### § 53. Κατὰ τὴν νύκτα συνέλευσις τῶν ἡγεμόνων.

Καὶ οἱ μὲν ἄλλοι ἡγεμόνες ἐκοιμῶντο δι’ ὅλης τῆς  
νυκτὸς ὑπνον γλυκύν. Τὸν Ἀγαμέμνονα δμως δὲν  
κατεῖχεν ὑπνος. Συγγοὶ στεναγμοὶ ἐξήρχοντο ἐκ τοῦ  
βάθους τοῦ στήθους του. Καὶ ὅταν μὲν ἐθεᾶτο εἰς τὴν  
Τρωϊκὴν πεδιάδα ἐθαύμαζε τὰ πυρὰ, τὰ ὁποῖα ἐκεί-  
ντο ἔμπρωσθεν τοῦ Ἰλίου καὶ τὴν βοὴν τῶν αὐλῶν  
καὶ τῶν συρίγγων καὶ τὸν θόρυβον τῶν ἀνθρώπων.  
Οτε δὲ ἀπέβλεπεν εἰς τὰ πλοῖα καὶ τὸν στρατὸν τῶν  
Ἀχαιῶν, πολλὰς τρίχας τῆς κεφαλῆς ἀπέσπα τῷ  
Διὶ καὶ ἐστέναζε μεγάλως ἐν τῇ ψυχῇ του. Τῷ ἐφύνη  
δὲ ἀρίστῃ βουλῇ νὰ ἔλθῃ πρὸς τὸν Νέστορα, δπως

συσκεψθείσι πρὸς τῆς σωτηρίας τοῦ λαοῦ. Ἀνέστη λοιπὸν ἐκ τῆς κλίνης καὶ ἐνεδύετο. Ἀλλὰ καὶ ὁ Μενέλαος δὲν ἤδύνατο νὰ κοιμηθῇ, φοβούμενος μῆπως πάθουσί τι οἱ Ἀγαροί, οἵτινες γάριν αὐτοῦ διέπλευσαν τόσην θάλασσαν ἐλόντες εἰς Τροίαν. Ἀναστὰς δὲ ἐπορρεύθη πρὸς τὸν ἀσελφὸν, ὃν εὗρε περιτιθέμενον τοῖς ωμοῖς τὰ διπλα καὶ ἔτοιμον νὰ ἐξέλθῃ τῆς σκηνῆς. Οἱ Ἀγαρέμνων γένδων τοῦτον εἶπεν·

«Εἰς καιρὸν ἥλθες, Μενέλαε. Χρεία νὰ σκεφθῶμεν τὴν τρόπῳ θὰ σώσωμεν τὸν λαὸν ἐκ τοῦ ἐπικειμένου διλέθρου. Κάλεσον ἀμέσως τὸν Αἴαντα καὶ Ίδον μενέχ, ἐγὼ δὲ θὰ πορευθῶ πρὸς τὸν Νέστορα. Ἄσσενται εἰς τοὺς φύλακας παρὰ τὴν τάφρον, ἐνθα ἔχει τὴν ἀρχηγίαν ὁ Μηριόντης καὶ ὁ Θρασυμήδης, ὁ υἱὸς τοῦ Νέστορος καὶ ἐκεῖ μέλλομεν νὰ σκεφθῶμεν τὰ περαιτέρω.» Ταῦτα εἰπὼν ἐπορεύθη πρὸς τὸν Νέστορα. Οἱ Νέστωρ ἥγανθιώθη ἐπὶ τοῦ ἀγκῶνος καὶ ἤρωτητε τὸν Ἀγαρέμνονα, διατί τρέγει ἐν τοιαύτῃ ὥρᾳ μόνος εἰς τὸν στρατόν. Οἱ Ἀγαρέμνων ἐφανέρωσεν διτι φοβεῖται μῆπως οἱ ἔγιθροί, κοιμωμένων τῶν φυλάκων, εἰσέλθωσι τὴν νύκτα εἰς τὸ στρατόπεδον καὶ φθείρωσι τὸν λαόν. Ἐπειτα λέγει εἰς τὸν Νέστορα, ἀν θέλῃ, νὰ μεταβῶσιν εἰς τοὺς φύλακας παρὰ τὴν τάφρον, ἐνθα πρόκειται νὰ γείνη συμβούλιον. Οἱ Νέστωρ προθύμως ὑπήκουεν, ἀλλὰ συμβούλευε γὰρ κληρθείσι καὶ οἱ ἄλλοι ἥγεμόνες εἰς τὸ συμβούλιον καὶ αἰτιάται τὸν Μενέλαον, διτι αὐτὸς καθεύδει καὶ

ἀφίνει τὸν ὀδελφὸν μόνον νὰ ταλαιπωρῇται. Ἐν τοι-  
αύταις περιστάσεσιν ὥραιλεν αὐτὸς, λέγει, νὰ παρθε-  
μᾷ τοὺς ἀρίστους εἰς ἔργασίαν.

Οἱ Ἀγαμέμνων ὅμιλοις ἐπήνεσε τὴν ἔκτακτον δρα-  
στηριότητα, τὴν ὁποίαν ὁ Μενέλαος δεικνύει τώρα  
εἰπὼν ὅτι «ἡγέρθη πρότερος καὶ ἦλθε παρ' ἐμοί. Καὶ  
ὅτι ἵστα ἕστειλα αὐτὸν νὰ καλέσῃ καὶ τοὺς ἄλ-  
λους ἡγεμόνας εἰς τὸ συμβούλιον.» Μετά τοὺς λό-  
γους δὲ τούτους ἐπορεύθησαν εἰς τοὺς φύλακας. Καθ'  
όδὸν δὲ ἐξῆγειραν ἐκ τοῦ ὅπνου τὸν Ὅδυσσεα, ἐπειτα  
τὸν Διομήδηη, κοιμώμενον ἐν τῷ μέσῳ τῶν φίλων του  
ἐπὶ βοείου δέρματος καὶ ἔχοντα ὑπὸ τὴν κεφαλήν του  
λαμπρὸν τάπητα ἐξηπλωμένον. Τὰ δόρυτα δὲ ἦσαν  
ἐμπεπηγμένα ἐπὶ τοῦ σκυρωτῆρος καὶ πόρρω ἀνέ-  
λαμπεν ὁ σῖθηρος, ὃσπερ ἀστραπὴ τοῦ Διός. Τοῦτον  
πλησιάσας ἐξῆγειρεν ὁ Νέστωρ, σείσας αὐτὸν διὰ τοῦ  
ποδός. «Ἐγείρου, εἶπεν, ὃ σὺ εἰς τοῦ Τυδέως, τί ὅπνον  
κοιμᾶσθι δι' ὅλης τῆς νυκτός; Δὲν αἰσθάνεσαι ὅτι  
οἱ Τρῶες εἶναι πλησίον;» Οἱ Διομήδηη ἀνέστη εὐθὺς  
καὶ εἶπε τῷ Νέστωρι·

«Δὲν λυπεῖσθαι σεκυτὸν, γέρων; σὺ οὐδέποτε ἀνα-  
παύεσθαι. Δὲν εἶνε ἄλλοι νεώτεροι ἐδῶ, οἵτινες ἥδύναν-  
το νὰ ἐγείρωσι τοὺς βασιλεῖς;»

«Ἐγείρεις δίκαιον, ἀγαπητέ, εἶπεν ὁ Νέστωρ. Τοῦτο  
ἥδύναντο νὰ πράξωσι καὶ ἄλλοι. Ἄλλ' εὑρισκόμεθα  
ἐν μεγάλῃ ἀνάγκῃ. Τὰ πράγματα ἴστανται ἐπὶ ξυροῦ  
ἄκμῆς ἡ νὰ ζήσωμεν ἡ νὰ ἀποθάνωμεν κακῶς. Ἄλλα

πήγαινε, ἔγειρον τὸν Αἴγυντα καὶ τὸν υἱὸν τοῦ Φυλέως. Διότι σὺ εἶσαι νεώτερος, ἀφ' οὗ μὲ εὐσπλαγχνίζεσαι.» Οἱ Διομήδης προθύμως ὑπῆκουσε.

“Οτε δὲ ἔφθισαν εἰς τοὺς φύλακας, εὑρὼν αὐτοὺς γρηγοροῦντας καὶ βλέποντας εἰς τὴν πεδιάδα μὴ φανῶσιν ἐρχόμενοι οἱ Τρῶες ὡς οἱ κύνες, οἵτινες ἤκουσαν τὴν φωνὴν θηρίου ἐρχομένου ἐκ τῶν δρέων εἰς τὸ ποιμνιον. Οἱ Νέστωρ ἐπήγειτεν αὐτούς. Ἐπειτα διέβησαν τὴν τάρρων καὶ ἐκάθισαν οἱ ἡγεμόνες κατὰ γῆς ἐν τινι καθαρῷ τόπῳ, ὅπου ὁ Νέστωρ εἶπε· «Ω φίλοι, τίς ἡμῶν εἶνε τόσον ἀνδρεῖος νὰ ἔλθῃ εἰς τοὺς Τρῶας, ὅπως ἔκει ἡ συλλάβη αἰχμαλώτον Τρῶα τινα ἡ ἀκούσῃ τί ἄρα γε διανοοῦνται οἱ Τρῶες, θὰ ἐπιστρέψωσιν εἰς τὴν πόλιν αὔριον μετὰ τοιαύτην ἥτταν ἡμῶν ἢ θὰ μείνωσι νὰ ἔξανολουθήσωσι πάλιν τὸν πόλεμον. Οστις δυνηθῇ νὰ φέρῃ ἡμῖν εἰδήσεις τινὰς, μεγάλην δόξαν θὰ ἀποκτήσῃ καὶ πολλὴν ἡμεῖς θὰ δώσωμεν αὐτῷ ἀμοιβήν· διότι ἐκτὸς τῶν ἄλλων πολλῶν δώρων, ἡ ἕκαστος τῶν βασιλέων θὰ δώσῃ εἰς αὐτόν, θὰ ἔχῃ καὶ τὸ δικαίωμα νὰ ἔργηται αὐτόκλητος εἰς τὰς εὐωγχίας.»

Πάντες ὡς ἤκουσαν τοὺς λόγους τούτους ἔμειναν ἄρρωνες. Άλλ' ὁ Διομήδης εἶπε· «Ω Νέστωρ, ἐμὲ παροτρύνει ἡ ἀνδρεία ψυχῆ μου νὰ πράξω τοῦτο. Άλλ' ἂν μὲ ἤκολούθει καὶ ἄλλος τις, τότε ὑπάρχει μεῖζων ζλπὶς ἔργου γενναιοτέρων. Μόνος ὁν ἡ ἄγθρωπος καὶ

πᾶν νοήση καλῶς, ή ἐκτέλεσις ὅμως τῆς ἀποφάσεως  
δὲν γίνεται ταχέως.»

ΕΘΟÙς πολλοὶ ἡρωες ἔδήλωσαν τὴν προθυμίαν των  
οἱ Αἴγαντες, οἱ Μηριόνης, οἱ Θρασυμείδης, οἱ Μενέλαος,  
οἱ Ὀδυσσεύς. Τότε οἱ Ἀγαμέμνων προέτεινεν εἰς τὸν  
Διομήδην νὰ ἐκλέξῃ ἕνα ἐκ τῶν πολλῶν τούτων ἥρω-  
ων. Ό δὲ Διομήδης ἔξελεξε τὸν Ὀδυσσέα. «Οταν ἔ-  
χω, εἶπε, μετ' ἐμοῦ τὸν Ὀδυσσέα, τὸν ὅποιον οὐδαμασ-  
θεγκαταλείπει ή ἀνδρεία καὶ τὸν ὅποιον ἀγαπᾷ ή Α-  
Οηνά, καὶ ἐκ πυρὸς καιρούνου ἀμφότεροι ἐλπίζω νὰ  
ἔξελθωμεν ἀβλαβεῖς· διότι εὐθὺς εὑρίσκει σωτηρίαν.»

«Τοῦδείη, εἶπεν οἱ Ὀδυσσεὺς, μήτε ἐπαίνει, μήτε  
κατηγόρει με τόσον πολύ, διότι λέγεις ταῦτα πρὸς ἀν-  
θρώπους οἵτινες μᾶς γνωρίζουσιν. Άλλ' αἱ προφειώματα,  
διότι ταχέως παρέρχεται ή νῦν, τὰ δὲ ἄστρα προσύγω-  
ρησαν. Μόνον τὸ τρίτον τῆς νυκτὸς ὑπολείπεται.

### § 59. Ο Δόλων ἀποκαλύπτει τὰ τοῦ στρατοπέδου τῶν Τρώων

Ταῦτα εἰπόντες ἐνεδύθησαν τὰ φρερά ὅπλα καὶ ἐ-  
πορεύοντο οἱ δύο ἥρωες ἐν βαθεῖ σκότει εἰς τὸ στρα-  
τόπεδον τῶν πολεμίων.

Κατὰ τὸν αὐτὸν δὲ χρόνον καὶ οἱ Ἐκτωρ ἀπέστειλε  
κατάσκοπον εἰς τὰ πλοῖα τῶν Ἀχαιῶν τὸν Δόλωνα.  
Οὗτος ἦτο υἱὸς τοῦ κήρυκος Εὔμηδους, ὅστις εἶχε  
καὶ γρυσὸν καὶ γχλκὸν πολύν. Ως πρὸς τὸ ἀνάστημα

ἥτο ἀσήμαντος, εἶχεν ἔμως πόδις ταχεῖς. Οὗτος λοιπὸν ὁ Δόλων θαρρῶν εἰς τὴν ταχύτητα τῶν ποδῶν του καὶ εἰς τὴν πανουργίαν του ὑπέσχετο τῷ Ἐκτορὶ νὰ ἔλθῃ ἐγγὺς τῶν πλοίων τῶν Ἀχαιῶν, μάλιστα νὰ προσχωρήσῃ μέχρι τοῦ πλοίου τοῦ Ἀγαμέμνονος, ἵνα ἀκούσῃ τὰς σκέψεις τῶν ἡγεμόνων, ἀν δὲ Ἐκτωρ ὠρκίζετο διὰ θάση αὐτῷ ως ἀμοιβὴν τοῦ θάρρους του τοὺς ἵππους καὶ τὸ ἄρμα τοῦ Ἀχιλλέως. Ἐπειδὴ δὲ δὲ Ἐκτωρ ὑπέσχετο τοῦτο, ὁ Δόλων παρεσκευάσθη εἰς τὸ ἔργον. Εὔθυς περιεβάλετο περὶ τοὺς ὄμοις τὸ τόξον, ἐνεδύθη δέρμα λύκου καὶ ἐπὶ κεφαλῆς ἔθηκε κράνος ἐκ δέρματος ἴκτιδος<sup>1</sup> καὶ λαβὼν τὸ δόρυ ἔφυγε δρομαίως. Ἄλλὰ δὲν ἐπέπρωτο νὰ φέρῃ εἰς τὸν Ἐκτορα τὴν ἀγγελίαν. «Οτε εἶχεν ἔλθη πλησίον τοῦ Ὀδυσσέως καὶ Αἴαντος, ὁ Ὀδυσσεὺς ἤκουσε τὸν κτύπον τῶν ποδῶν του καὶ εἶπεν εἰς τὸν Διομήδη·

«Διομήδη, οὗτος ὁ ἀνήρ ἔρχεται ἀπὸ τοῦ στρατοῦ, δὲν ἡξεύρω, ἦ κατάσκοπος τῶν Ἀχαιῶν ἦ νὰ σκυλεύσῃ τινὰ τῶν νεκρῶν. Ας ἀφήσωμεν αὐτὸν νὰ παρέλθῃ δλίγον καὶ ἐπειτα ἐπιπίπτομεν κατ' αὐτοῦ καὶ ἀν δὲν δυνηθῶμεν νὰ τὸν φθάσωμεν, τούλαχιστον νὰ μὴ τὸν ἀφήσωμεν διὰ τῶν διοράτων νὰ φύγῃ πρὸς τὴν πόλιν.» Ταῦτα εἰπόντες ἔξηπλώθησαν μακρὰν τῆς δοσοῦ μεταξὺ τῶν νεκρῶν. Ο δὲ Δόλων ἐπορεύετο ἀμέ-

---

Κουναδοῦ.

ριμνος προσωπέρω. Ἐφ' οὖτε δὲ ἀπεμακρύνθη ἵκανὸν διάστημα, ἐσηκώθησαν τότε οἱ ἥρωες καὶ ἐπέδραμον κατόπιν. Οἱ δὲ Δόλων ἀκούσας τὸν θόρυβον ἐστάθη ὑμίζων δτι ὁ Ἔκτωρ ἔστειλε φίλους ἀνθρώπους νὰ τὸν ἀνακαλέσωσιν. Οτε δύμας εἶδεν αὐτοὺς εἰς ἀπόστασιν βολῆς δόρατος, ἐνόησεν δτι εἶναι πολέμιοι καὶ ἐτράπη εἰς φυγήν. Ἀλλ' οὗτοι ἐδίψαντο ἐπιμόνως αὐτόν. Οἱ δὲ Δόλων φεύγων εἶχε πλησιάστη εἰς τοὺς φύλακας τῶν Δαναῶν, δτε ὁ Διομήδης φοβήθησε μήπως ἄλλος τις βάλῃ πρῶτος τὸν Δόλωνα καὶ λάβῃ τὰ πρωτεῖα σείων τὸ δόρυ εἶπεν·

«Ἡ μένε, ἡ εὐθὺς σὲ ἐφόνευσα διὰ τοῦ δόρατος.»

Καὶ εὐθὺς ὁ πτει τὸ δόρυ ἐπίτηδες ὑπεράνω τοῦ ωμοῦ. Τὸ δὲ δόρυ ἐνεπήγιθη ἐντὸς τῆς γῆς. Οἱ Δόλων ἐπάγωσε καὶ ὠχρίσεν ὑπὸ τοῦ φόρου, ἡ σιαγών του ἐτρεμε καὶ ἐκρότουν οἱ διδόντες. Ασθυδίνοντες δὲ ἐφθασαν καὶ ὁ Διομήδης καὶ ὁ Ὀδυσσεὺς καὶ ἥρπασαν αὐτὸν ἀπὸ τῶν γειρῶν. Οἱ δὲ Δόλων ὅλως τρέμων ἔλεγε·

«Μὴ μὲ φονεύετε ὁ πατήρ μου εἶναι πλούσιος καὶ θά δώσῃ ἡμῖν πολλὰ λύτρα.» «Θάρρει», εἶπεν ὁ Ὀδυσσεὺς, «καὶ μὴ σκέπτου τὸν θύνατον. Ἀλλ' εἰπέ μοι ἀκριβῶς τὴν ἀλήθειαν, διὰ τί ἔρχεσαι εἰς τὰ πλοῖα μόνος ἐν τῷ μέσῳ σκοτεινῆς νυκτὸς, δτε οἱ ἄλλοι ἀνθρωποι καθεύδουσι;» Πρὸς τοῦτον δὲ ἀπεκρίνατο ὁ Δόλων τρέμων καθ' ὅλον τὸ σῶμα.

«Οἱ Ἔκτωρ μὲ ἔρριψεν εἰς αὐτὴν τὴν συμφοράν. Μὲ

παρέπεισε νὰ ἔλθω κατάσκοπος τῶν Ἀχαιῶν, ὑπὸ<sup>τ</sup>  
σχόμενός μοι τοὺς ἵππους καὶ τὸ ἄρμα τοῦ Ἀγιλ-  
λέως ἀμοιβήν.»

«Πράγματι, ἀπεκρίνατο ὁ Ὁδυσσεὺς μειδιῶν, ἡ γεγ-  
ναῖα σου ψυχὴ μεγάλων δώρων ἐπεθύμει. Οἱ ἵπποι τοῦ  
Ἀγιλλέως δὲν δαμάζονται τόσον εὐκόλως ὑπὸ τῶν  
ἀνθρώπων. Ἄλλ' εἰπέ μοι πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν, ποῦ  
κατέλιπες τὸν Ἔκτορα; ποῦ ἔχεις τὰ ὅπλα του; ποῦ  
τοὺς ἵππους του; ποῦ εἶνε αἱ φυλακαὶ τῶν Τρώων  
καὶ αἱ εὔναι; καὶ τί βουλεύονται νὰ πράξωσι;»



Ο Δόλων ἀπεκάλυψε πάντα. Οἱ δὲ δύο ἥρωες ἐκ-  
θόντες εἰς τὸ στρατόπεδον τῶν Τρώων ἔκαμον πολ-

λὴν σφαγὴν καὶ λαβόντες τοὺς καλλίστους ἵππους τοῦ Ρήσου τοῦ βασιλέως τῶν Θρακῶν ἐπανῆλθον ἀβλα-  
βεῖς εἰς τὸ στρατόπεδον. Χαίροντες ἡσπάζοντο τού-  
τους οἱ Ἀχαιοὶ καὶ ἔλεγον ἀρεστοὺς λόγους. Οἱ δὲ Ο-  
δυσσεὺς διηγήθη, ὅσα συνέβησαν, καὶ ἐν τῷ μέσῳ χα-  
ρᾶς καὶ γελώτων ἦλθον εἰς τὰ πλοῖα, ὅπου λουσθέν-  
τες ἐν τῇ θαλάσσῃ ἐκάθισαν νὰ φάγωσιν. "Εκαμον  
δὲ τῇ Ἀθηνᾷ σπωνδὰς ἀπὸ κρατῆρος πλήρως.

## § 60. Οἱ ἄριστοι τῶν Ἑλλήνων τραυ- ματίζονται ἐν τῇ μάχῃ.

Η Ἡώς ἐφάνη φέρουσα φῶς εἰς τοὺς θεοὺς καὶ τοὺς  
ἀνθρώπους. Τότε ὁ Ἀγαμέμνων φρεῶν λαμπρὸν πα-  
νοπλίαν καὶ ὑψηλὴν περικεφαλαίαν, ἥς ὁ λόρδος ἔνευε  
κάτω, ἔχων δὲ καὶ εἰς τὰς γεῖρας δύο δόρατα ἰσχυρά,  
μακρόθεν στίλθοντα ἐκέλευε τοὺς μὲν Ἑλληνας νὰ ὀ-  
πλισθῶσιν εἰς μάχην, αὐτὸς δὲ ἐπορεύετο δύμοις μὲ τὸν  
Ἀρη. Πάντες δὲ οἱ Ἀχαιοὶ ἐν κόσμῳ καὶ τάξει πολ-  
λῇ ἦλθον καὶ παρετάχθησαν πλησίον τῆς τάρρου.

Οἱ δὲ Τρῶες ἦσαν παρατεταγμένοι περὶ τὸν μέγαν  
Ἐκτορά, ὅστις φέρων σύμμετρον ἀσπίδα καὶ λαμπρὰ  
ὅπλα ἐλαμπεν δλῶς ὑπὸ τοῦ σιδήρου καὶ διεκρίνετο ἐν  
τῷ πλήθει ὡς διακρίνεται ἐν τῷ οὐρανῷ τὴν νύκτα τὸ  
φρεινὸν ἀστρον τοῦ Διὸς, ὁ Σείριος. Ἐπορεύετο δὲ παν-  
ταχοῦ προτρέπων αὐτὸὺς εἰς μάχην. Καὶ εὐθὺς συνέ-  
τη ἐκατέρωθεν μάχη φονικὴ, καθ' ἥν καὶ Ἑλληνες

καὶ Τρῶες ἐρόνευον καὶ ἡράνιζον ἀλλήλους ὡς οἱ θεοί  
ρισταὶ τοὺς στάχυς καὶ οὐδεὶς ἐσκέπτετο νὰ σωθῇ  
φεύγων. Καὶ ἐν ᾧ μὲν ἦτο πρωὶ καὶ ἡ ἡμέρα ηὔ-  
ξανετο, ἔπιπτον ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν πολὺς λαός.  
“Οτε δὲ ἦλθεν ἡ ὥρα, καθ’ ἣν ὁ ὑλοτόμος ἀποκά-  
μει τέμνων δένδρον ἐν τῷ δάσει καὶ καταλαμβά-  
νει τὴν ψυχήν του πόθος ἄρτου τοῦ πολὺ ἀγαπητοῦ,  
τότε διέρρηξαν οἱ Ἀγαμέμνων. Ός δὲ  
ὅτε μέγα πῦρ ἐμπέσῃ ἐν τόπῳ ἔυλώδει, πανταχοῦ δὲ  
φέρει αὐτὸ στρέφων ὁ ἄνεμος, οἱ δὲ θάμνοι πρόρριζοι  
πίπτουσιν ὑπὸ τοῦ πυρὸς, οὕτω καὶ τώρα ἔπιπτον ὑπὸ<sup>τοῦ</sup> Ἀτρείδου αἱ κερχαλαὶ τῶν Τρώων φευγόντων, πολ-  
λοὶ δὲ ὑψαύχειες ἵπποι ἐκροτάλιζον κενὰ δχῆματα  
ἀνὰ τὸ πεδίον τῆς μάχης, ποθοῦντες τοὺς καλοὺς αὐ-  
τῶν ἡνιόχους. Ἐνταῦθα ἔπεσε καὶ ὁ υἱὸς τοῦ Ἀυτί-  
μάχου, δεκαστίεις ὑπὸ τοῦ Ηάριδος ἀντέπραττεν  
εἰς τὴν ἀπόδοσιν τῆς Ἐλένης.

Οἱ Τρῶες ἔτρεχον διὰ τῆς πεδιάδος πρὸς τὴν ἀγρίαν  
δρῦν, ἐπιμυμοῦντες νὺν εἰσέλθωσιν εἰς τὴν πόλιν. Φθά-  
σαντες δὲ πλησίον τῶν Σκαιῶν πυλῶν ἐστράφησαν  
κατὰ προτροπὴν τοῦ “Ἐκτορος καὶ ἐτάγθησαν κατὰ  
τῶν Ἑλλήνων. Ἐνταῦθα πάλιν συνεκροτήθη μάχη  
πεισματώδης, καθ’ ἣν ἐτρώθη καὶ ὁ Ἀγαμέμνων ὑπὸ<sup>τὸν</sup> ἀγκῶνα. Ἀλλ’ ὁ Ἀτρείδης ἐξηκολούθει νὺν μά-  
χηται διὰ τοῦ δόρατος, τοῦ ξίφους καὶ λίθων χειρ-

πληθῶν. "Οτε δύμας τὸ τραῦμα ἔξηραίνετο, ἐπαυσε δὲ τὸ αἷμα, δέξεται ἀλγηδόνες εἰσῆλθον εἰς τὴν ψυχήν του. Τότε εὐθὺς ἀνέβη ἐπὶ τὸ σχῆμα καὶ μετὰ λύπης προσέταξε τὸν ἡνίοχον νὰ διδηγήσῃ τοὺς ἵππους πρὸς τὰ πλοῖα.

"Ο Ἐκτωρ, ως εἶδε τὸν Ἀγαμέμνονα φεύγοντα, ἐνέπεσεν ἐν τῇ μάχῃ ως θύελλα, ἥτις ἄνωθεν φερούμενη συνταράττει τὴν μέλαιναν θάλασσαν. Ἔννεα ἀνδρεῖους Ἀργείους ἐν βραχεῖ χρόνῳ ἔρριψε κατὰ γῆς καὶ πολλοὺς ἄλλους θὰ ἐφόνευε καὶ οἱ Ἑλληνες φεύγοντες θὰ ἐπιπτον εἰς τὰ πλοῖα, ἀν δὲ ὁ Ὁδυσσεὺς καὶ ὁ Διομήδης δὲν ἐμπόδιζον τὸν ισχυρὸν ἀντίπαλον τρέψαντες μάλιστα αὐτὸν εἰς φυγήν. Ἄλλ᾽ ἐνταῦθα ἐν τῇ μάχῃ ἐτρώθη καὶ ὁ Διομήδης. Ἐνῷ δηλαδὴ ἀφήρει παράτινος φονευθέντος τὰ σπλα, ὁ Πάρις κεκρυμμένος ὅπεσθεν τῆς στήλης τῆς ἐπὶ τοῦ τύμβου τοῦ Ἰλου, ἔβαλεν αὐτὸν διὰ βέλους εἰς τὸ πέλμα τοῦ δεξιοῦ ποδὸς γονατίζοντα. Ιδὼν δὲ δτὶ ἐπέτυχεν, ἐγέλασε πάνυ ἡδέως καὶ ἀναπηδήσας ἐκ τῆς ἐνέδρας ἔλεγε καυχώμενος.

«Ἐτραυματίσθης, οὐδὲ ἐξέφυγε μάταιον τὸ βέλος. Εἴθε νὰ ἀπώλεσο βληθεὶς κατὰ τὴν λαγόνα σὺ, διτις τεσσοῦτον φοβεῖς τοὺς Τρῶας.»

Πρὸς τοῦτον ἀτάραχτος εἶπεν ὁ Διομήδης:

«Ἀνανδρε τοξότα, καυχᾶσαι ἀποξύσας δλίγον τὸν πόδα μου. Σὺ εἶσαι ἀνανδρος καὶ οὐτιδανὸς καὶ τὸ βέλος σου οὐδεμίαν αἰσθησιν παρέχει. Εἶνε τὸ αὐτὸ ὡς

νὰ ἔργοισθη ὑπὸ γυναικὸς η̄ μικροῦ παιδίου.» Ἐν τῷ  
μεταξὺ δὲ ἡλθε καὶ ὁ Ὀδυσσεὺς, δστις ἐστάθη ἐμ-  
προσθέν του. Αὐτὸς δὲ ὅπισθεν καθεζόμενος ἀνέσπα  
τὸ βέλος ἐκ τοῦ ποδός. Ὁδύνη δὲ διὰ τοῦ σώματος  
ἡλθεν ἀλγεινή. Καὶ ἀναβὰς ἐπὶ τὸ σχῆμα ἐπέταπτε  
τῷ ἡνιόχῳ νὰ φέρῃ αὐτὸν εἰς τὰ πλοῖα.

Ἐμεινε δὲ μόνος ὁ Ὀδυσσεὺς, δστις ἐσκέπτετο ἀν  
Ἐπρεπε νὰ μένῃ η̄ νὰ φύγῃ καὶ αὐτός. Ἀπεράσισε δὲ  
νὰ μένῃ μόνος λέγων δτι ὁ ἀνδρεῖος πρέπει νὰ εἴνε  
ἀνδρεῖος εἴτε μόνος εἴνε εἴτε μετὰ πολλῶν εἴτε τρώ-  
σας εἴτε τρωθείς. Ἐνῷ δὲ διελογίζετο ταῦτα, περιε-  
κύκλωσεν αὐτὸν στῖφος Τρώων. Ἄλλ' ὁ Ὀδυσσεὺς  
ζημίνετο ἀνδρείως πολλοὺς τῶν πολεμίων ἀποκτείνων.  
Οτε δὲ διεπέρασε διὰ τοῦ δόρατος τὸν Χάροπα, ὁ  
Σῶκος ὁ ἀδελφὸς τοῦ Χάροπος ἐτρωσε τὸν Ὀδυσσέα  
διὰ δόρατος εἰς τὸ στῆθος. Ο Ὀδυσσεὺς ἐνόησεν δτι  
τὸ τραῦμα δὲν ἦτο καίριον καὶ στραφεὶς πρὸς τὸν  
Σῶκον εἶπεν· «Ω ἄθλιε, ηδη πάντως ἀπόλλυσαι.  
Ἐπικυτας μὲν ἐμὲ νὰ μάχωμαι κατὰ τῶν Τρώων,  
ἄλλὰ σὺ ταῦτη τῇ ἡμέρᾳ θὰ δώσῃς τὴν ψυχὴν εἰς  
τὸν Ἀδην.» Καὶ ταῦτα εἰπὼν ἔρριψε τὸ δόρυ κατὰ  
τοῦ φεύγοντος Σώκου, σπερ ἐπέτυχε μεταξὺ τῶν ὕ-  
μων. Η αἰγμὴ τοῦ δόρατος διεπέρασε τὸ στῆθος καὶ  
ὁ Σῶκος παρευθὺς ἐπεσε νεκρὸς δουπήσας. Οἱ δὲ  
Τρώες ως εἶδον ἀποθανόντα τὸν βασιλέα ἐφώρμησαν  
ἀθρόσι κατὰ τοῦ Ὀδυσσέως. Ἄλλ' ἡλθοὶ αὐ-

νό Μενέλαος καὶ ὁ Αἴας. Καὶ ὁ μὲν Μενέλαος ἔξήγα-  
ν αὐτὸν τῆς μάχης καὶ ἔδωκε τῷ ἡνιόχῳ νὰ φέρῃ  
τὰ πλοῖα. 'Ο δὲ Αἴας ἐπήδησεν εἰς τὸ πλήθιος  
τῶν Τρώων φονεύων ἄλλον μετ' ἄλλον. "Ωσπερ πο-  
μὸς πλημμυρήσας συμπαρασύρει πολλὰς δρῦς καὶ  
οὐλὰς πεύκας καὶ πολὺν συρρετὸν ἐμβάλλει εἰς τὴν  
πλασσαν, οὕτω καὶ ὁ λαμπρὸς Αἴας συνετάραττε τὸ  
εἶναι φονεύων καὶ ἵππους καὶ ἄνδρας. 'Εν τῇ μάχῃ  
ταύτῃ ἐτραυματίσθη καὶ ὁ Μαχάων, ὁ ἀριστος ἴα-  
θὼς τῶν Τρώων, ὃν ὁ Νέστωρ ἔφερεν εἰς τὰ πλοῖα.  
"Εκτωρ ὡς εἶδε τί πάσχουσιν οἱ Τρώες ὑπὸ τοῦ  
οἰεροῦ Αἴαντος μετὰ σπουδῆς ἥλθεν ἐκεῖ πρὸς βοή-  
ταν. 'Ο δὲ Αἴας ἐφεβήθη ὡς ἐπεφάνη ὁ Ἔκτωρ, καὶ  
τας ὅπιστα τὴν ἀσπίδα ἀνεγάρει βραδέως λελυπη-  
τένος κατὰ τὴν ψυχὴν, ὕσπερ λέων, ὅστις κωλυθεὶς  
εἰσέλθῃ εἰς ἀγέλην βοῶν ἐπιστρέψει πάλιν εἰς τὸ  
νεῖσος κατὰ τὸν ὅρθον λελυπημένος. Οἱ δὲ Τρώες  
βίωκον αὐτὸν καὶ ἔρριπτον βέλη ἐπὶ τῆς ἀσπίδος. Ἐπο-  
λύετο δὲ ὡς ἔνος, ὅστις εἰσῆλθε βίᾳ εἰς ἀγρόν τινα  
κωρεσθῆ περισσῶν τὰ ἀσθενῆ τῶν παιδῶν κατυ-  
έματα καὶ τότε φεύγει, ὅταν πληρωθῇ ἡ κοιλία του-  
τῶν. ὁ Αἴας ἥλθε πλησίον τῶν πλοίων καὶ ἐστάθη  
τῷ μέσῳ τῶν Ἀχαιῶν καὶ Τρώων μόνος κατὰ  
τάντων τῶν πολεμίων κωλύων αὐτοὺς νὰ προχωρή-  
των. 'Αλλ οἱ Ἑλληνες ὡς ἔμαθον εἰς ποίαν ἀνάγκην  
ὑρίσκετο ὁ ήρως, ἔδραμον πάντες εἰς βοήθειαν. Τού-

τους ίδιων ὁ Αἴας ἐστράφη δπίσω καὶ δμοῦ ἥδη πάντες ἔξηκολούθησαν τὸν ἀγῶνα.

### §. 61. Μάχη περὶ τὸ τεῖχος τῶν Ἐλλήνων.

Οτε ὁ Νέστωρ μετὰ τοῦ τετραυματισμένου Μαχάρονος ἤρχετο εἰς τὴν σκηνὴν του, ὁ Ἀχιλλεὺς ἐστατὼ ἐπὶ τῆς πρύμνης τοῦ πλοίου βλέπων πρὸς τὴν φονικὴν μάχην. Καὶ τὸν μὲν Νέστορα ἀνεγνώρισεν, οὐχὶ δύμως καὶ τὸν Μαχάρονα. Καὶ διὰ τοῦτο ἔστειλε τὸν Πάτροκλον νὰ ἐρωτήσῃ τίς ὁ τετραυματισμένος. Ο Πάτροκλος ἦλθεν εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ Νέστορος. Οὗτοι δὲ παρὰ ποτήριον καὶ κρόμμυον καθήμενοι ἐτέρποντο συνδιαλεγόμενοι. Ο δὲ γέρων ἔδραμεν εἰς ἀπάντησιν τοῦ νεανίσκου καὶ λαβὼν ἐκ τῆς χειρὸς παρεκάλει νὰ καθίσῃ. Άλλ' ὁ Πάτροκλος εὐχαριστήσας τὸν γέροντα εἶπε τίνος ἔνεκεν ἦλθε. Τότε ὁ Νέστωρ ὡμίλησε τὰ ἔξητα· «Καὶ διὰ τί νὰ ἐνοχλῆται τόσον ὁ Ἀχιλλεὺς διὰ τοὺς φονευομένους Ἀχαιούς; Ήξεύρει βεβαίως εἰς ποίαν συμφορὰν εύρισκόμεθα! Άλλ' ὁ Ἀχιλλεὺς εἶνε ἀνηλεής, ἢ προσμένει νὰ ἴσῃ τὰ πλοῖα τῶν Ἀχαιῶν καιόμενα ὑπὸ τῶν Τρώων καὶ πάντας εἰς τὴν σειρὰν φονευομένους; Ω νὰ ἥμην νέος καὶ νὰ εἴχον τὴν δύναμιν, ἢν εἴχον ἐν τῷ κατὰ τῶν Ἡλείων πολέμῳ. Άλλ' ὁ Ἀχιλλεὺς ἔχει τὴν ἀνδρείαν του μόνον διὰ τὸν ἔαυτόν του. Καὶ δύμως ὁ πα-

τήρ του, ἐνθυμοῦμαι, πρωπέμπων αὐτὸν εἰς τὸν πόλεμον συνεβούλευε νὰ εἶνε ὁ πρῶτος καὶ νὰ μάχηται πάντοτε ἐν τοῖς προμάχοις. Καὶ σέ, Πάτροκλε, παρήνει ὁ πατέρος σου Μενοίτιος, νὰ μὴ παύσῃς συμβουλεύων τὸ δρθὸν εἰς τὸν φίλον σου, ὅτις εἶνε νεώτερός σου. Προσπάθησον σύ, Πάτροκλε, διὰ τῶν συνετῶν σου λόγων νὰ πείσῃς αὐτὸν νὰ ἔλθῃ εἰς τὴν μάχην. "Αν δὲ λόγος τις ἦ ἄλλο τι ἐμποδίζῃ αὐτὸν, τούλαχιστον ἀς συγχωρήσῃ εἰς σὲ νὰ ἔλθῃς μετὰ τῶν Μυρμιδόνων. "Ας σοὶ δώσῃ δὲ καὶ τὰ ὅπλα του μὴ τυγχὼν οἱ Τρῶες ἐκλαθόντες σε Ἀχιλλέα ἀπομακρύνθωσι καὶ ἡμεῖς ἀναπαυθῶμεν δλίγον.»

Οι λόγοι οὗτοι ἐποίησαν μεγάλην αἰσθησιν εἰς τὴν εὐγενῆ τοῦ Πατρόκλου ψυχὴν, ὅτις συγκεκινημένος ἔσπευσε νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὸν Ἀχιλλέα. Οι "Ελληνες δῆμως καὶ Τρῶες ἐμάχοντο ἥδη ἀθρόοι. Μετὰ αἰματηρὰν δὲ μάχην ἐκλείσθησαν οἱ "Ελληνες ἐντὸς τοῦ τείχους. Οι δὲ Τρῶες ἐφ ἀρματος ἐπειρῶντο νὰ διαβῶσι τὴν τάφρον. Ἄλλ' οἱ ἵπποι ἵσταντο εἰς τὸ ἀκρότατον χεῖλος τῆς τάφρου καὶ ἐγρεμέτιζον μὴ τολμῶντες νὰ ὑπερπηδήσωσιν αὐτὴν οὕταν εὑρεῖαν. Τέλος δὲ διέβησαν πεζῇ καταλιπόντες τοὺς ἵππους.

"Ελθόντες δὲ ἥδη ἐγγὺς τοῦ τείχους πολλάκις ἐδοκίμασαν νὰ ἀναβῶσιν, ἀλλ' οἱ "Ελληνες ἀνδρείως πάντοτε ἀπέκρουσαν αὐτούς. Τελευταῖον δὲ ἵσταντο παρὰ τῇ τάφρῳ σκεπτόμενοι πῶς νὰ καθαιρέσωσι τὸ τεῖ-

χος, ὅτε ἀετὸς ὑψιπέτης αἰρνης ἐφάνη εἰς τὰ ἀριστερὰ  
ἔγων εἰς τοὺς ὄνυχας δράκοντα μέγιστον. Ό δοις ἔτη  
ἀκόμη καὶ συστραφεὶς ἔδειξε τὸν ἀετὸν κατὰ τὸ στή-  
θος πληρίσιον τοῦ λαιμοῦ. Υπὸ δύνης πολλῆς ὁ ἀετὸς  
ἀφῆκεν αὐτὸν νὰ πέσῃ κατὰ γῆς ἐν μέσῳ τοῦ ὁμίλου  
τῶν Τρώων, σίτινες μετὰ δέους εἶδον καὶ ἐνόησαν ὡς  
σημεῖον τοῦ Διός. Τότε ὁ Πολυδάμας εἶπεν ἐκπλητ-  
τόμενος πρὸς τὸν "Ἐκτορα" «Μὴ χωρῶμεν περαιτέρω,  
διότι ἐνδέχεται νὰ πάθωμεν τὸ τοῦ ἀετοῦ, δστις δὲν  
ἡδυνήθη νὰ κομίσῃ εἰς τὴν φωλεὰν τὴν λείαν του.»  
Πρὸς τοῦτον μετ' ὀργῆς ἀπεκρίνατο ὁ "Ἐκτωρ"

«Πολυδάμα, νομίζω δτι δύναται νὰ εἴπης λόγους  
φρονιμωτέρους. Οἱ λόγοι οὗτοι εἶνε μωροί. Οὐδαμῶς  
προσέχω εἰς τοὺς οἰωνούς. ἀκούω μόνον τί ὁ Ζεὺς κε-  
λεύει. Εἰς μόνος οἰωνὸς εἶνε εἰς ἐμὲ ὁ ἀριστος, ἡ ὑπε-  
ράσπισις τῆς πατρίδος. Πρόσχες μὴ ἀπομακρυνθῆς  
τῆς μάχης ἢ διὰ τῶν μωρῶν τούτων λόγων ἀποτρέ-  
ψης ἄλλον τινὰ τοῦ πολέμου, διότι πάραυτα θὰ ἀπο-  
θάνης ὑπὸ τὸ δόρυ μου.»

Ταῦτα εἰπὼν ὁ "Ἐκτωρ ἐπορεύῃ ἐμπρός, οἱ δὲ ἄλλοι  
εὑθὺς ἡκολούθησαν. Καὶ μετ' ὀργῆς ἐπέπεσον θέλον-  
τες νὰ διαρρήξωσι τὸ μέγα τεῖχος τῶν Ἀχαιῶν. Ἄλλ'  
οι Ἀχαιοὶ ὑπερήσπιξον μετ' ἀνδρείας καὶ ἐκαστος ἐ-  
μενεν ἐν τῇ θέσει του. Ως βροχὴ ἐπιπτον τὰ βέλη  
καὶ οἱ λίθοι ἔξι ἐκατέρων τῶν μερῶν. Αἱ ἐπάλξεις εἰ-  
χον κρημνισθῆ καὶ ἐκαστος ἥδη ἐμάγετο ἄνευ ἐρύμα-

τος, ὥστε πολὺν αἷμα ἔρρεεν ἐκατέρωθεν. Καὶ ἐπὶ πολὺν μὲν χρόνον ἡ μάχη ἦτο ἴσορροπος. Τελευταῖον ἀμως ὁ θεὸς ἔδωκε τὴν δόξαν εἰς τὸν Ἐκτορκ νὰ εἰσέλθῃ πρῶτος εἰς τὸ τεῖχος τῶν Ἑλλήνων. Πάντες δὲ οἱ Τρῶες ἥδη μετὰ σπουδῆς ἀνέβαινον ἀθρόως εἰς τὸ τεῖχος. Οὐ δὲ Ἐκτωρ λίθον μέγαν κείμενον ἔμπρασθεν τῶν πυλῶν λαβὼν ἐσφενδόνησε διὰ τῶν ῥωμαλέων χειρῶν κατὰ τῶν πυλῶν τοῦ στρατοπέδου. Υποκώφως ἤγγησαν αἱ πύλαι, οἱ δὲ στρόφιγγες συνετρίβησαν ἀμφότεροι καὶ αἱ σανίδες διεγωρίσθησαν ἄλλη ἄλλοσε ὑπὸ τῆς ῥιπῆς τοῦ λίθου. Οὐ δέ Ἐκτωρ φοβερὸς ὡς σκοτεινὴ νῦν μὲ λάμποντα ὅπλα καὶ μὲ ὅμματα σπινθηροῦσαντα ὑπὸ ὀργῆς εἰσῆλθεν εἰς τὴν ἀνοιγθεῖσαν πύλην σείων ὑψηλὰ ὃντος ὑπεργέθη δόρατα, μετ’ αὐτὸν δὲ καὶ οἱ λοιποὶ Γρῖες. Οἱ δὲ Ἑλλῆνες φεγγίζοντες ἔρευγον εἰς τὰ πλοῖα.

## § 62. Μάχη περὶ τὰ πλοῖα.

Οὐ Ζεὺς καθήμενος ἐπὶ τῆς ὑψηλῆς Ἰδης δὲν προσεῖχεν ἥδη τὸ πχράπαν εἰς τὰ πρὸ τῆς Τροίας γινάμενα, ἀλλ’ εἶχεν ἐστραμμένους τοὺς φρεινοὺς δρθαλμούς του εἰς τὰς μεμακρυσμένας χώρας τῶν ἱπποπόλων Θρακῶν, τῶν ἀγγεμάχων Μυσῶν καὶ τῶν δεκαιοτάτων Αθίων. Τοὺς δὲ Ἑλλήνας καὶ Τρῶας ἀφῆκεν εἰς τὴν τύχην των νὰ μάχωνται διότι οὐδαμῶς ἐργαζεῖτο μὴ θεῖς τις βοηθήση ἡ τοὺς Τρῶας ἦ-

τοὺς Ἀχαιούς. Ἄλλ' ὁ Ποσειδῶν, δστις ἐν τούτῳ τῷ  
χρόνῳ ἐκάθητο ἐπὶ τῆς ἀκροτάτης κορυφῆς τῆς δα-  
σώδους Σαμοθράκης, ὃπόθεν ἐφαίνετο πᾶσα ἡ "Ιδη  
καὶ ἡ πόλις τοῦ Πριάμου καὶ τὸ στρατόπεδον τῶν  
Ἐλλήνων, εἶδε μέτα λύπης τοὺς Ἐλληνας ἀγωνιζό-  
μένους τὸν τελευταῖον ἀγῶνα. Καὶ σφόδρα ωργισμέ-  
νος κατὰ τοῦ ἀδελφοῦ του Διός, κατέβη ἐκ τοῦ ὄ-  
ρους καὶ μὲ τέσσαρα γιγάντεια βήματα, ὑπὸ τὰ ὅ-  
ποια ἔτρεμον καὶ ὅρη καὶ δάση, ἐφθασεν εἰς τὰς Αἰ-  
γάς, ἔνθα ἐν τῷ βάθει τῆς θαλάσσης ἦσαν τὰ χρυσᾶ  
οὐδέποτε φθειρόμενα ἀνάκτορά του. Ἐνταῦθα ἔκευξε  
τοὺς χαλκόποδας ἵππους μὲ τὴν χρυσῆν χαίτην καὶ  
ἔνδυσεις τὰ χρυσᾶ ὅπλα του ἀνέβη εἰς τὸν δίφρον καὶ  
ἥλαυνεν ἐπὶ τῶν κυμάτων. Τὰ δὲ κήτη τῆς θαλάσ-  
σης ἀνεγνώριζον τὸν ἄνακτα καὶ ἐσκίρτων καὶ αὐτὴ  
ἡ θάλασσα γαίρουσα διεχωρίζετο. Οἱ δὲ ἵπποι ἐπέ-  
τοντο ταχέως ὑπεράνω τῆς θαλάσσης οὐδὲ ἔριέχετο  
ἢ ἄμαξα καθόλου. Ὁ δὲ θεὸς φύσας εἰς τὸ εὔρον σπή-  
λαιον τὸ κείμενον μεταξὺ Τενέδου καὶ Ἰμβρων ἐν τῷ  
βάθει τῆς θαλάσσης ἔλυσε τοὺς ἵππους. Καὶ αὐτὸὺς  
μὲν ἀφῆκεν ἐνταῦθα, αὐτὸς δὲ ἔδραμεν εἰς τὴν μάχην,  
ἐπίκουρος τῶν Ἀχαιῶν. Μέγα θάρρος ἐνέπνευσεν εἰς  
αὐτὸὺς καὶ ἀγῶν συνεκροτήθη ἥδη πεισματώδης. Εἰς  
τὸ ἀριστερὸν κέρας τῶν Ἀχαιῶν ἐμάχετο ὁ Ἰδομε-  
νεὺς ἀνδρειότατα, καθ' οὓς πολλοὶ τῶν Τρώων ὢρμη-  
σαν θέλοντες διὰ τοῦ φόνου αὐτοῦ νὰ δοξάσωσι τὸ

δίνομα των. Καὶ ἐν πρώτοις ὁ Ὄθρυσνεύς, δεστις εἶχε  
ζητήση τὴν Κασσάνδραν κόρην τοῦ Ηριάμου σύζυ-  
γον ἐπὶ τῷ δρόῳ νὰ διώξῃ τοὺς Ἀγαιοὺς ἐκ τῆς Τρω-  
άδος. Τοῦτον ὑπερηφάνως ἐπεργόμενον ἔπληξεν ὁ Ἰ-  
δομενεύς ἐν τῷ μέσῳ τῆς κοιλίας νεκρὸν καὶ εἶπε

«Σέ, ὃ Ὄθρυσνεῦ, ἐπαινῶ μάλιστα πάντων τῶν ἀν-  
θρώπων, διότι ἐκπληρόνεις τόσον καλῶς τὰς ὑποσχέ-  
σεις σου. Καὶ ἡμεῖς σοὶ δίδομεν τὴν ὠραιοτάτην κό-  
ρην τοῦ Ἀτρεΐδου, ἂν μᾶς κυριεύσῃς τὸ "Γλιον." Άλλὰ  
ἴλα νὰ μεταβολεῖν τώρα εἰς τὰ πλοῖα, ἵνα διιλήσω-  
μεν περαιτέρω περὶ τοῦ γάμου. Ἡμεῖς δὲν εἴμεθα,  
βλέπεις, τόσον φειδωλοὶ προσικός.»

Ταῦτα εἰπὼν εἶλκεν αὐτὸν ἐκ τοῦ ποδὸς διὰ μέσου  
τῆς μάχης. Οἱ δὲ Τρῶες συνηθροίσθησαν ἐνταῦθα, ἵνα  
φονεύσωσι τὸν Ἰδομενέα, ἀλλὰ καὶ οἱ Ἀγαιοὶ ὑπερ-  
ασπίζοντες, ὥστε πάλιν ἐκ νέου ἥρξατο φονικὴ μάχη,  
καθ' ᾧν ἔρρευσεν ἐκατέρωθεν πολὺ αἷμα· καὶ αὐτὸς ὁ  
Ἐκτωρ δὲν ἤδυνατο τώρα νὰ κρατήσῃ τῶν Ἀγαιῶν  
βοηθουμένων ὑπὸ τοῦ Ποσειδῶνος, ἔχων δὲ πρὸς τούτῳ  
καὶ ἀντιπάλους τοὺς δύο Αἴαντας, οἵτινες ἐπολέμουν  
πιστῶς ὁ εἰς παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ ἄλλου ὡς δύο ἀ-  
ριτήρες βόες, οἵτινες ὅμοι πορεύονται ὑπὸ τὸν ζυγόν.

Οἱ Νέστωρ ἐκ τῆς σκηνῆς ἤκουσε τὸν θόρυβον τῆς  
μάχης ἥδη πολὺ ἐγγύτερον γινομένης καὶ σύννους  
ἐπορεύθη ἀναζητῶν τὸν Ἀγαμέμνονα, ὃν δύνας ἀπήν-  
τησε καθ' ὁδὸν μετὰ τοῦ Ὁδυτσέως καὶ Διομήδους.

Καὶ οἱ τρεῖς ἐστηρίζοντο ἐπὶ τοῦ δόρατός του ἔπι στοῖς, διέτι ἡσαν τετραυματισμένοι καὶ ἡσθένουν. Καὶ δύναντο δύως νὰ μένωσι καὶ ἐντὸς τῆς σκηνῆς συνοχωρούμενοι διὰ τὸ τέλος τῆς μάχης. Ὁ Ἀγαμένων ἦδων τὸν Νέστορα εἶπε· «Γέρων, ἥδη ἐκπληρώται ἡ ἀπειλὴ τοῦ Ἔκτορος, ὅτι δὲν θὰ ἀπομακρύπτῃς αὐτὴν καύση τὰ πλοῖα καὶ φονεύσῃ τοὺς Ἀργείους. Βλέπω δὲν ὁ Θεὸς ἀπεφάσισε νὰ ἀπολέσῃ ἡμᾶς. Εἰς δένταυθι μακρὰν τῆς πατρίδος. Καὶ διὰ τοῦ νομίζω καλὸν νὰ φύγωμεν τὴν νύκτα εἰς τὴν πεδά, ἢν ἀπομακρυνθῇ ὁ ἔχθρός.»

Πρὸς τοῦτον μετ' ὀργῆς ἀπήντησεν ὁ Ὅδυσσος· «Ἄτρειδη, σῆγα. «Ἀν εἴχες τοιαῦτα κατὰ νοῦν ἐπρέπει νὰ ὀδηγῆς εἰς τὴν μάχην ἄλλους ἄνδρας καὶ οὐχὶ ἔκείνους, εἰς οὓς ὁ Θεὸς ἐνέβαλε τὴν γενναιότηταν μὴ φοβῶνται οὐδέποτε τοὺς πολέμους. Τοιοῦτοι λόγοι δὲν ἐξέρχονται ἐκ τοῦ στόματος φρονίμου ἀνδρός. Εἴ τοι δὲν ὁ ἀργιστράτηγος ἡμῶν καὶ λόγοι σου ἀποθαρρυτικοὶ δύνανται νὰ βλάψωσι μεγάλως.»

«Δὲν ἐπιθυμῶ οὐδαμῶς,» ὑπέλαβεν ὁ Ἀγαμένων· «ἄκοντας τοὺς Ἀργείους νὰ προστάξω νὰ εἰσέλθωστε εἰς τὰ πλοῖα. «Ἀν ὑπάρχῃ γνώμη καλλιτέρα, ἀρηθῆ. Εγὼ δὲ πολὺ θὰ χαρῶ ἐπὶ τούτῳ.» Τότε ὁ Διονίσης εἶπε·

«Μὴ ὀργίζεσθε, ἢν ἐγὼ νεώτερος τολμῶ νὰ τὴν γνώμην μου. Εγὼ εὑρίσκω ἀναγκαῖον νὰ μετα-

Θῶμον εἰς τὴν μάγην, ὅπως τούλαγχιστον ἐνθαρρύνωμεν τοὺς ἄλλους, ἵνα δὲν εἴμεθα εἰς κατάστασιν νὰ πολεμήσωμεν.»

Ἡ γνώμη αὕτη ἐγένετο δεκτὴ καὶ ἀπαντεῖς μετέθησαν εἰς τὴν μάγην. Οἱ δὲ Ποσειδῶν λαβὸν τὸν Ἀγαμέμνονον ἐκ τῆς δεξιᾶς εἶπεν· «Αἰσχύνη εἰς τὸν Ἀχιλλέα, δυστις βλέπων τὸν φόνον καὶ τὴν φυγὴν τῶν Ἀχαιῶν γιάρει ἀνοήτως.» Καὶ ταῦτα εἰπὼν διέτρεψε διὰ τῆς πεδιάδος καὶ ἐνέπνεεν ἀνδρείαν εἰς τοὺς Ἐλληνας, σίτινες παρετάχθησαν εἰς μάχην. Ἐπέρωθεν δὲ ὁ Ἐκτωρ ἔθεσεν εἰς τάξιν τοὺς Τρῶας, οὓς ὠδήγησεν ἐπειτακατὰ τῶν Ἀργείων. Μετὰ πολλῆς βοῆς προσεμίγησαν ἀλλήλοις ἐκατέρωθεν οἱ στρατοί. Ἀλλὰ μετὰ κρατερὸν ἀγῶνα ὁ μὲν Ἐκτωρ βληθεὶς διὰ λίθου ὑπὸ τοῦ Αἴκαντος εἰς τὸ στῆθος ἐπεσε κατὰ γῆς καὶ ἀπεκούμισθη τῆς μάχης παρὰ τὸν Ξάνθινον, οἱ δὲ ἄλλοι Τρῷες ἐτράπησαν εἰς φυγὴν. Καὶ οἱ Ἐλληνες θὰ κατέστρεφον παντελῶς ἥδη τοὺς Τρῶας καὶ ὁ φρυνικὸς πόλεμος θὰ ἐπαύετο, ἵνα μὴ ὁ Ζεὺς ἐξηγείρεται ἐκ τοῦ ὅπνου, εἰς δὲν ἐπίτηδες ἡ Ἡρα ἔρριψε τοῦτον βοηθοῦσα τοὺς Τρῷας. Οἱ θεὸις εἶδε τοὺς Τρῷας ἡττημένους καὶ τὸν Ἐκτωρα παρὰ τῷ ποταμῷ ἐκτάσην κείμενον, καὶ δργή καὶ λύπη κατέλαβε τὴν ψυχὴν τους. Καὶ τὸν μὲν Ποσειδῶνα εὐθὺς προστάττει νὰ ἀπέλθῃ τῆς μάχης, τὸν δὲ Ἀπόλλωνα νὰ δώσῃ δύναμιν καὶ ζωὴν εἰς τὸν Ἐκτωρα. Καὶ ὁ Ἐκτωρ ὥσπερ ἵππος θυμωειδῆς ἀνεπήδησε καὶ ὠδήγησε τοὺς λαοὺς εἰς τὴν ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

μάχην. Οἱ δὲ Ἀχαιοὶ ἔξεπλάγησαν ιδόντες ζῶντα  
τὸν Ἐκτορά, ὃν ὑπελάμβανον νεκρόν. Ἄλλὰ καὶ δὲν  
ἐπελάθοντο τῆς ἀνδρείας των. Συμπεπυκνωμένοι ἀπέ  
φύσιταν νὰ μένωσι τὸν ἔχθρόν, ὅστις μετ' ἀκατέ<sup>τ</sup>  
σχέτου ὅρμῆς διῆλθε τὴν τάφρον, ἐκρήμνισε τὸ τεῖ  
χος καὶ ἐδίωξε τοὺς Ἐλληνας μέχρι τῶν πλοίων.  
Ἐνταῦθα σταθέντες οἱ Ἐλληνες παρεκελεύοντο ἀλ  
λήλους νὰ μάχωνται ἀνδρείως ὡς περὶ τῶν ὅλων.  
Καὶ μάχη λυσσώδης συνέστη περὶ τὰ πλοῖα, καὶ οἱ  
ἥρωες ἀθρόοι ἐπιπτον ἐκατέρωθεν. Οἱ δὲ Ἐλληνες  
ἥθελον μᾶλλον νὰ ἀποθάνωσιν ἢ νὰ φύγωσι καταλη  
πόντες τὰ πλοῖα. Τέλος δὲ ὁ Ἐκτωρ ἔδραξε διὰ τῆς  
στιβαρᾶς γειρός του τὴν πρύμναν τοῦ πλοίου, τοῦ  
κομίσαντος τὸν Ηρωτεσίλαον, ὅστις ἐπεσε πρῶτος  
τῶν Ἐλλήνων μαχόμενος, καὶ ἐβόα πῦρ καὶ ἐκάλε  
πάντας εἰς βοήθειαν. «Σήμερον ὁ θεός,» ἔλεγεν «ἀπο  
δίδει ἡμῖν ἀμοιβὴν πάντων τῶν πρότερον παθημά  
των, σήμερον ἔχομεν εἰς τὰς χεῖρας ἡμῶν τὰ πλοῖα,  
τὰ ὄποια ἔψερον ἡμῖν τόσας λύπας.» Ή μάχη δὲν  
ἐγίνετο ἥδη μὲ δόρατα ἢ βέλη, ἀλλ' ὅμοθεν μὲ ξίφη  
καὶ πελέκεις. Οἱ δὲ Αἴας ὑπερήσπιζε τὸ πλοῖον ἀν  
δρείως μαχόμενος. Δώδεκα πολέμιοι ἔκειντο ἐν τῷ αὐ  
ματι πρὸ τῶν ποδῶν του. «Οτε δύως ὁ Ἐκτωρ ἀπέ  
τεμε διὰ τοῦ ξίφους τὴν αἰχμὴν τοῦ δόρατος καὶ ἀφῆ  
κεν αὐτῷ μόνον τὴν ράβδον, τότε ἐνόησεν διτι ἐκ θεοῦ  
δέδοται εἰς τοὺς Τρῶας ἡ νίκη καὶ ὑπεγώρησε τῆς  
μάχης. Οἱ δὲ Τρῶες ἥδη ἔβαλον πῦρ εἰς τὸ πλοῖον  
ψιφιόποιηθηκε από τὸ Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

καὶ ἡ φλὸς αρτοῦσα ἐφέρετο εἰς τὸν οὐρανόν.

### § 63. Θάνατος τοῦ Πατρόκλου.

Ο Ηάτροκλος εἰσελθὼν εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ Ἀχιλλέως, προέγει πολλὰ δάκρυα, ὃ δὲ Ἀχιλλεὺς κατοικτείρας ἥρωτα τίνος ἔνεκα κλαίει. Τότε ὁ Πατρόκλος ἐδήλωσε τὴν θέσιν τῶν Ἑλλήνων καὶ παρεκάλει νὰ σώσῃ αὐτοὺς ἀπολλυμένους. «Εἰ δὲ μή, ἔλεγεν, ἄρες ἐμὲ τούλαχιστον νὰ ἔλθω εἰς τὴν μάχην, δός μοι δὲ καὶ τὰ ἐπλα σου, μὴ οἱ Τρῶες ἀπατηθέντες τραπῶσιν εἰς φυγὴν καὶ οἱ Ἑλλῆνες ἐνθαρρυνθῶσι.» Καὶ ὁ μὲν Ηάτροκλος ταῦτα ἔλεγεν. Ο δὲ Ἀχιλλεὺς φοβηθεὶς μὴ οἱ πολέμιοι ἥδη καύσωσι τὰ πλοῖα συνεγώρησεν εἰς τὸν Ηάτροκλον νὰ ἔλθῃ εἰς τὴν μάχην δοὺς καὶ τὰ ἐπλα του. Συνεθεύλευσε δὲ δύως αὐτὸν νὰ ἐπανέλθῃ ως διώξῃ τοὺς Τρῶας ἐκεῖθεν τοῦ στρατοπέδου, δπως μὴ πάθῃ κακόν τι. Δὲν ἔφθασε νὰ τελειώσῃ τούτους τοὺς λόγους καὶ βλέπει ἀναπειρομένας φλόγας ἐκ τοῦ καιομένου πλοίου τοῦ Πρωτεσιλάου. Τότε εἶπε, «Ἐγέρθητι, Ηάτροκλε, εὐθύς βλέπω τὰ πλοῖα ἥδη καιόμενα. Οπλίσθητι ταχέως καὶ ἐγὼ ἀθροίζω τὸν στρατόν.» Αρ ὅ δὲ πάντα παρετκευάσθησαν ἔξεκίνησεν ἐφ' ἀρματος ὁ Ηάτροκλος ἔχων ἀνὰ χεῖρας τὸ ισχυρὸν δόρυ τοῦ Ἀχιλλέως, δῶρον τοῦ Χείρονος. Οι δὲ Μυρμιδόνες ἐπήργωντο ταχεῖς καὶ τολμηροί ὡσπερ σμῆνος σφηκῶν ἐρεθίσθεν. Τούτους ιδόντες οἱ Τρῶες ἔξεπλάγησαν καὶ τεταρκυμένοι περιέβλεπον ποῦ νὰ

φύγωσιν διότι ενόμιζον ότι ὁ Ἀχιλλεὺς αὐτὸς ἔργεται εἰς τὴν μάχην. Οἱ δὲ Πάτροκλος ὥρμησε πρῶτον κατὰ τοῦ πλήθους τοῦ παρὰ τῇ νηὶ τοῦ Ηρωτεσιλάου καὶ διὰ τοῦ δόρατος ἀπέκτεινε τὸν Ηυραίγυμην ἐκ Ηαιονίας. Οἱ δὲ Ηαιόνες καὶ οἱ ἄλλοι φοβηθέντες ἔφυγον ἀφέντες τὸ πλοῖον τοῦ Ηρωτεσιλάου καιόμενον, ὅπερ δύμως οἱ Μυρμιδόνες ἔσθεσαν. Εἳς τῆς ἀπροσδοκήτου δὲ ταύτης ἐπικυρίας ἐνθαρρυνθέντες οἱ Ἐλληνες ἐπανέλαβον τὸν ἀγῶνα πανταχόθεν μετὰ τοσαύτης ὁρμῆς, ὥστε οἱ Τρώες καὶ ὁ Ἐκτωρ ἡγαγκάσθησαν νὰ καταλίπωσι τὸ στρατόπεδον καὶ φεύγοντες νὰ ζητήσωσι σωτηρίαν εἰς τὴν πόλιν. Ἀλλ' ὁ Πάτροκλος ἐδίωκεν αὐτὸὺς μέχρι τῶν τειχῶν τῆς πόλεως πολλοὺς τῶν Τρώων ἀποκτείνων. Καὶ ἦδη θὰ ἐκυριεύετο ἡ πόλις τοῦ Ηριάμου, ἀν δὲν ἐθοήθει ὁ Ἀπόλλων. Τρὶς ὁ Πάτροκλος ἐπειράθη νὰ ἀναβῇ τὸ τεῖχος, ἀλλὰ καὶ τρὶς ὁ θεὸς ἀπώθησεν αὐτὸν δπίσω. "Οτε δὲ καὶ τὸ τέταρτον ἐπειρᾶτο νὰ ἀναβῇ, τότε εἶπεν ὁ Ἀπόλλων δεινῶς ὠργισμένος· «Φεῦγε, Πάτροκλε, δπίσω. Δὲν ἐδόθη εἰς σὲ νὰ καταστρέψῃς τὴν πόλιν τῶν Τρώων οὐδὲ εἰς αὐτὸν τὸν Ἀχιλλέα, ὅστις εἶνε πολλῷ σου ἴσχυρότερος.» Οἱ Πάτροκλος ἐνέδωκεν εἰς τὴν ὁργὴν τοῦ θεοῦ καὶ ἐτράπη κατὰ τῶν Τρώων. Ο δὲ Ἐκτωρ, ἰστάμενος παρὰ ταῖς Σκαιαῖς πύλαις, διελογίζετο πότερον νὰ πράξῃ, νὰ κλεισθῇ μετὰ τῶν Τρώων ἐν τῇ πόλει ἢ νὰ δράμῃ πάλιν εἰς τὴν μάχην. "Επράξε δὲ τὸ δεύτερον ἐνθαρρυνθεὶς καὶ ὑπὸ τοῦ Ἀπόλλωνος

νος. Καὶ ἥδη δεινὸς ἀγών συνεκροτήθη περὶ τὸ τεῖχος, ἐνῷ ὁ Πάτροκλος ἐπεδεῖξατο ἀνδρείαν ἀπαράμιλλον. Τρὶς προσέβαλε τοὺς πολεμίους, καὶ τρὶς ἐννέα ἀνδρας ἐφόνευσεν. "Οτε δὲ καὶ τὸ τέταρτον ἐπήρχετο, τότε ὁ Ἀπόλλων ἀθέατος ἐπληῆν αὐτὸν μεταξὺ τῶν ὄμων διὰ τῆς παλάμης, ἀφήρεσε τὴν περικεφαλαῖαν, ἔθραυσε τὸ δόρυ, ἀπέσπασε τὴν ἀσπίδα καὶ ἐνέβαλεν εἰς αὐτὸν φόνον, ὡστε ὁ ἥρως ἴστατο ἐμβρόντητος. Τότε δὲ ὁ "Ἐκτωρ διεπέρασε διὰ τοῦ στήθους τὸ δόρυ καὶ ὁ Πάτροκλος ἐπεσε δουπήσας. Περὶ τὸν νεκρὸν τοῦτον συνέστη μάγη αἴματηρά, ἐν ᾧ πολλοὶ ἥρωες ἐκατέρωθεν ἐπιπτον. Ἄλλὰ τελευταῖον ἔκλινεν ἡ νίκη πρὸς τοὺς Τρώας. Ο δὲ "Ἐκτωρ ἀφήρεσε τὰ δπλα, θὰ ἐλάμβανε δὲ καὶ τὸν νεκρόν, ἀν μή ὁ Ἀντίλοχος ὁ υἱὸς τοῦ Νέστορος καὶ φίλος τοῦ Πατρόκλου δὲν ἔφερε ταχέως κλαίων τὴν θλιβερὰν ἀγγελίαν πρὸς τὸν Ἀχιλλέα, ὅστις καθήμενος πρόσθεν τῶν πλοίων του ἡπόρει διὰ τί φεύγουσιν δπίσω οἱ Ἀχαιοί. Μανιώδης λύπη κατέλαβε τὸν Ἀχιλλέα στερηθέντα τὸν φίλον. Κατὰ γῆς δὲ πεσὼν ἀπέσπατὰς τρίγας τῆς κεφαλῆς καὶ ἔρριπτεν ἐπὶ τοῦ προσώπου καὶ τῆς ἐσθῆτος κόνιν.

"Ἐκ τοῦ βυθοῦ τῆς θαλάσσης ἤκουεν ἡ Θέτις τοῦ υἱοῦ θρήνουσης καὶ παρευθὺς ἀναδύσα μετὰ τῶν Νηρηΐδων ἐκ τῆς θαλάσσης ἥλθε πρὸς τὴν ἀκτὴν τῆς Τρωάδος. Η μήτηρ ἐναγκαλισθεῖσα τὴν κεφαλὴν τοῦ Ἀχιλλέως ἥρωτα· «Φίλον τέκνον, τί κλαίεις, τί λυ-

πεῖ τὴν καρδίαν σου; Λέγε μηδὲν ἀποκρυψάμενος. Ἐγένοντο δέ τα ἥθελες, νὰ φίάσωσιν οἱ Ἀγαῖοὶ εἰς τὴν ἐσχάτην ἀνάγκην καὶ νὰ ζητῶσιν ἀντὶ παντὸς τὴν βοήθειάν σου;» Ἄλλ' ὁ Ἀχιλλεὺς βαρὺ στενάξας εἶπε·

«Μῆτερ, ναι, ὁ Ὄλύμπιος μὲν ἔξετέλεσε πάντα. Ἄλλὰ τί μὲ ὠφελοῦσι ταῦτα, δεκανὸν πρωσφητής μου Πάτροκλος, ὃν ἐγὼ ἡγάπων ώς ἐμὲ αὐτόν, κῆται ἥδη νεκρός; Τὰ δπλα μου τὰ λαμπρά, ἀπερ οἱ θεοὶ ἔδωρήσαντο εἰς τὸν Ηλέα κατὰ τοὺς γάμους, ἀφήρεσεν δὲ Ἔκτωρ ἀπὸ τοῦ νεκροῦ σώματος. Δὲν ἐπιθυμῶ πλέον νὰ ζῶ μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων, ἀν δὲ Ἔκτωρ δὲν δώσῃ δίκην διὰ τὸν θάνατον τοῦ Πατρόκλου ἐκπνέων ὑπὸ τὸ δόρυ μου.»

«Ἄλλὰ τότε», εἶπεν ἡ Θέτις κλαίουσα, «θὰ ἀποθάνης καὶ σύ, διότι μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Ἔκτορος προώρισται καὶ ὁ ιδικός σου.»

«Εἴθε πάραυτα νὰ ἀπέθινγκαν, ἀπεκρίνατο ὁ Ἀχιλλεὺς σφόδρα ὡργισμένος, ἀφοῦ δὲν ἥδυνήθην νὰ σώσω τὸν φίλον μου. Ἀπέθινε μακρὰν τῆς πατοίδος στερηθεὶς τῆς ιδικῆς μου βοηθείας. Ἐπάρατος ἡ δργή, ήτις εἰσέρπουσα ώς μέλι εἰς τὸ στῆθος τοῦ ἀνθρώπου ἀναφλέγεται ἔπειτα εἰς μεγάλην πυράν. Αὕτη ἐμώρανε καὶ ἐμὲ νὰ μὴ βοηθήσω οὔτε τὸν Πάτροκλόν μου οὔτε τοὺς φίλους μου, οἵτινες ἔπιπτον ὑπὸ τῆς γειρᾶς τοῦ Ἔκτορος, ἀλλ' ἐκαθήμην, ἄγθις ἀρσύρης, ἀμέριμνος πληγέσιον τῶν πλοιών. Ἄλλ' ἥδη λησμονῶ τί ἐπράγκη, καταστέλλω τὴν δργήν μου καὶ ἔργωμαι νὰ

ζητήσω τὸν φιλέα τοῦ φίλου μου, ὁ δὲ θάνατος ἀσέλθη, ὅπόταν ἀρέσῃ εἰς τὸν Δία καὶ εἰς τοὺς ἄλλους θεούς. Μὴ μὲν ἐμπόδιζε, μῆτερ, τῆς μάγης διότι δὲν θὰ υπακούσω.» Ταῦτα εἶπεν ὁ Ἀχιλλέας. Ή δὲ Θέτις ἔσπευσεν εἰς τὸν "Ολυμπὸν, διποτές κομίσῃ ὅπλα ἐκ τοῦ Ήφαίστου λέγουσα τῷ υἱῷ νὰ περιμένῃ. Αἱ ἀδελφαὶ αὐτῆς δύοις κατέδυσαν εἰς τὸν βυσσὸν τῆς θαλάσσης.

### §. 64. Μετάνοια Ἀχιλλέως διὰ τὴν ὄργην.

Οἱ Ἀχαιοὶ ἔσωσαν τὸν νεκρὸν καὶ ἐκόμιζον τοῦτον εἰς τὸ στρατόπεδον. Οἱ δὲ Τρῶες μετεδίωκον καὶ ἦτο κίνδυνος μὴ ἀρχιρέσωσι τοῦτον. Ἄλλ' ὁ Ἀχιλλέας καὶ ἀσπλος ἐπεφάνη δεινὰ τοὺς ἐχθροὺς ἀπειλήσας. Τότε οἱ Τρῶες φοβηθέντες διεσκορπίσθησαν. Οἱ δὲ "Ελληνες ἥλθον τέλος εἰς τὸ στρατόπεδον καὶ ἔθεσαν τὸν νεκρὸν ἐπὶ κλίνης. Καὶ οἱ μὲν φίλοι πέριξ ἴσταντο λυπημένοι. Οἱ δὲ Ἀχιλλέας ἐπιθέστας τὰς ἀνδρεργόνους κεῖρας ἐπὶ τοῦ στήθους τοῦ φίλου ἔκλαιε λέγων. «Οἴκοι, ὄντως μάταιον λόγον εἶπον τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ παρηγορῶν τὸν Μενοίτιον, δτὶ μετὰ τὴν καταστροφὴν τῆς Ἰλίου θὰ ἐπαναφέρω τὸν υἱόν του ἀσφαλῆ, κομίζοντα καὶ πολλὰ λάφυρα εἰς τὴν Ὀποῦντα. Ἄλλ' ἄλλα βουλεύονται οἱ ἀνθρώποι καὶ ἄλλα πράττουσιν οἱ θεοί. Οὕτω φαίνεται πρωρίσθη ἡμῖν νὰ μὴ ἐπανίσθωμεν πλέον τὴν γῆν τῶν πατέρων μας. διότι καὶ

ζεμὲ δὲν θὰ υποδεχθῇ ποτε ἐν τῇ οἰκίᾳ σύτε ὁ πατήρ  
μου ὁ γέρων Ηηλεὺς σύτε ἡ μήτηρ μου Θέτις, ἀλλ'  
ζηταῦθα θὰ μᾶς καλύψῃ ζένη γῆ. Ἀφ' οὗ δημώς σύτω  
θὰ γείνη, δὲν θὰ σὲ ἐνταριάσω, Ηάτροκλέ μου, πρό-  
τερον, πρὸν φέρω σου τὰ δπλα καὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ  
φυονέως. Ἔπι δὲ τῆς πυρᾶς σου θὰ σφάξω δώδεκα εὐ-  
γενεῖς υἱοὺς Τρώων, δημώς πληρώσω τὴν δρυγήν μου.  
Ἐως τότε θὰ κεῖται ἀταρος ἐν τῷ στρατοπέδῳ.» Ταῦ-  
τα εἶπε καὶ ἔκέλευσε νὰ πλύνωσι καὶ ἀλείψωσι τὸν νε-  
κρὸν μὲ ἔλαιον. Ἔπειτα θέντες αὐτὸν ἐπὶ καλῆς  
κλίνης ἐκάλυψαν μὲ λεπτὸν λινὸν ὑφασμα ἀπὸ κερα-  
λῆς μέχρι ποδῶν.

Ἐν τούτῳ δὲ Θέτις ἔφθασεν εἰς τὸν "Ολυμπὸν, δημώ  
δῆ Ηφαιστος προθύμως κατεσκεύασεν ἐκ μίγματος γαλ-  
αῦ, κασσιτέρου, ἀργύρου καὶ γρυσοῦ ἀσπίδα, ἥς τὸ  
κοίλωμα ἐποικίλλετο ὑπὸ τεχνικωτάτων εἰκόνων, ἔ-  
πειτα θώρακα λαμπρότερον τοῦ πυρός, μετὰ δὲ περι-  
κεφαλαίαν μὲ γρυσοῦν λόφον καὶ τέλος κυρημῖδας ἐκ  
κασσιτέρου. Η Θέτις ἔφερε ταῦτα λίγην πρωὶ εἰς τὸ  
στρατόπεδον τῶν Ἀγαιῶν. Ο δὲ Ἀχιλλεὺς ἔχων ἥδη  
λαμπρὰ δπλα συνεκάλεσε παρευθὺς τὸν λαὸν εἰς ἐκκλη-  
σίαν ποθῶν νὰ πολεμήσῃ. Ἀφ' οὗ δὲ πάντες ἥλθον καὶ  
αὐτοὶ οἱ κωπηλάται καὶ οἱ ὑπηρέται, οἵτινες οὐδέποτε  
πρότερον κατέλιπον τὰ πλοῖα, ἀναστὰς δὲ Ἀχιλλεὺς  
ἔκέφρασε τὴν λύπην του διὰ τὴν ἔριν τὴν μετὰ τοῦ  
Ἀγαμέμνονος, ἥς ἔνεκα ποσοῦτοι ἀπώλοντο ἀνδρεῖς  
μαχηταὶ καὶ ἐδήλωσεν ὅτι πάνει τὴν δρυγήν του, ἵνα

ελθη ἀμέσως εἰς τὴν μάχην. Ο λαὸς σύμπας ἐγάρη  
ἀκούσας. Ο δὲ Ἀγαμέμνων ὠμολόγησεν ὅτι κακὴ μο-  
ρα ἐτύφλωσεν αὐτὸν νὰ πράξῃ καὶ νὰ ἐπιμένῃ εἰς ἀ-  
μάρτημα, εἴς οὖ τόσα δεινὰ αὐτῷ προέκυψαν. Ἄλλ  
ἡδη μετανοεῖ, ὑπισχγεῖται δὲ νὰ δώσῃ καὶ τὰ δῶρα,  
τὰ ὁποῖα εἶχε χθὲς προσφέρει αὐτῷ διὰ τοῦ Ὅδουσσέως.  
Πρὸς ταῦτα ὁ Ἀχιλλεὺς εἶπεν. «Ἐνδοξότατε Ἀτρεί-  
δη, παρὰ σου ἔξαρτᾶται νὰ δώσῃς τὰ δῶρα ἡ καὶ μή.  
Ἄλλὰ τώρα ἀνάγκη νὰ σκεφθῶμεν περὶ τῆς μάχης.  
Πολλὰ ἀκόμη μένουσιν ἀνεκτέλεστα. Ηρέπει νὰ σπεύ-  
σωμεν, τώρα δὲν εἶνε καιρὸς λόγων.» Ταῦτα εἶπεν.  
Οι δὲ Ἑλληνες ἀπεράσισαν νὰ φάγωσι καὶ νὰ ἐπλε-  
τῶσιν εἰς μάχην. Καὶ ὁ μὲν λαὸς ἐπορεύθη εἰς τὰ  
πλοῖα, ὁ δὲ Ἀγαμέμνων πέμψας τὰ δῶρα εἰς τὴν σκη-  
νὴν τοῦ Ἀχιλλέως ἐκάθισε μετὰ τῶν ἄλλων ἡγεμό-  
νων εἰς εὐωχίαν, ἦν εἶχε ποιήση πρὸς τιμὴν τοῦ Ἀ-  
χιλλέως. Καὶ πάντες μὲν οἱ ἄλλοι ἔτρωγον, μόνος δὲ  
ὁ Ἀχιλλεὺς δὲν ἥθελεν οὔτε τρωφὴν οὔτε ποτόν, οὐδὲ  
ἐνέδιδέν τι εἰς τὰς παρακλήσεις τῶν ἡγεμόνων. «Εἶνε  
ἀδύνατον,» ἔλεγε, «νὰ φάγω ἡ πίω, ἐν δεσμῷ ὁ Ηάτρο-  
κλος κεῖται ἀνεκδίκητος.»

Μετὰ τὸ φαγῆτὸν οἱ Ἀχαιοὶ ὠπλίζοντο εἰς μάχην.  
Ἄφ' οὖ δὲ τὰ πάντα παρετκευάσθησαν, ὁ Ἀχιλλεὺς  
ἀνέβη ἐπὶ τὸ ἄρμα λάμπων ὡς ἥλιος ὑπὸ τῶν θείων  
διπλων. Λαβὼν δὲ τὰς ἥνιας εἶπε πρὸς τοὺς ἀθανάτους  
ἴππους. «Ξάνθε καὶ Βαλίε, προσέχετε μὴ ἀφήσητε καὶ  
ἔμε ἐν τῇ μάχῃ ὡς τὸν Ηάτροκλον.» Τότε ὁ ταχύ-

πους Ξάνθος τὴν μὲν κεραλήν ἔκλινε κάτω, ἡ δὲ γκί-  
τη ὅλη γυμνῖστα ὑπεράνω τῆς ζεύγλης ἔρθανε μέγρι  
τῆς γῆς καὶ εἶπεν. «Οὐχὶ ἡμεῖς, ἀλλ' ὁ Ἀπόλλων ἐ-  
φόνευσε τὸν Πάτροκλον. Σὲ μὲν τώρα θὰ σώσωμεν ἐκ  
τῆς μάγης, ἀλλ' ἡ ὥρα τοῦ θανάτου σου εἶναι πλη-  
σίον.» Ταῦτα ἐποίησεν ἡ Ἡρα νὰ ὅμιλήσῃ δὲ ίππος.  
Ο δὲ Ἀχιλλεὺς βαρέως ἀκούστας εἶπε· «Ξάνθε τί μοὶ  
προλέγεις τὸν θάνατον; Τοῦτο ἦδη ἡξέύρω. Καὶ ὅμως  
δὲν θὰ παύσωμαι, πρὸν ἐμπληθεῖσθαι φυγεύων Τρῶας.»  
Ταῦτα εἶπε καὶ διεύθυνε τοὺς ἐγκριτοῦντας ιππούς εἰς  
τὰς πρώτας τάξεις.

### § 65. Θάνατος τοῦ Ἐκτερος.

Οἱ Ἀγαῖοὶ ἦδη ἔχοντες καὶ τὸν Ἀχιλλέα Ἠρ-  
γεωτῷ ὑπερήφρωντο κατὰ τῶν Τρῶων. Οὗτοι δὲ περί-  
φροις εἶδον τὸν Ηηλείδην μὲ τὰ λάμποντα ὅπλα.  
Ἄλλ' ὁ Αἰνείας ὑπερτιμῶν τὴν δύναμίν του προεγώ-  
ρησε τῶν ἄλλων θέλων μόνος νὰ παλαίσῃ πρὸς τὸν  
Ἀχιλλέα. Ως λέων αἴμογχαρῆς ἥλθεν ἐναντίον τού-  
του δὲ Ηηλείδης καὶ ἤρωτησε· «Τί θέλεις, Αἰνεία.  
Τὴν ρώμην μου καὶ ἄλλοτε ἐδοκίμαστας. Κρύθητι τα-  
χέως μεταξὺ τοῦ πλήθους, ίνα μὴ συμβῇ τι εἰς σὲ  
δυσάρεστον.» Πρὸς τοῦτον εἶπεν δὲ Αἰνείας· «Ηηλείδη,  
μὴ ζήτει νὰ μὲ ἐκπλήξῃς διὰ λόγων ὡς παιδίον!  
Ἄς δοκιμάσωμεν ἄλλήλους μαζίλον δι' ἔργων.» Καὶ  
ταῦτα εἰπὼν ἔβαλε τὸν Ἀχιλλέα, ἀλλ' ἀπέτυχε.  
Τότε δὲ Ἀχιλλεὺς ἔρριψε τὸ δόρυ, διεπέρασεν εἰς

ν ἄκραν τὴν ἀσπίδα τοῦ Αἰνείου καὶ ἐνεπήγθη βα-  
ῶς εἰς τὴν γῆν. Ὁ δὲ Αἰνέας, ὅστις ἐτώθη κύψας,  
κεινεν ἐμβρόντητος. Ὁ δὲ Ἀγιλλεὺς σύρας τὸ ξίφος  
καὶ ἔσφαττε βεβαίως αὐτὸν, ἀν δὲν ἐκρύπτετο ταχέως  
τὸν ἐμιλον τῶν Τρώων. Διὰ τὴν ἀποτυχίαν δὲ ὡργι-  
κένος δὲ Πηλείδης ἐφόνευε κατὰ σωροὺς τοὺς Τρώας.  
λιθαῖν δὲ τῶν ἄλλων, οὓς ἐφόνευσεν, ἦτο καὶ δὲ Πο-  
ντάμαξ, ὁ νεώτατος υἱὸς τοῦ Πριάμου. Ὁ Ἐκτωρ,  
τοις μέγρι τοῦδε κατὰ συμβουλὴν τοῦ Ἀπόλλωνος  
πέρευγε τὸν Ἀγιλλέα, ὡς εἶδε τὸν ἀδελφὸν νεκρόν,  
εν ἡδυνήθη πλέον νὰ κρατηθῇ καὶ μὲ σειόμενον δόρυ  
λιθεῖν κατὰ τοῦ Πηλείδου. Οὗτος δὲ ἐχάρη ιδὼν τέλος,  
μάτην πρὸ πολλοῦ ἀνεζήτει μεταξὺ τῶν Τρώων  
καὶ ἀγρίως ιδὼν εἶπεν· «ἘΛΟὲ πλησιέστερον, ίνα σὲ  
τείλω ταχύτερον εἰς τὸν Ἀδην.» Ὁ Ἐκτωρ ἀπήν-  
ησεν ἀπαθῶς· «Ηξέντρω πόστον ἀνδρεῖος εῖσαι, Ἀ-  
γιλλεῦ, καὶ πόσον ἐγὼ σου ἐλαττοῦμαι. Αγλάδη νίκη  
φύεται ἐκ θεοῦ.» Ἐπειτα καὶ τὸ ἐμὸν δόρυ δὲν ἐδείγθη  
μέγρι τοῦδε ἀμβλύ.» Καὶ ταῦτα εἰπὼν ἔρριψε τὸ δόρυ  
κατὰ τοῦ Ἀγιλλέως, ἀλλ᾽ ἀπέτυχε. Ὁ δὲ Ἀγιλλεὺς  
δρυμῆσε κατ' αὐτοῦ, ὅστις διμως εὐθὺς ἔγεινεν ἄραν-  
τος. Ἐν δὲ τῇ δργῇ του δὲ Ἀγιλλεὺς πολλοὺς ἐφόνευε  
τῶν Τρώων, οἵτινες ἔτρεχον ζητοῦντες εἰς τὴν πόλιν  
ρωτηρίαν. Ὁ δὲ Πρίαμος, ὅστις ἔβλεπεν ἐκ τοῦ πύρ-  
ου τὴν σφραγὴν κατέβη εἰς τὰς πύλας καὶ προσέταξε  
τοὺς θυρωροὺς νὰ ἀνοίξωσι τάχιστα αὐτάς. Οἱ δὲ  
Τρώες εἰσήρχοντο ἐκπληγτοί, καὶ οὐδεὶς προσέμενε

πὸν ἄλλον οὕτε βιογθῶν οὐδὲ βλέπων δπίσω." Εκαστος δὲ ἔχαιρεν αὐτὸς σωθείς. Μόνος δὲ "Εκτωρ ἔστη ἐκτὸς τῶν πυλῶν. Ό δὲ Πρίαμος κοπτόμενος παρεκάλει τὸν οὖτον νὰ σωθῇ ἐν τῇ πόλει ἐκ τῶν γειτῶν τοῦ φοβεροῦ Ηηλείδου. « Εὔσπλαγχνίσθητι ἐμὲ τὸν δυστυχῆ, τέκνον μου, ἔλεγεν δὲ γέρων ἀλαίων, εἰς δὲν δὲ θεὸς ἐπέβαλεν εἰς τὸ τέλος τῆς ζωῆς μου ἀπείρους λύπας, νὰ ἴσω τοὺς υἱούς μου φονευμένους, τοὺς γαμβρούς μου ἀνδραποδιζομένους καὶ τὰς θυγατέρας μου, τὰ βασίλειά μου διαρπαζόμενα καὶ τὰ ψελλίζοντα τέκνα συντριβόμενα κατὰ γῆς. Γέλος καὶ ἐγὼ φονευθεὶς θὰ κεῖμαι παρὰ τὴν θύραν τῆς οἰκίας βορὰ τῶν ιδίων κυνῶν. Ταῦτα ωδύρετο δὲ γέρων ἀποσπῶν ἐκ τῆς κεφαλῆς τὰς πολιάδας τρίγχας. Τοιαῦτα θρήνει καὶ ή μήτηρ. Ἀλλ' δὲ "Εκτωρ ίστατο ἀτρεπτος καὶ ἔβλεπε τὸν Ἀγιλλέα ὡς δράκων ἐν τοῖς βράχοις, ὅστις ἔξηρεθισμένος μὲ φοβερὰ ὅμρατα προσμένει ἀνθρώπον." Οτε διμως δὲ Ἀγιλλεὺς δὲ τρομερὸς ἦλθε πλησίον σείων τὸ δόρυ, φόβος καὶ τρόμος κατέλαβεν αὐτὸν ἀκουσίως καὶ δὲν ἥδυνατο νὰ μένῃ ἀλλ' ἔρυγεν. Ό Ἀγιλλεὺς ἐδίωκεν αὐτὸν πανταχοῦ καὶ περὶ τὸ τεῖχος καὶ κατὰ τὴν πεδιάδα ὡς ἀρπακτικὸν ὅρνεον περιστεράν. Τέλος δὲ "Εκτωρ ἀπεφάσισε νὰ πολεμήσῃ καὶ στὰς εἶπε. « Δὲν φεύγω πλέον, Ηηλείδη. Μόνον τοῦτο ὑπόσχομαι μοι ἐνόρκως δτι. θὰ ἀποδώσῃς τὸ σῶμά μου πρὸς ταφήν, ἀν μὲ φονεύσῃς. Τὸ αὐτὸν θὰ πράξω καὶ ἐγὼ.» Μὲ ἄγριον δύμα μὲν ἰδών ἀπεκρίνατο δὲ Ἀγιλλεὺς.

«Μὴ λέγε συνθήκας, Ἐκτορ. Λύκος καὶ πρόθετον δὲν  
ἔρχονται εἰς συμφωνίας. Εἴς ἐξ ἡμῶν πρέπει νὰ πέσῃ.  
Ἐμπρὸς λοιπὸν εἰς μάχην.» Τοῦ Ἐκτορος τὸ δόρυ  
ἀπέτυγεν. Ἀλλ ὅπως μὴ πέσῃ ἀδόξως γυμνώσας  
τὸ ξίφος ἐπέπεσε κατὰ τοῦ Ἀγιλλέως. Ἀλλ ὁ Ηη-  
λείδης διὰ τοῦ δόρατος διεπέρασε τὸν λάρυγγα καὶ ἦ-  
αγκυρὴ ἀνεφάνη ὅπισθεν καὶ ὁ Ἐκτωρ ἔπειτε κατὰ γῆς.  
«Ἐκτορ, εἶπεν ὁ Ἀγιλλεύς, ἐφόνευστας τὸν Ηάτρο-  
κλον καὶ δὲν ἐσυλλογίσθης τὸν Ἀγιλλέα. Ἀλλ ἥδη  
θὰ σὲ φάγωσι κύνες καὶ δρεκ.» Ὁ Ἐκτωρ μόλις ἀ-  
ναπνέων εἶπεν. «Ταῦτα τῆς ζωῆς σου καὶ τῶν γονέων  
σου, ἀπόδος, Ἀγιλλεῦ, τὸ σῶμά μου πρὸς ταφὴν εἰς  
τοὺς γονεῖς μου καὶ λάβε ὅσον θέλεις χρήματαν καὶ  
χρυσόν.»

«Οὐδέποτε θὰ πράξω τοῦτο, εἶπεν ὁ Ἀγιλλεύς, καὶ  
ἄν ὁ πατήρ σου ἀντέδιδε μοι ἵσον βάρος χρυσοῦ πρὸς  
τὸ σῶμά σου.»

«Γινώσκω, εἶπεν ὁ Ἐκτωρ, ἡ καρδία σου εἶνε σκλη-  
ροτέρα καὶ αὐτοῦ τοῦ σιδήρου. Ἀλλὰ μὴ λησμόνει  
ὅτι καὶ σὺ θὰ ἀποθάνης.» Καὶ ταῦτα εἰπὼν ἀπέθα-  
νεν. Ο δ' Ἀγιλλεὺς ἔξεδυτεν αὐτὸν τὰ ὅπλα καὶ γα-  
λεπῶς φερόμενος διεπέρασεν ἴμαντα εἰς τοὺς πόδας με-  
ταξὺ σφυροῦ καὶ πτέρυνης καὶ ἔδεσεν αὐτὸν ὅπισθεν τῆς  
ἄμαξης, ὥστε ἡ κεφαλὴ ἐσύρετο κατὰ γῆς. Ἐπειτα  
ἀνέβη ἐπὶ τὴν ἄμαξαν καὶ ἤρχετο εἰς τὰ πλοῖα. Η  
δ' ὠραία κεφαλὴ τοῦ Ἐκτορος ἐσύρετο ἐν τῷ κονιορ-  
τῷ ἐδῶ καὶ ἐκείθεν απότοιντο τοῦ Ιπποτούριου Εἰπαδεματικής Αθλητικῆς τά-

σον γρόνον ἀνδρείως ἐμάχετο, ἐν τῷ ἐκ τῶν ἐπάλξεων  
τοῦ τείχους ἡ δυστυχὴς μήτηρ καὶ ὁ γέρων Πρίαμος  
ἥγειραν μέγαν θρῆνον καὶ ὁ λαὸς ἀπας ὀδύρετο  
νὰ κατεστράψῃ ὀλόκληρος ἡ πόλις.

### §. 66. Ἀνδρομάχης συμφορά.

Ἡ Ἀνδρομάχη, ἡ γυνὴ τοῦ Ἐκτορος ἐκάθιητο  
τῇ οἰκίᾳ ὑφαίνουσα καὶ δὲν ἤξευρε τὸ κακόν, ὅπερ  
ρεν αὐτήν. Εἶγε διατάξῃ τὰς θεραπαινίδας νὰ παρ  
σκευάσωσι θερμὸν λουτρόν, ἵνα λουσθῇ ὁ Ἐκτωρ  
πανελθὼν ἐκ τῆς μάχης. Ἄλλ' αἴρυντος ἀκούει καὶ  
τὰς Σκαιάς πύλας κωκυτοὺς καὶ θρήνους. Τὰ μέση  
της ἐκλονίσθησαν καὶ ἡ κερκίς ἔπειτε γαμοὶ ἐκ τῶν  
γειρῶν καὶ ὁ φόνος τοῦ ἀνδρὸς εὐθὺς ἦλθεν εἰς τὸν νοῦ  
της. "Ωσπερ μαινομένη ἔδραμεν ἐκ τῆς οἰκίας εἰς τὸν  
πύργον, ὅπου ἦτο τὸ πλήθος συνηγγυμένον καὶ σκοπού-  
σα πέριξ εἶδε μακρὰν τὸ σῶμα τοῦ Ἐκτορος συρρόμεν  
νον εἰς τὰ πλοῖα ἀσπλάγχνως ὑπὸ τῶν ἵππων τοῦ Ηλείδου. Σκοτεινὴ νῦν ἐκάλυψε τοὺς δρθαλμούς της καὶ  
ἔπειτεν ὀπίσω λιπόθυμος δίψασα μακρὰν τὸν κόσμον  
τῆς κεραλῆς της. "Οτε δὲ ἦλθεν εἰς ἐκυτήν, ἥρετο  
στενάζουσα καὶ δυρρομένη μεταξὺ τῶν γυναικῶν. «Ἐ-  
κτορ, ἔλεγε, δυστυχὴς ἐγώ! Αμφότεροι ἐγεννήθημεν  
μὲν ὄμοίν κακὴν τύχην! Τώρα σὺ μὲν κατέρχεσαι εἰς  
τὸν Ἀδην, εἰς τὰ βάθη τῆς γῆς, ἐμὲ δὲ ἀφίνεις χή-  
ρων εἰς θρήνους καὶ ολίψεις, ὄμοιος δὲ καὶ υἱὸν ἀνήλι-  
κον, διὰ τοῦ λοιποῦ φροντίδες καὶ λῦπαι περιμένουσιν

‘Η δρακονία ἀποστερεῖ τὸν παιδία πολλῶν ἀγαθῶν. Ήτένα θὰ κατατρύχῃ αὐτόν. Οἱ δὲ παιδεῖς εὐτυχῶν γονέων τὸν διώκει μὲν κτυπήματα ἐκ τῆς τραπέζης λέγων «κρημνίσου ἀπ’ ἐδῶ· οἱ πατέροι σου δὲν τρώγει μὲν ἡμᾶς.» Καὶ ἔρχεται εἰς τὴν οἰκίαν του κλαίων πρὸς μητέρα χήραν. Οἱ Ἀστυάναξ ἡμῶν ἐτράφη ἐπὶ τῶν γονάτων τοῦ πατρός, μὲν μυελὸν καὶ παγὺ κρέας ἀρνίων. Καὶ δύτε ἀπέκαμψε παιζῶν ἐκουμάτο φαιδρὸς τὴν καρδίαν ἐπὶ μαλακῆς κλίνης ἥ ἐν τῇ ἀγκάλῃ τῆς τροφοῦ. Εἰς τὸν μετὰ ταῦτα ὅμως γρόνον θὰ πάθῃ πολλὰ μὴ ἔγων πατέρα, δστις τώρα θὰ γείνη βορὰ τῶν κυνῶν καὶ τῶν δρνέων καὶ τῶν σκωλήκων, ἀφ’ οὗ ἐρύλαξε τόσον ἀνδρείως τὰς πύλας καὶ τὰ τείχη τῆς πόλεως.»

### §. 67. Ταφὴ τοῦ Πατρόκλου.

ἘΛΙΘΟΝΤΕΣ οἱ Ἀγαιοὶ εἰς τὸ στρατόπεδον διεσκεδάσθησαν ἔκαστος εἰς τὴν σκηνήν του. Οἱ Ἀχιλλεὺς ὅμως καὶ οἱ Μυρμιδόνες ἐφ’ ἄρματος περιέτρεχον τὸν νεκρὸν τοῦ Πατρόκλου πρὸς τιμὴν κλαίοντες, τὰ δὲ δάκρυα κυλιόμενα ἐπὶ τοῦ θώρακος ἐπιπτον εἰς τὴν ἄρμα. Ἔπειτα ἐκάθισαν περὶ τοὺς χιλίους νὰ φάγωσι τὸ περίδειπνον, ὅπερ παρεῖχεν οἱ Ἀχιλλεύς. Οἱ Ἐκτωρ ὅμως εἶχε ριψθῆ πρηηῆς παρὰ τὴν κλίνην τοῦ Πατρόκλου εἰς τὰ γώματα. Περὶ δὲ τὴν ἑσπέραν οἱ Ἀγαμέμνων ἐκαμε δεῖπνον, εἰς ὃ ἐκάλεσε καὶ τὸν Ἀχιλλέα. Ἄλλ’ οὗτος ἤρνετο καὶ δὲν ἤθελεν νὰ ἀποχωρισθῇ πειραματικής από τὸ Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

νὰ ἐνδώσῃ εἰς τὰς ἐπιμόνους παρακλήσεις τῶν φίλων.  
Ἄφ' οὗ δὲ ἐδείπνησαν καὶ ἥλθεν ὁ καιρὸς τοῦ ὑπνου,  
ἀπῆλθεν ἔκαστος εἰς τὴν σκηνήν του. Ὁ Ἀχιλλεὺς ἄ-  
μως ἀπέρυγε τὴν σκηνήν καὶ ἐλθὼν κατεκλίθη μὲ  
βαρυπλαγοῦσαν καρδίαν ἐπὶ τῆς ἀκτῆς τῆς θαλάσ-  
σης πέριξ δὲ ἐκοιμήθησαν οἱ Μυρμιδόνες. Ως δὲ  
ἀπεκοιμήθη κατάκοπος ὑπὸ τῆς μάγης, ἐφύνη αὐ-  
τῷ ἡ ψυχὴ τοῦ ἀποθανόντος φίλου πενθοῦσα. Ωμοία-  
ζε καθ' ὅλα τὸν Ηάτρων λόγον καὶ πλησίον ἐλθοῦσα εἴ-  
πε· «Κοιμᾶσαι, Ἀχιλλεῦ, καὶ ἐλησμόνησας ἐμέ, ὃν  
ἐν τῷ βίῳ οὐδέποτε ἐλησμόνεις. Θάψον με, ἵνα εἰσέλ-  
θω ταχέως εἰς τὰς πύλας τοῦ Ἅδου. Τώρα μὲ ἀπω-  
θοῦσιν αἱ ψυχαὶ τῶν νεκρῶν καὶ δὲν μὲ ἀρίνουσιν ἀ-  
κόμη πέρι τοῦ ποταμοῦ νὰ ἐνωθῶ μὲ αὐτάς, ἀλλὰ  
πλανῶμαι μάτην περὶ τὴν εὐρύπυλον τοῦ Ἅδου οἰκίαν.  
Δός μοι τὴν χεῖρα, Ἀχιλλεῦ, κλαίω, διέτι δὲν θὰ ἐ-  
πανέλθω πλέον ἐκ τοῦ Ἅδου οὐδὲ θὰ σκεπτώμεθα δό-  
μοι μακρὰν τῶν φίλων καθήμενοι. Ἄλλ' ἐμὲ κατέπιε  
θανατηφόρος μοῖρα μισητή. Καὶ εἰς σὲ ὅμως, Ἀχιλ-  
λεῦ, εἶνε πεπρωμένον νὰ ἀποθάνῃς ὑπὸ τὸ τεῖχος τῶν  
Τρώων. Καὶ ἐν ἄλλῳ δὲ θάσοι παραγγείλων νὰ μὴ κατα-  
θέσῃς τὰ δστᾶ μου μακρὰν τῶν ἰδικῶν σου, Ἀχιλλεῦ,  
ἄλλ' ὄμοι εἰς ἔνα τάφον ὡς ἀνετράφημεν καὶ ἐν μιᾷ  
οἰκίᾳ.» Πρὸς τοῦτον εἶπεν ὁ Ἀχιλλεὺς· «Τί ἥλθες  
ἔδω, φιλτάτη μου κεφαλή, καὶ μοί παραγγέλλεις ἐν  
ἔκαστον; Ἔγὼ θὰ σοὶ ἐκτελέσω ἀκριβῶς πάντα μ-  
πακούων εἰς τὰς παραγγελίας σου. Ἄλλ' ἐλθὲ πλη-

σιέστερων νὰ ἐναγκαλισθῶμεν δλίγον καὶ νὰ ἀπολαύσωμεν θρήνου δλεθρίου. Καὶ ταῦτα εἰπὼν ἔξετεινε τὰς γεῖρας, δπως ἐναγκαλισθῆ τὸν φίλον. Ἀλλ' ἡ ψυχὴ ἔφυγεν ὡς καπνὸς, τρίζουσα εἰς τὴν γῆν. Ἐκπληκτος ἀνεπήδησεν ὁ Ἀγιλλεὺς καὶ συγκριτήσας τὰς γεῖρας εἶπε λυπηρὸν λόγον· «Οἴμοι, ὅντως εἶνε ἐν τῷ Ἀδῃ ψυγαῖ, ἀλλὰ σῶμα δὲν ἔγωσι. Δι' δλης τῆς νυκτὸς ἦτο πλησίων μου ἡ ψυχὴ τοῦ δυστυχοῦς Πατρόκλου θρηνοῦσα καὶ δύναμένη ὄμοις καὶ δλα ὡς αὐτὸς καὶ μοὶ παρήγγειλε πολλά.» Ταῦτα ἔλεγε κλαίων, ἔκλαιων δὲ περὶ αὐτὸν καὶ οἱ φίλοι.

Τῇ δὲ πρωΐᾳ ὁ Ἱγριμέψυνων διέταξε νὰ φέρωσι ξύλα ἐκ τοῦ δάσους. Ἄρ' οὖ δὲ ἐτωρεύθησαν πολλὰ, ἐκόμισκν τὸν Πάτροκλον ἐν μεγάλῃ πομπῇ καὶ κατασκευάσαντες μεγάλην πυρὸν ἔκαυσαν αὐτὸν καὶ τοὺς δώδεκα Τρῶας, οὓς κατὰ τὴν ὑπόσγειόν του ἔσφαξεν ὁ Ἀγιλλεὺς. Ἐπειτα συναγαγόντες τὰ δυτᾶ τοῦ Πατρόκλου ἐν γρυσῇ ὑδρίᾳ κατέθηκαν ἐν τῇ σκηνῇ, ἐπὶ δὲ τῆς πυρὸς ἥγειραν ὑψηλὸν τύμβον. Μετὰ τὴν ταφὴν ἐτέλεσεν ὁ Ἀγιλλεὺς ἐπικηδείους ἀγῶνας, ὃν τὰ νικητήρια ὑπῆρξαν πολύτιμα καὶ οἵτινες ἔπαισαν δύσκοντος τοῦ ἥλιου.

## § 68. Ἀπόδοσ· τοῦ Ἐκτορος.

Καὶ οἱ μὲν ἄλλοι ἐκοιμῶντο ὑπνον βαθύν. Τὸν Ἀγιλλέα δμως δὲν εἶχεν ὑπνος διὰ τὸν θίνατον τοῦ φίλου του, ἀλλὰ περιεστρέφετο ἐπὶ τῆς κλίνης ἐδῶ

καὶ ἔκει, ἐνθυμούμενος τὴν μετ' αὐτοῦ ἀδελφικὴν συμβίωσιν καὶ τὰ ἔργα, ἀ διέπραξαν ὅμοι ἐν τῷ πελέμῳ καὶ τῇ εἰρήνῃ καὶ ὅσα ἐπάθην. Καὶ ἄλλοτε μὲν ἔκειτό πλαγίως, ἄλλοτε δὲ ὑπτιος, ἄλλοτε δὲ πρηνῆς, ἔπειτα ἀνίστατο δρόβις καὶ περιερέθετο κατὰ τὸν αἰγιαλὸν βαρέως τεθλιψμένος. "Οτε δὲ τέλος ἐγένετο ἡμέρα, ζεύξας τοὺς ἵππους ὑπὸ τὴν ἄμαξαν περιῆλθε τοῖς τῷ μνῆμα τῷ διπλῶν ἀποθινόντος φίλου σύρων διπισθεν τῆς ἀμάξης τὸν δυστυχῆ "Εκτορα. "Επειτα ἔρριψεν αὐτὸν πρηνῆ ἐν τῇ κόνει. Τοῦτο ἔπειτεν ὁ Ἀχιλλεὺς δώδεκα ἡμέρας. Ἄλλος δέ τοις ἦλέτε τὸν ὑδροζόμενον" Εκτορα καὶ ἐκέλευσε τὸν Ἀχιλλέα νὰ ἀποδώσῃ αὐτόν.

"Ἐν δὲ τῷ Πλίῳ θρῆνος καὶ κωπετὸς ἡκρύετο ἀνὰ πᾶσαν τὴν πόλιν. Ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ Ηριάμου γυνεῖς υἱοί, γαμβροὶ καὶ θυγατέρες ἦσαν ἀπαρκαύθητοι. Ο δὲ Ηρίαμος ἀπεράσιετε τέλος νὰ ἔλθῃ εἰς τὰ πλοῖα τῶν Ἀχαιῶν, ἵνα λυτρώσῃ τὸν υἱόν του ἀντὶ πλουσίων λύτρων καὶ ζεύξας τὴν ἄμαξαν ἐπορεύετο μετὰ τοῦ κηρυκοῦ Ἰδαίου, οἱ δὲ συγγενεῖς καὶ ὁ λαὸς προέπεμπον αὐτὸν κλαίοντες, διότι ἐφοβοῦντο μήπως καὶ αὐτὸν φανεύσῃ ὁ Ἀχιλλεύς.

Φθάστας δὲ ὁ Ηρίαμος εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ Ἀχιλλέως, τὸν μὲν ἡνίσχον ἀρῆκεν ἔξω, αὐτὸς δὲ ἦλθεν ἐντός. Ο Ἀχιλλεὺς ἀρτίως δειπνήτας ἐκάθητο ἀκόμη παρὰ τὴν τράπεζαν, περὶ αὐτὸν δὲ μακρὸν οἱ φίλοι· Ο Ηρίαμος ἦλθε πλησίον καὶ ἀψάμενος διὰ τῶν χει-

φῶν τῶν γονάτων τοῦ Πηλείδου καὶ φιλήσας τὰς φρεατίας γεῖρας αὐτοῦ (πάντες ἔξεπλάγησαν ὕδόντες καὶ αὐτὸς ὁ Ἀχιλλεύς), ἤρξατο ταῦτα ἵκετεύων·

«Θεοειδῆ Ἀχιλλεῦ, μέμνησο τοῦ πυτρός σου, ὃν κατατρύχει ως καὶ ἐμὲ τὸ γῆρας, ἵσως δὲ καὶ ἄλλας συμφοραῖς. Ἄλλ' αὐτὸς ἔχει τούλαχεστον ἐλπίδα νὰ φέγη ποτὲ ὑγιῆ τὴν πρωσφῆλην μίσην του ἐπικνερχόμενον εἰς τὴν πατρίδα, ἐγὼ δύμως εἶμαι ἀπυρηγόρητος. Διότε τοὺς πλείστους μίσους μου ἀφήρω πασεν δόπλεμος, τὸν δὲ "Εὔκτορά μου τὸν μόνον μίσην, δυτικὸν ἡδύνατο νὰ μοὲι ὑπερασπίσῃ τὴν πόλιν, ἀπέκτεινας σύ. Τοῦτον ἔρχομαι τοῦ Θεούς, Ἀχιλλεῦ, εὐτπλαγγίσθητι δὲ καὶ ἐμὲ ἐνθυμῷ μερινος τὸν πιπτέρα σου. Ἔγὼ εἶμαι μᾶλλον οἴκτου ἄξιος, διότι φιλῶ τὰς γεῖρας, αἵτινες ἐφόνευσαν τοὺς μίσους μου».

Οἱ λόγοι τοῦ Ηριάμου συνεκίνησαν τὸν Ἀχιλλέα καὶ ἐνθυμηθεῖς τὸν πατέρα, ὃν οὐδέποτε πλέον ἔμελλε νὰ ἴθη, ἔκλαιε καὶ αὐτὸς καὶ οἱ φίλοι, ἔκλαιε δὲ καὶ ὁ Ηρίαμος τὴν συμφοράν του. "Ἐπειτα ἀνίστησε τὸν γέροντα ἐκ τῆς γῆς κατοικτάζεις καὶ εἶπε·

«Δυστυχῆ, σὺ ὄντως ὑπέμεινας λύπας πολλήλας· Ἀλλὰ πῶς ἥδυνήθης νὰ ἔλθῃς ἐνταῦθα ἔμπροσθεν τῶν δριμαλμῶν ἐκείνου, δυτικὸς σὺν ἀπέκτεινε τόσους ἀνδρείους μίσους! Η κιρδέα σου εἶναι σιδηρός. Ἄλλας ἥδη κάθιστον εἰς τὸν θρόνον τοῦτον καὶ κράτει τῆς συγκρατίας σου, ἐπότη καὶ ἀν εἶνε· διότι οἱ θρῆνοι



ούδεν ὠφελοῦσι. Δύο πίθοι κεῖνται ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ Διὸς, ὁ μὲν πλήρης δῶρων κακῶν, ὁ δὲ πλήρης ἀγαθῶν. Καὶ εἰς ὅντινα ὁ θεὸς μεμιγμένα τὰ δῶρα δώσῃ, οὗτος ἔχει ἀλλοτε εὐτυχίαν καὶ ἀλλοτε δυστυχίαν. Εἰς ὅντινα ὅμως μόνον ἐκ τῶν κακῶν κατένεμεν, οὗτος ζῆ ἐν ἀτιμίᾳ καὶ λύπῃ καὶ πενίᾳ διώκει αὐτόν πανταχοῦ. Οὕτω καὶ εἰς τὸν Ηγλέα ἔδωκεν μὲν οἱ θεοὶ λαμπρὰ δῶρα, προσέθηκαν ὅμως καὶ συμφρόνι. Εἰς καὶ μόνος υἱὸς ἐγεννήθη αὐτῷ, ἀλλὰ καὶ οὗτος θὰ ἀποθάνῃ προώρως οὐδὲ θὰ γηρακομήσῃ τὸν πατέρα, ἀλλὰ μακρὰν τῆς πατρίδος κάθημαι ἐνταῦθα ἐν τῇ Τροίᾳ λυπῶν σὲ καὶ τὰ τέκνα σου. Ἀλλὰ καὶ σὲ, ὦ γέρον, ἔλεγον οἱ ἄνθρωποι εὑδαίμονες διὰ τὸν πλοῦτον καὶ τοὺς υἱούς. Ἀλλ' ἀφ' ὅτου οἱ θεοὶ σοὶ ἔστειλαν συμφρόνι, μάχαι καὶ φόνοι γίνονται περὶ τὴν πόλιν. Ἀλλ' ἔχει ὑπομονὴν καὶ μὴ δύνεται ἀπαύστως οἱ θρῆνοι ὃν ἐγείρουσι τοὺς νεκρούς».

Πρὸς τοῦτον ἀπεκρίνατο ὁ γέρων «Μή λέγε νὰ καθίσω, Ἀχιλλεῦ, ἐν ὅσῳ ὁ Ἐκτώρ εἶνε ἄταρος. Ἀπόδος αὐτὸν καὶ δέξαι τὰ πολλὰ λύτρα.» Ἀλλὰ μὴ μὲ ἐρέθιζε, γέρων εἶπεν ὁ Ἀχιλλεύς. Καὶ αὐτὸς διανοοῦμαι νὰ λυτρώσω τὸν υἱόν σου.» Ταῦτα εἰπὼν μετὰ τῶν φίλων του ἔξηλθε τῆς σκηνῆς. Καὶ οἱ μὲν φίλοι ἔλυσαν τοὺς ἵππους καὶ τοὺς ἡμιόνους καὶ ὠδήγησαν τὸν Ἰδαῖον εἰς τὴν σκηνὴν, ἔπειτα ἔξήγαγον ἐκ τῆς ἀμάξης πάντα τὰ δῶρα, ἀργανὰ δμως δύο ἴματια καὶ ὥραῖν γιτῶν, ὅπως καλύψωσι τὸν νεκρόν. Οἱ δὲ Ἀχιλλεὺς καλέσας τὰς ὑπηρετρίας διέταξεν, ἀφ' οὗ λούσωσι καὶ ἀλείψωσι τὸν νεκρὸν, νὰ περιτυλίξωσιν ἔπειτα μὲ ὥραῖν ἴματιον καὶ γιτῶν. Τούτων γενομένων ὁ Ἀχιλλεὺς ἄρχες ἔθηκε τὸν Ἐκτώρα ἐπὶ τῆς νεκρικῆς κλίνης, οἱ δὲ σύντροφοι εἰς τὴν ἀμάξην. Τότε ὁ Ἀχιλλεὺς στενάξας ἔξήτησε συγγνώμην παρὰ τοῦ Ηπατρόκλου, ὅτι ἀπέδωκε τὸν Ἐκτώρα. Καὶ ταῦτα εἰπὼν εἰσῆλθεν ὁπίστω εἰς τὴν σκηνὴν καὶ καθίσας ἐπὶ τοῦ θρόνου εἶπεν εἰς τὸν Ηρίαμον. «Οἱ υἱοί σου ἐλυτρώθη, ως γέρων, ως ἐπειθύμεις καὶ κεῖται ἐπὶ τῆς νεκρικῆς κλίνης. Λύριον ἄμα τῇ ἡμέρᾳ θὲ λόγος καὶ θὰ κομίσῃς αὐτὸν εἰς τὸ ἄστυ. Ἀλλὰ τώρα ἀς δειπνήσωμεν. Ἔγειρις καὶ ἤδη νὰ κλαύσῃς αὐτὸν, ἀφ' οὗ τὸν φέρεις εἰς τὴν Ἰλιον, διότι εἶνε ἀξιος πολλῶν δακρύων». Μετὰ ταῦτα ἔτρεχε πρόσβατον, οἱ δὲ φίλοι του παρεσκεύασαν τὸ δεῖπνον. Ἀφοῦ δὲ ἐδείπνησαν, ἔξήτησεν ὁ Ηρίαμος νὰ κομιμθῇ· διότι ἀφ' ἔτου ἐφε-  
Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

νεύθη ὁ οὐράς του οὕτε ἔφαγεν οὕτε ἐκοιμήθη. Ὁ Ἀχιλλεὺς διέταξε νὰ ἐτοιμάσωσι κλίνην. Ἄρα δὲ τὰ πάντα ἦσαν ἐτοιμα, εἶπε φιλοφρόνως πρὸς τὸν γέροντα: «Τώρα καιροῦθητι ἐκεῖ, ἀγαπητὲ γέρον. Ἀλλ' εἰπέ μοι, πόσας ἡμέρας θέλεις νὰ ἐνταριάσῃς τὸν "Ἐκτόρα, ὅπως καὶ ἐγὼ μένω καὶ τοὺς ἄλλους ἐμποδίζω τῆς μάχης". Ο γέρων ἀπεκρίνατο: «Ἐννέα μὲν ἡμέρας θὰ κλαίωμεν αὐτὸν ἐν τῷ οἴκῳ, τῇ δὲ δεκάτῃ θὰ τὸν θάψωμεν καὶ θὰ εὐωγηθῇ ὁ λαός, τῇ δὲ ἑνδεκάτῃ θὰ κατασκευάσωμεν αὐτῷ τύμβον καὶ τῇ δωδεκάτῃ, ἀν εἶνε ἀνάγκη, θὰ πολεμήσωμεν. » «Ταῦτα πάντα θὰ γείνωσι, γέρον, ώς ἐπιθυμεῖς,» εἶπεν ὁ Ἀχιλλεὺς. Μετὰ τοὺς λόγους τούτους ἀπεγκλίσθησαν ἔκαστος εἰς τὴν κλίνην του. Ο Ηρίαμος δύμως δλίγον καιροῦθεις ἀνέστη καὶ μετὰ τοῦ νεκροῦ πρὸ τῆς ἀναπολῆς του ἥλιου ἔρθασεν εἰς τὴν πόλιν, ὅπου πάντες καὶ νέοι καὶ γέροντες ἀνδρες καὶ γυναῖκες ἥλιον εἰς ἀπάντησιν θρήνουσσες τὸν προστάτην καὶ φύλακα τῆς πόλεως. Η δὲ μῆτηρ καὶ σύζυγος του "Ἐκτόρος καὶ πτόμεναι" ἔλεγον ἐκάστη τὴν μεγάλην συμφρόνην των. Μετὰ τοὺς θρήνους ὁ Ηρίαμος εἶπε πρὸς τὸν λαὸν νὰ φέρωσι ξύλα. Κατασκευάσαντες δὲ πυρὸν ἔκκυσαν τὸν νεκρὸν καὶ ἀνήγειραν τύμβον.

### § 69. Θάνατος Ἀχιλλέως.

Μετὰ τὸν θάνατον του "Ἐκτόρος" οἱ Τρῶες ἐκλείσθησαν ὑπὸ φόβου ἐντὸς τῆς πόλεως. Επικουρίαι πολ-

λαὶ πωλλαχόθεν ἥλθον πρὸς αὐτούς. Ἀλλὰ πάντας  
δσάκις ἐξῆλθον τῶν τειχῶν καὶ συνῆψαν μάχην ἥτ-  
τήθησαν κατὰ οράτος ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων. Ὅτε δὲ ἐν  
τινι μάχῃ ἔπεσε καὶ ὁ Ἀντίλοχος, ὁ υἱὸς τοῦ Νεστο-  
ροῦ, φίλος δ' ἐν τοῖς μάλιστα τοῦ Ἀγιλλέως, ὁ Ἀ-  
γιλλεὺς ἀπεράτιστε νὰ διαρρήξῃ τὰς πύλας τοῦ τεί-  
χους καὶ νὰ φινεύσῃ πάντας τοὺς Τρώας. Ἀλλ' ὁ  
Ἀπόλλων ἥλθεν ἐξ Ὀλύμπου ἐπίκουρος τῶν Τρώων  
καὶ διεπάττει τὸν Ηρλείδην μὲ φοβερὸν φωνὴν νὰ ἀ-  
πομακρυνθῇ τοῦ τείχους. Ἀλλ' ὁ Ἀγιλλεὺς ἐν τῇ  
δρυῇ του λέγει ὅτι καὶ αὐτοῦ τοῦ Θεοῦ δὲν θὰ φεύγῃ,  
ἄν τιδη αὐτὸν ἀντιπράττοντα εἰς τὸν σκοπόν του. Τοῦτο  
παρόργιτε σφόδρα τὸν Θεὸν, δστις εὐθὺς διὰ βέλους  
ἐτρωσεν εἰς τὴν πτέρων τὸν Ἀγιλλέρ. Εὐθὺς δὲ ἐδύ-  
ναι διηλθον δι' ὅλου τοῦ σώματος καὶ ὁ ἀνδρείοτατος  
πάντων τῶν Ἑλλήνων ἔπεσε κατὰ γῆς. Σκοπεῖ πέρι  
καὶ λέγει «Μόνον οἱ διειλοὶ μάχονται κρυπτόφενοι.  
Ἐλθὲ εἰς τὸ φανερόν, οἶος καὶ ἂν εἴσαι εἴτε Θεὸς εἴτε  
ἄνθρωπος, ίνα διὰ τοῦ δόρυτος κατασπαράξω σοι τὰ  
ἐντόσθια.» Καὶ ταῦτα εἰπὼν ἡγωρθώθη καὶ ἔτρεψεν  
εἰς φυγὴν τὸν Τρώα. Τέλος δύως ἔλιπον αὐτὸν αἱ  
δυνάμεις καὶ ἀπέθυνε. Ήρὶ δὲ τὸ σῶμα συνήρθη μά-  
χη φονικὴ Τρώων καὶ Ἑλλήνων. Ἀλλ' ὁ Αἴας καὶ  
ὁ Οδυσσεὺς ἔφερον τὸν νεκρὸν εἰς τὰ πλοῖα, ὅπου δι  
Ἐλληνες κείραντες τὴν κεραλήν ἔθρηνουν δεκαεπτά  
ἡμέρας καὶ ἀλλαξ τόσας νύκτας. Τῇ δὲ δεκάτῃ θ-  
ριδόῃ ἔκκυσαν αὐτὸν ἐπὶ τῆς πυρᾶς καὶ συναγαγόντες

τὴν αόνιν ἔθηκαν ἐν τῇ αὐτῇ ὑδρίᾳ, ἐν ᾧ ἦτο καὶ ἡ αόνις τοῦ Ηατρόκλου. Ἐπὶ δὲ τοῦ Σιγείου ἀκρωτηρίου ὑψώθη τύμβος ὑψηλὸς μνημεῖον εἰς τοὺς μετὰ ταῦτα ἀνθρώπους. "Ἐπειτα ἐτελέσθησαν ἐπιτάξιοι ἀγῶνες τοιοῦτοι τὴν λαμπρότητα, ὅποιαι οὐδέποτε ἐν τοῖς ἀνθρώποις ἐγένοντο.

## § 70. Αὐτοκτονία Αἴαντος.

Κατὰ τὸ τέλος δὲ τῶν ἀγώνων εἶχε τεῦθις ἡ πανοπλία τοῦ Ἀγιλλέως, ἔργον τοῦ Ἡρακίστου, ὡς ἄλικον εἰς ἐκεῖνον ὅστις μάλιστα παρέσχεν ἔσυτὸν γρήσιμον εἰς τὸν Ἀγιλλέα καὶ ὅστις ἦτο ὁ ἀνδρειότατος τοῦ στρατοῦ. Δύο τρεῖς δημοφερεῖτοι τοῦ ἄλικου ὁ Αἴας καὶ ὁ Ὄδυσσεύς. Ἀλλ' οἱ Ἑλληνες φύσιούμενοι μὴ ἡ κρίσις αὐτῶν ὑπὲρ τοῦ ἐνὸς λυπήσῃ τὸν ἔτερον καὶ ἐντεῦθεν πρωκύψωσιν ἔριδες καὶ φόνοι, κατέστησαν κατὰ συμβουλὴν τοῦ Νέστορος κριτὰς Τριῶν αἰγυμαλώτους, οἵτινες ἀπεργήναντο ὑπὲρ τοῦ Ὄδυσσεως. Κυρίως δημοις εἶχον ψηφίση ὑπὲρ τοῦ Αἴαντος. Ἀλλ' οἱ Ἀτρεῖδαι φίλονοῦντες τὸ μεγαλεῖον τοῦ Ἱάντος εἶχον νοθεύση τὰς ψήφους. Τοῦτο ὑπώπτευσε σύμπακ ό στρατός, ὑπενόησε δὲ καὶ ὁ Αἴας. Καὶ διὰ τοῦτο ἀπειροθή ὠργισμένος εἰς τὴν σκηνὴν του, ἡ δὲ ἀγανάκτησίς του ἡ πολλὴ ἐγέννησεν αὐτῷ μελαγχολίαν, ἥτις ἐπεσκότησε τὸν νοῦν του εἰς τοσοῦτον, ὥστε τὴν νύκτα δραμῆ ἐκ τῆς σκηνῆς κατὰ τῶν Ἀτρειδῶν καὶ πάντων τῶν Ἑλλήνων, ἵνα διὰ τοῦ ξέρους ἴκανοποιήσῃ τὴν

προσβληθεῖσαν φιλοτιμίαν του ἀποκτείνων τοὺς πρωταιτίους. Ἀλλ' ὅτε ἥλθεν εἰς τὴν σκηνὴν τῶν Ἀτρεδῶν, ή Ἀθηνᾶ ἐτάραξε τὸν νοῦν του καὶ ἐν τῇ μεγάλῃ παραφροσύνῃ του σφάττει ἀνηλεῶς τὰ ποίμνια τῶν Ἀγαῖων νομίζων ὅτι φυνέύει τοὺς Ἀτρείδας καὶ τοὺς ἄλλους Ἀχαιούς.

Ἡ Ἀθηνᾶ ἦτο ὠργισμένη κατὰ τοῦ Αἴαντος ἐκ πολλοῦ. "Οτε ἀπεργόμενος εἰς Τροίαν ἀπεγκυρέτα τὸν πατέρα, ὁ πατήρ, διτις ἄλλοτε ἡνδραγάθησε ἀναβὰς τὰ τείχη τῆς Τριώδος, παρήγει αὐτὸν νὰ μάχηται ἀνδρείως καὶ νὰ ἐνθυμῆται πάντοτε τὸν θεόν. Ἀλλ' ὁ νέος Αἴας θραυσυνόμενος ἐπὶ τῇ ἀκαταμαχήτῳ ρώμῃ εἶπεν ἀπεριτκέπτως ὅτι καὶ ὁ ἀσθενής νικᾷ βοηθοῦντος τοῦ θεοῦ καὶ διτις θέλει νὰ δοξασθῇ καὶ ἀνευ τῆς βοηθείας αὐτοῦ. Ἐπειτα καὶ πρὸ τῆς Τροίας ἐν μάχῃ τινί, καθ' ἥν ἡ Ἀθηνᾶ φίλα φρωνοῦσα παρέστη αὐτῷ, ἀπέπεμψεν ὑπερωπτικῶς τὴν θεὸν λέγων· «Θεέ, βοήθει τοὺς ἄλλους Ἀχαιούς, ὅπου ἔγω καὶ οἱ ἔμοι ἵστανται, ἐν διέρχεται ἐχθρός.» Μιὰ ταῦτα ἡ Ἀθηνᾶ ἦθελε νὰ ταπεινώσῃ τὸν ἄλλον καθ' ὅλα εὐγενῆ ἥρωα.

Σφάξας δὲ ὁ μακινόμενος Αἴας πολλὰ ποίμνια ἔβεσε καὶ τινα τούτων ζῶντα, τὰ ἐποῖη ὑπελάμβανεν ὡς τὸν Οδυσσέα καὶ τοὺς Ἀτρείδας καὶ τοὺς ἄλλους ἥγεμόνας τοὺς μετέχοντας τῆς κατ' αὐτοῦ συνωμοσίας, καὶ ὠδήγησεν αὐτὰ θριαμβεύων εἰς τὴν σκηνὴν του. Ἐκεῖ δέσκεις αὐτὰ εἰς στῦλον ἐμαστίγου καὶ ἔσφαττε

μὲ τὸ ξίριος τερπόμενος πολὺ ἐπὶ πᾶσι τούτοις. Ἀλλ' ὅτε ἔπειτα ἡ μὲν μανία κατὰ μικρὸν ἐπαύετο, αὐτὸς δὲ ἦλθεν εἰς ἔχυτὸν καὶ εἶδε ἐμπρωτίέν του τὴν σκηνὴν πλήρη ἐστραγμένων ζώων ἔτυπτε τὴν κεφαλὴν καὶ μὲ τὰς δύο γειτόνες καὶ ἐκάθισεν ἀπελπις καὶ ἄφωνος ἐν τῷ μέσῳ τῶν φυγευθέντων ζώων.

Τέκμηστα δὲ ἡ γυνὴ αὐτοῦ εἶδε μετὰ ἄλγους, ὅσα ἔπραχτεν ὁ Αἴγας, ἀλλὰ καὶ αὕτη ἴστατο ἀποροῦσα μὴ τολμῶσαι νὰ εἴπῃ τι. Ἀλλ' ὁ Αἴγας ἀναπηδήσας ἀναγκάζει αὐτὴν δι' ἀπειλῶν νὰ εἴπῃ τί συνέθη. Ἀκούσας δὲ ἥρχιτεν ἔτι μᾶλλον νὰ στενάζῃ καὶ ἐβούθισθη εἰς μελαγχολίαν ὡς νὰ ἐσκέπτετο περὶ φυθερῆς πράξεως. Σκεπτόμενος δὲ εὑρίσκεν ὅτι τὸ μόνον, ὅπερ ἤδυνατο νὰ τῷ ἐπαναφέρῃ τὴν ἀπολεσθεῖσαν δόξαν, ἦτο δοθύνειτος. Καὶ πραγματικὸς ἀποφασίζει νὰ ἀποθάνῃ. Ἀλλ' ὅπως ἀποθάνῃ ἀνενόχλητος ἔρχεται εἰς τὴν ἀκτὴν τῆς θαλάσσης ἔχων μεθ' ἔχυτον τὸ ξίριος τοῦ Ἐκτοροῦ. Τοῦτο καλῶς εἰς τὴν γῆν ἐμπήξας ηγήθη εἰς τοὺς θεύκους ταῦτα.

«Ο μὲν σῷαγεὺς ἔστηκεν δυον ἡμιπορεῖταιοταῖς, ἀν τώρα εἶνε καιρὸς νὰ σκέπτεται τις τοιχῦτα· δῶρον μὲν τοῦ Ἐκτοροῦ, διὸ ἐγὼ ἐκ πάντων τῶν ξένων μάλιστα ἐμίστησα· εἶνε δὲ ἐμπεπηγμένος εἰς γῆν πολεμίαν τὴν Τρωάδα ἀρτίως ἀκονηθείς· ἐπηξα δὲ ἐγὼ αὐτὸς καλῶς παρασκευάσας τὸν κάλλιστον φίλον, διεις ταχέως θὰ μὲ ἀπαλλάξῃ τῆς ζωῆς. Οὕτω μὲν εἴμεθα καλῶς παρεσκευασμένοι. Τὰ δὲ μετὰ ταῦτα σὺ πρῶ-



Ο Αἴας φέρει τὸν Ἀχιλλέα

τοις, ὁ Ζεῦ, πάτερ τῶν ἐμῶν προγόνων, βοήθησον.  
Δὲν ζητῶ μέγκι τι γέρχει πέμψον ἀγγελόν τινα φέροντα τὴν κακὴν εἰς θησιν εἰς τὸν Τευκρὸν, ἵνα πρῶτος  
αὐτὸς εὑρών με κηδεύσῃ περφωνευμένον ὑπὸ τοῦ ἔιρους  
τούτου καὶ μὴ ῥιζθῇ ὑπὸ τῶν ἐγκρῖσιν βορᾶς τῶν κυ-  
νῶν καὶ τῶν δρινέων. Τοσαῦτα, ὁ Ζεῦ εὔχομαι παρὰ  
σοῦ. "Αμα ὅτε καλῶ τὸν Ἐρμῆν τὸν ὁδηγοῦσαν τὰς  
ψυχὰς κάτω εἰς τὸν Ἀδην, νὺν μὲν αἰιμήσῃ ἀνευ σφ-  
δασμοῦ καὶ ταχέως, ἀρ' οὖν διερρήξει τὴν πλευρὰν  
μὲν τὸ ἔιρος τοῦτο. Καλῶ ὅτε ἀρωγούς τὰς σεμνάς τα-  
χύποδας Ἐρινύας, αἵτινες βλέπετε πάντα τὰ ἐν ἀνθρώ-  
ποις, πάλιν νὰ μάθητε πῶς ἐγὼ ὁ τάλας ἀπόλλιμαι  
ὑπὸ τῶν Ἀτρειδῶν. "Ω συναρπάσατε αὐτοὺς τοὺς κα-  
κοὺς καὶ πανωλέθρους καὶ ἀπολέσατε κίνιστα ὑπὸ τῶν  
φιλτάτων αὐτοῖς ἐκγόνων, ως ἐγὼ φωνεύω ἐμαυτόν.  
"Ελθετε, ὁ ταχεῖτι τιμωροὶ Ἐρινύες, γεύεσθε, μὴ  
φείδεσθε δλου τοῦ στρατοῦ. Σὺ δέ, ὁ τὸν ὑψηλὸν οὐ-  
ρανὸν διερρηλατῶν "Ηλιε, ὅταν ἴψῃς τὴν πατρῷαν μου  
γῆν, κράτησων τὰς γρυντωνάτους ἡγίας σου καὶ εἰπὲ  
τὴν συμφωνάν μου καὶ τὴν μοῖράν μου εἰς τὸν γέρωντα  
πατέρα μου καὶ τὴν δύστηγνον μητέρα. Βεβαίως ἡ  
τάλαινα, δόταν ἀκούσῃ τὴν εἰς θησιν ταύτην, μέγκιν κω-  
πετὸν θάξ ἐγειρη ἀνὰ πᾶσαν τὴν πόλιν. "Αλλ' ἡμη  
δὲν εἶνε καιρὸς θρήνων, πρεπει τὸ πρᾶμα εὐθὺς νὰ  
ἀρχίσῃ. "Ω Θάνατε, Θάνατε, τώρα καὶ ίστε με.  
Καίτοι σὲ μὲν καὶ ἐκεῖ ἐν τῷ "Ἄδη θάξ προσαγορεύσω  
ἔλθων. "Ἐγε οὐγίειαν λαμπρὸν τῆς σήμερον ἡμέρας φῶς

καὶ σὺ "Ηλιε διφρευτὰ, σὲ ἀπογαιρετῷ σήμερον διὰ τελευταίαν φρέσκον." Ω φέγγος, ὃ λερὸν ἔδαρθος οἰκεῖας Σαλαμῖνος, ὃ τῆς πατρώας ἐστίας βάθρον καὶ κλειναὶ Ἀθηναὶ καὶ τὸ σύντροφον γένος, καὶ κρῆναι καὶ ποταμοὶ αὐτοὶ καὶ Τρῳαῖαι πεδιάδες, οἱ τροφεῖς ἔμοις, σᾶς ἀπογαιρετῷ, γχίρετε. Τοῦτο εἶναι ἡμῖν δ ὑστάτος λόγος τοῦ Αἴγαντος, τὰ δὲ ἄλλα θὰ εἴπω ἐν τῷ "Ἄδη εἰς τοὺς κάτω." Καὶ ταῦτα εἰπὼν ἔπειτεν ἐπὶ τοῦ ξίφους καὶ ἀπέθανεν.

Τὸ σῶμα τοῦ Αἴγαντος πρῶτος εὗρεν ὁ Τεῦκρος, ὅστις πικρῶς θρηνήσας τὴν ἀπώλειαν τοῦ ἀδελφοῦ ἐσκέπτετο περὶ ταρῆς, ὅτε ἔργεται ταχὺς ὁ Μενέλαος, ὅστις ἀπαγορεύει δι' ἀπειλῶν αὐστηρωτάτων νὰ ταρῇ ὁ Αἴγας· διότι ἐπεβουλεύθη τὴν ζωὴν τῶν ἀρχότων, πρὸς οὓς ὥρειλε νὰ εἶναι εὐπειθής καὶ βοηθός. "Οπου οἱ ἀρχόμενοι, λέγει, δὲν ὑποτάσσονται εἰς τοὺς ἀρχοντας, ἐκεῖ δὲν ὑπάρχει πολιτεία. Ἄλλ' ὁ Τεῦκρος ἀποκρίνεται ὅτι τοῦτο οὐδαμῶς ἀρμόζει εἰς τὸν Αἴγαντα, ὅστις δὲν ἔτοι ἀρχόμενος ἀλλ' ἀρχῶν καὶ ὅτι οὐδαμῶς φροντίζει περὶ τῶν ἀπειλῶν. Ἡ ἔρις ἔγεινε σφοδρωτέρα μετὰ τοῦ Ἀγαμέμνονος, ὅστις ἤλθεν ὠργισμένος, δι' ἦν ὁ Τεῦκρος ἐπεδείξατο ἀπείθειαν πρὸς τὸν Μενέλαον. Ἄλλ' ὁ Τεῦκρος ἔμενεν ἀκλόνητος καὶ τὸ πρᾶγμα θὰ κατήντα σοβαρὸν, ἂν δὲν ἐπενέθαιεν ὁ Ὀδυσσεὺς, ὅστις εἰ καὶ ἐν τῷ βίῳ ὑπῆρξεν ἐγθύρος τοῦ Αἴγαντος, δὲν ἔδειγμη ὅμως καὶ τόσον κακὸς νὰ μηκύνῃ τὴν ἐχθρὸν του καὶ πέρα τοῦ τάφου. Συν-

εβούλευσε δὲ τὸν Ἀτρεῖδην νὰ μὴ παραγνωρίσῃ τὰ δίκαια τοῦ ἀποθανόντος καὶ νὰ ἀρήσῃ ἄταφον ἐκεῖνον, διτις μετὰ τὸν Ἀχιλλέα ὑπῆρξεν ὁ μέγιστος τοῦ στρατοῦ. Οἱ θίνατος διαιλύει λέγει πᾶσαν διαρράγαν. Οἱ λόγοι οὖτις ἔπειταν τὸν Ἀτρεῖδην καὶ ἐπέτρεψε νὰ ταρῇ ὁ Αἴας. Εἰς δὲ τὴν ταρὴν ἡθέλησε νὰ βοηθήσῃ καὶ ὁ Ὄδυσσεύς. Ἐλλ' ὁ Τεῦχρος φεύγουμενος μὴ λυπήσῃ τὸν νεκρὸν δὲν ἐδέχθη τοῦτο καὶ ἔθαψε μόνος μετὰ τῶν συμπολιτῶν του τὸν Αἴαντα. Ὁ τύμβος αὐτοῦ ἐγένετο ἐπὶ τοῦ Ροιτείου ἀκρωτηρίου πλησίον τοῦ Τύμβου τοῦ Ἀχιλλέως.

### §. 71. Ὁ Φιλοκτήτης ἐν Τροίᾳ.

Ἀπέθανε καὶ ὁ Ἀχιλλεὺς καὶ ὁ Αἴας, ἡ δὲ Τροία ἔμενεν ἀπόρθητος. Ἐλλ' ὅτι δὲν ἡδυνήθησαν οὗτοι διὰ τῆς ἀνδρείας των, κατώρθισαν ὁ Ὄδυσσεύς διὰ τῆς σοφίας. Οὗτος, διτις μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Ἀχιλλέως καὶ Αἴαντος, ἥτοι ὁ πρῶτος τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ, ἔμαθε παρὰ τοῦ Ἐλένου, μάντεως τῶν Πρώτων, ὃν συνέλαβεν ἐν ἐνέδρῃ αἰγυμάλωτον, ὃς ἡ Τροία ἄνευ τοῦ Φιλοκτήτου καὶ τῶν Ἡρκαλείων βελῶν καὶ τοῦ Νεοπτελέμου, τοῦ μίσου τοῦ Ἀχιλλέως, δὲν κυριεύεται. Καὶ διὰ τοῦτο μετὰ τοῦ Διομήδους ἥλθεν εἰς Σκύρον, ὃτιν παρακαλεῖόντες τὸν Νεοπτόλεμον ἔπλευσαν εἰς τὴν Λῆμνον πρὸς ἀναζήτησιν τοῦ Φιλοκτήτου. Φθάσαντες δὲ ἐκεῖ ἥρεξαν εἰς τὸν τάπων ἐκεῖνον, ὃπου κατέβλιπτο τὸν Φιλοκτήτην κα-

μώμενον πρὸς δέκα ἑτῶν καὶ ἀπέβησαν εἰς τὴν παραχώματα. Καὶ ὁ μὲν Ὅδυσσεὺς ἐκρύθη φανερόμενος τὴν δργὴν τοῦ Φιλοκτήτου. "Εστειλε δὲ τὸν Νεοπτόλεμον νὰ παρατηρήσῃ, ἂν αὐτὸς εἴνε ὁ τόπος ἢ ἄλλος. Ο Νεοπτόλεμος εὗρε παρὰ πηγῆ ἄντρον διθύρων, ἐν ᾧ ἡτο στρωμάτη ἐκ φύλλων, ποτήριον ξύλινον καὶ πυρεῖχ καὶ δλίγον ἀπωτέρῳ ράκη ἐξηπλωμένα, δι' ὃν ἐφείνετο δτι ἔδεινε ὁ πάσχων τὸ πυρίνες ἔλκος. Ταῦτα πάντα ἐτεκμηρίουν δτι ὁ Φιλοκτήτης ἔξη ἀκόμη καὶ δὲν ἡδύνατο χωλός ὃν νὰ εἴνε πολὺ μακρίν. Ο Ὅδυσσεὺς πεισθεὶς δτι ἐκεῖ κατώκει ὁ Φιλοκτήτης συνεργούλευτε τὸν Νεοπτόλεμον πάσιν καὶ γείνη κύριος τῶν ὅπλων. Εἶπεν αὐτῷ νὰ δμολογήσῃ, δτι εἴνε υἱὸς τοῦ Ἀχιλλέως καὶ δτι ἔρυγεν ἐκ τῆς Τροίας εἰς τὴν πατρίδα, διότι οἱ Ἀχαιοὶ ἡτίμασαν αὐτὸν δόντες τὰ ὅπλα τοῦ πυτρός του εἰς τὸν Ὅδυσσεα. Εμέ, λέγει ὁ Ὅδυσσεὺς, δύνασαι νὰ κακολογήσῃς, δσον δύνασαι τοῦτο δὲν μὲ λυπεῖ καθόλου. Μόνον νὰ ληφθεῖσι τὰ ὅπλα δι' ὃν θὰ κυριεύθῃ ἡ Τροία. Τοιαύτη ἀπάτη δμως ἀπαρέσκει εἰς τὸν εὐθὺν Νεοπτόλεμον, δστις φρωνεῖ νὰ λάβωσι τὰ ὅπλα φανερῶς παρὰ τοῦ Φιλοκτήτου διὰ τῆς βίας. Άλλ' ὁ Ὅδυσσεὺς παρατηρεῖ εἰς αὐτὸν δτι ἀπόπειρχ βίας παρὰ τῷ Φιλοκτήτῃ εἴνε ἐπικίνδυνος καὶ ως ἀνθρώπος ἔμπειρος λέγει δτι ὁ κόσμος διεκεῖται μᾶλλον διὰ λόγων ἢ δι' ἔργων. Προσθέτει δὲ δτι καὶ ὁ Νεοπτόλεμος θὰ δοξασθῇ ἐν Τρωίᾳ, ἀλλ' ἀρ' οὐ ὑπάρχουσι τὰ ὅπλα τοῦ Ηρακλέους. Ταῦτα

πάντα ἔπεισαν τὸν Νεοπτόλεμον νὰ πράξῃ, ὅταν ἔλεγεν  
ὅτι Οδυσσεὺς, δοτις εὐθὺς ἀπειπακρύνθη ἐκ τοῦ τόπου  
ἔκείνου. Όλιγον ὑστερὸν ἐράνη καὶ ὁ Φιλοκτήτης,  
δοτις ἡρχετο εἰς τὸ ἄντρον βαρὺ στενάζων ὑπὸ τῶν  
δύσυνδων. Ήδων δὲ τοὺς ἔνεστας ἄνδρας ἤρωτα «ὦ ξένοι,  
τίνες εἶτε, οἵτινες πρωτωριμίσθητε ἐνταῦθι εἰς ταύ-  
την τὴν ἕρημον γῆν; Πόθεν εἶτε καὶ ἐκ τίνων κα-  
τάγεσθε; Τὰ ἐνδύματα, τὰ ὄπων ϕωρεῖτε, εἶνε ή πρω-  
φιλῆς Ἑλληνικὴ στολὴ. Θέλω νὰ ἀκούσω καὶ τὴν  
γλώσσαν σας. Μή φοβεῖτε τὸ ἀπηγγριωμένον πρόσω-  
πόν μου. Ἐλεήσατε ἄνδρα, δυστυχῆ, ἕρημον καὶ ἄστι-  
λον καὶ λαλήσατε, ἂν ἥλθετε ώς φίλοι.»

Πρὸς τοῦτον ἀπεκρίνατο ὁ Νεοπτόλεμος: «Εἴμεθι  
Ἑλληνες. Ἔγὼ εἴμαι ἐκ τῆς Σκύρου καὶ πλέω εἰς τὸν  
οἶκον, καλοῦμαι Νεοπτόλεμος, ὁ υἱὸς τοῦ Ἀγιλλέως.»

«Ω γλυκυτάτη φωνὴ τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης,  
ἀνέκραξεν ὁ Φιλοκτήτης ἔξαλλος ὑπὸ χαρᾶς. Τί λαμ-  
πρὸν μετὰ τόσον χρόνων νὰ ἀκούῃ τις καὶ τὸν χαι-  
ρετισμὸν μόνον Ἑλληνος! φῶ παῖ φιλτάτου πατρός, φῶ  
φίλη Σκύρος, ω τοῦ γέροντος Λυκούρηδους τρόφιμε, καὶ  
πῶς ἥλθες ἔδω;» Ο Νεοπτόλεμος εἶπε τὰ πάντα, ώς  
συνεργύλευσεν αὐτὸν ὁ Οδυσσεὺς. Ἀλλὰ πρωτειού-  
μενος ἄγνοιαν ἔρωτῷ τίς εἶνε, δοτις γνωρίζει πάντα  
ταῦτα. Τότε ὁ Φιλοκτήτης εἶπεν «ὦ τέκνον, δὲν μὲ  
γνωρίζεις; οὐδὲ ἥκουστάς ποτε τὴν συμφωνίαν μου; Δυσ-  
τυχῆς ἐγὼ, τοῦ ὄποιου οὐδὲ ἡ φήμη τῆς ἀθλίας κα-  
ταστάσεως ἥλθεν εἰς τὴν Ἑλλάδα! Οἱ δὲ ἔχθροί, οἱ-

τινες ἀνοσίως μὲν ἔξέβαλον ἐνταῦθα, γελῶσι κρυφίως  
ἡδὲ νόσος μων νέμεται ἀεὶ μᾶλλον τὸ σῶμά μου.»  
Μετὰ ταῦτα ὁ Φιλοκτήτης διηγεῖται πῶς ἔξέβαλον  
αὐτὸν κοιμώμενον οἱ Ἀτρεῖδαι καὶ ὁ Ὄδυσσεὺς καὶ  
πῶς αὐτὸς δέκα ἔτη διάγει βίον ἐλεεινὸν στερούμενος  
πάντων. «Πολλοὶ ἀπέθησαν εἰς τὴν γῆν ταύτην, λέγει,  
καὶ θλοὶ μὲν συλλυποῦνται, ἀλλ' οὐδεὶς ἡ ἑληστε καὶ  
νὰ μὲ συμπαραλάβῃ.» "Οτε δὲ ἤκουσεν ὅτι ἀπέθανεν  
ὁ Ἀχιλλεὺς καὶ ὁ Αἴας καὶ ὁ Ἀντίλογος, ἀνεβόησεν  
«Οἵμοι, ἀπόλλυνται οἱ γριστοὶ καὶ ζῶσιν οἱ πωνηροί!»  
Μετὰ τὴν συνδιάλεξιν ταύτην ὁ μὲν Νεωπτόλεμος  
ἔτεινε τὴν γεῖραν ὡς νὰ ἥθελε νὰ ἀποχαιρετήσῃ τὸν  
Φιλοκτήτην καὶ νὰ φύγῃ. Ἀλλ' ὁ Φιλοκτήτης παρεῖ-  
κάλει αὐτὸν νὰ μὴ τὸν ἀρήσῃ εἰς τὸν ἔρημον τοῦτον  
τόπον. Ἐνῷ δὲ ταῦτα ἐγίνοντο, ἥλθε νκύτης τίς,  
ὅστις ὑπεκρίνετο τὸν ἔμπορον καὶ ἀνήγγειλεν ὅτι ἔρ-  
χεται κατόπιν ὁ Ὄδυσσεὺς καὶ ὁ Διομηδῆς, ὅπως βίξ  
κομίσωσι τὸν Φιλοκτήτην εἰς Τροίαν· διότι ἄνευ τού-  
του δὲν κυριεύεται ἡ Τροία. Ο Φιλοκτήτης ἀκούστας  
ταῦτα παρεκάλει ἐπιμόνως τὸν Νεωπτόλεμον νὰ σπεύ-  
σωσι τὸν ἀπόπλουν, ἵνα μὴ πέσῃ εἰς τὰς γεῖρας τῶν  
ἐγχρῶν. Ἀλλ' ἐνῷ ταχέως συνέλεγεν ὅτι εἶχε, κα-  
τέλαθον αὐτὸν αἱ δικλείπουσαι δόύναι τοῦ τραύματος,  
ὑφ' ᾧν ἔπειτε κατὰ γῆς λιπόθυμος. Ἐνῷ δὲ τῷ μεταξὺ  
ἔδωκεν εἰς τὸν Νεωπτόλεμον τὰ ὅπλα, ὅπως ὑπερα-  
σπίσῃ αὐτὸν κατὰ τοῦ Ὄδυσσεώς, ἣν ἔλθῃ. Ἀφοῦ δὲ  
αἱ δόύναι ἔπειταν καὶ ὁ Φιλοκτήτης συνῆλθεν εἰς

ἔκαυτὸν, ὁ Νεοπτόλεμος, ἀνὴρ εὐθὺς καὶ δίκαιος, ἐλεήσας τὸν πάσγοντα ἔρανέρωσε τὴν προσποίησιν, καὶ παρεκάλει αὐτὸν νὰ συμπλεύσῃ εἰς Τροίαν. Ἀλλ' ὁ Φιλοκτήτης ἤρνετο καὶ ἐκήτει ἵκετεύων τὰ ὅπλα. Ὁ δὲ Νεοπτόλεμος συγκινηθεὶς ἦτο ἔτοιμος νὰ ἀποδώσῃ αὐτῷ, ὅτε αἰώνης ἐπεράνη ὁ Ὅδυσσεὺς, δῆστις τὸν μὲν Νεοπτόλεμον ἐμποδίζει νὰ δώσῃ τὰ ὅπλα, εἰς δὲ τὸν Φιλοκτήτην ῥητῶς λέγει ὅτι δρεῖται γάριν τῶν κοινῶν πραγμάτων νὰ ἔλθῃ εἰς Τροίαν. Ταῦτα μάκούσας ὁ Φιλοκτήτης καὶ νηήσας τὴν πανουργίαν τοῦ Ὅδυσσεως ἐπειράθη νὰ πέσῃ ἐκ τοῦ πληρσίου βράχου καὶ νῷ ἀποθάνῃ, ἀλλ' οἱ ναῦται ἐκράτησαν αὐτόν. Ἄφ' οὖ δὲ ὁ Νεοπτόλεμος εἶδεν ὅτι ὁ Φιλοκτήτης ἦτο ἀμετάπειστος, ἐνεγείρισεν αὐτῷ τὰ ὅπλα. Ὁ δ' Ὅδυσσεὺς ἔρυγεν εὐθὺς φοβηθεὶς. Καὶ δὴν τὸ πρᾶγμα τοῦτο θὰ ἀπετύγχανεν, ἂν δὲν ἤρχετο πρὸς τὸν Φιλοκτήτην ἐξ οὐρανοῦ ὁ Ἡρακλῆς δῆστις προέτρεψε αὐτὸν νὰ πλεύσῃ εἰς Τροίαν· διότι τοῦτο εἶναι θέλησις τῶν θεῶν. Ὁ Φιλοκτήτης, ὑπήκουεν εἰς τὸν φίλον του καὶ ἤλθεν εἰς Τροίαν, ὅπου ὁ Μαχάων ιάτρευε καὶ τὸ ἔλκος του.

## § 72. Καταστροφὴ τῆς Τροίας.

Μετὰ τὴν ἔλευσιν τοῦ Φιλοκτήτου καὶ Νεοπτολέμου ἤρξατο πάλιν μεταξὺ Τρώων καὶ Ἀγαθιῶν ἀγῶν ̄στρυρὸς, καθ' ὃν μάλιστα ὁ Φιλοκτήτης ἔτρωσε τὸν Ηάριν διὰ βέλους ἐξ οὗ δὲν ἤδυνήδη νὰ σωθῇ. Οἱ δὲ



Η συγφορὰ τοῦ Λαοκόντος

Τρῶες φεύγοντες ἐκλείσθησαν ἐντὸς τοῦ ἀπορθήτου τείχους, καθ' οὓς μάτην μέγρι τοῦδε τόσοι ἀνδρεῖς εἰς Ἑλληνες εἶχον ἀγωνισθῆ. Ἀλλ' ὅτι δὲν κατώρθωσεν ἡ ῥώμη καὶ ἡ ἀνδρεία, ἐξετέλεσεν ἡ σοφία καὶ ἡ πανουργία. Οἱ Οδυσσεὺς μετὰ τοῦ Διειρήθους ἐνδεδυμένοι ῥάκη καὶ παραμεμορφωμένοι εἰσῆλθον διεώς ἐπαῖται εἰς τὴν πόλιν, ὅπου παρετήρησαν τὰ πάντα, ἐξήρεσαν δὲ ἐκ τοῦ ναοῦ καὶ τὸ Παλλάδιον. Μετὰ δὲ ταῦτα κατεσκεύασεν ὁ Οδυσσεὺς καὶ τὸν ἔυλινον ἵππον μὲ τὴν εὐρύγωρον κοιλίαν, ὅπου ἐκλείσθησαν οἱ ἄριστοι τῶν Ἀχαιῶν. Καὶ τοῦτον μὲν τὸν ἵππον καὶ τοὺς ἐν αὐτῷ ἀνδρας κατέλιπον οἱ Ἑλληνες πλησίον τοῦ τείχους, αὐτοὶ δὲ τὴν νύκτα ἥλθον καὶ ἐκρύθησαν ὅπισθεν τῆς Τενέδου. Τῇ δὲ πρωίᾳ οἱ Τρῶες ἰδόντες τὸ στρατόπεδον τῶν Ἑλλήνων ἔρημον, πλησίον δὲ τοῦ τείχους ἵππον ἔυλινον μέγαν, ἔθαύμαζον ἀγνοοῦντες τί συμβαίνει. Καὶ οἱ μὲν ἔλεγον νὰ ῥίψωσι τὸν ἵππον εἰς τὴν θάλασσαν ἢ νὰ καύσωσι καὶ συντρίψωσι αὐτὸν διὰ νὰ ἴωσι τί κρύπτει ἐντὸς, ἄλλοι δὲ νὰ κομίσωσιν αὐτὸν εἰς τὴν ἀκρόπολιν. Ἐνῷ δὲ ταῦτα ἐλέγοντο, ἥλθεν ὁ Λασκόων Ἱερεὺς τοῦ Ἀπόλλωνος μετ' ἄλλων πολιτῶν τρέχων καὶ ἥρχισε μακρόθεν νὰ λέγῃ· «Δυτυχεῖς, ὅποιοι παραφροσύνη! Πιστεύετε ὅτι ἀνεγώρησαν οἱ ἐχθροί; Οὔτω γνωρίζετε τὸν Οδυσσέα; Ἐν τῷ κατασκευάσματι τούτῳ ἡ κρύπτονται Ἀχαιοὶ ἢ εἴνε μηγανὴ κατὰ τοῦ τείχους μας ἢ τέλος εἴνε πανουργία τις. Φοβεῖσθε τοὺς Δαναοὺς

καὶ δῶρον φέρουντας.» Καὶ ταῦτα εἰπὼν ἔβαλε τὸν ἵππον διὰ τοῦ δόρατος, δύστις ἦγησε βαρέως ὡς πεπληρωμένος ἀνδρῶν καὶ δπλων. Ἀλλ' οἱ Τρῶες οὐδὲν ἐνυήσαντες ἥρξαντο συσκεπτόμενοι τοὺς λόγους τοῦ Λαοκόντος καὶ φεύγομενοι τέγνασμά τι τῶν Ἑλλήνων. Ἀλλ' ὁ Σίνων, ὃν ἀφῆκεν ἐπίτηδες ὁ Θόδυσσεὺς, δπως ἔξαπατήσῃ τοὺς Τρῶας, εἶπεν, ὃς συνεδιόλευσεν ὁ Θόδυσσεὺς, δτι ὁ ἵππος ἀφέθη δῶρον τῆς Ἀθηνᾶς, δπως καταπραῦνωσιν αὐτὴν ὠργισμένην διὰ τὴν ἀρπαγὴν τοῦ Ηλλαδίου. Οἱ δὲ Τρῶες ἔνθα μὲν ὑπὸ τῶν πειστικῶν λόγων τοῦ Σίνωνος, ἔνθα δὲ καὶ ὑπὸ θαύματος, ὅπερ συνέρη εἰς τὸν Λαοκόντα καὶ εἰς τὰ δύο του τέκνα, πεισθέντες τὸν μὲν ἵππον ἐκόμισαν ἐν ὕμνοις εἰς τὴν ἀκρόπολιν, αὐτοὶ δὲ παρεδόθησαν εἰς γροῦς καὶ εὐωγίας, διότι ἀπηλλάγησαν τέλος, οὗτως ἐνόμιζον, τῶν δεινῶν τοῦ πολέμου. Ἀλλὰ περὶ τὸ μετονύκτιον, δτε ἐκοιμῶντα βεβαρημένοι ὑπὸ τοῦ οἴνου βαθύτατον καὶ ἄφρωντιν ὑπνῷ, ὁ Σίνων ὑψώσε πυρσὸν πρὸς τοὺς "Ἑλληνας τῆς Τενέδου, οἵτινες νοήσαντες τὸ σημεῖον ἐπλευσαν εύθὺς πρὸς τὴν Τροίαν. "Ἐπειτα ἥλθε καὶ ἥγγειλε καὶ εἰς τοὺς ἐν τῷ ἵππῳ τὴν εὔκαιρίαν τῆς σφαγῆς, οἵτινες ταχέως ἔξελθόντες διήργυντο τὰς ὁδοὺς σφάττοντες ἀνηλεῶς πᾶν ὅτι συνήντων ἦ ἐντὸς ἦ ἐκτὸς τῆς οἰκίας. "Οτε δὲ ἥλθον εἰς τὴν πόλιν καὶ οἱ ἄλλοι "Ἑλληνες ἐκ Τενέδου, σφαγὴ μεγάλη ἐγένετο πανταχοῦ. "Η οἰκία τοῦ Πριάμου διηρπάγη καὶ οἱ ἐν αὐτῇ πλήν δλίγων ἐφονεύθησαν.

Τὴν αὐτὴν τύχην εἶχε καὶ σύμπασσα ἡ πόλις, τῆς ὁ-  
ποίας τοὺς κατοίκους ἄλλους μὲν ἐργάζευσαν, ἄλλους  
δὲ ἔξηγορυπόδισαν, τὰς δὲ οἰκίας διαρπάσαντες παρέ-  
δωκαν εἰς τὸ πῦρ.

Τοιοῦπον ὑπῆρξε τὸ τέλος τοῦ καταστρεπτικοῦ αὐ-  
τοῦ πολέμου, διστις ἐγένετο ἐνεκα τοῦ ἀσθεοῦς Ηάρι-  
δος, διν ἡ πόλις ὑπὸ μωρίας ὑπερήσπισεν.

### § 73. Η ἀναγώρησις τῶν Ἑλλήνων ἐκ Τροίας.

Ο πολυετὴς γαλεπὸς πόλεμος ἐν Εένη γῇ εἶχε πε-  
ρατωθῆ καὶ οἱ Ἀγαῖοι ἥδη ἔγκυρον σκεπτόμενοι δτε  
μετά τινας ἡμέρας θά εἶνε εἰς τὴν πατρίδα των, με-  
ταξὶ γυναικῶν καὶ τέκνων των, συγγενῶν καὶ φίλων.  
Ἄλλα τὴν εὐτυχίαν ταύτην δὲν ἐπέρρωτο νὰ ἀπο-  
λαύσωσι πάντες. Οἱ θεοὶ εἶχον δργισθῆ κατὰ τῶν Ἀ-  
γαῖων, διότι δὲν ἐτιμώρησαν Λίαντα τὸν Λεκρὸν κα-  
κοποιήσαντα τὴν Κασσάνδραν ἐν τῷ ναῷ τῆς Ἀθηνᾶς  
καὶ μὴ σεβασθέντα τὸ ιερὸν ἄγαλμα τῆς θεᾶς, οὐ τη-  
ψκτο ἡ βασιλόποις αἰτουμένη βοήθειαν. Καὶ διὸ  
τοῦτο ἡ Ἀθηνᾶ ἐνέβαλεν εἰς τὸν νοῦν τῶν Ἀτρειδῶν  
νὰ καλέσωσι πρὸς ἐπέρρων τὸν λαὸν εἰς ἐκκλησίαν,  
ὅπως ἀποφυσίσωσι περὶ ἐπανόδου εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ο  
λαὸς οἰνοβαρῆς κατήντησεν εὐθὺς εἰς ἔριδα. Καὶ δὲν  
Μενέλαος καὶ ἄλλοι ἥθελον νὰ ἀναγώρησωσιν εὐθὺς,  
δὲ τὸν Ἀγαμέμνων τούναντίον νὰ μένωσι μέχρις δτου  
ἔξιλεώσωσι τὸν θεούς. Μέγαρι βαθείας νυκτὸς ἐκάθηντο

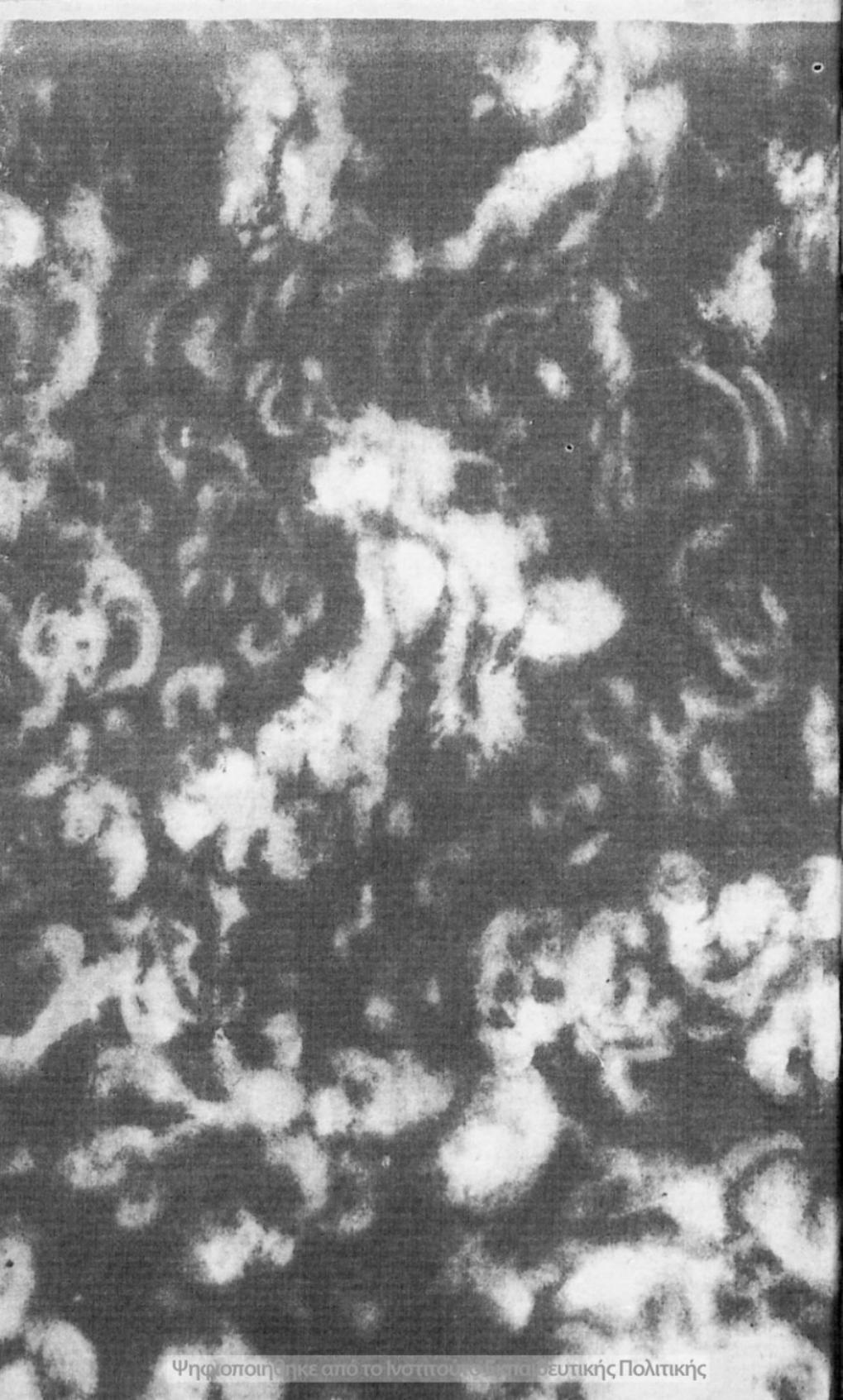
φιλονεικοῦντες καὶ λέγοντες πρὸς ἄλλήλους λόγους σκληρούς. "Επειτα διελύθη ἡ ἐκκλησία καὶ οἱ Ἀχαιοὶ ἀπεγωρίσθησαν μετὰ φωνῶν καὶ θρύβου διγονοῦντες. Καὶ δι' ἐλησ μὲν τῆς νυκτὸς ἐκοιμώντο ἥσυχοι. Τῇ πρωίᾳ δύως οἱ μὲν εἴλκυσαν τὰ πλοῖά των εἰς τὴν Θάλασσαν, ἔμηκαν ἐντὸς τὴν λείαν των καὶ ἀπέπλευσαν. Οἱ Ἀγαμέμνων δύως καὶ οἱ ἄλλοι ἔμειναν ἐν τῷ στρατοπέδῳ. Μεταξὺ δὲ τῶν ἀναγωρησάντων ἦτο καὶ ὁ Μενέλαος καὶ ὁ Ὅδυσσεὺς καὶ ὁ Νέστωρ καὶ ὁ Διομήδης. Οὗτοι εἶχον προσίσθησιν ὅτι θεός τις κακὰ σκέπτεται εἰς τοὺς Ἀχαιοὺς, καὶ ἡθέλησαν φεύγοντες νὰ σωθῶσιν ἐκ τοῦ κινδύνου. Φθίσαντες δὲ εἰς Τένεδον, οἱ μὲν ἄλλοι ἔξηκολούθησαν τὸν πλοῦν πρὸς τὴν Λέσθιον, ὁ Ὅδυσσεὺς δύως ὑπέστρεψεν ὀπίσω εἰς Τροίαν πρὸς τὸν Ἀγαμέμνονα, διν εἶγε φίλον. Ἐκτῆς Λέσθιου κατευθύνθησαν πρὸς τὴν Εὔβοιαν, διπου καὶ ἔρθισαν ἀσφαλῶς εἰς Γερκιστόν. Ἐνταῦθι τελέσαντες θυσίαν γχριστήριων τῷ Ποσειδῶνι ἔπλευσαν περαστέρω. Καὶ μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἀπέβη εἰς Ἀργος ὁ Διομήδης μετὰ τῶν φίλων του. Υγιῶς ἔρθιστεν εἰς τὴν πατρίδα του καὶ ὁ Νέστωρ καὶ ὁ Φιλοκτήτης καὶ ὁ Ἰδομενεύς. Μόνον ὁ Μενέλαος περιεπλανήθη ὑπὸ παντοίων ἀνέμων ὡθούμενος ἐπὶ 8 ἔτη εἰς Κύπρον, Φοινίκην, Αἴγυπτον, Λιβύην καὶ ἀλλαχοῦ. Τέλος δύως ἔρθιστεν εἰς Σπάρτην, διπου ἔζησε πολλὰ ἔτη ἀκόμη μετὰ τῆς Ἐλένης ἐν εἰρήνῃ καὶ εὐτυχίᾳ.

Αλλὰ καὶ ὁ Ἀγαμέμνων καὶ οἱ ἄλλοι Ἐλλῆνες,

έσσοι ἔμειναν δπίσω ἐν Τροίᾳ, ἀρ' οὖ προσέφεραν θυ-  
σίαν εἰς τοὺς θεοὺς, ἐπειτα ἀνεγέρησαν. Οἱ καιρὸς ἥ-  
το εὐνοϊκὸς καὶ πάντες ἔφθασαν ὑγιεῖς εἰς τὴν πατρίδα  
τῶν. Μόνον δὲ Αἴγας δὲ Λοκρὸς ἐπινίγη συντριβέντος τοῦ  
πλοίου εἰς τοὺς βράχυς τῆς Εὔβοιας. Οἱ θύεις τε  
καὶ οὗτος περιεπλανήθη ἐπὶ δέκα ἔτη εἰς ξένους θαλάσ-  
σας καὶ ξένους λαοὺς, πολλὰ ἴδων καὶ πολλὰ παθών,  
μέγρις ὅτου ἐπανίδη τὴν Ηθάκην.

ΤΕΛΟΣ.





Ψηφιοποιηθήκε από το Ινστιτούτο Στατιστικής και Βευτικής Πολιτικής

